Bu eserin;

kataloglanması, dijital ortama aktarılması ve

elektronik ortamda kullanıma sunulması

İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın desteğiyle

İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı

Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü (Atatürk Kitaplığı)

tarafından gerçekleştirilmiştir.

Proje No	:	İSTKA/2012/BIL/233
Destek Programı	:	Bilgi Odaklı Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı
Projeyi Destekleyen	:	İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)
Proje Adı	:	Osmanlı Dönemi Nadir Eserlerin Kataloglanması, Dijital Ortama Aktarılması ve Elektronik Ortamda Kullanıma Sunulması
Proje Sahibi Kuruluş	:	İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Proje Yüklenicisi	:	Yordam BT Ltd. Şti.
Proje Uygulama Yeri	:	Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü - Atatürk Kitaplığı İSTANBUL – Beyoğlu

سالنامه

سوريه

١٢٩٥

سالنامه

ولایت سوریه

اون ایکنجی دفعه

شام شریف

ولایت مطبعه سنك لیطوغرافیا
دائره سنده طبع اولنمشدر

سنهٔ هجریه
١٢٩٧
سنهٔ رومیه
١٢٩٥

سالنامهٔ ولایت سوریه

١٢٩٧

دفعه ١٢

مكتوبیٔ ولایت بهاء الدین بك معرفتیله
ترتیب اولنمشدر

اخطار

معلوم اولدیغی وجمله مواد متعدده ومعلومات متنوعه یی حاوی
بومثللو کتب ورسائلك هیئت مجموعه سنده کی حسن ترتیب وانتظام
اقسام مندرجاتنه اساس اولان مأخذ ومرجعلرك درجۀ انتظام
ومکملیتیله متناسب اولوب حالبوکه بزم الده بولنان مأخذلرمز
ازجمله ملکمزك میزان احوال عمومیه سی اولان استاتستیقلر کبی
هر طرفجه معتمد علیه اوله میه جق صورتده ناقص وناصواب
بولندیغنه واوروپالیلرك اولبابده کی تألیفاتی ایسه بزمکیلره
نظراً مکملجه اولمقله برابر انلرك ده کیمی تحقیقات مخصوصه مزدن
مأخوذ وکیمی تقریب وتخمین اوزرینه یاپلمش شیلر اولدیغی
ایچون نفس الامرده ینه من کل الوجوه شایان نظر امنیت
واعتماد اولمدیغنه بناءً . اشبو سالنامه ده دخی تکملیت
مطلوبیجق وجوده کتوریله مامشدر . انجق هرشیده کی

نقصانك بر دنبره محو وازاله سی قابل اوله مامق حال طبیعیسنه
وخصوصاً ترتیباتجه بو دفعه اتخاذ اولنان اساس مضبوطك
کافیتیله اکمال وتوسعه قابلیتنه باقلنجه هر سنه سالنامه سنه
شو اساس دائره سنده تدریجاً منضم اوله جق تعدیلات واصلاحات
متوالیه سایه سنده سالنامه نك برقاچ سنه لر صکره
هیئت مجموعه سیله مطلوب اولان صورت انتظامه کیره بیله جکی
وبو جهتله تصادف اولنه جق نقایصك ارباب مراجعت طرفندن
شمدیلك معذور طوتیله جغی مأمولدر

تقویم

١٢٩٧

٥٦٤٩	سنۀ موسویه	٢٢٠٣	سنۀ اسکندر رومی
١٨٨٠	سنۀ میلادیه	١٥٩٦	سنۀ قبطیه
١٢٩٧	سنۀ قمریۀ هجریه	١٢٥٨	سنۀ شمسیۀ هجریه
١٢٤٩	سنۀ یزدجرد	٠٨٠٢	سنۀ جلالیه

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	محرم الحرام سنهٔ ۱۲۹۷ هجریه ایام مشهوره
۱	۲	۱٤	پازار	۲	۱	۷	۰	۱۲	۱۱	کانون اول رومی و فرنکی ۳۱
۲	۳	۱۵	پازارایرتسی		۱		۰		۱۱	
۳	٤	۱٦	صالی		۲		۱		۱۲	
٤	۵	۱۷	چهارشنبه		۲		۱		۱۲	
۵	٦	۱۸	پنجشنبه		۲		۱		۱۲	
٦	۷	۱۹	جمعه		۲		۱		۱۲	
۷	۸	۲۰	جمعه ایرتسی		۲		۱		۱۲	
۸	۹	۲۱	پازار	۲	۲	۷	۱	۱۲	۱۲	یوم عاشورا
۹	۱۰	۲۲	پازارایرتسی		۲		۱		۱۲	تحویل شمس بجدی
۱۰	۱۱	۲۳	صالی		۲		۱		۱۲	فصل شتا
۱۱	۱۲	۲٤	چهارشنبه	۵	۲		۱		۱۲	اول اربعین
۱۲	۱۳	۲۵	پنجشنبه		۲		۱		۱۲	کون دونمی
۱۳	۱٤	۲٦	جمعه		۲		۱		۱۲	وقعهٔ کربلا
۱٤	۱۵	۲۷	جمعه ایرتسی		۲	۷	۱	۱۲	۱۲	
۱۵	۱٦	۲۸	پازار		۱		۰		۱۱	
۱٦	۱۷	۲۹	پازارایرتسی	۲	۱		۰		۱۱	
۱۷	۱۸	۳۰	صالی		۰		۰		۱۱	
۱۸	۱۹	۳۱	چهارشنبه		۰		۰		۱۰	
۱۹	۲۰	۱	پنجشنبه	۱	۵۹	٦	۰		۱۰	کانون ثانی فرنکی ۳۱
۲۰	۲۱	۲	جمعه		۵۹	٦	۵۹		۹	
۲۱	۲۲	۳	جمعه ایرتسی		۵۸		۵۹	۱۲	۹	
۲۲	۲۳	٤	پازار		۵۷		۵۹		۸	
۲۳	۲٤	۵	پازارایرتسی		۵۷		۵۸		۸	
۲٤	۲۵	٦	صالی		۵٦		۵۸		۷	
۲۵	۲٦	۷	چهارشنبه	۱	۵۵		۵۸		٦	
۲٦	۲۷	۸	پنجشنبه		۵٤	٦	۵۷		۵	
۲۷	۲۸	۹	جمعه		۵۳		۵۷	۱۲	۵	
۲۸	۲۹	۱۰	جمعه ایرتسی		۵۲		۵٦		٤	
۲۹	۳۰	۱۱	پازار		۵۱		۵٦		۳	
۳۰	۳۱	۱۲	پازارایرتسی		۵۰	٦	۵۵	۱۲	۲	

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	صفر الخیر ایام مشهوره
۱	۱	۱۳	صالی	۱	٤۹	٦	۵۵	۱۲	۱	کانون ثانی رومی ۳۱
۲	۲	۱٤	چهارشنبه		٤۸		۵٤		۰	رأس سنهٔ میلادیه ۱۸۸۰
۳	۳	۱۵	پنجشنبه		٤۷		۵٤	۱۱	۵۹	
٤	٤	۱٦	جمعه		٤٦		۵۳		۵۸	
۵	۵	۱۷	جمعه ایرتسی	۱	٤۵		۵۳		۵۷	صلیب فی الماء
٦	٦	۱۸	پازار		٤٤		۵۲		۵٦	
۷	۷	۱۹	پازارایرتسی		٤۳	٦	۵۱		۵۵	
۸	۸	۲۰	صالی		٤۱		۵۰		۵٤	
۹	۹	۲۱	چهارشنبه		٤۰		۵۰		۵۳	تحویل شمس بدلو
۱۰	۱۰	۲۲	پنجشنبه		۳۸		٤۹	۱۱	۵۱	
۱۱	۱۱	۲۳	جمعه		۳۷		٤۹		۵۰	
۱۲	۱۲	۲٤	جمعه ایرتسی	۱	۳۵	٦	٤۸		٤۹	
۱۳	۱۳	۲۵	پازار		۳٤		٤۷		٤۸	
۱٤	۱٤	۲٦	پازارایرتسی		۳۳		٤٦		٤۵	
۱۵	۱۵	۲۷	صالی		۳۱		٤٦		٤۳	
۱٦	۱٦	۲۸	چهارشنبه		۳۰		٤۵		٤۲	
۱۷	۱۷	۲۹	پنجشنبه		۲۸		٤٤		٤۱	
۱۸	۱۸	۳۰	جمعه		۲٦		٤۳	۱۱	۳۹	
۱۹	۱۹	۳۱	جمعه ایرتسی	۱	۲۵	٦	٤۲		۳۸	اخر اربعین
۲۰	۲۰	۱	پازار		۲۳		٤۲		۳٦	شباط فرنکی ۲۹ اول خمسین
۲۱	۲۱	۲	پازارایرتسی		۲۱		٤۱		۳۵	
۲۲	۲۲	۳	صالی		۲۰		٤۰		۳۳	
۲۳	۲۳	٤	چهارشنبه		۱۸		۳۹		۳۱	
۲٤	۲٤	۵	پنجشنبه		۱٦		۳۸		۳۰	غایت قوهٔ سرما
۲۵	۲۵	٦	جمعه		۱٤	٦	۳۷		۲۸	
۲٦	۲٦	۷	ایرتسی	۱	۱۳		۳٦		۲۷	
۲۷	۲۷	۸	پازار		۱۱		۳٦		۲۵	
۲۸	۲۸	۹	پازارایرتسی		۹		۳۵		۲٤	
۲۹	۲۹	۱۰	صالی	۱	۸	٦	۳٤		۲۱	

شهور: عربی	رومی	افرنجی	ایام	شمس ساعت	شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	ربیع الأول / ایام مشهوره	ومخصوص بهم
١	٣٠	١١	چهارشنبه	١	٥	٦	٣٣	١٠	٢١		
٢	٣١	١٢	پنجشنبه		٣		٣٢		٢٠		
٣	١	١٣	جمعه		٢		٣١		١٨	شباط رومی ٢٩	
٤	٢	١٤	جمعه ایرتسی	١	٠		٣٠		١٦	عيد الشمع درقامه	نزول
٥	٣	١٥	بازار	١٢	٥٨		٢٩		١٤		
٦	٤	١٦	بازار ایرتسی		٥٦		٢٨		١٢	زمان غرس اشجار	
٧	٥	١٧	صالی		٥٤		٢٧		١١	ازدواج طیور	
٨	٦	١٨	چهارشنبه		٥٣	٦	٢٦	١١	٩		
٩	٧	١٩	پنجشنبه		٥٠		٢٥		٧	جمرۀ اولی پرهیز کبیر نصارا	ر
١٠	٨	٢٠	جمعه		٤٨		٢٤		٥	تحویل شمس بحوت	
١١	٩	٢١	جمعه ایرتسی	١٢	٤٦		٢٣		٣		
١٢	١٠	٢٢	بازار		٤٤		٢٢	١١	١	لیلۀ مولود النبی علیه السلام	
١٣	١١	٢٣	بازار ایرتسی		٤٣	٦	٢١	١٠	٥٩		
١٤	١٢	٢٤	صالی		٤٠		٢٠		٥٧		
١٥	١٣	٢٥	چهارشنبه		٣٨		١٩		٥٥		
١٦	١٤	٢٦	پنجشنبه		٣٦		١٨		٥٣	جمرۀ ثانیه	
١٧	١٥	٢٧	جمعه		٣٤		١٧		٥٢	یهودك شکر بیرامی، انکسار سرما	
١٨	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی		٣٢		١٦		٥٠		
١٩	١٧	٢٩	بازار		٣٠		١٥		٤٨		
٢٠	١٨	١	بازار ایرتسی	١٢	٢٨	٦	١٤	١٠	٤٦	مارت فرنکی ٣١	
٢١	١٩	٢	صالی		٢٦		١٣		٤٣		
٢٢	٢٠	٣	چهارشنبه		٢٤		١٢		٤١	جریان ماء اشجار	
٢٣	٢١	٤	پنجشنبه		٢٢		١١		٣٩		
٢٤	٢٢	٥	جمعه		٢٠		١٠		٣٧	جمرۀ ثالثه	
٢٥	٢٣	٦	جمعه ایرتسی	١٢	١٨		٩		٣٥	قلم شیسی زمانی	
٢٦	٢٤	٧	بازار		١٦	٦	٨	١٠	٣٣		
٢٧	٢٥	٨	ایرتسی		١٤		٧		٣١		
٢٨	٢٦	٩	صالی		١٢		٦		٢٩	اول برد عجوز	
٢٩	٢٧	١٠	چهارشنبه		٩		٥		٢٧		
٣٠	٢٨	١١	پنجشنبه	١٢	٧	٦	٤	١٠	٢٥		

شهور: عربی	رومی	افرنجی	ایام	شمس ساعت	شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	ربیع الآخر / ایام مشهوره	ومخصوص بهم
١	٢٩	١٢	جمعه	١٢	٦	٦	٣	١٠	٢٣		
٢	١	١٣	جمعه ایرتسی		٥		٢		٢٢	مارت رومی ٣١	
٣	٢	١٤	بازار		٣		١		٢١		
٤	٣	١٥	بازار ایرتسی	١٢	١		٠		١٩	تساوی لیل ونهار	
٥	٤	١٦	صالی	١١	٥٩	٥	٥٩		١٦	آخر برد عجوز	
٦	٥	١٧	چهارشنبه		٥٧		٥٨		١٤		
٧	٦	١٨	پنجشنبه		٥٤		٥٧		١٢		
٨	٧	١٩	جمعه	١١	٥٢		٥٦	١٠	١٠		
٩	٨	٢٠	جمعه ایرتسی		٥٠		٥٥		٨	تساوی لیل ونهار حقیقی	
١٠	٩	٢١	بازار		٤٨		٥٤		٥	نوروز سلطانی	
١١	١٠	٢٢	بازار ایرتسی		٤٦		٥٣		٣	تحویل شمس بحمل	
١٢	١١	٢٣	صالی	١١	٤٤	٥	٥٢	١٠	١		
١٣	١٢	٢٤	چهارشنبه		٤٢		٥١	٩	٥٩		
١٤	١٣	٢٥	پنجشنبه		٤٠		٥٠		٥٦		ل
١٥	١٤	٢٦	جمعه		٣٨		٤٩		٥٤	امدن چیلاق	
١٦	١٥	٢٧	جمعه ایرتسی		٣٦		٤٨		٥٢		
١٧	١٦	٢٨	بازار		٣٤		٤٦		٥٠		
١٨	١٧	٢٩	بازار ایرتسی	١١	٣١		٤٥	٩	٤٨	خمورسز	ی
١٩	١٨	٣٠	صالی		٢٩		٤٤		٤٥		ی
٢٠	١٩	٣١	چهارشنبه		٢٧		٤٣		٤٣		ی
٢١	٢٠	١	پنجشنبه		٢٥		٤٢		٤١	نیسان فرنکی ٣٠، بیقالیه	ی ول
٢٢	٢١	٢	جمعه		٢٣		٤١		٣٨		ی
٢٣	٢٢	٣	جمعه ایرتسی		٢١		٤٠		٣٦		ی
٢٤	٢٣	٤	بازار	١١	١٩	٥	٣٩		٣٤	فریاد عندلیب	ی
٢٥	٢٤	٥	بازار ایرتسی		١٧		٣٨		٣١		ی
٢٦	٢٥	٦	صالی		١٥		٣٧		٢٩		رف
٢٧	٢٦	٧	چهارشنبه		١٣		٣٦		٢٧		
٢٨	٢٧	٨	پنجشنبه		١٠		٣٥		٢٥	بیضۀ سرخ	رلق
٢٩	٢٨	٩	جمعه	١١	٨	٥	٣٤		٢٢	نوروز خوارزمشاه	راق

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام	طلوع ساعت	طلوع دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	جماذی الاولی ایام مشهوره	[illegible]
١	٢٩	١٠	جمعه ایرتسی	١١	٦	٥	٢٣	٩	٢٠		رف
٢	٣٠	١١	پازار		٥		٢٢		١٨		
٣	٣١	١٢	پازار ایرتسی		٢		٢١		١٦		
٤	١	١٣	صالی		٠		٢٠		١٣	نیسان رومی ٣٠	ر
٥	٢	١٤	چهارشنبه	١٠	٥٨		٢٩		١١		
٦	٣	١٥	پنجشنبه		٥٦		٢٨		٩		
٧	٤	١٦	جمعه		٥٤	٥	٢٧		٦		
٨	٥	١٧	جمعه ایرتسی		٥٢		٢٦	٩	٤		
٩	٦	١٨	پازار		٥٠		٢٥		٢		
١٠	٧	١٩	پازار ایرتسی		٤٨		٢٤		٠		
١١	٨	٢٠	صالی		٤٦		٢٣	٨	٥٨		
١٢	٩	٢١	چهارشنبه		٤٤		٢٢		٥٥	تحویل شمس بثور	
١٣	١٠	٢٢	پنجشنبه	١٠	٤٢		٢١		٥٣		
١٤	١١	٢٣	جمعه		٤٠		٢٠		٥١	ایپك بوجكینك ظهوری	
١٥	١٢	٢٤	جمعه ایرتسی		٣٨	٥	١٩	٨	٤٨		
١٦	١٣	٢٥	پازار		٣٦		١٨		٤٦		
١٧	١٤	٢٦	پازار ایرتسی	١٠	٣٥		١٧		٤٤	اخرسته ثور	
١٨	١٥	٢٧	صالی		٣٣		١٦		٤٢		
١٩	١٦	٢٨	چهارشنبه		٣١		١٥		٣٩	رسیدن لاله بکمال	
٢٠	١٧	٢٩	پنجشنبه		٢٩		١٤		٣٧		
٢١	١٨	٣٠	جمعه		٢٧		١٣		٣٥		
٢٢	١٩	١	جمعه ایرتسی		٢٥		١٢	٨	٣٣	مایس فرنکی ٣١	
٢٣	٢٠	٢	پازار	١٠	٢٤	٥	١٢		٣١		
٢٤	٢١	٣	پازار ایرتسی		٢٢		١١		٢٩	ازدیاد ماء فرات	
٢٥	٢٢	٤	صالی		٢٠		١٠		٢٧	روز خضر	
٢٦	٢٣	٥	چهارشنبه		١٨		٩		٢٤		
٢٧	٢٤	٦	پنجشنبه		١٧		٨		٢٢	نهایت قوه بهار	
٢٨	٢٥	٧	جمعه		١٥		٨	٨	٢٠		
٢٩	٢٦	٨	جمعه ایرتسی		١٣		٧		١٨		ل
٣٠	٢٧	٩	پازار	١٠	١١	٥	٦	٨	١٦		

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام	طلوع ساعت	طلوع دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	جماذی الآخره ایام مشهوره	[illegible]
١	٢٨	١٠	پازار ایرتسی	١٠	١٠	٥	٥	٩	١٤		
٢	٢٩	١١	صالی		٨		٤		١٢		
٣	٣٠	١٢	چهارشنبه		٧		٤		١٠		
٤	١	١٣	پنجشنبه		٥		٣		٨	مایس رومی ٣١	
٥	٢	١٤	جمعه		٤		٣		٦		
٦	٣	١٥	جمعه ایرتسی		٢		١		٤		
٧	٤	١٦	پازار		١		٠		٢		
٨	٥	١٧	پازار ایرتسی	٩	٥٩		٠		١	عروج عیسی علیه السلام	رف
٩	٦	١٨	صالی		٥٨	٤	٥٩	٧	٥٩	گل بیرامی	ی
١٠	٧	١٩	چهارشنبه		٥٧		٥٨		٥٧		ی
١١	٨	٢٠	پنجشنبه		٥٦		٥٨		٥٦		ی
١٢	٩	٢١	جمعه		٥٥		٥٧		٥٥		[illegible]
١٣	١٠	٢٢	جمعه ایرتسی		٥٤		٥٧		٥٤	تحویل شمس بجوزا ١٠	
١٤	١١	٢٣	پازار		٥٣		٥٦		٥٢		
١٥	١٢	٢٤	پازار ایرتسی	٩	٥١		٥٦		٥١		
١٦	١٣	٢٥	صالی		٥٠		٥٥	٧	٤٩	قبون قرقی زمانی	
١٧	١٤	٢٦	چهارشنبه		٤٩		٥٥		٤٧		رف
١٨	١٥	٢٧	پنجشنبه		٤٨		٥٤		٤٦	عید خمسین نصاری	
١٩	١٦	٢٨	جمعه		٤٧	٤	٥٣		٤٥		ر
٢٠	١٧	٢٩	جمعه ایرتسی		٤٦		٥٣		٤٣		
٢١	١٨	٣٠	پازار		٤٥		٥٢		٤٢		
٢٢	١٩	٣١	پازار ایرتسی	٩	٤٤		٥٢		٤٠		ل
٢٣	٢٠	١	صالی		٤٣		٥١	٧	٣٩	حزیران فرنکی ٣٠	
٢٤	٢١	٢	چهارشنبه		٤٢		٥١		٣٨		ر
٢٥	٢٢	٣	پنجشنبه		٤١	٤	٥١		٣٧		
٢٦	٢٣	٤	جمعه		٤٠		٥٠		٣٦		
٢٧	٢٤	٥	جمعه ایرتسی		٤٠		٥٠		٣٥	موسم گل در شام	
٢٨	٢٥	٦	پازار		٣٩		٥٠		٣٤		
٢٩	٢٦	٧	پازار ایرتسی	٩	٣٨		٤٩	٧	٣٣	موسم حصاد	

رجب الفرد

شهور عربی	شهور رومی	شهور افرنجی	ایام	[illegible] ساعت	[illegible] دقیقه	[illegible] ساعت	[illegible] دقیقه	[illegible] ساعت	[illegible] دقیقه	ایام مشهوره	[illegible]
١	٢٧	٨	صالی	٩	٢٨	٤	٤٩	٧	٣٣		
٢	٢٨	٩	چهارشنبه		٢٨		٤٩		٣٢		
٣	٢٩	١٠	پنجشنبه		٢٧		٤٨		٣١		
٤	٣٠	١١	جمعه		٢٧		٤٨		٣١	لیلة الرغائب	
٥	٣١	١٢	جمعه ایرتسی		٢٦		٤٨		٣٠		
٦	١	١٣	بازار		٢٦		٤٨		٣٠	حزیران رومی ١	
٧	٢	١٤	بازار ایرتسی		٢٦		٤٨	٧	٢٩		
٨	٣	١٥	صالی		٢٥	٤	٤٨		٢٨	اول نجمی سهیل	
٩	٤	١٦	چهارشنبه	٩	٢٥		٤٧		٢٨		
١٠	٥	١٧	پنجشنبه		٢٥		٤٧		٢٨		
١١	٦	١٨	جمعه		٢٥		٤٧		٢٨		
١٢	٧	١٩	جمعه ایرتسی		٢٥		٤٧		٢٨		
١٣	٨	٢٠	بازار		٢٤		٤٧		٢٨		
١٤	٩	٢١	بازار ایرتسی		٢٤		٤٧	٧	٢٨	اول فصل صیف	
١٥	١٠	٢٢	صالی		٢٤		٤٧		٢٨		
١٦	١١	٢٣	چهارشنبه		٢٤	٤	٤٧		٢٨	تحویل شمس بسرطان	اق
١٧	١٢	٢٤	پنجشنبه	٩	٢٤		٤٧		٢٨	کون دونمسی	ل
١٨	١٣	٢٥	جمعه		٢٤		٤٧		٢٨		
١٩	١٤	٢٦	جمعه ایرتسی		٢٥		٤٧		٢٨		
٢٠	١٥	٢٧	بازار		٢٥		٤٧	٧	٢٨	بیراق اشیسی زمانی	
٢١	١٦	٢٨	بازار ایرتسی		٢٥		٤٨		٢٨		
٢٢	١٧	٢٩	صالی		٢٦		٤٨		٢٩		
٢٣	١٨	٣٠	چهارشنبه		٢٦		٤٨		٣٠		الف
٢٤	١٩	١	پنجشنبه	٩	٢٦	٤	٤٨		٣٠	تموز فرنکی ١	
٢٥	٢٠	٢	جمعه		٢٧		٤٨	٧	٣١	اول باد سموم	ل
٢٦	٢١	٣	جمعه ایرتسی		٢٧		٤٨		٣١		
٢٧	٢٢	٤	بازار		٢٨		٤٩		٣٢	لیله معراج النبی علیه السلام	
٢٨	٢٣	٥	بازار ایرتسی		٢٨		٤٩		٣٣	میلاد عیسی علیه السلام	رق
٢٩	٢٤	٦	صالی		٢٨		٤٩		٣٣		
٣٠	٢٥	٧	چهارشنبه	٩	٢٩	٤	٥٠	٧	٣٤		

شعبان المعظم

شهور عربی	شهور رومی	شهور افرنجی	ایام	[illegible] ساعت	[illegible] دقیقه	[illegible] ساعت	[illegible] دقیقه	[illegible] ساعت	[illegible] دقیقه	ایام مشهوره	[illegible]
١	٢٦	٨	پنجشنبه	٩	٤٠	٤	٥٠	٧	٣٥		
٢	٢٧	٩	جمعه		٤٠		٥٠		٣٦		
٣	٢٨	١٠	جمعه ایرتسی		٤١		٥١		٣٧		
٤	٢٩	١١	بازار		٤٢		٥١		٣٨		
٥	٣٠	١٢	بازار ایرتسی		٤٣		٥١		٣٩		
٦	١	١٣	صالی		٤٤		٥٢		٤٠	تموز رومی ١	
٧	٢	١٤	چهارشنبه		٤٥		٥٢		٤٢		
٨	٣	١٥	پنجشنبه		٤٦	٤	٥٣		٤٣		
٩	٤	١٦	جمعه	٩	٤٧		٥٣	٧	٤٥		
١٠	٥	١٧	جمعه ایرتسی		٤٨		٥٤		٤٦		
١١	٦	١٨	بازار		٤٩		٥٥		٤٧	جلوس همایون سنه ١٢٩٣	
١٢	٧	١٩	بازار ایرتسی		٥٠		٥٥		٤٩	شدت حرارت	
١٣	٨	٢٠	صالی		٥١		٥٦		٥١		
١٤	٩	٢١	چهارشنبه		٥٣		٥٦		٥٣		
١٥	١٠	٢٢	پنجشنبه	٩	٥٤	٤	٥٧		٥٤	لیلهٔ برات	
١٦	١١	٢٣	جمعه		٥٥		٥٧		٥٥	تحویل شمس باسد	
١٧	١٢	٢٤	جمعه ایرتسی		٥٦		٥٨		٥٦	ولادت همایون سنه ١٢٥٨	
١٨	١٣	٢٥	بازار		٥٧		٥٨	٧	٥٧		
١٩	١٤	٢٦	بازار ایرتسی		٥٨		٥٩		٥٩		
٢٠	١٥	٢٧	صالی		٥٩	٥	٠	٨	٠	بیراق اشیسی نهایتی	
٢١	١٦	٢٨	چهارشنبه	١٠	١		٠		٢		
٢٢	١٧	٢٩	پنجشنبه		٢		١		٤		
٢٣	١٨	٣٠	جمعه		٤		٢		٦		
٢٤	١٩	٣١	جمعه ایرتسی		٥		٣		٨	اول ایام باحور	
٢٥	٢٠	١	بازار		٧		٤		١٠	اغستوس فرنکی ١	
٢٦	٢١	٢	بازار ایرتسی		٨		٤		١٢		
٢٧	٢٢	٣	صالی		١٠		٥		١٤		
٢٨	٢٣	٤	چهارشنبه		١١		٦		١٦		
٢٩	٢٤	٥	پنجشنبه	١	١٣	٥	٧	٩	١٨		

شهور عربى	رومى	فرنكى	ايام	طلوع ساعت	طلوع دقيقه	ظهر ساعت	ظهر دقيقه	امساك ساعت	امساك دقيقه	رمضان المبارك ايام مشهوره	وقايع هوا
١	٢٥	٦	جمعه	١٠	١٥	٥	٨	٨	٢٠		
٢	٢٦	٧	جمعه ايرتسى		١٧		٨		٢٢		
٣	٢٧	٨	بازار		١٨		٩		٢٤	اخر ايام باحور	
٤	٢٨	٩	بازار ايرتسى		٢٠		١٠		٢٧	نهايت قوۀ صرما	
٥	٢٩	١٠	صالى		٢٢		١١		٢٩		
٦	٣٠	١١	چهارشنبه		٢٤		١٢		٣١		
٧	٣١	١٢	پنجشنبه		٢٥		١٣		٣٣		
٨	١	١٣	جمعه	١٠	٢٧	٥	١٣		٣٥	اغستوس رومى ١ع	
٩	٢	١٤	جمعه ايرتسى		٢٩		١٤		٣٧		
١٠	٣	١٥	بازار		٣١		١٥	٨	٣٩	اول صوم مريم	ل
١١	٤	١٦	بازار ايرتسى		٣٣		١٦		٤٢		
١٢	٥	١٧	صالى		٣٥		١٧		٤٤		
١٣	٦	١٨	چهارشنبه		٣٦		١٨		٤٦		
١٤	٧	١٩	پنجشنبه		٣٨		١٩		٤٨		
١٥	٨	٢٠	جمعه	١٠	٤٠	٥	٢٠		٥١	بوق جهى موسمى	
١٦	٩	٢١	جمعه ايرتسى		٤٢		٢١		٥٢	تغير اوراق	
١٧	١٠	٢٢	بازار		٤٤		٢٢		٥٥		
١٨	١١	٢٣	بازار ايرتسى		٤٥		٢٢		٥٦		
١٩	١٢	٢٤	صالى		٤٦		٢٣	٨	٥٨	تحويل شمس بسنبله	
٢٠	١٣	٢٥	چهارشنبه		٤٨		٢٤	٩	٠	اخر باد سموم	
٢١	١٤	٢٦	پنجشنبه		٥٠		٢٥		٢		
٢٢	١٥	٢٧	جمعه		٥٢		٢٦		٤		
٢٣	١٦	٢٨	جمعه ايرتسى		٥٤	٥	٢٧		٦	وقت رفتن لقلق	اق
٢٤	١٧	٢٩	بازار		٥٦		٢٨		٩		رياح
٢٥	١٨	٣٠	بازار ايرتسى	١٠	٥٨		٢٩		١١	اول فتور كرما	
٢٦	١٩	٣١	صالى	١١	٠		٣٠		١٣		
٢٧	٢٠	١	چهارشنبه		٢		٣١		١٦	ايلول فرنكى ١ع ليلۀ قدر	
٢٨	٢١	٢	پنجشنبه		٥		٣٢		١٨		
٢٩	٢٢	٣	جمعه		٦		٣٣		٢٠	كمال اثمار	
٣٠	٢٣	٤	جمعه ايرتسى	١١	٨	٥	٣٤	٩	٢٢		

شهور عربى	رومى	فرنكى	ايام	طلوع ساعت	طلوع دقيقه	ظهر ساعت	ظهر دقيقه	امساك ساعت	امساك دقيقه	شوال المكرم ايام مشهوره	وقايع هوا
١	٢٤	٥	بازار	١١	١٠	٥	٣٥	٩	٢٥	عيد فطر ساعت ١١ دقيقه ٤٨	
٢	٢٥	٦	بازار ايرتسى		١٣		٣٦		٢٧		
٣	٢٦	٧	صالى		١٥		٣٧		٢٩	قوچ ايرمه زمانى	
٤	٢٧	٨	چهارشنبه		١٧		٣٨		٣١	ابتداء سنۀ موسويه ٥٦٣٩	لى
٥	٢٨	٩	پنجشنبه		١٩		٣٩		٣٤		
٦	٢٩	١٠	جمعه		٢١		٤٠		٣٦	شهادت يحيى عليه السلام	ر
٧	٣٠	١١	جمعه ايرتسى		٢٣		٤١		٣٨		
٨	٣١	١٢	بازار		٢٥		٤٢	٩	٤١		
٩	١	١٣	بازار ايرتسى	١١	٢٧	٥	٤٣		٤٣	ايلول رومى ١ع	
١٠	٢	١٤	صالى		٢٩		٤٤		٤٥		
١١	٣	١٥	چهارشنبه		٣١		٤٥		٤٨		
١٢	٤	١٦	پنجشنبه		٣٣		٤٦		٥٠		
١٣	٥	١٧	جمعه		٣٦		٤٨		٥٢		
١٤	٦	١٨	جمعه ايرتسى		٣٨		٤٩		٥٤		
١٥	٧	١٩	بازار	١١	٤٠		٥٠		٥٦		
١٦	٨	٢٠	بازار ايرتسى		٤٢		٥١	٩	٥٩	اول ولادت مرتيو	رقى
١٧	٩	٢١	صالى		٤٤	٥	٥٢	١٠	١		ل
١٨	١٠	٢٢	چهارشنبه		٤٦		٥٣		٣		
١٩	١١	٢٣	پنجشنبه		٤٨		٥٤		٥	تحويل شمس بميزان	ى
٢٠	١٢	٢٤	جمعه		٥٠		٥٥		٨	اول فصل خريف	
٢١	١٣	٢٥	جمعه ايرتسى		٥٢		٥٦		١٠	ابتداء سنۀ هجريۀ شمسيه ١٢٩٩	قى
٢٢	١٤	٢٦	بازار		٥٤		٥٧		١٢		
٢٣	١٥	٢٧	بازار ايرتسى	١١	٥٧		٥٨		١٤		
٢٤	١٦	٢٨	صالى		٥٩	٥	٥٩	١٠	١٦	قوش كچيمى	
٢٥	١٧	٢٩	چهارشنبه	١٢	١	٦	١		١٩		
٢٦	١٨	٣٠	پنجشنبه		٣		٢		٢١	تشرين اول فرنكى ١ع	
٢٧	١٩	١	جمعه		٥		٣		٢٣		
٢٨	٢٠	٢	جمعه ايرتسى		٧		٤		٢٥	يهودك قامش بيرامى	ى
٢٩	٢١	٣	بازار	١٢	٩	٦	٥	١٠	٢٧	باغ بوزومى	

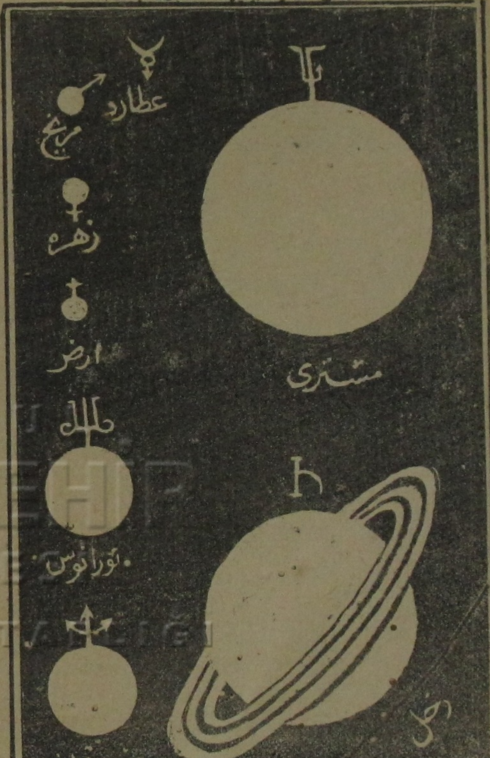
شهور عربی	شهور رومی	شهور فرنکی	ایام	شمس ساعت	شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	ذی القعده ایام مشهوره	وقایع مهمه
١	٢٢	٤	بازار ایرتسی	١٢	١٢	٦	٦	١٠	٢٩		
٢	٢٣	٥	صالی		١٤		٧		٣١		
٣	٢٤	٦	چهارشنبه		١٦		٨		٣٣		
٤	٢٥	٧	پنجشنبه		١٨		٩		٣٥		
٥	٢٦	٨	جمعه		٢٠		١٠		٣٧		
٦	٢٧	٩	جمعه ایرتسی		٢٢		١١		٣٩		
٧	٢٨	١٠	پازار		٢٤		١٢		٤١		
٨	٢٩	١١	بازار ایرتسی		٢٦		١٣	١٠	٤٣		
٩	٣٠	١٢	صالی	١٢	٢٨		١٤		٤٦		
١٠	١	١٣	چهارشنبه		٣٠		١٥		٤٨	تشرین اول رومی	
١١	٢	١٤	پنجشنبه		٣٢	٦	١٦		٥٠		
١٢	٣	١٥	جمعه		٣٤		١٧		٥٢		
١٣	٤	١٦	جمعه ایرتسی		٣٦		١٨		٥٣	اول ایام مطر	
١٤	٥	١٧	پازار		٣٨		١٩	١٠	٥٥		
١٥	٦	١٨	بازار ایرتسی		٤٠		٢٠		٥٧		
١٦	٧	١٩	صالی		٤٢		٢١		٥٩	اول غرس	
١٧	٨	٢٠	چهارشنبه		٤٤		٢٢	١١	١		
١٨	٩	٢١	پنجشنبه	١٢	٤٦		٢٣		٣		
١٩	١٠	٢٢	جمعه		٤٨	٦	٢٤		٥		
٢٠	١١	٢٣	جمعه ایرتسی		٥٠		٢٥		٧	تحویل شمس بعقرب	
٢١	١٢	٢٤	پازار		٥٢		٢٦		٩	نقصان ماء نیل	
٢٢	١٣	٢٥	بازار ایرتسی		٥٤		٢٧		١١		
٢٣	١٤	٢٦	صالی		٥٦		٢٨		١٢		
٢٤	١٥	٢٧	چهارشنبه	١٢	٥٨		٢٩		١٤	بقله زرعی	
٢٥	١٦	٢٨	پنجشنبه	١	٠		٣٠	١١	١٦		
٢٦	١٧	٢٩	جمعه		٢		٣١		١٨	موسم سد ریاح وقطع اشجار	
٢٧	١٨	٣٠	جمعه ایرتسی		٣	٦	٣٢		٢٠		
٢٨	١٩	٣١	پازار		٥		٣٣		٢١		
٢٩	٢٠	١	بازار ایرتسی		٨		٣٤		٢٤	تشرین ثانی فرنکی	
٣٠	٢١	٢	صالی	١	٩	٦	٣٥	١١	٢٥		

شهور عربی	شهور رومی	شهور فرنکی	ایام	شمس ساعت	شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	ذی الحجه ایام مشهوره	وقایع مهمه
١	٢٢	٣	چهارشنبه	١	١١	٦	٣٦	١١	٢٧		
٢	٢٣	٤	پنجشنبه		١٣		٣٦		٢٨		
٣	٢٤	٥	جمعه		١٤		٣٧		٣٠		
٤	٢٥	٦	جمعه ایرتسی		١٦		٣٨		٣١		
٥	٢٦	٧	پازار		١٨		٣٩		٣٣	روز قاسم	ر
٦	٢٧	٨	بازار ایرتسی		٢٠		٤٠		٣٥		
٧	٢٨	٩	صالی		٢١		٤١		٣٦		
٨	٢٩	١٠	چهارشنبه	١	٢٣		٤٢		٣٨		
٩	٣٠	١١	پنجشنبه		٢٥		٤٣	١١	٣٩	یوم عرفه	
١٠	٣١	١٢	جمعه		٢٦	٦	٤٣		٤١	عید اضحی ساعت ٢ دقیقه ٥٠	
١١	١	١٣	جمعه ایرتسی		٢٨		٤٤		٤٢	تشرین ثانی رومی	
١٢	٢	١٤	پازار		٣٠		٤٥		٤٣		
١٣	٣	١٥	بازار ایرتسی		٣١		٤٦		٤٥		
١٤	٤	١٦	صالی		٣٣		٤٦		٤٦		
١٥	٥	١٧	چهارشنبه		٣٤		٤٧		٤٨		
١٦	٦	١٨	پنجشنبه	١	٣٥		٤٨		٤٩	اختفاء حشرات	
١٧	٧	١٩	جمعه		٣٧		٤٩		٥٠		ر
١٨	٨	٢٠	جمعه ایرتسی		٣٨	٦	٤٩		٥١		
١٩	٩	٢١	پازار		٤٠		٥٠	١١	٥٣		
٢٠	١٠	٢٢	بازار ایرتسی		٤١		٥٠		٥٤	تحویل شمس بقوس	
٢١	١١	٢٣	صالی		٤٢		٥١		٥٥		
٢٢	١٢	٢٤	چهارشنبه		٤٤		٥٢		٥٦		ر
٢٣	١٣	٢٥	پنجشنبه	١	٤٥		٥٣		٥٧		
٢٤	١٤	٢٦	جمعه		٤٦		٥٣		٥٨		
٢٥	١٥	٢٧	جمعه ایرتسی		٤٧	٦	٥٤		٥٩	اول صوم میلاد	ل
٢٦	١٦	٢٨	پازار		٤٨		٥٤	١٢	٠		
٢٧	١٧	٢٩	بازار ایرتسی		٤٩		٥٥		٢		
٢٨	١٨	٣٠	صالی		٥٠		٥٥		٣		
٢٩	١٩	١	چهارشنبه	١	٥١	٦	٥٦	١٢	٣	کانون اول فرنکی	

اشبو تقویمده اوقات و ساعات معینه شام شریف عرضنه کوره
ترتیب ایدلمش اولدیغندن اوقات مذکوره نك سائر ارضلرده
بولنان بلادده دخی تطبیقاتی خطادن سالم اوله بیلمك ایچون
بر درجه‌ده نه مقدار تفاوت حاصل اولدیغی اشبو اتیده‌کی جدولده
موضحاً کوسترلمشدر شویله که بر ولایتك ارضی فرق بر درجه‌دن
زیاده اولوب مثلا ادرنه کبی فرق ایکی درجه ارضنده اولدیغی
صورتده بر درجه زیاده اولمق حسبیله حاصل اولان تفاوتك
اشبو جدوله مراجعت اولندقده جمادی الاخره‌نك برنجی کونی التی
عدد اولدیغی کورینور ایمدی اشبو التی عدد درون تقویمده
جمادی الاخره‌نك برنجی کونی طلوع افتاب جدولنده سکز ساعت
فرق یدی دقیقه اوزرینه ضم ایدلدکده ادرنه‌ده یوم
مذکورك طلوع شمسی سکز ساعت اللی اوچ دقیقه اولمش
اولور واکر اوقاتی بیلنمك مراد اولنان محل یکی پازار وادرنه
مثللو فرق اوچ درجه ارضنده بولنور ایسه هر درجه تفاوتنك
یکدیکره ضم و علاوه‌سی لازمکلور وبالعکس فرق بر ارضدن
نقصان اولان بلدانده کوستریلن تفاوت طلوع افتاب جدولندن طرح اولنمق
ایجاب ایدر مثلا قدس شریف وکوفه اوتوز بر ارضندن اون درجه نقصان اولمق حسبیله
جمادی الاخره‌نك ابتداسی کونی التی تفاوتی اون کره تضعیف ایدلدکده

حاصل اوله‌جق التمش دقیقه سکز ساعت فرق یدی دقیقه
دن طرح و تنزیل ایدلدکده قدس شریف وکوفه شهرلرینك
یوم مذکورك طلوع افتابی یدی ساعت فرق یدی دقیقه
اولدیغی اشکار اولور وقس علی هذا

ایام	ربیع الاول	ربیع الثانی	جمادی الاولی	جمادی الآخره	رجب	شعبان	رمضان	شوال	ذی القعده	ذی الحجه	محرم	صفر
	دقه	دقه	دقه	دقه	دقه	دقه	دقه	دقه	دقه	دقه	دقه	دقه
١	١	٢	٥	٦	٦	٤	١	٢	٥	٦	٦	٣
٢	١	٢	٥	٦	٦	٤	١	٢	٥	٦	٦	٣
٣	١	٢	٥	٦	٦	٤	١	٢	٥	٦	٦	٣
٤	٠	٢	٥	٦	٦	٣	١	٢	٥	٦	٦	٣
٥	٠	٣	٥	٦	٦	٣	١	٢	٥	٦	٦	٣
٦	٠	٣	٥	٦	٦	٣	٠	٢	٥	٦	٥	٣
٧	٠	٣	٥	٦	٦	٣	٠	٢	٥	٦	٥	٣
٨	٠	٣	٥	٦	٦	٣	٠	٢	٥	٦	٥	٣
٩	٠	٣	٥	٦	٥	٣	٠	٢	٥	٦	٥	٣
١٠	١	٣	٥	٦	٥	٣	٠	٢	٥	٦	٥	٣
١١	١	٣	٦	٦	٥	٣	٠	٢	٥	٦	٥	٢
١٢	١	٣	٦	٦	٥	٢	١	٢	٥	٦	٥	٢
١٣	١	٣	٦	٦	٥	٢	١	٣	٦	٦	٥	٢
١٤	١	٣	٦	٦	٥	٢	١	٣	٦	٦	٥	٢
١٥	١	٣	٦	٦	٥	٢	١	٣	٦	٦	٥	٢
١٦	١	٤	٦	٦	٥	٢	١	٣	٦	٦	٥	٢
١٧	١	٤	٦	٦	٥	٢	١	٣	٦	٦	٥	٢
١٨	١	٤	٦	٦	٥	٢	١	٣	٦	٦	٥	٢
١٩	١	٤	٦	٦	٥	٢	١	٤	٦	٦	٥	٢
٢٠	٢	٤	٦	٦	٥	٢	١	٤	٦	٦	٥	٢
٢١	٢	٤	٦	٦	٥	٢	١	٤	٦	٦	٥	١
٢٢	٢	٤	٦	٦	٤	٠	١	٤	٦	٦	٤	١
٢٣	٢	٤	٦	٦	٤	١	٢	٤	٦	٦	٤	١
٢٤	٢	٤	٦	٦	٤	١	٢	٤	٦	٦	٤	١
٢٥	٢	٤	٦	٦	٤	١	٢	٤	٦	٦	٤	١
٢٦	٢	٤	٦	٦	٤	١	٢	٤	٦	٦	٤	١
٢٧	٢	٤	٦	٦	٤	١	٢	٤	٦	٦	٤	١
٢٨	٢	٥	٦	٦	٤	١	٢	٤	٦	٦	٤	١
٢٩	٢	٥	٦	٦	٤	١	٢	٥	٦	٦	٤	١
٣٠	٢	٥	٦	٦	٤	١	٢	٠	٦	٦	٤	١



هيئتدن بر نبذه

بوكونه قدر كشف اولنان سياره لرك عددى ١٧٤ قطعه دن عبارتدر بونلرك سكز قطعه سى بيوك و الچقلرندن ايكيسى (تله سقوپيك) در. يعنى كوزله كوريله مز. رؤيتلرى مطلقا رصد دورينى ايله باقمغه متوقفدر (تلوسقوب ديه اوزاق كوريجى اولان رصد دوربينه ديرلر.) شكللرى مرتسم اولان لوحه دن معلوم اوله جغى وجهله بونلرك صره سى كونشدن بعديتلرى اعتباريله وقطعه لرينك بكديكرندن بيوكلكى ينه مرتسم اولان نسبتده در

برنجى سياره : عطارد :

مركز عالم اولان شمسه الڭ يقين سياره عطارد يلديزيدر. كرۀ شمسه ١٤،٧٨٠٤ فرسخ مسافه ده بولنور. كونشڭ اطرافنده سكسان يدى كون، يكرمى اوچ ساعت، اون درت دقيقه ده ومحورى اوزرنده، يكرمى درت ساعت، بش دقيقه، يكرمى سكز ثانيه ده دورينى تكميل ايدر. قطرى كرۀ ارضڭ قطرندن بر ثلث نقصاندر. يعنى كرۀ ارضڭ قطرى ٢١٨٣ فرسخ اولديغى حالده بونڭ قطرى ١٢٤٣ فرسخدر

کونشدن عطارده واران ضیا ایله حرارت، بزه واصل اولان ضیا ایله حرارتدن یدی قات زیاده در

ایکنجی سیاره: زهره.

زهره حول شمسده ٢٢٤ کون، ١٦ ساعت، ٤١ دقیقه ده دور ایدر وکونشدن ٢٧،٦١٨،٠٠٠ فرسخ اوزاقدر. وکرهٔ ارضدن ایکی قات زیاده کونشدن ضیا و حرارت الور. بو سیلدیزك اوزرنده کونلر ٢٣ ساعت ٢١ دقیقه، ٧ ثانیه دن عبارت اولورق فصول اربعه سی ایکشر ای سورر. قطری کرهٔ قمرك قطرینه مساویدر. واجرام سماویه نك کونشله اید نصکره اك بارلقی ده بودر

زهره صباح و اخشام طلوع ایدر. صباحلین طلوع شمسدن برساعت مقدم جنوب شرقی سمتنده ظاهر اولور. و یلدیزلرك نظردن غیوبتندن برساعت صکره یه قدر مشاهده ایدیلور. بو سببله زهره یه سحر یلدیزی دخی دینور اقشاملری دخی غرب جنوبیده مشاهده اولنور بونك ایچون اقشام یلدیزی نامی دخی ویرلشدر قدما بونلری ایری ایکی سیاره ذهاب ایدرلردی صکره بر اولدیغنی کشف ایدیلر.

زهره یه لسانمزده (اولکر) وکروان قران دخی دیرلر

اوچنجی سیاره: ارض:

کره من معلومدرکه کندی محورنده ٢٣ ساعت ٥٦ دقیقه درت ثانیه ده وحول شمسده ٣٦٥ کون ٥ ساعت ٤٨ دقیقه ده دور ایدر

کرهٔ ارض ایله شمسك آره سی ٣٨ ملیون ٢٣٠ بیك فرسخ مسافه ده وکره نك قطری ١٣ بیك کیلومترودر وقمر انك پیکیدر

دردنجی سیاره: مریخ:

بو سیاره شمسدن ٥٨،١٧٨،٩٠٠ فرسخ بعیددر. کونشك اطرافنده ٦٨٦ کون ٢٢ ساعت ١٨ دقیقه ده وکندی محورنده ٢٤ ساعت ٣٩ دقیقه ٢١ ثانیه ده دوران ایدر

مریخ دخی کرهٔ ارض کبی هوای نسیمی طبقه لریله محاطدر وبعض کره قطب طرفلرنده قارلر و بلوطلر کورینور وبزده اولدیغی کبی سطح سیاره یه منتشر اولور..

بشنجی سیاره: مشتری:

بو یلدیز کرهٔ شمسدن ٢٠٠ ملیون فرسخ اوزاقده وکرهٔ ارضدن

١٤١٤ دفعه بیوكدر . كندی محورنده پك سرعتله یعنی اون ساعت
ظرفنده دوران ایدر . كوندوزی بش ساعت وپیللری بر مرسنه لربرك
اون ایكی مثلیدر چونكه كونشك اطرافنده كی دورینی ١٢ سنه ده تكمیل
ایدر

رسمنده كوریله جكی وجهله مشتری بر سیالرایله قابلی اولدرق دائما كثیف
بلوطلرله مستوردر . بوندن طولایی اصل سطحی نردن عبارت اولدیغی
هنوز كشف اولنه مامشدر

بو بیلدیزك اوزرنده موسملر تبدل ایتمز . دائما بر موسم خریف
كبی معتدل بر موسم دوام ایدر . و اطرافنده بر قرمزی كبی درت دانه
پیكی واردر

التنجی سیاره ، زحل

زحل سیاره لرك ایكنجی اولدرق ، كونشك ٣٦٤٬٣٠٤٬٦٠٠
فرسخ بعدنده و كرهٔ ارضك ٧٠٤ قات جسامتنده در .
اطرافنده كی جسیم حلقه لرك قطرلری ٧ بیك فرسخدر . كندی
اطرافنده طولاشان پیكلری تربیعا ایكی تریلیون ٦ یوز ملیار مسافه لی
طوتمشدر .
زحل شمسك اطرافنده مسیرینی اوتوز سنه ده اكمال ایدر و فصول
اربعه سی یدیشر سنه دز در ای امتداد ایلر .

فصل شتاده قطب جهتنده بیاض لكه لر كوریلور . كندی محورنده
پك سریع دوندیكندن ، كونلری اون ساعت ١٦ دقیقه قدردر
بو سرعتدن طولایی قطبلری بر مقدار یاصصیلاشمشدر
زحلك اطرافنده كی حلقه لرك درجهٔ جسامتی

	فرسخ
طیشی حلقه نك قطر خارجیسی	٧١٬٠٠٠
ینه بو حلقه نك قطر داخلیسی	٦٢٬٠٠٠
ایچ حلقه نك قطر خارجیسی	٦١٬٠٠٠
ینه بو حلقه نك قطر داخلیسی	٧٤٬٠٠٠
حلقه لر ایله سیاره بیننده كی مسافه	٨٬٣٠٠
ایكی حلقه نك اره سنده كی مسافه	٧٢٠
حلقه لرك عرضی	١١٬٩٠٠
حلقه لرك ثخنی	٥٠

یدنجی سیاره ، ئورانوس :

ئورانوس كوكبی مركز عالمدن ٧٣٦٬٧٠٢٬٤٠٠ فرسخ اوزاقدر .
بر قطع ناقص تشكیل ایدن مدار مخصوصنده سكسان درت سنه مدت
ظرفنده دوران ایدر و فصول اربعه سی یكرمیشر بر سنه كسور ایامدن عبارتدر
كرهٔ ارضدن سكسان ایكی كره بیوك و قطری ١٣٬٧٠٠ فرسخدر
بونك ده سائر سیاره لر كبی قطبلری یاصصلنمشدر .
ئورانوسه كونشدن واصل اولان ضیا و حرارت ، كره مزه واصل اولان

ضیا و حرارتدن اوچیوز التمش کره آزدر

بو کوکبك اطرافنده سکز پیکی اولدرق. فقط سائر پیلدیزلرك پیکلری غربدن شرقه دور ایلدکلری حالده بونك کیلر شرقدن غربه سیر ایدرلر

اورانوسك شرق و غربدن هانکیسنه متوجها حرکت ایلدیکی مختلف فیه ایسه ده. ظن غالب پیکلری مثللو شرقدن غربه حرکت ایلمسنده در

اشبو سیاره منجم مشهور هرشل طرفندن ۱۷۸۱ ده کشف اولنمشدر

سکزنجی سیاره. نپتون:

نپتون شمسه بر ملیار یوز قرق ملیون فرسخ بعیددر مدار مخصوصنده دوریی ۱۶۶ سنه‌ده اتمام ایدر. یعنی آنك هر سنه‌سی بزم ۱۶۶ سنه‌مزه مساویدر. و بونك هر فصلی قرق سنه ممتد اولور جسامتی ایسه کرهٔ ارضك یوز مثلیدر بو سیاره‌نك کندیسنه یوز بیك فرسخ بعدده بر ده پیکی واردر

نپتونی ۱۸۴۶ ده (لوه‌وریه) نام منجم مشهور کشف ایلمشدر مشهودمز اولان اجرام سماویه ایچنده بزه الك بعیدی نپتون کوکبی اولدرق. اکرچه بوندن اوته‌ده جوبی نهایهٔ سماده میلیونلرله اجرام و عوالم اولمقلغی مستبعد دکلسه ده احوال و کیفیاتی انجق خالق السموات والارض اولان جناب حقه معلومدر

بیك ایکیوز سنه سندن اعتبارا تاریخ هجریتك ابتداسی اولان غرهٔ محرم تاریخ میلادك سنهٔ رومیه نسبیله قنغی شهرینك قاچنجی کوننه تصادف ایلدیکی بیلنمك ایچون اشبو جدول ترتیب اولنمشدر (مثلا ۱۲۰۰ سنهٔ هجریه‌سی محرمی ۱۸۲۶ سنهٔ میلادیه‌سی نیساننك یکرمی یدنجی کوننده اولدیغی جدوله مراجعتله معلوم اولور)

سنه هجریه	سنه میلادیه	غره	ماه	سنه هجریه	سنه میلادیه	غره	ماه	سنه هجریه	سنه میلادیه	غره	ماه
١٢٠٠	١٧٨٥	٤	تشرین ثانی	١٢٣٣	١٨١٧	٢٩	تشرین اول	١٢٦٦	١٨٤٩	٦	تشرین ثانی
١٢٠١	١٧٨٦	١٢	تشرین اول	١٢٣٤	١٨١٨	١٨		١٢٦٧	١٨٥٠	٢٦	تشرین اول
١٢٠٢	١٧٨٧	١		١٢٣٥	١٨١٩	٧		١٢٦٨	١٨٥١	١٣	
١٢٠٣	١٧٨٨	٢٠	ایلول	١٢٣٦	١٨٢٠	٢٧	ایلول	١٢٦٩	١٨٥٢	٩	
١٢٠٤	١٧٨٩	٩		١٢٣٧	١٨٢١	١٦		١٢٧٠	١٨٥٣	٢٢	ایلول
١٢٠٥	١٧٩٠	٣٠		١٢٣٨	١٨٢٢	٦		١٢٧١	١٨٥٤	١١	
١٢٠٦	١٧٩١	١٨	اغستوس	١٢٣٩	١٨٢٣	٢٥	اغستوس	١٢٧٢	١٨٥٥	١	
١٢٠٧	١٧٩٢	٧		١٢٤٠	١٨٢٤	١٤		١٢٧٣	١٨٥٦	١٠	اغستوس
١٢٠٨	١٧٩٣	٢٨		١٢٤١	١٨٢٥	٣		١٢٧٤	١٨٥٧	٩	
١٢٠٩	١٧٩٤	١٧	تموز	١٢٤٢	١٨٢٦	٢٣	تموز	١٢٧٥	١٨٥٨	٢٩	
١٢١٠	١٧٩٥	٦		١٢٤٣	١٨٢٧	١٢		١٢٧٦	١٨٥٩	١٨	تموز
١٢١١	١٧٩٦	٢٥		١٢٤٤	١٨٢٨	١		١٢٧٧	١٨٦٠	٧	
١٢١٢	١٧٩٧	١٤	حزیران	١٢٤٥	١٨٢٩	٢٠	حزیران	١٢٧٨	١٨٦١	٢٧	
١٢١٣	١٧٩٨	٣		١٢٤٦	١٨٣٠	٩		١٢٧٩	١٨٦٢	١٦	حزیران
١٢١٤	١٧٩٩	٢٤		١٢٤٧	١٨٣١	٣٠		١٢٨٠	١٨٦٣	٩	
١٢١٥	١٨٠٠	١٣	مایس	١٢٤٨	١٨٣٢	١٩	مایس	١٢٨١	١٨٦٤	٢٥	مایس
١٢١٦	١٨٠١	١		١٢٤٩	١٨٣٣	٨		١٢٨٢	١٨٦٥	١٤	
١٢١٧	١٨٠٢	٢١	نیسان	١٢٥٠	١٨٣٤	٢٧	نیسان	١٢٨٣	١٨٦٦	٤	
١٢١٨	١٨٠٣	١٠		١٢٥١	١٨٣٥	١٧		١٢٨٤	١٨٦٧	٢٣	نیسان
١٢١٩	١٨٠٤	٣١		١٢٥٢	١٨٣٦	٦		١٢٨٥	١٨٦٨	١١	
١٢٢٠	١٨٠٥	٢٠	مارت	١٢٥٣	١٨٣٧	٢٦	مارت	١٢٨٦	١٨٦٩	١	
١٢٢١	١٨٠٦	٩		١٢٥٤	١٨٣٨	١٥		١٢٨٧	١٨٧٠	٢١	مارت
١٢٢٢	١٨٠٧	٢٦		١٢٥٥	١٨٣٩	٤		١٢٨٨	١٨٧١	١٠	
١٢٢٣	١٨٠٨	٢٥	شباط	١٢٥٦	١٨٤٠	٢٠	شباط	١٢٨٩	١٨٧٢	٢٨	شباط
١٢٢٤	١٨٠٩	٤		١٢٥٧	١٨٤١	١١		١٢٩٠	١٨٧٣	١٦	
١٢٢٥	١٨١٠	٢٥	کانون ثانی	١٢٥٨	١٨٤٢	٣١	کانون ثانی	١٢٩١	١٨٧٤	٦	
١٢٢٦	١٨١١	١٢		١٢٥٩	١٨٤٣	٢٠		١٢٩٢	١٨٧٥	٢٣	کانون ثانی
١٢٢٧	١٨١٢	٣		١٢٦٠	١٨٤٤	٩		١٢٩٣	١٨٧٦	١٦	
١٢٢٨		٢٣	کانون اول	١٢٦١		٢٨	کانون اول	١٢٩٤	١٨٧٧	٤	
١٢٢٩	١٨١٣	١١		١٢٦٢	١٨٤٥	١٨		١٢٩٥	١٨٧٨	٢٩	کانون اول
١٢٣٠	١٨١٤	٢٩		١٢٦٣	١٨٤٦	٧		١٢٩٦	١٨٧٩	١٣	
١٢٣١	١٨١٥	١٩	تشرین ثانی	١٢٦٤	١٨٤٧	٢٦	تشرین ثانی	١٢٩٧	١٨٨٠	٢	
١٢٣٢	١٨١٦	٩		١٢٦٥	١٨٤٨	١٥					

غره نامهٔ رومی

رومی اینك ابتداسی قنغی کونه تصادف ایلدیکی بیلنمك مراد اولندیغی حالده ای جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده کی رقمه ضم ایدوب یومیه جدولنه نظر اولنه

سنه	رقم
١٢٨٤	١
١٢٨٥	٢
١٢٨٦	٣
١٢٨٧	٤
١٢٨٨	٦
١٢٨٩	٧
١٢٩٠	١
١٢٩١	٢
١٢٩٢	٤
١٢٩٣	٥
١٢٩٤	٦
١٢٩٥	٧
١٢٩٦	٢
١٢٩٧	٣
١٢٩٨	٤
١٢٩٩	٥
١٣٠٠	٧
١٣٠١	١
١٣٠٢	٢
١٣٠٣	٣
١٣٠٤	٥
١٣٠٥	٦
١٣٠٦	٧
١٣٠٧	١
١٣٠٨	٣
١٣٠٩	٤
١٣١٠	٥
١٣١١	٦

ای	رقم
مارت	٥
نیسان	١
مایس	٣
حزیران	٦
تموز	١
اغستوس	٤
ایلول	٧
تشرین اول	٢
تشرین ثانی	٥
کانون اول	٧
کانون ثانی	٣
شباط	٦

یوم		
پازارایرتسی	٢	٩
صالی	٣	١٠
چهارشنبه	٤	١١
پنجشنبه	٥	١٢
جمعه	٦	١٣
جمعه ایرتسی	٧	١٤
پازار	٨	١٥

غره نامهٔ عربی

عربی اینك غره سی بیلنمك مراد اولندیغی حالده ای جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده اولان رقمه ضم ایدوب یومیه جدولنده اولان رقمه نظر اولنه

سنه	رقم
١٢٨٥	٥
١٢٨٦	٣
١٢٨٧	٧
١٢٨٨	٤
١٢٨٩	٢
١٢٩٠	٦
١٢٩١	٤
١٢٩٢	١
١٢٩٣	٥
١٢٩٤	٣
١٢٩٥	٧
١٢٩٦	٤
١٢٩٧	٢
١٢٩٨	٦
١٢٩٩	٤
١٣٠٠	١
١٣٠١	٥
١٣٠٢	٣
١٣٠٣	٧
١٣٠٤	٤
١٣٠٥	٢
١٣٠٦	٦
١٣٠٧	٤
١٣٠٨	١

ای	رقم
محرم	٧
صفر	٢
ربیع الاول	٢
ربیع الآخر	٥
جماذی الاول	٦
جماذی الآخر	١
رجب	٢
شعبان	٤
رمضان	٥
شوال	٧
ذی القعده	٢
ذی الحجه	٣

یوم		
پازار	١	٨
پازارایرتسی	٢	٩
صالی	٣	١٠
چهارشنبه	٤	١١
پنجشنبه	٥	١٢
جمعه	٦	١٣
جمعه ایرتسی	٧	١٤

جدول وقوعات مشهوره

هجرتدن مقدم (١)

سنين	
٦٢١٢	تقويم التواريخ اعتبارنجه خلقت آدم عليه السلام
٤٥٨٢	اوروپالولرك ضبط وتحريرلری موجبنجه خلقت آدم عليه السلام
٣٩٧٦	طوفان نوح عليه السلام
٣٥٤٨	اقليم مصرك ابتدای معمورنيتی
٢٨١٢	ابتدای ملوك بنی آثور
٢٦٩٠	ابتدای ملوك ارمنيه
٢٥٨٠	ولادت ابراهيم عليه السلام
٢٣١٧	يعقوب عليه السلامك مصری تشريفلری
٢٢٩١	مصرده يدی سنه ممتد اولان قحط وغلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذكوری اعدام ايلديكی
٢١٦٦	تشكل قراليت لاتين
٢١٦٥	ابتدای تشكل قراليت آتنه
٢٠٧٥	موسی عليه السلامك مصردن خروجلری
١١٩٣	ابتدای بنای بيزانس درسرای بورونی
١٧٠٩	آتنه حكومتنك جمهوريته انقلابی

(١) سالنامه‌ء عبد رجانك اقسام مهمه سندن بولنان اشبو وقايع مشهوره‌ء تاريخيه‌نك لزوم شمول عموميسنه نظراً انتقاصی وعدم كفايتی ظاهر اولوب اكمالی ايسه تواريخ عموميه ايله اولبابده تأليف ايدلمش اولان آثار مخصوصه‌نك لايقيله تدقيق وتتبعنه متوقف وبوكاده وقتك طارلغی غير مساعد اولديغندن بوسنه بعض علاوات ايله ممكن مرتبه تزييدی كافی كورولرك مطلوب درجه‌ده اصلاح واكمالی سنه‌ء آتيه‌يه ترك اولنمشدر

١٤٧٠	سلانیك جانبنده واقع ماكدونیا حكومتنك ابتداسی
١٣٥٢	ملوك بنی آثوردن بابل حكومتنك ایرلمسی
١٢٢٧	روما شهرینك بناسی
١١١٠	عجم پادشاهلغنك كیانیان طبقه سندن انتقالی
١١٠٨	اقلیم مصری عجملرك استیلاسی
٠٩١٦	اسكندرك مصری عجملردن استردادی
٠٩١٥	اسكندرك ایرانی استیلاسی و دارانك قتلی
٠٧١٧	ماكدونیا قرالیتنك روما جمهوریتنه الحاقی
٠٦١٢	مصرك رومایه الحاقی
٠٥٨٢	میلاد حضرت عیسی علیه السلام
٠٥١٧	رومادە پاپا نصبی
٠٤٨٤	جام ایجادی
٠٣٦٨	ظهور طبقهٔ ساسانیان
٠٢٢٤	بناء ایاصوفیه
٠٢٠١	صو ترازوسنك ایجادی
٠١٦٢	ابتدای تشكل قرالیت فرانسه
٠٠٤٠	توی قلمنك ایجادی
٠٠٢٣	له قرالیتنك تشكلی
٠٠٦٥	اسقوچیا قرالیتنك تشكلی
٠٠١٤	انكلتره قرالیتنك تشكلی
٠٠١١	اسپانیا قرالیتنك تشكلی

هجرتدن مؤخر

سنین	
٠٠٠١	هجرت نبویه علی صاحبها افضل التحیه
٠٠١٠	حج وداع
٠٠١٠	ارتحال حضرت پیغمبری
٠٠١١	وقعهٔ مسیلمه
٠٠١٤	بناء بصره
٠٠١٦	بناء كوفه
٠٠١٦	بین الاسلام ابتداء استعمال تاریخ
٠٠١٩	فتح قیصریه
٠٠٢٠	فتح مصر
٠٠٢٧	فتح جزیرهٔ قبرس
٠٠٢٦	محاصرهٔ استانبول
٠٠٤٠	ابتداء ظهور حوادث باروت
٠٠٤١	ظهور ملوك بنی امیه
٠٠٤٩	استانبولده غلطه‌ده واقع عرب جامعنك بناسی
٠٠٦١	وقعهٔ كربلا
٠٠٧٥	ضرب سكهٔ اسلامیه
٠٠٨٠	ولادت امام اعظم
٠٠٨٢	فتح جزیرهٔ سجلیا و بوغاز مسینا
٠٠٩٢	عبور اسلام بدیار اندلس
٠١٢٠	ایجاد كاغد

٠١٢٢	عربلر بیننده علم کیمیانك شیوعی
٠١٢٨	ظهور ابو مسلم
٠١٣٢	ملوك بنی امیه نك انقراضی
٠١٣٢	ظهور دولت ال عباس
٠١٣٩	ظهور دولت بنی امیه در اندلس
٠١٤١	بناء بغداد
٠١٥٠	وفات امام اعظم رحمه الله
٠١٥٠	ولادت امام شافعی
٠١٦١	هرون رشیدك اسکداره کلیشی
٠١٧٦	انتقال امام مالك
٠١٨٣	ابتداء ظهور بنی الاغلب
٠٢٠٤	انتقال امام شافعی
٠٢٣٢	ابتداء دولت صفاریه
٠٢٤٠	انتقال امام احمد بن حنبل
٠٢٦٣	ابتداء دولت سامانیه
٠٢٧٠	ابتداء دولت امامان یمن
٠٢٧٨	ابتداء ظهور قرامطه
٠٢٧٩	انقراض دولت صفاریه
٠٢٩٦	ابتداء ظهور دولت علویه در افریقا
٠٣٠٠	ابتداء دولت حمدانیه
٠٣١٥	ابتداء دولت دیالمه
٠٣٤٢	بناء مرعش
٠٣٦٠	ابتداء دولت غزنویه
٠٣٧١	انقراض ایام استیلای قرامطه
٠٣٨٨	انقراض دولت سامانیه

٠٤٠٥	انقراض دولت حمدانیه
٠٤٠٧	انقراض دولت امویه در اندلس
٠٤٠٧	ظهور دولت فاطمیه
٠٤٢١	ابتداء ظهور دولت سلجوقیه
٠٤٣٣	انقراض دولت دیالمه
٠٤٥٥	تشکل قرالیت مجار
٠٤٩٠	ظهور دولت خوارزمیه
٠٥٠٠	انقراض دولت فاطمیه
٠٥٠٠	ظهور دولت عبادیه
٠٥٠٣	انقراض دولت عبادیه
٠٥١٥	ابتداء دولت اتابکیه
٠٥١٦	ایجاد ساعت
٠٥٢٩	تشکل قرالیت پورتکیز
٥٤٣	ابتداء دولت غوریه
٠٥٦٧	انقراض دولت فاطمیه
٠٥٦٧	ابتداء ظهور ایوبیه
٠٥٧٩	انقراض دولت غزنویه
٠٥٩٠	انقراض دولت سلجوقیه
٠٦٠٦	انقراض دولت غوریه
٠٦١٦	ظهور جنکیز
٠٦١٩	انقراض دولت اتابکیه
٠٦٢٤	هلاك جنکیز
٠٦٢٨	انقراض دولت خوارزمیه
٠٦٥٢	انقراض دولت ایوبیه

٠٦٥٢	ظهور هلاكو
٠٦٥٦	انقراض آل عباس
٠٦٥٩	ظهور دولت عباسیه در مصر
٠٦٦٢	هلاك هلاكو
٠٦٨٥	شیوع استعمال باروت
٠٦٨٦	ایجاد كوزلك
٠٦٨٧	ایجاد پوصله
٠٦٨٨	ظهور دولت عثمانیه — استقلالی ٦٩٩
٠٧١٧	فتح بروسه
٠٧٢٨	ضرب سكهٔ عثمانیه
٠٧٥٥	ابتداء ظهور قرمانیان
٠٧٥٨	عبور شهزاده سلیمان پاشا بروم ایلی و فتح كلیبولی
٠٧٦٢	ایجاد طوپ
٠٧٦٣	فتح ادرنه
٠٧٦٥	ظهور تیمور
٠٧٨٠	ظهور طائفهٔ ذو القدریه
٠٧٨٣	ظهور دولت چراكسه در مصر
٠٧٩١	محاربهٔ قوصوه
٠٧٩٦	فتح سلانیك و ینكیشهر
٠٧٩٨	فتح نیكبولی
٠٨٠٧	هلاك تیمور
٠٨٣٥	فتح یانیه
٠٨٤٨	وقعهٔ وارنه

٠٨٥٠	ایجاد صنعت طباعت
٠٨٥٨	وقعهٔ ثانیهٔ قوصوه وظفر سلطان مراد
٠٨٥٦	بناء حصار روم ایلی
٠٨٥٨	فتح استانبول
٠٨٥٨	بناء اسكی سرای
٠٨٦٣	كشف امریقا
٠٨٦٥	انقراض دولت بنی ایتیب
٠٨٦٨	اتمام جامع فاتح
٠٨٧٣	بناء سرای جدید
٠٨٨٠	اطاعت منكلی كرای خان
٠٨٩٣	كمال رئیسك دونتمای همایون ایله اسپانیایه عزیمتی
٠٩٠٣	كشف طریق امید برونی
٠٩٢٠	وقعهٔ چالدران
٠٩٢٢	بناء ترسانه در استانه
٠٩٢٣	ایجاد قپون ساعتی
٠٩٢٣	انقراض دولت ذو القدریه
٠٩٢٣	فتح مصر از طرف دولت عثمانیه
٠٩٢٣	انقراض دولت عباسیه در مصر
٠٩٢٣	انقراض دولت چراكسه
٠٩٢٤	ظهور جلالی
٠٩٣٢	بسلطان سلیمانك فرانسه یی حمایه سی
٠٩٣٥	محاصرهٔ اولی ویانه
٠٩٤١	فتح بغداد

٠٩٤٤	تسخیر عدن
٠٩٤٧	هزیمت ایمپراطور قارلوس
٠٩٥٧	مجار قرالینك نمچه ایمپراطورلغنه التحاقی
٠٩٦١	اول سفر سید رئیس محیط شرقی
٠٩٦٢	استانبولده قهوه نك ابتداء استعمالی
٠٩٧٨	اهل اسلامك اندلسدن چیقدیغی
٠٩٨٥	انشاء رصد تقی الدین وحسابات اصول اعشاریه
١٠٠٥	سفراکری
١٠١٢	ظهور دخان در ممالك اسلامیه
١٠٥٠	شیوع استعمال انفیه در استانبول
١٠٥٤	اوروپاده غزته لرك ایجاد اولندیغی
١٠٩٤	محاصرهٔ ثانیهٔ ویانه
١١١٠	قارلوفچه معاهده سی
١١٢٤	پروط مظفریتی
١١٣٠	پوساروفچه معاهده سی
١١٣٥	استانبولده دار الطباعه نك تأسیسی
١١٨٠	استانبولده زلزلهٔ عظیمه
١١٨٩	قاینارجه معاهده سی
١١٩٧	تلقیح بقرینك (یعنی چیچك اشیسنك) کشفی
١١٩٩	ایجاد بالون
١٢٠٦	ایجاد تلغراف
١٢١٣	فرانسه لیلرك مصری استیلاسی
١٢١٥	لیطوغرافیانك اختراعی

١٢٢٢	ایجاد سفینهٔ واپور
١٢٢٤	مصالحهٔ عمومیهٔ اوروپا
١٢٢٩	بکرش مصالحه سی
١٢٤٠	ابتداء احداث تیمور یولی
١٢٤١	وقعهٔ خیریه وتأسیس عساکر نظامیه
١٢٤٦	ادرنه مصالحه سی
١٢٤٧	یونانستانك استقلالی
١٢٥٢	استانبولدن غلطه طرفنه جسر انشاسی
١٢٥٤	وضع نظام قرانتنه
١٢٥٥	تنظیمات خیریه
١٢٦٣	تأسیس مکاتب رشدیه
١٢٧٠	قریم محاربه سی
١٢٧٢	پارس معاهده سی
١٢٧٨	طوربیل تعبیر اولنور دکز لغملرینك ایجادی
١٢٨١	ولایاتك تشکلی
١٢٨٢	پروسیا ایله اوستریا دولتلرینك محاربه سی
١٢٨٣	منافع عمومیه صندقلرینك تأسیسی
١٢٨٣	ایکنزلی تفنکك بدایت تعمم استعمالی
١٢٨٤	سلطان عبد العزیزك اوروپایه سیاحتی
١٢٨٦	کشاد جدول سویش
١٢٨٧	فرانسه ایله پروسیا دولتلرینك محاربه سی وفرانسه اقرالیتینك انقلابی جمهوریته
١٢٨٨	ترامواینك در سعادتده احداثی
١٢٩٠	در سعادتده غلطه ده تونل کشادی

١٢٩٣	قانون اساسی نظامنامه سیله خط همایونك اعلانی
١٢٩٤	مجلس مبعوثانك ابتدا و انعقادی
١٢٩٤	دولت علیه ایله روسیه دولتنك محاربهٔ اخیره سی
١٢٩٥	ایاستفانوس معاهده سی اوزرینه برلین قونفرهٔ سنك انعقادی
١٢٩٥	دولت علیه ایله انكلتره دولتنك تدافعی اتفاقی

(سوریهٔ قطعه سنك وقایع مخصوصهٔ تاریخیه سی)

هجرتك مقدم (١)

سنین	
٢٠٣٤	ابتداء حكومت ملوك یهود
١٦٢٨	داود علیه السلامك بریهٔ الشامده پادشاهلغی
١٠٩٨	سلیمان علیه السلامك پادشاهلغی
١٣٢١	اثوریلرك ابتداء حكومتی
١٢٠٣	عجملرك ابتداء حكومتی
١١٨٩	بخت النصرك بریهٔ الشام ایله قدس شریفه استیلاسی
١٩١٤	اسكندرك ابتداء حكومتی
٠٨٨٤	سلفكیانك ابتداء حكومتی
٠٦٤٧	روماليلرك ابتداء حكومتی
٠٦٣٦	فرسك استیلای موقتی
٠٣٢٦	ساسانیانك استیلای موقتی

(١) تقریبی وتخمینی اولان تواریخ معترضه اشارتی ایچنه النمشدر

هجرتك مؤخر

سنین	
٠٠١٤	فتح شام
٠٠٣٧	وقعهٔ صفین
٠٠٤١	ملوك بنی امیه نك ابتداء حكومتی
٠٠(٥١)	مارونیلرك ابتداء ظهوری
٠٠٨٩	جامع امویینك صورت مكمله ده تعمیری
٠١٢٣	ابتداء حكومت عباسیون
٠١٧٦	شامده مضریه ویمنیه فرقه لرینك اختلالی
٠(٢٠٨)	نصیریلرك ابتداء ظهوری
٠٢٦٥	حكومت طولونیه نك استیلاسی
٠٢٧١	او استیلانك دفعی
٠٢٨١	حكومت طولونیه نك تكرار استیلاسی
٠٢٩٢	قرامطه نك شامی ضبط وتخریبی
٠٣١٨	اخشیدك شام وحوالیسنده تغلبی
٠٣٢٧	ابن رائقك بریهٔ الشامده عصیان وتغلبی
٠٣٣٠	اخشیدك تكرار شامده حكومتی
٠٣٣٣	سیف الدولة الحمدانینك بریهٔ الشامه استیلاسی
٠٣٣٧	كافور اخشیدینك شامی تسخیری
٠٣٥٩	ملوك فاطمیه دن معزك شام وطبریایه استیلاسی
٠٣٦٠	قرامطه نك تكرار شام ورمله یه استیلاسی
٠٣٦٢	معزك شام وحوالیسنی قرامطه دن تخلیصی

٠٣٦٥	افشینك شام وحوالیسنه استیلاسی
٠٣٦٨	شامك عصیان موقتی
٠٤٦٠	زلزلهٔ عظیمه
٠٤٦١	شامده ظهور ایدن حریق کبیرده جامع امویك خراب اولمسی
٠٤٦٣	حکومت سلجوقیانك سوریه حوالیسنه استیلاسی
٠٤٦٨	شامی تسخیری
(٤٦٩)٠	درزیلرك ابتداء ظهوری
٠٥١٢	ابتداء استیلای صلیبیون
٠٥٧١	ابتداء حکومت ایوبیون
٠٥٨٦	وقعهٔ حطین (صلاح الدینك صلیبیون ایله محاربهٔ مشهورهسی)
٠٥٩٢	زلزلهٔ عظیمه
٠٦١٤	شام قلعهسنك مجدداً تعمیری
٠٦٢٨	شیخ الاکبرك شامده ارتحالی
٠٦٥١	هلاکونك بریة الشامه استیلاسی ودفع استیلاسی
٠٦٥٩	ابتداء حکومت اتراك ممالیك
٠٦٧٩	سنقرك شامده عصیانی
٠٦٧٩	سلطان قلاوونك شامی تحت اطاعته ادخالی
٠٧٠٨	صلیبیونك كاملا بریة الشامدن تبعیدی
٠٧٨٤	ابتداء حکومت چراکسه
٠٨٠٣	تیمورك بریة الشامه استیلاسی ورجعتی
٠٩٢٣	ابتداء حکومت عثمانیه
١٠٣٠	معن اوغلینك بریة الشامده عصیانی
١٠٤٤	امیر فخر الدینك قتلی
١١٤٠	شیخ عبد الغنی نابلوسینك ارتحالی
(١١٠٠)	متوالیلرك ابتداء ظهوری
١١٨٥	کوله منلردن ابی الذهبك بریة الشامه وشامه استیلاسی

١١٩٢	جزار احمد پاشانك عکاده حکومتی
١٢١٦	بوناپارطك غزه ویافه حوالیسنه استیلاسی وعکایی محاصرهسی
١٢٣٥	عکا والیسی عبد الله پاشا ایله شام والیسی
.....	درویش پاشا بیننده وقوعبولان مزه مقاتلهسی
١٢٤٦	سلیم پاشانك والیلکی زماننده کی شام طغیانی
١٢٥٠	استیلای مصریون
١٢٦٩	شامده بیوك قولرا
١٢٧٧	حادثهٔ شامیه
١٢٧٧	بیروت ایله شام بیننده کی بوسته عربهسی یولنك کشادی
١٢٩٢	شیخ الاکبر تربهسنك مجدداً تعمیر واحیاسی
١٢٩٥	سلطان صلاح الدین تربهسنك مجدداً تعمیر واحیاسی
١٢٩٦	شامدن حمص وطرابلسه شوسه یوللرینك تسویهسی
١٢٩٦	نفس طرابلس ایله اسکلهسی بیننده ترامووای خطی قومپانیاسنك تأسیسی
١٢٩٦	اصول جدیده اوزره مکاتب ابتدائیهنك تأسیسی

جدول خلفاء و سلاطین عثمانیه شاهانه

خلفاء راشدین

اسامی	ابتداء خلافتلری سنه هجریه	مدت خلافتلری سنه	مدت عمرلری سنه	مدفنلری
حضرت ابی بکر الصدیق رضی الله عنه	١١	٢ ٣ شهر	٦٣	حجرهٔ سعادت حضرت نبویده مدفوندرلر
حضرت عمر الفاروق رضی الله عنه	١٣	١٠ ٦ شهر	٦٥	«
حضرت عثمان رضی الله عنه	٢٤	١٢	٨٨	مدینه منوره ده جنة البقیعه ده مدفوندرلر
حضرت علی رضی الله عنه	٣٥	٠٥	٦٣	نجفده مدفون اولدقلری مشهور اولدیغی کبی فرزند عالیلری حسنک بعده ایام مکانلرینی جنة البقیعه نقل ایلدیکی دخی مرویدر
حضرت حسن رضی الله عنه	٤٠ ٦ شهر	٦ شهر	٤٦	

مدت عهد خلفاء راشدین

سنه ٣٠ شهر ٣

خلفاء بنی امیه

اسامی	ابتداء حکومت سنه هجریه	مدت حکومت سنه	مدت عمر سنه	مدفنلری
معاویهٔ اول	٤١	١٩	٧٥	شامده مدفوندر
یزید اول ابن معاویه	٦٠	٣ ٦ شهر	٣٨	«
معاویهٔ ثانی ابن یزید	٦٤	٣	٢٣	«
(متغلب) مروان ابن الحکم	٦٥	٩ شهر	٦٣	«
عبد الملک ابن مروان	٦٥	٢١	٦٠	«
ولید اول ابن عبد الملک	٨٦	٩ ٧ شهر	٤٦	«
سلیمان ابن عبد الملک	٩٦	٢ ٨ شهر	٤٥	قنسرین نواحیسنده دابقده مدفوندر
عمر ابن عبد العزیز ابن مروان ابن الحکم	٩٩	٢ ٥ شهر	٣٩	معرة النعمانده دیر سمعانده مدفوندر

اسامی	ابتداء حکومت سنه هجریه	مدت حکومت سنه	مدت عمر سنه	مدفنلری
یزید ثانی ابن عبد الملک	١٠١	٤ ١ شهر	٤٠	شامده مدفوندر
هشام ابن ولید	١٠٥	١٩ ٩ شهر	٥٥	رصافهده مدفوندر
ولید ثانی ابن یزید ثانی	١٢٥	١ ٢ شهر	٤٢	رأسی مقطوع شامده مدفوندر
یزید ثالث ابن ولید اول	١٢٦	٥ شهر	٤٦	شامده مدفوندر
ابراهیم ابن ولید اول	١٢٦	٤ شهر	٠٠	«
مروان ثانی ابن محمد ابن مروان اول	١٢٧	٥ ١٠ شهر	٦٣	
	مدت عهد خلفاء بنی امیه سنه ٩١			

خلفاء عباسیه

اسامی	ابتداء حکومت سنه هجریه	مدت حکومت سنه	مدت عمر سنه	مدفنلری
سفاح	١٣٦	٣	٣٣	

اسامی	ابتداء حکومت سنهٔ هجریه	مدت حکومت	مدت عمر	مدفنلری
ابو جعفر المنصور	۱۳۷	۲۲	۶۳	مکهٔ مکرمه ده مدفوندر
محمد ابن مهدی ابن جعفر المنصور	۱۵۸	۱۱	۴۳	ماسبذانده مدفوندر
هادی بن مهدی	۱۶۹	۲ شهر ۱	۳۶	(بغدادده) مدفوندر
هارون الرشید ابن مهدی	۱۷۰	۲۳	۴۷	مشهدده مدفوندر
امین بن هرون الرشید	۱۹۳	۸ شهر ٤	۲۸	
مأمون بن هرون الرشید	۱۹۸	۶ شهر ۲۰	٤۸	طرسوسده مدفوندر
محمد معتصم بالله بن هرون الرشید	۲۱۸	۸ شهر ۸	٤۸	سامراده مدفوندر
واثق بالله بن معتصم	۲۲۷	٥ شهر ۹	۳۲	〃
جعفر متوکل بالله بن معتصم	۲۳۳	۱۵	٤۰	〃
مستعین بالله احمد بن محمد ابن المعتصم	۲٤۸	۸ شهر ۳	۳۱	〃
معتز بالله	۲۵۲	۷ شهر ۳	۲٤	〃
مهتدی بالله بن واثق بالله	۲۵۵	۱	۳۸	〃
معتمد علی الله بن متوکل	۲۵۶	۲۳	۵۰	〃

اسامی	ابتداء حکومت سنهٔ هجریه	مدت حکومت	مدت عمر	مدفنلری
معتضد بالله (معتمدک برادرزاده‌سی)	۲۷۹	۹ شهر ۹	٤۷	سامراده مدفوندر
مکتفی بالله بن معتضد بالله	۲۸۹	۷ شهر ۶	۳۲	〃
مقتدر بالله بن معتضد بالله	۲۹۵	۲۵	۳۸	〃
قاهر بن معتضد بالله	۳۲۰	۶ شهر ۱	(۵۳)	〃
راضی بالله بن مقتدر بالله	۳۲۲	۱۰ شهر ۶	۳۲	〃
متقی بالله ابن مقتدر بالله	۳۲۹	۶ شهر ۳	۶۰	〃
مستکفی بالله بن مکتفی بالله	۳۳۳	٤ شهر ۱	۳۷	〃
مطیع بالله بن مقتدر بالله	۳۳٤	٥ شهر ۲۹	۶۳	دیر عاقولده مدفوندر
طایع بالله بن مقتدر بالله	۳۶۳	۹ شهر ۱۷	۷۳	(بغدادده) مدفوندر
قادر بالله	۳۸۱	٤۱	۸۷	〃
قائم بامر الله بن قادر بالله	٤۲٤	٤۵	۷۷	〃
مقتدی بامر الله بن قائم	٤۶۷	۸ شهر ۱۹	۲۹	〃

اسامی	ابتداء حکومت سنه هجریه	مدت حکومت سنه	مدت عمر سنه	مدفنلری
مستظهر بالله بن مقتدی بامرالله	٤٨٧	٢٥	٤٢	بغدادده مدفوندر
مسترشد بالله بن مستظهر بالله	٥١٢	١٧ ٧ ش	٤٤	〃
راشد بالله بن مسترشد	٥٣٠	١	٠	〃
مقتفی لامرالله بن مستظهر بالله	٥٣١	٢٤	٦٥	
مستنجد بالله بن مقتفی	٥٥٥	١١	٥٦	〃
مستضیء بامرالله بن مستنجد	٥٦٦	٩ ٧ ش	٤٠	〃
ناصر لدين الله بن مستضیء	٥٧٥	٤٧	٧٠	〃
ظاهر بامرالله بن ناصر	٦٢٢	٩ ش	٥٣	〃
مستنصر بالله بن ظاهر	٦٢٣	١٧	٥٢	〃
مستعصم بالله بن مستنصر	٦٤٠	١٥ ٨ ش	٤٧	
	مدت عهد خلفاء عباسیه سنه ٥٢٤			

سلاطین عثمانیه

اسامی	ولادتلری	جلوسلری	ارتحاللری	مدت سلطنتلری	مدت عمرلری	مدفنلری
سلطان عثمان خان غازی	سنه ٦٥٦	سنه ٦٩٩	سنه ٧٢٦ ١٢ ن	سنه ٢٧	سنه ٧٠	بروسه ده حصار ایچنده مدفوندر
سلطان اورخان خان غازی	٦٨٠	٧٢٦ ١٧ ن	٧٦١	٣٥	٨١	پدرلری جوارنده مناستر نام قبه ده مدفوندر
سلطان مراد خان غازی	٧٢٦	٧٦١	٧٩١ ١٥ ش شهیداً	٣١	٦٥	بروسه ده چکرکه نام محلده مدفوندر
سلطان یلدرم بایزید خان غازی	٧٦١	٧٩٢	٨٠٥ ١٥ ش	١٣	٤٤	〃 جامعلری قربنده مدفوندر
چلبی سلطان محمد خان	٧٨١	٨١٦	٨٢٤	٨	٦٣	〃 یشیل جامع جوارنده مدفوندر
غازی مراد خان ثانی	٨٠٦	٨٢٤	٨٥٥	٣٠ ٦ ش	٤٩	جامعلری جوارنده مدفوندر
ابو الفتح محمد خان غازی	٨٣٣ ٢٦ ب	٨٥٥ ١٦ م	٨٨٦ ٤ ر	٣١	٥٣	استانبولده جامعلری جوارنده مدفوندر
سلطان غازی بایزید خان	٨٥١	٨٨٦ ٤ ر	٩١٨ ١٧ ر	٣٢	٦٧	〃
غازی یاوز سلطان سلیم خان	٨٧٥	٩١٨ ١٨ ص	٩٢٦ ٩ ل	٨ ٩ ش	٥١	〃
سلطان سلیمان خان غازی	٩٠٠	٩٢٦ ٩ ل	٩٧٤ ٢٠ ص	٤٨	٧٤	〃

اسامی	ولادت	جلوس	ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمری	مدفنلری
سلطان غازی سلیم خان ثانی	٩٢٠ في ٦ ب	٩٧٤ في ٩ ر	٩٨٢ في ٢٧ ش	٨ / ٥ ش	٥٠	ایاصوفیه جامع شریفی قربنده مدفوندر
سلطان غازی مراد خان ثالث	٩٥٣ في ٥ جا	٩٨٢ في ٨ ن	١٠٠٣ في ٨ جا	٢٠ / ٨ ش	٥٠	″
سلطان غازی محمد خان ثالث	٩٧٤ في ٧ ذا	١٠٠٣ في ١٦ جا	١٠١٢ في ١٦ ر	٩	٣٧	″
سلطان احمد خان غازی	٩٩٨ في ١٢ ع	١٠١٢ في ١٨ ب	١٠٢٦ في ٢٣ ذا	١٤	٢٨	استانبولده جامع شریفلری جنبنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان ابن محمد خان	١٠٠١	١٠٢٦ في ١٣ ذا	١٠٤٨ في غ ر	فراغ في ٢ ش		″
سلطان عثمان خان ثانی	١٠١٢ في ١٢ ر	١٠٢٧ في ١٢ ر	١٠٤١ في ٩ ب	٤ / ٤ ش	١٨	″
دفعه ثانیه سلطان مصطفی خان	..	..	١٠٣٢ / ١٠ ذا / وفات ١٠٤٨	١ / ٢ ش	٤٨	ایاصوفیه حرمنده مدفوندر
سلطان غازی مراد خان رابع	١٠١٨ في ٢٨ جا	١٠٣٢ في ١٥ ذا	١٠٤٩	١٦ / ١١ ش	٣١	پدرلری سلطان احمد خان یاننده مدفوندر
سلطان ابراهیم خان	١٠٢٤ في ١٢ ل	١٠٤٩ في ١٦ ل	١٠٥٨ / فراغ ١٨ ر / وفات ٢٩ ب	٨ / ٩ ش	٣٤	ایاصوفیه جوارنده مدفوندر
سلطان غازی محمد خان رابع	١٠٥١ في ٢٩ ن	١٠٥٨ في ١٧ ب	فراغ ١٠٩٩ / وفات ١١٠٤	٤٠ / ٥ ش	٥٣	استانبولده بغچه قپوسنده والده لری ترخان سلطان تربه سنده مدفوندر

اسامی	ولادت	جلوس	ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمری	مدفنلری
سلطان سلیمان خان ثانی	١١٥٢	١١٩٩ في ٢ م	١١٠٢	٣ / ٨ ش	٥٠	سلطان سلیمان تربه سنده مدفوندر
سلطان احمد خان ثانی	١٠٥٢ في ٦ ن	١١٠٢ في ١٥ ل	١١٠٦	٤ / ٨ ش	٥٤	″
سلطان مصطفی خان ثانی	١٠٧٤	١١٠٦ في ٢٢ ج	١١١٥	٨ / ٨ ش	٤٠	محمد خان رابع تربه سنده مدفوندر
سلطان غازی احمد خان ثالث	١٠٨٤	١١١٥ في ٢ ر	١١٤٣ فراغ / وفات ١١٤١	٢٧ / ١١ ش	٦٥	″
سلطان غازی محمود خان	١١٠٨ في ٤ م	١١٤٣ في ١٥ ر	١١٦٨ في ٢٨ ص	٢٥	٦٠	سلطان مصطفی خان تربه سنده مدفوندر
سلطان عثمان خان ثالث	١١١٠	١١٦٨ في ٢٨ ص	١١٧١ في ١٦ ص	٣ / ١١ ش	٦٠	برادرلری سلطان محمود خان جنبنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان ثالث	١١٢٩	١١٧١ في ١٦ ص	١١٨٧ في ٨ ذ	١٦ / ٨ ش	٥٨	جامع شریف ساحه سنده مدفوندر
سلطان عبد الحمید خان غازی	١١٢٧	١١٨٧ في ٨ ذ	١٢٠٣ في ١٢ ب	١٥ / ٨ ش	٦٦	بغچه قپوسنده مدرسه لرینه متصل تربه لرنده مدفوندر
سلطان غازی سلیم خان ثالث	١١٧٥	١٢٠٣ في ١٢ ب	١٢٢٢ فراغ / ١٢٢٣ وفات	١٨ / ٨ ش	٤٨	سلطان مصطفی خان تربه سنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان رابع	١١٩٣	١٢٢٢ في ٢٠ ر	١٢٢٣	١ / ٢ ش	٣٠	سلطان عبد الحمید خان تربه سنده مدفوندر

سلاطين اسامى	ولادت	جلوس	ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر	مدفنلرى
سلطان غازى محمود خان ثانى	١١٩٩ ١٣ ن	١٢٢٣ ٤ جا	١٢٥٥ ١٩ ر	٣٢ ١٠ شه	٥٥	چنبرلى طاش جوارنده تربۀ مخصوصه لرنده مدفوندر
سلطان غازى عبد المجيد خان	١٢٣٧ ١٤ ش	١٢٥٥ ١٩ ر	١٢٧٧ ١٧ ذ	٢٢ ٩ شه	٤٠	سلطان سليم جامع جوارنده مدفوندر
سلطان عبد العزيز خان	١٢٤٥ ١٥ ش	١٢٧٧ ١٧ ذ	١٢٩٣ فراغ ١٢٩٣ ٧ جا ارتحالى ١٣ جا	١٦ ٤ شه	٤٨	سلطان محمود تربه سنده مدفوندر
سلطان مراد خان خامس	١٢٥٦ ١٥ ب	١٢٩٣ ٧ جا انخلاع ١٢٩٣ ١١ ش	٠٠	٣ شه ٣ يوم	٠٠	

السلطان ابن السلطان السلطان (الغازى عبد الحميد خان) ابن السلطان الغازى عبد المجيد خان خلد الله دولته الى آخر الدوران افندمز حضرتلرينك تاريخ ولادتلرى بيك ايكيوز اللى سكز سنه سى شعبان شريفنك اون يدنجى كونى اولوب بيك ايكيوز طقسان اوچ سنه سى شعبان شريفنك اون برنجى پنجشنبه كونى سرير آراى خلافت وسلطنت اولمشلردر جناب مالك الملك ذات ملوكانه لرينى موفقيات جليله يه مظهر وبالجمله امور وتشبثات خيريه لرينى ميسر ايليه آمين

منصوب ومعزول وكلاى فخام ووزراى عظام حضراتنك اساميليله تاريخ وزارتلرى و(١٢٩٦) سنه سى ذى الحجه سى غره سندن معتبر اولمق حال حاضرلرينى مبين جدولدر

دور غازى سلطان عبد المجيد خان

اسامى	منشأى	تاريخ وزارتى		حال حاضرلرى
محمد نامق پاشا	عسكريه دن	١٧	ذى القعده ٢٥٩	ياور اكرم شهريارى
حاجى على پاشا	عسكريه دن	١٤	شوال ٢٦٢	معزول
محمد رشدى پاشا		١٦	صفر ٢٦٣	معزولا مغنيساده
عبد الكريم نادر پاشا		٤	ربيع الاول ٢٦٦	معزولا لمنيده
حكيم اسمعيل پاشا	طبيه دن	٦	ذى القعده ٢٦٦	معزول
ارزنجانلى احمد عزت پاشا	عسكريه دن	١٧	جمادى الآخره ٢٦٥	طرابلس غرب واليسى
مصرلى عبد الرحمن سامى پاشا	ملكيه دن	٢	محرم ٢٦٧	مجلس اعيان اعضاسندن
حمدى پاشا	مابين همايوندن	١٧	صفر ٢٦٧	سرقرناى حضرت شهريارى
ولى الدين پاشا	ملكيه دن	١٨	ذى الحجه ٢٦٧	معزول
رومپاشا داماد مصطفى پاشا	عسكريه دن	١١	شوال ٢٧٠	دار شوراى عسكرى اعضاسندن
جمال پاشا	ملكيه دن	٤	محرم ٢٧٠	معزول
محمود نديم پاشا	ملكيه دن	١١	جمادى الآخره ٢٧١	داخليه ناظرى
ميراخور مصطفى پاشا	مابين همايوندن	٨	رجب ٢٧٢	معزول
رشيد پاشا زاده احمد جلال پاشا	ملكيه دن	٢٤	رجب ٢٧٣	مجلس اعيان اعضاسندن وتنظيمات قوميسيونى رئيسى
كانى پاشا		٢١	رجب ٢٧٤	معزول
ابراهيم ادهم پاشا	عسكريه دن	١١	شعبان ٢٧٥	ويانه سفيرى

فتحی پاشازاده محمود جلال الدین پاشا	عسکریه‌دن	١١	شعبان ٢٧٦	معزولاً چشمه‌ده
اسماعیل پاشا		٧	رمضان ٢٧٦	خدیو مصر سابق
محمد علی پاشازاده حلیم پاشا	عسکریه‌دن	٧	رمضان ٢٧٦	شورای دولت اعضاسندن
محمد عاکف پاشا		١١	صفر ٢٧٥	قونیه والیسی
داماد نوری پاشا	مابین همایوندن	٧	شعبان ٢٧٥	معزول
محمد صادق پاشا		١٥	جمادی الآخر ٢٧٦	تونس والیسی
حلیم پاشا	عسکریه‌دن	٢٢	ذی الحجه ٢٧٦	دارشورا رئیس ثانیسی
عثمان پاشا	عسکریه‌دن	٢٠	محرم ٢٧٧	معزول
احمد مدحت پاشا		٢٤	رجب ٢٧٧	سوریه والیسی
محمد توفیق پاشا			شعبان ٢٧٧	معزول

دور سلطان عبد العزیز خانده

منسلی مصطفی پاشا	عسکریه‌دن	١٥	صفر ٢٧٨	دارشورای عسکری اعضاسندن
عبدی پاشا		٢٨	شوال ٢٧٨	بودجه
لوفچه‌لی ابراهیم درویش پاشا		٢٨	شوال ٢٧٨	خاصه مشیری
صفوت پاشا	عسکریه‌دن	٢٦	شعبان ٢٧٩	معزول
محمد خورشید پاشا		٧	رمضان ٢٨٠	انقره والیسی
حاجی وسیم پاشا	عسکریه‌دن	٢٣	شعبان ٢٨١	قپودان دریا
احمد جودت پاشا	علمیه‌دن	٢٠	شعبان ٢٨٢	عدلیه ناظری
محمد صبری پاشا	عسکریه‌دن	٣	صفر ٢٨٣	رسومات ناظری
قسطاکی موزوروس پاشا		١٦	ربیع الاول ٢٨٤	لونده سفیری
احمد رسم پاشا		١٢	ذی القعده ٢٨٤	یانیه والیسی
محمد تقی الدین پاشا	علمیه‌دن	١٤	ذی القعده ٢٨٤	معزول
اسماعیل حقی پاشا	عسکریه‌دن	٧	محرم ٢٨٥	

ناشد پاشا	ملکیه‌دن	٩	محرم ٢٨٥	حجاز والیسی
اسماعیل پاشازاده محمد توفیق پاشا		٢٣	ربیع الاول ٢٨٥	خدیو مصر
محمد رأفت پاشا	عسکریه‌دن	٣	ربیع الآخر ٢٨٥	معزول
منصور پاشا		٢٤	ذی الحجه ٢٨٥	
صادق پاشا	عسکریه‌دن	١٧	محرم ٢٨٦	جزایر بحر سفید والیسی
عاصم پاشا		٢٤	ذی الحجه ٢٨٦	مجلس اعیان اعضاسندن
صفوت پاشا	عسکریه‌دن	٧	صفر ٢٨٦	دارشورا اعضاسندن
مصطفی پاشا		١٧	صفر ٢٨٦	معزول
عزت پاشا		٢٤	شعبان ٢٨٦	دیاربکر والیسی
کمال پاشا	ملکیه‌دن	١١	جمادی الاولی ٢٨٧	مجلس اعیان اعضاسندن وحرم همایون مصاحبلرندن
رؤف پاشا	عسکریه‌دن	غره	شعبان ٢٨٧	ادرنه والیسی
ردیف پاشا		١٧	صفر ٢٨٨	معزولاً لمنی اطه‌سنده
حمدی پاشا	عسکریه‌دن	غره	ربیع الآخر ٢٨٨	آیدین والیسی
خلیل پاشا		٢٣	جمادی الآخر ٢٨٨	معزول
غازی احمد مختار پاشا	عسکریه‌دن	٢٤	جمادی الآخر ٢٨٨	
سرور پاشا	عسکریه‌دن	٢٦	جمادی الآخر ٢٨٨	معزول
سامی پاشازاده صبحی پاشا		٩	رجب ٢٨٨	اوقاف همایون ناظری
سامح پاشا	عسکریه‌دن	٧	رمضان ٢٨٨	دارشورا رئیسی
عرفان پاشا	ملکیه‌دن	٧	رمضان ٢٨٨	مجلس اعیان اعضاسندن
ابراهیم پاشا	عسکریه‌دن	٢١	ذی القعده ٢٨٨	مجلس اعیان اعضاسندن
نصرت پاشا		٢١	محرم ٢٨٩	معزول

مصطفى عاصم پاشا	عسكريه‌دن	١١	جمادى الاخر ٢٨٩	يمن ولايتى واليسى
عبد الرحمن پاشا	ملكيه‌دن	٩	جمادى الاخر ٢٨٩	بغداد واليسى
مخدوم خديو سابق حسن پاشا	عسكريه‌دن	غره	شوال ٢٨٩	
داماد خديو سابق طوسون پاشا		غره	شوال ٢٨٩	مصرده
داماد خديو سابق ابراهيم پاشا		غره	شوال ٢٨٩	مصرده
رستم پاشا	ملكيه‌دن	١٥	ذى الحجه ٢٨٩	جبل لبنان متصرفى
احمد ايوب پاشا	عسكريه‌دن	٢٥	ربيع الاول ٢٩٠	بشنجى اردوى همايون مشيرى
على صائب پاشا		٥	جمادى الاخر ٢٩٠	طوبخانه مشيرى
نوبر پاشا		١٦	رجب ٢٩٠	مصرده
عارفى پاشا	ملكيه‌دن	غره	ربيع الاخر ٢٩١	
يوسف پاشا		١١	رجب ٢٩١	ارضروم اصلاحاته مأمور
ابراهام پاشا		٨	شعبان ٢٩١	معزول
ناصر پاشا		١٥	جمادى الاخر ٢٩٢	معزول
احمد حمدى پاشا	عسكريه‌دن	٢٢	رجب ٢٩٢	
ابراهيم پاشا	ملكيه‌دن	٩	ذى الحجه ٢٩٢	معزول
على پاشا		٩	ذى الحجه ٢٩٢	شوراى دولت رئيسى
غالب پاشا		١٧	ربيع الاول ٢٩٣	قسطمونى واليسى
اشرف پاشا	عسكريه‌دن	١٣	ربيع الاخر ٢٩٣	
مصرلى شريف پاشا	ملكيه‌دن	٢٢	ربيع الاخر ٢٩٣	مصرده

نور خافقان سلطان محمد مراد خان خامس حضرتلرى

لطيف پاشا	ملكيه‌دن	٢٢	جمادى الاخر ٢٩٣	قوصوه واليسى
علقو پاشا			جمادى الاخر ٢٩٣	روم ايلى شرقى واليسى
مصطفى قاضى زاده عثمان پاشا		١٤	جمادى الاخر ٢٩٣	مصرده

مظهر پاشا	ملكيه‌دن	٢٤	جمادى الاخر ٢٩٣	معزول

عهد حضرت شهنشاهى

شريف حسين پاشا		١٧	شعبان ٢٩٣	امير مكه مكرمه
رفعت پاشا	ملكيه‌دن	٢٥	شعبان ٢٩٣	سلانيك واليسى
غازى عثمان پاشا	عسكريه‌دن	٢٩	ذى القعده ٢٩٣	سرعسكر
حسن تحسين پاشا		٢٩	ذى القعده ٢٩٣	
حسن پاشا	ملكيه‌دن	٦	ذى الحجه ٢٩٣	وان واليسى
سليمان پاشا	عسكريه‌دن	١٠	ذى الحجه ٢٩٣	معزولاً بغدادده
حسين فوزى پاشا		١٥	ذى الحجه ٢٩٣	التنجى اردوى همايون مشيرى
ضيا پاشا	ملكيه‌دن	١٦	ذى الحجه ٢٩٣	اطنه واليسى
كامل پاشا		١٧	محرم ٢٩٤	داخليه مستشارى
صفوت پاشا		١٧	محرم ٢٩٤	خارجيه ناظرى
قدرى پاشا		٢١	محرم ٢٩٤	زراعت و تجارت ناظرى
سعيد پاشا		٢٣	صفر ٢٩٤	باش وكيل
احمد وفيق پاشا		٢٣	ربيع الاول ٢٩٤	خداوندكار واليسى
داماد محمود پاشا		غره	ربيع الاخر ٢٩٤	معزولاً چشمه‌ده
عبد الله پاشا		٢٦	رمضان ٢٩٤	معزول
سعيد پاشا	عسكريه‌دن	٨	محرم ٢٩٥	حلب واليسى
محمد پاشا	ملكيه‌دن	٨	محرم ٢٩٥	معزول
قسطاكى پاشا		غره	محرم ٢٩٥	سيسام بكى
شريف عون الرفيق پاشا		٢١	ربيع الاول ٢٩٥	شوراى دولت اعضاسندن
ساكو پاشا	عسكريه‌دن	٢	جمادى الاولى ٢٩٥	پترسبورغ سفيرى
فؤاد پاشا		٧	جمادى الاخر ٢٩٥	معزول
علكساندر پاشا	ملكيه‌دن	٨	جمادى الاخر ٢٩٥	معزول
خير الدين پاشا		٩	شوال ٢٩٥	معزول

رتبهٔ بالا رجالی

اسامی	تاریخ توجیه	حال حاضرلری	اسامی	تاریخ توجیه	حال حاضرلری
توفیق بك	٨ ذی الحجه ٢٦٦	هیئت اعیان اعضاسندن	فیضی بك	١٦ ربیع الآخر ٢٩٠	ازمید متصرفی
رضا افندی	٢ محرم ٢٦٧		شفقتی افندی	٦ شعبان ٢٩٠	آمدی دیوان همایون
صالح رؤف بك	٢١ رجب ٢٧٢	معزول	نیازی افندی	٧ شوال ٢٩٠	بکلکجی دیوان همایون
کمال افندی	٢٤ ذی القعده ٢٧٣	معزول	واحان افندی	١٣ ذی القعده ٢٩٤	عدلیه مستشاری
قالیماکی بك	١٠ ذی القعده ٢٧٧	معزول	ارتین افندی	٢٧ ذی القعده ٢٩٤	معزول
سعید افندی	٢٤ ذی الحجه ٢٧٩	معزول	اودیان افندی	٢٨ جمادی الآخر ٢٩٤	نافعه مستشاری
حیدر افندی	٢٣ شعبان ٢٨١	تلغراف وپوسته ناظری	خرستاکی افندی	٣٠ جمادی الآخر ٢٩٤	معزول
مصطفی افندی	٦ محرم ٢٨٦	ویرکو ناظری	ادیب افندی	١٤ شعبان ٢٩٤	شورای دولت لدیه‌سی رئیس وکیلی
مهران بك	٦ صفر ٢٨٧	هیئت اعیان اعضاسندن	علی شفیق بك	١٤ شعبان ٢٩٤	شورای دولت اعضاسندن
محمود بك	٢ صفر ٢٨٧	شورای دولت اعضاسندن	منیف افندی	٢٨ شوال ٢٩٤	معارف ناظری
صالح افندی	١٩ جمادی الاولی ٢٨٧	معارف مستشاری و مجلس معارف رئیسی	احمد عطا بك	٢٩ ذی القعده ٢٩٤	معزول
رؤف بك	١٠ ربیع الآخر ٢٨٨	معزول	اوخانس افندی	٢١ محرم ٢٩٥	معزول
بسیم بك	١٠ ربیع الآخر ٢٨٨	شورای دولت تنظیمات دائره‌سی رئیس وکیلی	نظمی بك	١٧ صفر ٢٩٥	بحریه مستشاری
علی رضا بك	٢ شعبان ٢٨٨	معزول	اسعد بك	٣ رمضان ٢٩٥	سفیر
نوری افندی	٢٣ شعبان ٢٨٨	معزول	لغوفق بك	٢٥ ذی الحجه ٢٩٥	هیئت اعیان اعضاسندن
سرکو افندی	١٧ ربیع الآخر ٢٨٨	سرمعمار دولت			
فوتیادی بك	٢٦ ربیع الآخر ٢٨٨	کرید والیسی	عارف بك	١٣ ذی الحجه ٢٩٥	مجلس تنفیذ رئیسی و هلال احمر جمعیتی رئیسی
احمد بك	٢٠ رمضان ٢٨٩	سرعسکر مستشاری	سرکیز افندی	٢٠ ذی الحجه ٢٩٥	تحریرات خارجیه کاتبی
اراستارکی بك	٢٤ ربیع الاول ٢٩٠	معزول	حافظ سعید افندی	٢٦ جمادی الآخر ٢٩٦	معزول
سعدالله بك	١٦ ربیع الآخر ٢٩٠	برلین سفیری	رأفت بك	٢٩ جمادی الآخر ٢٩٦	خارجیه نظارت جلیله‌سی مکتوبجیسی
زهدی افندی	٧ ربیع الاول ٢٩٢	معزول	حلیم افندی	١٨ شعبان ٢٩٦	معزول
فوتیادی بك	٢٦ جمادی الاولی ٢٩٢	کرید والیسی	عزت افندی	١٦ شوال ٢٩٦	معزول

رتبهٔ اولی صنفی رجالی

اسامی	تاریخ توجیه	حال حاضرلری	اسامی	تاریخ توجیه	حال حاضرلری
رضا بك	٢٧ رجب ٢٧٣	شهر امینی	طاهر افندی	٢٢ ذی القعده ٢٨٣	معزول
توفیق افندی	٦ رمضان ٢٧٣	معزول	رفعت بك	٤ شوال ٢٨٤	
عزیز افندی	٦ رمضان ٢٧٣	قپو کتخداسی	محمد بك	٨ شوال ٢٨٣	
اسماعیل بك	٦ رمضان ٢٧٣		احمد ثابت افندی	١٢ ربیع الآخر ٢٨٤	
شفیق بك	١٧ شوال ٢٧٣		حامد بك	غره شعبان ٢٨٤	
رائف افندی	٣ ذی القعده ٢٧٣	توقیعی دیوان همایون	حاجی مصطفی افندی	٢ شعبان ٢٨٤	
انوری افندی	٢٠ ذی القعده ٢٧٣	معزول	حاجی کامل افندی	١٩ ذی القعده ٢٨٤	قپو کتخداسی
راشد افندی	٢٨ ذی القعده ٢٧٣	شهر امانتی مستشاری	عثمان افندی	٢٧ ربیع الاول ٢٨٥	معزول
عاطف بك	٢٨ ذی القعده ٢٧٣	قپو کتخداسی	ابراهیم افندی	٢٨ ربیع الاول ٢٨٥	مضابط عمومیه محاسبه‌جیسی
نظیف بك	٢٨ ذی القعده ٢٧٣		رضا بك	٢٩ ربیع الاول ٢٨٥	معزول
شهاب بك	٢٨ ذی القعده ٢٧٤	معزول	علی رضا افندی	١٣ ربیع الآخر ٢٨٥	
حسنی بك	غره ذی الحجه ٢٧٤	دار شورای عسکری اعضاسندن	قوغنوس افندی	٢٧ جمادی الآخر ٢٨٥	
امین بك	١١ شعبان ٢٧٧	هیئت اعیان اعضاسندن	صادق بك	٨ رجب ٢٨٥	محکمۀ تمییز اعضاسندن
جلال بك	١٤ شعبان ٢٧٨	شورای دولت اعضاسندن	ابراهیم بك	٢٥ رجب ٢٨٥	معزول
کیغورق بك	٧ ربیع الآخر ٢٧٩	معزول	بسیم افندی	٢٠ رمضان ٢٨٥	
عطا بك	٢٦ ذی القعده ٢٨٠		شوکت بك	٢٥ ذی القعده ٢٨٥	
صائب بك	١٣ محرم ٢٨١		سالم افندی	٢٥ صفر ٢٨٦	محکمۀ تمییز رئیس ثانیسی
آگاه افندی	٢٦ ربیع الاول ٢٨١		بولاق بك	١٦ ربیع الاول ٢٨٦	معزول
اراستید بك	سلخ جمادی الاولی ٢٨١		بدروس افندی	٢٤ رمضان ٢٨٦	اورمان و معادن ناظری
رمزی افندی	٢٣ شعبان ٢٨١	شهر امینی معاونی	محمد بك	٨ ربیع الآخر ٢٨٧	معزول
عزت افندی	٢٨ رمضان ٢٨١	شورای دولت اعضاسندن	جمیل بك	٢٥ ربیع الآخر ٢٨٧	قپو کتخداسی
شفیق بك	٦ ربیع الآخر ٢٨٢	معزول	صالح افندی	١١ محرم ٢٨٦	شهر امانتی محاسبه‌جیسی
عبد النافع افندی	٧ جمادی الاولی ٢٨٢	معموره العزیز متصرفی	فکری افندی	١١ محرم ٢٨٦	دیره متصرفی

اسم	تاریخ	مأموریت
محمد افندی	۱۱ محرم	معزول
حشمت افندی	۱۳ صفر	مصارف خصوصیه مدیری
عزالدین بك	۲۱ رجب	شورای دولت اعضاسندن
عارف افندی	۲۱ رجب	خداوندکار ولایتی دفتردارى
اغوبا افندی	۱۹ صفر	معزول
فاضل بك	۱٦ ربیع الآخر	شورای دولت اعضاسندن
غوردین افندی	۱٦ ربیع الآخر	برنجی محکمهٔ تجارت رئیسی
[illegible] افندی	۲۰ رمضان	دار شورای عسکری باشکاتبی
یوسف جمیل افندی	۲۵ ذی القعده	قپو کتخداسی
راشد افندی	۱٤ محرم	نظامیه محاسبه جیسی
ذهنی افندی	۲۱ محرم	مستشار وکالت
امین بك	۱۰ جمادی الاولی	مکتوبی حضرت سر عسکری
سیفی افندی	۸ جمادی الآخر	معزول
رضا افندی	۱٤ رمضان	شورای دولت اعضاسندن
[illegible] افندی	۲۹ رمضان	
سرکیز افندی	۲۹ رمضان	
منیر بك	غره ذی القعده	اعشار ناظری
کمال بك	غره ذی القعده	رسومات امانتی وکیلی
امین افندی	۱۲ ربیع الآخر	سلانیك ولایتی دفتردارى
رشدی افندی	۹ جمادی الآخر	بغداد ولایتی دفتردارى
[illegible] بك	۱٤ ذی القعده	معزول
حقی بك	۷ ذی الحجه	معزول
منیر بك	۷ ربیع الاول	[illegible] خارجیه [illegible]
[illegible] افندی	۱۰ شوال	دار شورای عسکری اعضاسندن
فائق بك	۱٤ شوال	مهاجرین قومسیونی اعضاسندن
صدقی افندی	۱۰ ذی القعده	بیروت رسومات ناظری

اسم	تاریخ	مأموریت
منیر بك	۷ ذی القعده	معزول
ممدوح بك	۲۷ ذی القعده	
[illegible] بك	۲۷ ذی القعده	
رفیق بك	غره ذی الحجه	
ابراهیم [illegible] افندی	۵ ذی الحجه	دار شورای عسکری باش کاتبی
محمد علی افندی	۱۸ ذی الحجه	بحریه مکتوبجیسی
سعید افندی	۲۸ محرم	درون [illegible] محاسبه جیسی
ارزیان افندی	۱٦ صفر	معزول
شاکر افندی	۱٦ ربیع الاول	
حسنی افندی	۲۹ جمادی الآخر	مهاجرین قومسیونی اعضاسندن
سرور افندی	۱۱ جمادی الآخر	معزول
خالص افندی	۲۰ جمادی الآخر	
ایوب افندی	۲۳ رجب	جزایر بحر سفید ولایتی دفتردارى
راشد افندی	۱۰ شعبان	ازمیر رسومات ناظری
لبیب افندی	۱۲ شعبان	هیئت اعیان اعضاسندن و محکمهٔ تمییز رئیسی
کمال بك	۲۳ شعبان	[illegible]
هاشم افندی	٤ شوال	طرابلس غرب دفتردارى
بکر بك	۵ شوال	تجارت محاسبه جیسی
حامد بك	۱٤ ذی القعده	شورای دولت اعضاسندن
رفعت بك	غره ذی الحجه	معزول
[illegible] افندی	۱۸ ذی الحجه	محکمهٔ تمییز اعضاسندن
قسطاکی افندی	۱۸ ذی الحجه	هیئت اعیان اعضاسندن
ادهم بك	٦ محرم	معزول
درویش افندی	۱۲ محرم	معزول
[illegible] افندی	۲ صفر	هیئت اعیان اعضاسندن و سر اطبای حضرت شهریاری

اسم	تاریخ	مأموریت
واصف افندی	۱۱ صفر	محکمهٔ استیناف رئیس اولی
وصفی افندی		عدلیه مکتوبجیسی
شفیق افندی		محکمهٔ تمییز اعضاسندن
واصف افندی	۱۵ صفر	معزول
شفیق بك	۲۷ صفر	
سعدالله بك		ایدین ولایتی دفتردارى
رفعت افندی	۱۱ ربیع الآخر	معزول
رشدی افندی	۲۳ ربیع الآخر	حواله جمعیتی رئیسی
عبدالفتاح افندی	۲۹ جمادی الآخر	سکه کن باشی
توفیق بك	جمادی الآخر	شورای دولت اعضا و باشکاتبی
سلیمان بك		رومانیا سفیری
توفیق افندی	۱٤ جمادی الآخر	معزول
صادق افندی	۲۰ جمادی الآخر	سر عسکر مستشار معاونی
مدحت بك	۱۹ رجب	شورای دولت اعضاسندن
خواجه فوزی افندی	۲۵ رجب	مجلس صحیه اعضاسندن

اسم	تاریخ	مأموریت
حسنی بك	۲۷ رجب	معزول
شریف بك	۲۹ رجب	
طوسون بك	۳ رمضان	روما سفیری
عاکف افندی	۱۲ رمضان	ارضروم ولایتی دفتردارى
نجیب بك	۲۸ رمضان	شورای دولت اعضاسندن
حسنی افندی	۱۳ شوال	خزینهٔ خاصه محاسبه جیسی
فخری بك	۲۵ ذی القعده	ایران سفیری
مظهر بك	۵ صفر	محکمهٔ تمییز اعضاسندن
رضا بك	۲۱ جمادی الآخر	خزینهٔ خاصه ناظری
نوریان افندی	۲۳ شعبان	شورای دولت اعضاسندن
خواجه اشرف افندی		مجلس صحیه اعضاسندن
رضا بك	۱۱ شوال	محکمهٔ تمییز اعضاسندن
کامل افندی		طوبخانه محاسبه جیسی

روم ایلی بکلربکی رجالی

اسم	تاریخ	مأموریت
عزیز پاشا	۵ ربیع الآخر	معزول
حسن پاشا	۱٤ رمضان	
کمال پاشا	۱۲ شوال	
عبدالرحمن پاشا	۱۵ ذی القعده	
شوکت پاشا	۱۸ ذی القعده	
خورشید پاشا	۲۷ ربیع الاول	
عزت پاشا	۷ رمضان	
وهبی پاشا	۱۱ جمادی الآخر	مرعش متصرفی
توفیق پاشا	۲٦ شوال	معزول
رضوان پاشا	۳ ربیع الآخر	

اسم	تاریخ	مأموریت
حسن تحسین پاشا	٦ جمادی الآخر	تجارت مجلس رئیس ثانیسی
احمد پاشا	۲٦ شوال	معزول
مصطفی پاشا	غره شعبان	کرید ولایتی والی مستشاری
رسول پاشا	غره ذی القعده	معزول
سعید پاشا	۵ ربیع الاول	[illegible] متصرفی
عارف پاشا	۱٦ ربیع الاول	قندیه متصرفی
مصطفی نجیب پاشا	۲۷ ربیع الآخر	معزول
هادی پاشا	۳ جمادی الآخر	قیصریه متصرفی
علی پاشا	۸ رجب	زور متصرفی
عمر لطفی پاشا	۳ رمضان	معزول

اصف پاشا	٤ ذی القعده ٢٩٠	مناستر متصرفی	علی رضا افندی		اسكدار متصرفی
پرتو پاشا	٢ ربیع الآخر ٢٩١	حدیده متصرفی	رائف پاشا	رجب ٢٩٣	قره سی متصرفی
			علی کمالی پاشا		بنغازی والیسی
عزیز پاشا	١٩ رمضان ٢٩١				
حسن پاشا	٤ شوال ٢٩١	معزول	حقی پاشا	٢٠ شعبان ٢٩٣	جانیك متصرفی
عبدالحمید پاشا	٤ شوال ٢٩١				
خلیل سامی پاشا	غره ذی الحجه ٢٩١		مصطفی پاشا	١٧ محرم ٢٩٦	معزول
رؤف پاشا	٢١ ذی الحجه ٢٩٢	قدس شریف متصرفی	فیضی پاشا	٢٨ محرم ٢٩٦	
عبدالله پاشا	٣٠ ربیع الآخر ٢٩٢	معزول	تیمور پاشا	١٢ ربیع الآخر ٢٩٤	پره وزه متصرفی
ملتیاد پاشا	١٢ جماذی الآخر ٢٩٢	استانکوی متصرفی	قانلی پاشا	١٥ رجب ٢٩٤	معزول
عبدالحمید پاشا	١١ محرم ٢٩٣	بیغا متصرفی	ادهم پاشا	٢٧ رجب ٢٩٤	طرابلس شام متصرفی
شفیق پاشا	١٤ محرم ٢٩٤	سلانیك ولایتی مجلس اداره اعضاسندن	هولو پاشا	١١ شعبان ٢٩٤	معزول
منصور پاشا	٧ ربیع الاول ٢٩٤				
یاور پاشا	٢ رجب ٢٩٤		رشید پاشا		
منیب پاشا	٢١ شوال ٢٩٤	معزول	حلمی پاشا	٩ شوال ٢٩٤	معزول
جاوید پاشا	غره ذی الحجه ٢٩٤		سری پاشا		
قسطان پاشا	٢٢ ذی الحجه ٢٩٤				طربزون والیسی
فهیم پاشا	١٥ ربیع الآخر ٢٩٦	مهاجرین قومسیونی اعضاسندن	محی الدین پاشا	١٥ ذی القعده ٢٩٦	معزول
درویش پاشا	٢٧ جماذی الآخر ٢٩٦	معزول	سعید پاشا	٢٤ شوال ٢٩٦	کیلکاو موکب شریف محافظی
طوسون پاشا	١٠ رجب ٢٩٦	ارزنجان متصرفی			

دولت علیه وكلا ورجالات هیئتی

مابین همایون ملوکانه

	عثمانی	مجیدی		عثمانی	مجیدی
سرقرنای حضرت پادشاهی حمدی پاشا	١	١	دار السعاده اغاسی نور الدین آغا		١
مابین همایون باشکاتبی علی فؤاد بك					٢

وکلای فخام سلطنت سنیه و اعضای مجلس خاص

	عثمانی	مجیدی		عثمانی	مجیدی
باش وکیل سعید پاشا	١	١	شیخ الاسلام احمد اسعد افندی	١	١
سرعسکر غازی عثمان پاشا	مرصع	مرصع	قپودان دریا حاجی وسیم پاشا	١	١
خارجیه ناظری صوا پاشا	٢	١	داخلیه ناظری محمود ندیم پاشا	١	١
شورای دولت رئیسی عارفی پاشا	مرصع	١	عدلیه ناظری جودت پاشا	١	١
تجارت و زراعت ناظری قدری پاشا		١	نافعه ناظری حسن فهمی افندی اولی اول		٢
مالیه ناظری ادیب افندی بالا		٣	معارف ناظری منیف افندی بالا		١
اوقاف همایون ناظری صبحی پاشا		١	مستشار وکالت ذهنی افندی بالا		٢
داخلیه مستشاری کامل پاشا					

مجلس خاصه داخل اولمیان نظار و امنا

	عثمانی	مجیدی		عثمانی	مجیدی
خزینهٔ خاصه ناظری رضا بك بالا		٢	رسومات امینی صبری پاشا وزیر		١
ضبطیه ناظری حافظ پاشا فریق		٣	طوپخانهٔ عامره ناظری علی صائب پاشا مشیر		١
شهر امینی رضا بك بالا		٤	ویرکو ناظری مصطفی افندی بالا		٢

مستشارلر

	عثمانی	مجیدی			
وکالت مستشاری			داخلیه مستشاری		
خارجیه مستشاری			مالیه مستشاری منیر بك اولی اول		

	مجه	عثمانی	مجیدی		مجه	عثمانی	مجیدی
عدلیه مستشاری واهان افندی			٢	معارف مستشاری صالح افندی			٢
نافعه مستشاری اوودیان افندی			٢	سرعسکر مستشاری احمد بك		٢	٢
بحریه مستشاری نظمی بك				شهر امانتی مستشاری راشد افندی اولی اول			

رجال باب عالی

صدارت دائره سی

مستشار صدر عالی

	عثمانی	مجیدی		عثمانی	مجیدی
آمدیٔ دیوان همایون شفیق افندی بالا		٩	مکتوبی صدر عالی وصفی افندی اولی اول		
تشریفاتی داخلیه فرج افندی اولی اول		٣	تشریفات خارجیه و دیوان همایون ترجمانی منیر بك اولی اول	٢	٤
باب عالی اوراق مدیری باقی افندی اولی ثانیسی		٣	خزینهٔ اوراق مدیری عبد اللطیف افندی اولی ثانیسی		٣

خارجیه دائره سی

	عثمانی	مجیدی		عثمانی	مجیدی
خارجیه مستشاری			بیلکجی دیوان همایون نیاز افندی بالا		٢
ترجمان دیوان همایون			تحریرات خارجیه کاتبی سرکیز افندی بالا	٢	٣
خارجیه مکتوبجیسی رأفت بك بالا		٦	دعاوی خارجیه کاتبی ابرو افندی اولی ثانیسی		٣
خارجیه محاسبه جیسی کرکور افندی اولی اول			خارجیه تشریفات معاونی ابراهیم بك [illegible]		٤

بعض دوائر و قومسیونلرك نظار و رؤساسی

ملکیه

	عثمانی	مجیدی		عثمانی	مجیدی
مهاجرین قومسیونی رئیس ثانیسی اسماعیل افندی بالا	٢		انتقال ناموس قومسیونی رئیسی احمد جلال الدین پاشا وزیر	٦	٢
سجل احوال قومسیونی رئیسی			صحیه دائره سی رئیسی (خارجیه ناظری)		
پوسته و تلغراف اداره سی ناظری حیدر افندی بالا		٦	اورمان و معادن ناظری قوجیا بدروس افندی اولی اول		٢
اداره مخصوصه رئیسی ضیا افندی اولی ثانیسی					٤

عسکریه

	عثمانی	مجیدی		عثمانی	مجیدی
خاصه مشیری درویش پاشا مشیر	١	١	دار شورای عسکری رئیسی رسیم پاشا مشیر	١	١
ارکان حرب رئیسی احمد مختار پاشا مشیر	١	١	شورای بحریه رئیسی احمد پاشا فریق	٢	٣

باب فتوی

	رتبه	عثمانی	مجیدی
شیخ الاسلام			
روم ایلی قاضیعسکری جمال الدین افندی	صدر		١
اناطولی قاضیعسکری السید خلیل افندی	صدر	٢	١
درس وکیلی قلبه وی السید خلیل افندی	صدور	٢	١
صدرین مستشاری عبد اه افندی			٣
فتوی امینی حاجی نوری افندی	حرمین		٣
ایتام مدیری محمود عزیز افندی	استانبول		٢
مکتوبی باب مشیخت خالد افندی زاده جمال الدین افندی	بلاد خمسه		

دول متحابه نزدنده بولنان سلطنت سنیه سفیرلری

	عثمانی	مجیدی		عثمانی	مجیدی
لوندره سفیر کبیری موزوروس پاشا وزیر	١	١	پاریس سفیری		
پترسبورغ سفیری شاکر پاشا مشیر	٣	٣	برلین سفیری سعد الله بك بالا		٢
ویانه سفیر کبیری ادهم پاشا وزیر	١	١	طهران سفیری فخری بك اولی اول		٢
آتنه سفیری			روما سفیری ترحان بك اولی اول		٢
رومانیا سفیری سلیمان بك اولی اول			واشنغتون سفیری راستاد بك اولی ثانی		٣
بروکسل سفیری قره طودوری افندی اولی ثانی	٢	٢			

ولاة عظام

ولایات اسامیسی			ولایات اسامیسی		
ادرنه	رؤف پاشا	مشیر	ارضروم	مصطفی پاشا	وزیر
اطنه	ضیا پاشا	وزیر	انقره	خورشید پاشا	وزیر
ایدین	حمدی پاشا	وزیر	بغداد	عبد الرحمن پاشا	وزیر
جبل لبنان متصرفلغی	رستم پاشا	وزیر	بصره		
حجاز	ناشد پاشا	وزیر	حلب	سعید پاشا	مشیر
خداوندکار	احمد وفیق پاشا	وزیر	دیاربکر	عزت پاشا	مشیر
شرقی روم ایلی	علقو پاشا	وزیر	جزائر بحر سفید	صادق پاشا	
سلانیك	رفعت پاشا	وزیر	سیواس	عابدین بك	اولی اول
طرابلس غرب	عزت پاشا	وزیر	طربزون	سری پاشا	بکلربکی
قدس متصرفلغی	رؤف پاشا	روم ایلی	قسطمونی	غالب پاشا	وزیر
قوصوه	لطیف پاشا	وزیر	قونیه	عاکف پاشا	وزیر
کرید	فوتیادی بك	بالا	معمورة العزیز متصرفلغی	عبد النافع افندی	اولی
موصل	فیضی پاشا	وزیر	وان	حسن پاشا	وزیر
یانیه	احمد راسم پاشا	وزیر	یمن	مصطفی عاصم پاشا	مشیر

ایالات ممتازه دولت علیه

مصر	خدیوی توفیق پاشا	پایه صدارت	تونس	والیسی محمد صادق پاشا	مشیر
سیسام	بکی قسطاکی پاشا		بلغارستان	بکی برنجی الکساندر	

القاب ورتب
واصول تشریفات
وتعبیرات رسمیه
ونشانلر

مقام صدارت عظمایه

علما جانبندن معروض داعی کمینه لریدرکه
سائرلری جانبندن معروض چاکر کمینه لریدرکه
عباره اراسنده اسملری ذکر اولندقده
فخامتلو دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ صدارتی احراز ایتمش ذواته

علما جانبندن معروض داعیلریدرکه
سائرلری جانبندن معروض چاکرلریدرکه
عباره اراسنده اسملری ذکر اولندقده
ابهتلو دولتلو افندم حضرتلری
امیر مکهٔ مکرمه ومعظمه ومدینه منوره یه دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری
دار السعادة الشریفه اغاسنه دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری
مقام سرعسکری یه وشرف صدارت سنیه یه نائل اولمش وکلایه
دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری
ذات سرداراکرمی یه دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری
مشیرلره ووزرایه ومعزولریه دولتلو افندم حضرتلری
رتبهٔ بالایه وسرقرنای شهنشاهی ایله مابین همایون باشکاتبنه ودار شوری ریاستنه
عطوفتلو افندم حضرتلری .

(١) الیوم مستعمل اولان القاب رسمیه مرحوم عبد المجید خانك ایام سلطنتنده وضع وترتیب اولنمشدر

فريقان ايله رتبهٔ اولى صنف اولى وروم ايلى بكلربكيلكى پايه لولرينه
سعادتلو افندم حضرتلرى

ميرلوا و مير ميران و رتبهٔ اولى صنف ثانيسنه
سعادتلو افندم

ميرالاى و ثانيه متمايزينه عزتلو افندم

رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسنه و ميرالاى و قائممقاملق و اصطبل عامره
مديرى پايه لولرينه عزتلو افندى پاشا بك اغا

بيكباشيلره و رتبهٔ ثالثه يه و قپوجى باشيلره و الاى امناسنه
رفعتلو بك افندى اغا

رتبهٔ رابعه يه و قول اغالرينه و خواجكانه و يوزباشيلره
فتوتلو بك افندى اغا

رتبهٔ مذكوره مادوننده بولنانلر ايله سائر مأمورينده اولانلره
حميتلو بك افندى اغا

مسند مشيخت اسلاميه يه

علما جانبندن معروض داعى ديرينه لريدركه
سائرلرى جانبندن معروض بندهٔ ديرينه لريدركه
عباره ارasنده دولتلو سماحتلو افندم حضرتلرى

مشيخت اسلاميه يه معروضلرينه

علما جانبندن معروض داعيلريدركه
سائرلرى جانبندن معروض بنده لريدركه
عباره اراسنده اسملرى ذكر اولندقده

دولتلو فضيلتلو افندم حضرتلرى

صدوره سماحتلو افندم حضرتلرى

استانبول پايه لولرينه

فضيلتلو افندم حضرتلرى

حرمين محترمين پايه لولرينه

فضيلتلو افندم

بلاد خمسه و مخرج موالىسنه

فضيلتلو افندى

مدرسينه مكرمتلو افندى

قضاته مودتلو افندى

چلبى افندى يه

رشادتلو افندم حضرتلرى

رتب علميه وسيفيه وقلميه‌نك اصول تشريفات دولت عليه‌جه يكديكره تقدملری

رتبهٔ مشيری ووزارت	صدور روم ايلی وآناطولی پايه‌سی	رتبهٔ بالاده اولوب بالفعل وكلالق خدمتنده بولنان رجال	
دار شورای عسكری رئيسی		رتبهٔ بالاده ساير رجال	
استانبول پايه‌سی	فريقلق	رتبهٔ اولی صنف اولی	روم ايلی بكلربكيلكی
حرمين شريفين	ميرلوالق	ميرميرانلق	رتبهٔ اولی صنف ثانيسی
بلاد خمسه مولويتی	ميرالايلق	رتبهٔ ثانيه صنف اول متمايزی	
مخرج مولويتی	رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسی	ميرالامرالق	قائممقاملق واصطبل عامره مديرلكی
كبار مدرسين	بيكباشيلق	رتبهٔ ثالثه	قپوجی باشيلق
موصلهٔ سليمانيه مادوننده بولنان مدرسين		الايامينلكی	
رتبهٔ رابعه	قول اغالق	خواجه‌لق	يوزباشيلق

(١) رتب دولت عليه‌نك علميه‌سی خيلی وقتدنبرو شو صورت موضوعده ايسه‌ده ملكيه‌سی يالكز صدارت ووزارت وروم ايلی بكلربكيلكندن عبارت اولوب مؤخراً مرحوم محمود خان ثانی زماننده رتبهٔ بالا ومرحوم عبدالمجيد خان زماننده قصور رتب موجوده احداث ورتب سيفيه كذلك مرحوم محمود خان ثانينك عساكر نظاميه‌يی تأسيسلرنده ترتيب اولنوب بالآخره تدريجاً تزييد واكمال ايدلمشدر

رتب علميه‌نك تعبير وتعريفاتی

روم ايلی قاضيعسكرلكی
ابتدا پايه‌سنی احراز وصكره سبيله منصبنی ضبط ايدر وتكرار دخی ايلر

اناطولی قاضيعسكرلكی
ابتدا پايه‌سنی احراز ايدر صكره منصبنی ضبط ايلر صكره سبيله روم ايلی پايه‌سنه نقل ايدر

استانبول قاضيلغی
كذلك ابتدا پايه‌سنی احراز ايدوب صكره منصبنی ضبط ايلر وياخود اناطولی پايه‌سنه نائل اولور

حرمين مولويتلری
بالذات منصبنی ضبط ايدر وياخود حرمين پايه‌سی ويريليور

بلاد خمسه مولويتلری
ادرنه بروسه شام مصر (قاهره)دن وقلبه عبارتدر

مخرج مولويتلری
قدس حلب خواص رفيعه يعنی ايوب سلانيك يكيشهر فنار غلطه ازمير صوفيه طرابزون ايله كوريدن عبارتدر

پايهٔ مجرده اصحابی
مالكه مخرج پايه‌سنه نائل اوله‌بيلور ترقی كسب ومنصب ضبط ايليه‌مز

متقاعدين
درس عام خواجه افنديلرندن آرزو ايدنلرك تقاعدی بعضيلرينك اوزرينه اجرا اولنور

سليمانيه جامع شريفنك قبله طرفنده بر مدرسه اولوب بورايه و اصيل اولان مدرس مخرج مولويتلرك اك معتبرينه نائل اوله بيلور

دار الحديث

سليمانيه جامع شريفي جوارنده درت مدرسه در دار الحديث مدرسي نائل اولديغي مولويتلرك مرتبه اولان مخرج حالده بورايه ال مولويت سوانور

سليمانيه

مافوقنده بولنانلر طالب اولمز ايسه بو رتبه ده ها اشاغي رتبه لردن دخي مخرج مولويتلرينه نائل اولور

خامسهٔ سليمانيه

بورادن اعتبارا ابو قارو رتبه ده بولنان مدرسه لره كبار مدرسين تعبير اولنور

موصلهٔ سليمانيه

فاتح جامع شريفي جانبنده بولنان سكز مدرسه در

حركت التمشلي — **ابتداء التمشلي** — **صحن ثمان** — **موصلهٔ صحن**

حركت داخل — **ابتداء داخل** — **حركت خارج**

استانبول مدرسلكلرينك تعليمي رتب مذكوره ده بولنان مدرسينك اعدادي بعضا تزايد و بعضا تناقص ايدر

ابتداء خارج

بغداد عنتاب بوسنه ارضروم طرابلس غرب بيروت سيواس يمن كردستان (ازميعق) اوديركنفه بدر

دوريه مولويتلري

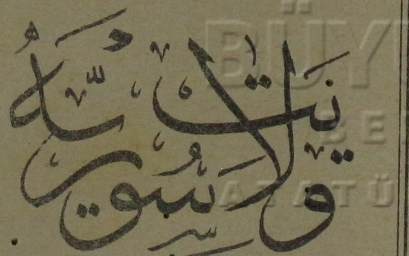
دوريه يعني ادرنه و بروسه مدرسلكلرينك ترتيبي دخي استانبول مدرسلكي كبي اولوب فقط مخرج مولويتي يرينه دوريه مولويتي نامنه بالاده محرر مناصبدن برني ضبط ايدوب و بعد الانفصال صره سيله مناصب مذكوره دوائرنده دوران ايدر

رسمي نشانلر (١)

مجيدي:
- مرصع
- برنجي رتبه
- ايكنجي رتبه
- اوچنجي رتبه
- دردنجي رتبه
- بشنجي رتبه

عثماني:
- مرصع
- برنجي رتبه
- ايكنجي رتبه
- اوچنجي رتبه
- دردنجي رتبه

(١) دولت عليهٔ عثمانيه ده رسمي نشان مرحوم سلطان محمود خان ثاني زماننده ١٢٤٨ سنه سي اغستوسنده احداث اولنوب ابتدا رتب و درجاتنه كوره مرصع افتخار نشانلري چيقارلمش ايسه ده مرحوم عبد المجيد خان زماننده ١٢٦٩ سنه سي شباطنده انلر الغا اولنه رق برينه مجيدي نشاني وضع ايدلمش و نشان عثماني دخي مرحوم عبد العزيز خانك ايام سلطنتنده ١٢٧٨ سنه سنده ايجاد اولنمشدر



سوریه ولایتنه دائر معلومات

احوال خصوصیه وطبیعیه‌سی

— سوریه قطعه‌سی آسیاده کائن ممالک عثمانیه جمله‌سندن بولنوب طولاً
بشیوز یتمش بش بحق وعرضاً ایکیوز کیلومتر واسعتی حاوی وغرباً بحر سفید ایله
شرقاً نهر فرات جنوباً عربستان وشمالاً دخی آناطولی مابینده واقع اولدیغی کبی مقدما
کاه شام حلب قدس صیدا وطرابلسه برابر بش وکاه یالکز صیدا وشام ایله ایکی ایالته
منقسم ایکن شمدیکی حالده شام حما لاذقیه طرابلس بیروت عکا بلقا وحوران
نامیله سکز سنجاقدن مرکبدر .

سوریه اهالیسی (تاریخ طبیعیجه) اصلاً نوع بشرک سمیتیک جنسنه منسوب وخلقة
لطیف البنیه وبولندقلری حال بدویت ومدنیت وموافقه‌سنه گوره مختلف اللون وکذلک تناسبده
مختلف الامزجه اولوب طبعاً وجبلةً دخی ذکا وقابلیت وامر معاشده اقدام وغیرت ایله
مفطور وخصوصاً حسن معاشرت وانسیت ایله لذائذ وحظوظاته مائل ومجبوردر واکثریتی
سکنۀ بلاد وقرا ویا افراد عشائر سیاره‌دن اولان طوائف مسلمه‌دن واقلیتی ده دروزی
نصیری اسماعیلی متوالی شیعی مذاهبی افرادیله موسوی مورانی قتولک پروتستان
کلدانی وسریانی مثللو ملل غیر مسلمه‌دن مرکب بولندیغی حالده من حیث المجموع
— ایلروده‌کی جدول مخصوصنده کوستردیکی وجهله — برم ایستاتیستیقیه
٤٠٢ ٤٦٣ واوروپالیلرک تخمین وحسابلرنجه یدی سکز یوزبیک نفوس زیاده‌سنده
ایسه ده داخل ولایتده هنوز تحریری اجرا قلنمامش بعض یرلر اولدیغی کبی تحریر اولنمش
محللرلعینده نصیریلر ودرزیلر ایله اکثر عشایر وعربانک ایکی طرف حسابنجه ده
مقدار نفوسی حقیقتیله مضبوط بولنمدیغندن بو بابده نه برم ایستاتیستیقیه‌ده
اوروپالیلرککی پک طوغری اوله‌میوب هر حالده سوریه‌نک مقدار صحیح نفوسی
ذکر اولنان یکونلردن خیلی زیاده اولمق لازم کلور .

— سوریه اوتدنبرو ممالک حاره‌دن اولمقله مشهور ایسه ده بو شهرتی قطعهٔ
مذکوره حقنده عمومیت اوزره قبول واستعمال ایتمک پک یاکلشدر . چونکه درجات
عرضنک تفاوتندن قطع نظر بعض محللرک چقور واوولق وبعض یرلرک یوکسک
وطاغلق اولمسی کبی اختلافات احوال طبیعیهٔ ارضیه‌دن ناشی سوریه مواقعنک
اقالیمی او درجه‌ده مختلفدر که مثلا سواحلده دنوغور میزان حرارتی ٢٠ و ٢٩
درجه‌ده ایکن جباله طوغری بر از چیقیلبویرلمکله درحال ٢٠ و ٢١ درجه‌یه اینر

وبو وجهله قیش موسمنده قار مواقع رفیعه‌یی مدت مدیده کاملاً ستر ایده بیلدیکی
حالده ایلیجق محللرده انک وجودی بیله کورلمیه‌رک مثلا کانون ثانیده راشیانک
شدت سرماسندن فرار ایله بیروت وطرابلس ویا سواحلدن سائر بر محلک
عالم بهارینه التجا ایتمک ودها طوغریسی طبیعتک اون ایکی آیه تقسیم ایتمش
اولدیغی فصول ومواسم مختلفه‌یی اشبو قطعه‌ده بحر زمان بشقه بشقه
رؤیت ومشاهده ایده بیلمک انجق بر قاچ کونلک یول زحمتنی اختیار
ایله حاصل اوله‌بیلیور . بنا برین سوریه اقلیمنی ایکی قسم اعتبار ایدوب شتاسی
کائن لم یکن حکمنده اولان سواحل ایله حوران حوله سلط وغور بیسان
کبی بسیط ووادیلک اولان حوالی داخلیه‌یی ممالک حاره‌دن وجبل لبنان
ونصیری ودرز ایله حما وشام کبی فصول اربعه‌نک موقعنه کوره حکمنی
اجرا ایده بیلدیکی طاغلق ومرتفع وشمالی محللری دخی ممالک معتدله‌دن عد ایلمک لازمدر .
— سوریه قطعه‌سی سطحاً برچوق جبال ایله مستور اولوب انلرک الک
مشهوری لبنان طاغلریدر که جوار ساحل بحرده یکدیکرینه قریب وشمالدن
جنوبه طوغری ایکی سلسلهٔ متوازیه تشکیل ایدرک برینه اصل لبنان جبالی
دیکرینه بقاع جبال شرقیه‌سی دینیلور (١) نهرلری دخی متعدد ایسه ده
محللرنده بشقه بشقه ذکر اولنه جغی وجهله انلرکده اک باشلیجه‌سی شریعه ایله
عاصی نهرلری اولدرق ماعداسی پک اوقدر اهمیتی اولمیان بعض نهرلر ایسه
طاغلرک قار صیزنتیسی ویاغمور سیللرندن وبر طاقم کوچک وحکمسز منبعلردن
حاصل اوله اوفاق تفک چایلر وسوکجه کوللری بحر لوط طبریا حوله بحر الحمص
سقبا هیجانه عتیبه کوللریدر . معادنه کلنجه شمدی‌یه قدر
کشف ایدیله بیلمش اولانلری حمر دینیلان قار یاخود قاره ساقز الجی کوکرد
طوز تیمور (مرمر مستثنا اولدیغی حالده) بعض کوزل جلا قبول ایدر سماقی نوعندن
طاش معدنلری اولوب بونلردن ماعدا سائر کونه معادننک چوقلق بولنمدیغی
وخصوصیله آلتون وکموش معدنلری موجود اولمدیغی قطعه‌نک طبقات ارضیه‌سی
ترکیباتندن فناً استدلال اولنمشدر . وایلیجه وقاپلیجه‌لر قلیل المقداردر
. اوروپانخی انجق عجلون جبل کلبیه وسلط طرفلرنده بولنوب

(١) اشبو سلسله جبالک اک یوکسک تپه‌سی جبل الشیخدر که تقریباً اوچبیک متره ارتفاعی حاویدر

سائر كونه اشجار غير مثمره سى ايسه قواق سكود ميشه صبر چام مثللو اغاجلردر (اعصار سالفه ده جبل لبنانده ارز لبنان تعبير اولنان بيغمبر اغاجندن برچوق اورمانلر وار ايمش فقط شمدى او اورمانلردن اثر بولنمديغى كبى مذكور اغاج دخى عموماً اولحواليده انجق برقاچ يوز دانه دن عبارت قالمشدر)

— سوريه حيواناتجه ده زنكين برقطعه ايسه ده سباع و وحوشى مواشيسندن از اولوب ايكنجى قسم حيواناتدن — بالكز جاموس پك آز اولديغى حالده — ات صغر كچى وبلدى تعبير اولنان ايرى بيوك مركبك اعلا جنسلرى بولنور.

فقط خيلى سنه لردنبرى استانبوله اوروپايه هندستانه مصره پك چوق ات كوتورلمش ومملكتجه حيوان يتشدرمك خصوصنك ترقياتنه هيچ همت ايدلمامكده بولنمش اولديغندن شمديكى حالده سوريه ده ات جنسى زياده سيله تدنى وانقراضه يوز طوتمش وصغر جنسى دخى كچن سنه كى شاپ خسته لغنده بيكلرجه تلفات وضايعاته اوغرايه رق پك آز المشدر. حيوانات وحشيه دن فيل آيو قورد ضرطلان ارسلان وقپلان مثللو حيوانات يوقدر اكرچه فلسطين طرفلرنده بعضاً ارسلان كورلديكى واقع ايسه ده بونلر برلى اولميه رق ايچرو چوللرده آوارقرسنده طولاشور ايكن قضا ايلحوالى يه دوشمش بعض سرسرى ارسلانلردر. بالكز اوقسم حيواناتدن چقال كثرتلى اولوب كيجه لرى طاغلرده سوريلر ايله باغ بيشه باغ بيشه كشت وكذار ايدرلر وحشراتدن سلط ايله غور بيسان وحوران طرفلرنده بعض بيوكجه ييلانلر بولنور. حيوانات صيديه دن ايسه ممالك بارده يه مخصوص اولانلردن ماعداسى موجود اولديغى كبى اكثر كوللر ونهرلرده دخى صيد اولنه جق بالقلر واردر.

— سوريه قطعه سنك اكثر جهاتى وخصوصيله حوران بقاع العزيز حما سلط غور بيسان حواليسى برنجى درجه ده محصولدار اولوب باشليجه محصولاتى دخى بغداى شعير پرنج مصر مرجمك نخود دارى سيسام كندر قابيصى ليمون پورتقال وسائره دن عبارت اولديغى كبى اراضيسنده شكر قامشى وبوقله هرنوع ميوه وسبزه ده حصوله كلور شوقدر كه بو مستثنا فيض وبركته قارشو اك بيوك برفنالق چكركه بلاسى اوله رق بعض سنه لر بو مصيبت مدهشه اكثر طرفلرده كى محصولاتى كاملاً اتلاف

وهبا ايتمكله بيچاره اهالينك اللرى بوكرلرنده قالور.

احوال عارضيه وصناعيه سى

سوريه مقدملرى فوق العاده معمور وپك مكمل برمدنيتله هريوزدن نائل سعادت وحضور برقطعه ايكن صكره لرى حواليسنده متماديا سرزده ساحه ظهور اولان وقوعات جسيمه صدماتيله اسباب معموريت ومدنيتى كاملاً محو وپريشان اوله رق تأسفلره شايان برحاله كيرمش ودولت عليه اداره سنه كچدكدن صكره ده سلطنت سنيه نك داخلى وخارجى غوائل دائمه سى اراسنده احياى ملك جهتنه جداً صرف همت ايتمسنه مساعد برزمانى اولمديغى كبى طرف دولتدن سوريه يه كوندريلان واليلردن برطاقنك احتياجات ملكيه يى تدارك واستحصاله قابليتسز واكثريا قابليتلى بولنانلرينك ايسه — ترقيات ملكك برنجى مانعلرندن اولان — اوچ درت آيده بر وقوع تبدل داهيه سيله مدت قليله مأموريتلرى اثناسنده مملكتك احتياجات وقابليت موقعيه سنى لايقيله ادراك ايده مدكلرى حالده طبيعى اصلاحات نافعه بركونه خدمته موفق اوله مدقلرى جهتله انك اوحال اسف اشتمالدن تخليصى يولنده يينه هيچ برشى ياپيله مامش اولديغندن قطعه مذكوره صدد بحثمز اولان احوالجه بر بيوك محروميت ايچنده ايسه ده والى لاحق حضرتلرينك بوحواليى تشريفلرندنبرى مشهود باصره ممنونيت اولان همم ومساعى ملكپرورانه وتشبثات ترقيجويانه لرى دها شمديدن تأثيرات حسنه سنى ابرازه ايتمكه باشلامش اولمغله بوسايه ده سوريه نك يقين وقتده يينه اسكيسى كبى كمال مدنيت ومعموريتله شهرتشعار اولمسى مأمول ومنتظردر.

— ابتدا مبناى اصلى ترقيات اولان علوم ومعارف سوريه نك اعظم احتياجاتندندر. واقعا اكثر جهتلرده و از جمله شام ايله بيروت وجبل لبنانده اجنبيلر طرفندن السنه يه وعلوم وفنون شتايه مخصوص اولمق اوزره انشا قلنمش برخيلى منتظم مكاتب ومدارس وار ايسه ده بونلرك تأسيسلرنده كى مقصد منسوب اولدقلرى ملل واديانك منافعنه خدمت قضيه سنه ده مستند بولنديغى ايچون مكمليت وانتظاملرندن ملكجه مطلوب اولان اثمار وفوائد حقيقيه لايقيله حاصل اوله مامقده در. بنابرين والى عالى حضرتلرى هرشيدن زياده بوجهت اساسيه نك استكمالنه بذل همت ايدرك شمدى يه قدر

داخل ولايتك مراكز لازمه سنده اصول وهيئت جديده يه توفيقا متعدد مكاتب ابتدائيه ايله شامده برصنايع مكتبي تأسيسنه موفق اولمشلر ومكاتب انتهائيه يي محتاج اولديغي درجه ده تكثير واصلاحه قيام بيورمشلردر . — صنايع اولدقجه نظر ممنونيتي جالب برحالده بولنوب از جمله قماشجيلق بوك وبموق طوقه جيلق ايكنه ايشجيلكي اويمه جيلق قوندره ويمنيجيلك سراجلق ماربوججيلق خصوصا خرده كاري وصدفكاري مرانغوزجيلقله طاشجيلق صنعتلري حقيقة شايان تقدير وستايشدر — تجارت دخي باشليجه زخيره بياغي اقمشه ومنسوجات ياغ قايصي وسائره اخراجاتندن حاصل اولديغي حالده بردرجهٔ مطلوبه ده بولنه رق نفس شام ايله بيروت عكا طرابلس ولاذقيه انك الڭ معتنا مواقعندندر . مقدما اكثر تجارت ايشلري اجنبيلر يدنده ايكن حادثهٔ اخيره دن صكره بيروتك وبرديليژانس يوليله اكاكسب اتصال ايتمش اولان شامك حصول ترقياتي صره سنده طريق تجارتي دخي توسع ايتمسندنناشي يرلي اهاليدنده برچوقلري او طريقه سلوك ايدرك حتى شامك مسلمان تاجرلري يقين وقتلره قدر يالكز منسوجات ومعمولات داخليه تجارتيله مألوف اولدقلري حالده برمدتدنبري مانوفاتوره جيلق تحفجيلق وخارج ايله قنطار مالي قونطورات تجليغي كبي تجارتلر ايله ده اشتغاله باشلامشلردر . فقط صنايع وتجارتك شو حالي تقدير موجب ممنونيت وشايان تقدير اولسه بيله ينه قطعه نك اهميت وقابليت مخصوصه سيله اصلا متناسب بولنمديغندن والي عالي حضرتلري برطرفدن برمنوال محرر معارف كبي برجهت اساسيه نك تأسيس وتحكيمنه بذل همت ايلمكله برابر ديكر طرفدن ترقي ثروت وتجارت مملكتك ده اسباب مهمه سني استحصال واستكمال ايچون لزوم واهميتنه بناءً هيسندن اول شامدن حوران طرابلسه اچدقلري بوله مماثل اوله رق حوراندن عكايه ويا صيدايه منصور اولان شوسه يي ياپمق وطرابلس اسكله سي بيننده مجددا تمديد اولنمقده بولنان ترامواي خطنك بردها زياده منفعتلي نظيريني ده حوران ايله شام اره سنده انشا ايلمك وخصوصيله بو يوللرك منافع ملكيه سني بحق تأمين وتأييدايچون طرابلس ايله بيروت وعكاده انلري موارد خارجيه يه ربط والصاق ايده جك برر ده ليمان تأسيس وانشا قيلمق مثللو مقاصد خيريه يي وجوده كتورمكه چالشمقده درلر

تاريخي

سوريهٔ قديم شمالا اليوم اطنه حواليسي اولان سيليزيا جنوبا قدسه تابع غزه غربا بحر سفيد وشرقا نهر فرات ايله محدود برقطعهٔ جسيمه اولوب بوقطعه ده جغرافيا كاه سوريهٔ عليا وسوريهٔ سفلي ناملريله ايكي وكاه طرف شماليسي اصل سوريه وجهت وسطاي ساحليه سي فنيسيا وجنوبي دخي فلسطين اعتباريله اوچ قسمدن وملكا وحكومة دخي متعدد تقسيماته دوچار اوله رق الڭ اسكي زمانلرده برطاقم حكومات صغيره دن مركب ايكن رومللر وقتنده اولا انطاكيه سلوقيه آپامه لاذوديسه ناملريله درت ومؤخرا بروجه آتي اون ايالته اعتبار ايدلمشدر .

(١) قوممارن ايالتي يعني اليوم مرعش حواليسي كه جهت شماليه ده وعمران طاغيله فرات اره سنده كائن ايدي

(٢) سيرستيد ايالتي قوممارنك جنوبنده بولنوب حدودي فراته قدر ممتد ايدي

(٣) پيري ايالتي كه غرب طرفنده كائن وشمالا اطنه حواليسنه متصل ايدي

(٤) اليوم غلط اوله رق سوديه دينيلان سلوقيه ايالتي كه مقدمكينك جنوبنده وقرب ساحل بحرده ايدي

(٥) خالسيديس ايالتي كه سلوقيه نك شرقنده كائن معره حواليسي ايدي

(٦) خاليبونيتيد يعني اليوم حلب حواليسي كه براز دها جهت شرقيه ده فراته منتهي اولان چوللردن متشكل ايدي

(٧) پالميرت ايالتي كه خاليبونيتيدك جنوبنده كائن اولان اليوم تدمر صحراسي ايدي

(٨) لاذوديسن ايالتي يعني لاذقيه حواليسي كه پالميرن ايالتنك غربنده وفنيسيانك اتصالنده واقع ايدي

(٩) اپامن ايالتي يعني فاميه جواري كه خالسيديسك جنوبيله لاذوديسه نك شرقنده كي حوالي يه اطلاق اولنور ايدي

(١٠) فاسيونيد ايالتي كه جهت غربيه ده فنيسيا ايله اسكندرون كورفزي اره سنده كي قطعهٔ ساحليه دن عبارت ايدي .

اشبو صورت ترتيب روما حكمدارلرندن تئودوس زمانه قدر باقي قالوب بعده عموم قطعه

سوریهٔ اولی سوریهٔ ثانیه ناملریله ایکی ایالته انقسام ایتمشدر . شمدی شو اون
ایالت ترتیبنه کوره قطعه‌نك اك مشهور اولان بلاد قدیمه‌سنه کله‌لم :
قوماژنه‌ده‌کی شهرلر — برنجیسی فرات کنارنده اولوب ایالتك مقر حکومتی بولنان و الیوم
نام قدیمیله معروف اولان صاماصاد ایکنجیسی جرمانیسیا یعنی مرعش
وانتیوغوس ادتوریوم شهرلری ایدی .
سیرستیکه‌ده کیلر — برنجی درجه‌ده هیرا پولیس که الیوم جرابلوس نامنده
بر قریه‌در — درونده بولنان معبد مشهور سایه‌سنده سوریه قطعه‌سنجه
غایت نامدار و زیارتگاه صغار و کبار بر شهر ایدی و بونك جهت شمال شرقیسنده
زوغما یعنی بیره‌جك و زوغمانك جهت جنوب غربیسنده بروآ یعنی حلب
و بروآ ایله هیرا پولیسك اره‌سنده الیوم باب نامیله معروف اولان
باتنو شهرلری کائن ایدی .
پیئریه‌ده کیلر — ساحلده میریاندروس نام دیکر علکساندریا سقا ایسوزا
یعنی الیوم اسکندرون شهری کائن ایدی . بعض مؤرخلرك قولنجه اسکندرك
دارا ایله محاربه‌سی شهر مذکور پیشکاهنده وقوعبولمشدر .
سلوقیه‌ده کیلر — برنجیسی اصل سلوقیه که سلفکیان دولتنك مؤسسی اولان
سلفکوس معرفتیله تأسیس ایدلمش بر مستحکم شهر ایدی و جندارس که الیوم جندرس
نامیله یاد اولنور کذلك اشبو ایالتك مشهوره‌سندن ایدی .
خالسیدیسده کیلر — بو ایالتك مقر حکومتی فی زماننا معره دینیلان خالسی
شهری ایدی .
خالیبونیتیده کیلر — مرکز حکومت ایالت اولان خالیبوندن ماعدا تاپزاکوس
باربالیسوس سورا ذنوبیه سریان سالامیناس وارتوزا نامنده
بر طاقم بلاد مشهوره ایدی که بونلردن تاپزاکوس الیوم دیر سورا فرات کنارنده
و ذنوبیه‌دن اوچ کونلك مسافه‌ده سریان حمانك شرقنده بولنان سریا و سلامیناس
سلامیه اولوب ارتوزا دخی حمصك شمالنده و نهر عاصینك غربنده واقع
مصیات و منیق جوارنده ایدی .
پالمیرنده کیلر — اولا پالمیرکه تدمر نامیله معروفدر و ثانیا رصافه که حالا
حوالیسی او نام ایله یاد اولنور .

لائودیسنده کیلر — بو ایالتك بلاد موجوده‌سی ایچنده یالکز مقر حکومتی بولنان
لائودیسه یعنی لاذقیه شهرینی ذکر ایتمك کافیدر .
اپامه‌ده کیلر — مرکز حکومت اپامه شهر شهیری ایدی که الیوم قلعهٔ مضیق
دینیلان محلدر . اندن بشقه اَمزا یعنی حمص شهری دخی درونده واقع بر معبد
جسیم ایله شهرتشعار و اپیفانیه که توراتده حمات دیه یاد اولنان شمدیکی حماه‌در
فنیسیالیلر طرفندن بنا قلنمش بر شهر اولدیغی حالده کذلك او حوالیده جسامت
و معموریتله نامدار ایدی .
قاسیوتیده کیلر — باشلیجه‌سی مرکز حکومت اولان انطاکیه که دنیانك اك بیوك
واك زیاده معمور و مزین شهرلرندن ایدی .
شو ایالات عشره‌نك خارجنده قالمش اولان قوله سیری که الیوم شام سنجاغی درنکده
حاوی اولدیغی شهرلرك برنجیسی دمشق ایدی . دمشق عالمده اك قدیم شهرلردن
اولوب حتی حضرت ابراهیم زماننده بیله موجود بولندیغی توراتده مذکوردر .
و دمشقك جهت غرب شمالیسنده ابیلا و جبیل و بعلبك طرفنده ده افاقا شهرلری
کائن ایدی .
— اشته ممالکلری شو حالی و صورتده بولنان اسکی سوریه‌لیلر (تاریخ انسانیته
نسل اولاد سامدن ارامه منسوب اولوب حتی بو سببدن ناشی ممالکلرینی دخی ارام
نامیله یاد ایدرلر و غایت محصولدار بر وطنه و خصوصا بر طرفدن فرات نهری
دیکر طرفدن بحر سفید کبی ایکی مهم طریق تجارته مالك اولدقلری کبی حوالی شرقیه‌نك
بالجمله کاربانلری دخی ممالکلرندن مرور ایلدیکی جهتله اك اسکی زمانلردن بری
زراعت و تجارتله مألوف بولنورلر ایدی و کندولرینك دین و اینانلری بت پرستلك
اولوب بعل مولوق استارده اتارغادیس درستو نامنده بر طاقم موهوم
معبودلره پرستش ایدرلر ایدی . بونلردن بعل که کلدانیلرك بلی اساطیر
یونانیه‌نك ژوپیتری و حقیقت حالده ایسه کونشدر اك بیوك معبود اتخاذ
اولنمشیدی . صکره‌دن بعل اسمی او قدر سوء استعمال کورمشدرکه
اکثر مواقع و نجومك و حتی سوریه حکمدارلرندن بعضیلرینك نامنده بیله
قوللانیله کلمشدر . نته‌کیم بعلبك که او قبیلدن بولنان اسامی مواقعدندر .
— سوریه‌لیلر اوائل اعصار سالفه‌ده بشقه بشقه ملکلر اداره‌سنده

بولنان برچوق مستقل حکومات صغیره یه تابع ایکن مرور زمان ایله بو حکومات
متعدده دن اکثریسنك بالتدریج استقلالدن محرومیت وبنابرین یکدیکرینه
التحاق ومحکومیتندن نوراده مذکور اولان صوبا صمات ارپاد ماافقا
جسور بنت رهوب ودمشق حکومتلری تشکل وتأسس ایدرك برمدت
بو حال اوزره باقی قالدقدنصکره حضرت داود ایله سلیمان زمانلرنده عبرانیلره
مغلوب ومحکوم اولمشلردر مع مافیه بو محکومیت اثناسنده سوریه لیلر استقلال
قدیملرینك استردادی داعیه سیله عبرانیلره قارشو ابراز عصیان ومقاومتدن
وبو عصیانلرده ده ملکلرندن بن حداد اول وثانی وحزائیل زمانلرنده برقاچ دفعه لر
احراز غالبیت ومظفریتدن خالی قالمامشلر ایدی .

لکن ذاتاً شرق طرفلرنده تأسس ایتمش اولدیغی حالده ترقیات عظیمه وسریعه سیله
فرات حوالیسنه دهشت انداز سطوت اولان آثوری حکومتنك سوریه حقنده کی
مقاصد استیلاجویانه سی چوق سورمدن ظهوره کله رك قطعه مذکوره آثوری
حکمداری تیغلات پیلاسسار طرفندن کاملاً ضبط ایدلمش وبرمدت
صکره ده آثوریلردن کلدانیلرك ید اداره سنه کچمشدر .

— کلدانیلر سوریه لیلری بر محکومیت شدیده آلتنده طوتمیوب حتی امور اداره
مملکتك برلی امرا یدنده بولنمسنه بیله مساعده ایتمشلر وسوریه لیلرده مظهر
اولدقلری شو حکومت ملایمانه یه قارشو وظائف تابعیتلرینی کمال اطاعتله
ایفا ایدرك کلدانیلرك دوام اداره سی مدتجه محل آسایش مملکت بر کون حال
وحرکتده بولنمقدن بشقه موخراً بخت النصرك انواع مظالم جبارانه سنه بیله کمال
حلم ومطاوعتله تحمل ایلمشلردر فقط مرور زمان ایله کلدانیلرکده دور اقبالی توکنوب
حکومتسرای عالمده نوبت ظهور واعتلا عجم دولتنه انتقال ایتمکله سوریه قطعه سی
دخی مدیا وعموم قطعه کلدانیه دنصکره دولت مذکوره نك زیر اداره سنه تابع اولمشدر

— عجملرك زماننده سوریه کندی رؤسای ملتندن محروم اوله رق شاه طرفندن منصوب
بر ساتراب یعنی بر والینك ید اداره سنه دوشمشدی . بو والی مستقلاً اجرای حکومت
ایلدیکی کبی محیطنده ده هر محل ایچون بشقه بشقه متصرف مقامنده برچوق امراء ملکیه
واداره لری طوغریدن طوغری یه شاهه عائد بولندیغی حالده مواقع لازمه نی محافظه یه مأمور
رؤسای عسکریه موجود اولوب اشبو امرا ورؤسا طرف شاهیدن مخصص اولان عوائدلرینك

صورت استحصالیله سپاهی تیماری قلقلو متصرف اولدقلری مالکانه لرینك اداره سنده
هر نوع مظالم وتعدیاتی اختیار ایلدکلرندن شو حال وصورت سوریه ده برسرف بلاسی
میدانه چیقاره رق بیچاره اهالی بی طاقتکداز اسارتلره دوچار ایلمشیدی .

واشته بو وجهله اساساً ظلم واعتسافه مستند اولان برحکومت نقدر صاحب قدرت
وسطوت اولسه ده ینه قولایلقله افتاده وادی انقراض اولمقدن آهیه سند وارسته
اوله مدیغی ایچون بالآخره دارانك بقای دولتنی تأمین یولنده وقوعبولان مساعیسنده
هیچ بر فائده حاصل اوله میه رق واوسع الکای عجمستان اسکندرك اوتوزبیك کشیلك
برار دوسنه یك جمله ده سرفرو برده استیمان اولمشیدی .

— سوریه نك استیلای اسکندردن صکره پارمینون اندرومارق
ومامنون طرفلرندن متعاقباً اداره سی اثناده اهالی هر صورتله نائل رفاه
وسعادت اولوب عموم قطعه رومك آداب ومدنیتلری تأثیراتیله بردنبره بر
بشقه معموریت وقابلیت کسب ایتمش واتیسی ایچون بالجمله اسباب کمالات وترقیاتی
مهیا کورمشیکن اسکندرك براجل ناکهانی ایله قلمرو حکومتنی صاحبسز براقوب
کیتمسی قطعه نك اساس سعادت حاضره ومستقبله سنی کاملاً محو وپریشان ایلمشدر

— اسکندرك وفاتندن صکره امرای دولتنك آلایلرو کلانتری بیننده
اجرا قلنان تقسیم ممالکده سوریه لائومدونك حصه سنه اصابت ایتمش
ایسه ده او اداره ده پك چوق زمان قالمیوب بالآخره انتیغونك واندنده سلفکیانك
دولتنی تأسیس ایدن مشهور سلفکوسك زیر ضبطنه کچمشدر .

— سلفکوس مدت سلطنتنده هر شیدن زیاده اعمار ملك جهتنه بذل
همت ایدوب نامی پدری انتیوغوسه منسوب اولدیغی حالده مقر حکومتی اتخاذ
ایلدیکی انطاکیه شهرندن ماعدا لائودیسه سلفکه اپامه کبی دها برچوق
شهرلر بنا ایتمشدر که هر بری عمرانخانه جهانده کمال ثروت ومعموریتله شهرت شعار
ومدت مدیده او حال اوزره پایدار اولمشدر . لکن نه فائده که کندیسندنصکره
جالس تخت حکمرانی اولان اخلافی ایچنده برقاچ ندماعداسی کیمی اداره مملکته قابلیتسز
چولق چوجقدن وکیمی انواع فسق وفجوره مبتلا برطاقم سفهادن عبارت اولدیغی جهتله سلفکو
سوریه ده تأسیسنه موفق اولدیغی اشبو حکومت جسیمه ومعموره ایکیوز اوتوز یدی سنه قدر
دوام ایده بیلوب نهایت روما لیلر طرفندن ضبط ایدلمشدر .

— سوریه روماليلرك اداره سنده بولنديغى يدى يوز سنه مدت ظرفنده برخيلى وقوعات
مهمه كوره رك كاه بت پرستلر جانبندن بيچاره يهوديلرك قتل عامنه وقوعبولان خونريزانه
قياملر ايله هر طرفى بر ملحمه وحشت كسلمش كاه متعاقب الوقوع زلزله لر ايله آثار معموريتى
خراب وويران اولمش والحاصل كاه خارجى استيلالر كاه داخلى اختلاللر ولاسيما دين مسيحينك
ابتداى ظهورو انتشارنده وقوعه كورديكى غوائل ومشكلات ايله دردلو دردلو مصائب
وانقلابات اوغرايوب نهايت الامر حضرت عمر زماننده عربلر طرفندن استيلا قلنمشدر .

— اول اثناده سوریه برمنوال مشروح اوتردنبرى وخصوصيله ازمنه اخيره ده دوچار
اوله كلديكى صدمات متنوعه نك نتيجه تأثيراتى اولمق اوزره عموم حواليسى آسايش وامنيتدن
اهاليسى محاسن اخلاق مليه واسباب رفاه وسعادتدن وصورت اداره سى دخى هر كونه
انضباط وعدالتدن كليا محروم قالمق كبى مصائب عظيمه ومهمه يه كرفتار ايكن عربلرك
كندولريله برابر كتورمش اولدقلرى دين مبين محمدينك دافع فساد وداعى نجات اولان
تأثيرات ماديه ومعنويه سيله قطعه مذكوره يردن يره بشقه برحال وصورت
كسب ايدرك افراد اهاليسى اوزمانه قدر مثل ونظيرينى كورمدكلرى برحكومت
عادلانه واداره مضيانه نك مستغرق انواع نعم وسعادتى وهرجهتى برمدنيت صحيحه نك
جلوه كاه بدايع معموريتى اولمشدر . لكن وا اسفا كه احوال زمانه نك اقتضاى حكم
تحولاتيله سوریه قطعه سى دخى كنديسنى مركز عالم ايده بيلك قابليت واهميتى حائز اولان
شو حال سعادت اشتمالنك دور كمالنى انجق عباسيلرك اواسط عهد خلافتلرينه قدر
كوره بيله رك اندن صكره ينه عوارض مدنيانه ويكيدن برطاقم فلاكتلره كرفتار اولمغه
يوز طوتوب طولونيلرك فاطميلرك سلجوقيلرك صليبيلرك اتابكلرك ايوبيلرك چركسه
مصرك وتيمورك يكديكرينى ولى ايدن استيلالريله صانكه بربرى اردنجه صدمرغ صيادك
پنجه سنه شكار اولمش برعاجز قوش كبى بغرى قانلره بولانمش وهر طرفى كونا كون زخم
والام ايچنده قالمش ايدى .

— اشته سوریه اخيرا شو حالده بولنديغى صره ده ايدى كه عصر ظهورينك مجددلكى
اهميت واقتدارينى حائز اولان دولت عثمانيه نك ياوز سلطان سليم مثللو صاحب سطوت واقتدار بر شهريارينه
سرفرو برده دخالت والتجا اولدرق اكرچه مؤخرا محمود خان ثانى وقتنده برار الق حكومت مصريه يه
تابع اولمش ايسه ده يدى سنه صكره ينه اداره عثمانيه يه كچه رك اوزماندنبرى سلطنت
سنيه نك سائر ولايتلرى مثللو زير جناح عدالت ورأفتنده مستظل امن وسعادت اولمقده در

مركز دائره ولايت

مرصع عثمانی — مرصع مجیدی

والئ ولایت مدحت پاشا

ارکان ولایت ومأمورینی

	رتبه	نشان
دفتردار نامق افندی	اول صنف ثانیسی	
نائب عبد الله صبری افندی	بلاد خمسه	
مفتی حمزه زاده السید محمود افندی	بلاد خمسه	اوچنجی
مکتوبی یوسف بهاء الدین بک	متمایز	
الای بکی عمر شوقی بک		دردنجی

مجلس ادارهٔ ولایت

اعضای طبیعیه ۱۰		اعضای منتخبه	رتبه	اعضای منتخبه ۴
دفتردار		مرحوم بک زاده علی بک	ازمیر	
نائب		شمعه زاده احمد افندی	ثالثه	
مفتی		اسپر زاده جبران افندی	ثالثه	
مکتوبی		نعمه زاده میخائیل افندی		
طاپو مفتشی		غسطین زاده عبد الله افندی		
باشکاتب جمال بک			متمایز	

رؤسا و مأمورین ولایت

	رتبه	عثمانی	مجیدی
موکب جشریف محافظی محمد سعید پاشا	روم ایلی بکلربکی		۲
ولایت قپوکتخداسی سری افندی (درسعادتده)	متمایز		
امور عدلیه مفتشی جمال الدین افندی	مکه پایه‌لو		
محکمهٔ استیناف مدعئ عمومیسی عصمت افندی			
امور مالیه هیئت تفتیشیه‌سی رئیسی نزهت افندی	اولی		
امور اجنبیه مدیری واصف افندی			
دفتر خاقانی مفتشی عثمان وافی افندی	متمایز		
تلغراف وپوسته باش مدیری امیل افندی	ثانیه صنف ثانیسی		۵
تلغراف وپوسته مفتشی عبد الرحیم افندی			
تحریر املاک ممیزی حافظ حسنی افندی	ثانیه		۴
مهاجر قومسیونی رئیسی خالد بک	ثانیه		۵
مطبعه مدیری خلیل خوری افندی	متمایز		۳
سر تحصیلدار ولایت زیور افندی			
صندوق امینی عبد الله تکریتی افندی			
امور هندسیه مهندسی بشاره افندی			۵

محکمهٔ استیناف هیئتی

حقوق دائره‌سی

رئیسی مرکز نائبی

اعضا:
- منینی زاده محمد افندی
- حمزه زاده اسعد افندی
- ملوك زاده یوسف افندی
- نیان زاده بطرس افندی

جزا دائره‌سی

رئیسی عبد الحلیم کشفی افندی

اعضا:
- مصطفی بك زاده سلیمان بك
- ایوبی زاده محمد علی افندی
- شلهوب زاده جرجی افندی
- بدوی زاده اسعد افندی

باشکاتب نوری افندی

اقلام

مکتوبی قلمی

عموم محررات مقیدی عبده جودت افندی ممیز ثالثه محمد حسنی افندی ثالثه

مسودات:
- مصطفی حکمت افندی
- احمد مهدی افندی ثالثه
- مقابله‌جی حسام الدین افندی
- تلغراف مقیدی عبد المجید افندی

- محمد علی افندی سوقیات عمومیه مسوده‌لرینی تبییض ایدر
- حسن فائز افندی ثالثه
- محمد امین افندی
- مصطفی لطفی افندی
- نجیب افندی

مبیضات:
- شفیق بك
- سعید بك
- احمد توفیق افندی
- عبد القادر افندی
- محمد راغب افندی
- تربه بك

- مصطفی صبری بك
- محمد سلیم افندی
- محمود حلمی افندی
- عبد الغنی بك
- علی بك
- ناتان افندی

مقیدان:
- عارف افندی
- طاهر افندی
- صادق افندی
- امین بك

- ادیب افندی
- محمد بك
- حسنی افندی
- فلیب افندی

مجلس اداره قلمی

مجلس باشکاتبی

- ضبط کاتبی شهابی زاده سعید بك
- مسود رشید افندی
- مبیض عظم زاده محمد بك
- مقید رفیقی رضا افندی

- مسود یعقوب افندی عدس
- مبیض عظم زاده خلیل بك
- مقید فردوس افندی
- دیکری سعید افندی

اوراق و طاهره‌سی

اوراق مدیری حافظ احمد افندی ثالثه

- ایکنجی مقید مصطفی افندی
- موزع اوراق زکی افندی
- دیکری عارف افندی

- پوسته‌لره مأمور سلیم افندی
- دیکری طاهر افندی
- دیکری مصطفی افندی

امور اجنبیه قلمی

امور اجنبیه مدیری

- سلمون افندی
- حبیب افندی

- سرخلیفه میشل اده افندی
- یوسف افندی
- ابراهیم افندی

محاسبه و واردات قلمی

وادرات كاتبی انضماميله مميز شهاب الدين افندی

مقيدی توفيق افندی — معاون ثانی حسنی افندی

ثالث كاتب معاونی ملحم افندی — رفيق اول صادق افندی

رفيق ثانی محمود افندی

مصارفات كاتبی سعيد افندی

مقيدی فائق افندی — معاون ثانی حسن عاطف افندی — رفيق ثانی يوسف افندی

كاتب معاون اول ميخائيل افندی — رفيق اول محمود بك — ملازم خليل افندی

ملازم رشيد افندی

مصالح جاريه كاتبی سليم سباعی افندی

معاونی صبری افندی — رفيق اول موسی افندی

رفيق ثانی جرجی افندی

اوراق مقيدی سعيد افندی — رفيق رفعت افندی

دفترجی فضلو افندی

محكمهٔ استيناف قلمی

محكمه باشكاتبی

ضبط كاتبی اديب نظمی افندی
مقيد حسين افندی
ديگر رفيقی محمود عزيز افندی
رفيقی احمد نسيب افندی

ملازمان:
محمد نعسان افندی
جميل افندی
جرجی افندی
حسن تحسين بك

وثائق شرعيه مقيدی عثمان افندی
رفيقی نوری افندی
مبيض راغب افندی
ديگری موسی سيور افندی

ملازمان:
نظيف افندی
حسن افندی
يوسف افندی
حبيب افندی

طاپو قومسيونی

رئيسی مفتش دفتر خاقانی

سابق بعلبك قائممقامی مصطفی افندی
احمد توفيق افندی

شام دفتر خاقانی مأموری عبد الغنی افندی
كاتب علی رشاد افندی

طاپو مفتشلگی قلمی

باشكاتب ضيا افندی
كاتب ثالث عثمان خلوصی افندی

كاتب ثانی نيازی افندی
خدمه عثمان آغا

كيلار تشريف مأمورلری

كيلار امينی و موكب تشريف محافظی

خزينه مأموری صالح افندی
رفيقی ابراهيم نحاس افندی
انبار مأموری عزيز افندی

خازن كيلار كاتبی ميخائيل افندی
جرده كاتبی محمود افندی
تعيينات كاتبی محمود افندی

مدعی عمومی دائرهسی

مدعی عمومی

باشكاتب محمد علی افندی
مبيض عبدو بك

رفيق اول راغب افندی
ديگری راغب افندی

مفيد شاكر افندی

ماليه هيئت تفتيشيهسی

سر مفتش

اول صنف مفتش اول خليل ايوب افندی
مفتش ثانی نجيب بك
مفتش ثالث رشيد افندی
رابع معاون يوسف شامی افندی

ثالث مفتش ثانی نوری افندی
مفتش ثالث رضا افندی
معاون مصطفی افندی
معاون سليم طويل افندی

مطبعهٔ ولایت

نظارتی مکتوبی ولایته محولدر

لیطوغرافیا		حروفات
مدیر واوسته سی مصطفی واصف افندی	۳	مدیری خلیل خوری افندی متمایز
معاونی عبد الرزاق افندی		ترکی محرری
دستکاهجی سعد الدین افندی		مصحح شیخ سلیمان افندی
احمد سعید افندی		مترجم امین افندی
مصطفی توفیق افندی		دیکری جبران افندی
ملازم احمد افندی		سرمرتب جرجی افندی
		مرتب عبده و نجار افندی
		مرتب نجیب افندی
		دیکری لطفی افندی
		موزع سلیمان افندی
		ماکینه طور میخائیل افندی
		یماغی
		۲

شام مال الصندیغی مأمورلری

صندق امینی

قبض مال ابراهیم افندی جهلات	املاک یومیه کاتبی حنا افندی

سرمهندس دائرهسی

سرمهندس

قوندقتور ثانی یوسف افندی	قوندقتور اول محمد فهمی افندی

عدلیه قومسیونی

رئیسی عدلیه مفتشی

اعضا		اعضا	
شام محکمهٔ ابتدائیه رئیس اولی		نائب	
محکمهٔ استینافیه مدعی عمومیسی		محکمهٔ تجارت رئیسی	
محکمهٔ ابتدائیه رئیس ثانیسی		محکمهٔ استینافیه رئیسی ثانیسی	
محکمهٔ استیناف باشکاتبی		شام محکمهٔ ابتدائیه مدعی عمومی معاونی	

املاک قومسیونی

املاک امیری

اعضا	اعضا
عزی زاده حسین افندی	عظم زاده احمد بك
بحری زاده داود افندی	زالق زاده محمود افندی
	شانیلا زاده الیاس افندی

مهاجر قومسیونی

مأمور مهاجرین

اعضا	اعضا
عکر زاده عبد القادر افندی	مرحوم بکزاده علی بك ازمیرلی
سقطی زاده عبد المجید افندی	سلطان زاده عبد القادر افندی
بازار باشی زاده مصطفی اغا	محاسبه جی جوران اسبق رشید افندی
قومسیون تحریرات کاتبی اسعد افندی	چرکس امیجق افندی

قومسیون محاسبه کاتبی شکری افندی

ولایتك پولیس و ژاندارمه و ضبطیه هیئتی

آلای بکی	معاونی بیکباشی مراد بك
اداره امینی محمد نظمی افندی	معاونی محمد صدقی افندی

آلای مجلسی

١	میرالای	١	بیکباشی
١	اداره امینی	١	کاتب طابور
١	یوزباشی	٢	ملازم اول

ملازم ثانی

پولیس

عموم ولایتك پولیسلری شمدیلك ایکی بلوك و یوز یتمش نفر ایله درت ضابطدن عبارت اولوب بونلرك هیئت عمومیه لری بر صورت منتظمه ده بولندیغی کبی بو طرفدن دخی مقدارلری لزوم حقیقیسی درجه سنه ابلاغ ایدلمکده در

ژاندارمه برنجی طابوری

بیکباشی حسن اغا	طابور کاتبی سرور عجمی افندی
پیاده ژاندارمه برنجی بلوك یوزباشیسی احمد افندی	ملازم اول عثمان اغا
ملازم ثانی	ژاندارمه پیاده ایکنجی بلوك یوزباشیسی
ملازم اول محمد افندی	ملازم ثانی
پیاده ژاندارمه اوچنجی بلوك یوزباشیسی رشاد افندی	ملازم اول حسین افندی
ملازم ثانی احمد شریف افندی	سواری برنجی بلوك یوزباشیسی عمر اغا
ملازم اول محمد اغا	ملازم ثانی بکر اغا

سواری ایکنجی بلوك یوزباشیسی حقی افندی	ملازم اول سلیمان بك
ملازم ثانی	سواری اوچنجی بلوك یوزباشیسی محمد اغا
ملازم اول مصطفی بك	ملازم ثانی

ژاندارمه		ضبطیه		
سواری	پیاده	سواری	پیاده	غردیان
نفر ١٨٥	نفر ٢٩٧	نفر	نفر	نفر ٣٠

بیروت و عکا ژاندارمه ایکنجی طابوری

بیکباشی	قول اغاسی فوزی افندی (مجیدی بشنجی)
طابور کاتبی	پیاده ژاندارمه برنجی بلوك یوزباشیسی
ملازم اول یوسف اغا	ملازم ثانی عبداﷲ اغا
عکا پیاده ژاندارمه ایکنجی بلوك یوزباشیسی حسین افندی	ملازم اول محمود اغا
ملازم ثانی محمد اغا	بیروت ژاندارمه برنجی بلوك یوزباشیسی علی اغا
ملازم اول سلیمان اغا	ملازم ثانی عبد الرحمن اغا
عکا سواری ژاندارمه ایکنجی بلوك یوزباشیسی	ملازم اول عزیز بك
ملازم ثانی علی اغا یونس	ضبطیه پیاده برنجی بلوك یوزباشیسی سلیم اغا
معاونی اسماعیل اغا	ژورنال امینی عثمان اغا
عکا ضبطیه سواری برنجی بلوك اغاسی علی اغا	معاونی بکر افندی

ژورنال امینی

ژاندارمه		ضبطیه		
سواری	پیاده	سواری	پیاده	غردیان
نفر ١٢٢	نفر ١٩٨	نفر ٥٩	نفر ٩٩	نفر ١٩

لازقیه و طرابلس ضبطیه اوچنجی طابوری

بیکباشی	قول اغاسی
طابور کاتبی	پیاده ژاندارمه برنجی بلوك یوزباشیسی مصطفی افندی
ملازم اول محمد اغا	ملازم ثانی محمد اغا

ژاندارمه سواری برنجی بلوك یوزباشیسی محمد اغا
ملازم ثانی رستم اغا
ملازم اول جمیل افندی
ضبطیه پیاده برنجی بلوك اغاسی شاکر اغا
ژورنال امینی حسین اغا
معاونی سعید اغا
ضبطیه سواری ایکنجی بلوك اغاسی

ملازم اول رمضان اغا
ایکنجی سواری ژاندارمه نصف بلوك یوزباشیسی
ملازم ثانی
معاونی احمد اغا
ضبطیه سواری برنجی بلوك اغاسی مصطفی افندی
ملازم ثانی عبدالله قاید
معاونی محمد افندی

ژورنال امینی سلیمان اغا

ژاندارمه سواری	ژاندارمه پیاده	ضبطیه سواری	ضبطیه پیاده	عزبیان
نفر	نفر	نفر	نفر	نفر
۱۲۲	۹۹	۱۱۸	۹۹	۸

دردنجی ژاندارمه طابوری

قول اغاسی محمد اغا بکر
برنجی پیاده ژاندارمه نصف بلوك یوزباشیسی
ملازم ثانی مصطفی اغا
ملازم اول محی الدین اغا
ضبطیه سواری برنجی بلوك اغاسی

کاتب معاونی
ملازم اول
برنجی سواری ژاندارمه یوزباشیسی
ملازم ثانی محمد سعید اغا
معاونی محمود اغا

ژورنال امینی عبدالله اغا

ژاندارمه سواری	ژاندارمه پیاده	ضبطیه سواری	ضبطیه پیاده	عزبیان
نفر	نفر	نفر	نفر	نفر
۶۱	۹۹	۵۹	۰	۰

شاسروحیرابنجی ضبطیه طابوری

طابور اغاسی خلیل بك
پیاده برنجی بلوك اغاسی امین اغا

طابور کاتبی محبوب افندی
معاونی احمد اغا

ژورنال امینی

سواری برنجی بلوك اغاسی ابراهیم اغا
ژورنال امینی مصطفی اغا
معاونی ابراهیم اغا
سواری اوچنجی بلوك اغاسی رجب اغا
ژورنال امینی محمد اغا
معاونی محمد اغا
سواری بشنجی بلوك اغاسی

معاونی علی اغا
سواری ایکنجی بلوك یوزباشیسی مصطفی اغا
ژورنال امینی حسن اغا
معاونی اسعد افندی
سواری دردنجی بلوك اغاسی علی اغا
ژورنال امینی خلیل اغا
معاونی احمد اغا

ژورنال امینی علی اغا

ژاندارمه سواری	ژاندارمه پیاده	ضبطیه سواری	ضبطیه پیاده	عزبیان
نفر	نفر	نفر	نفر	نفر
۰۰	۰۰	۲۹۷	۹۹	۰۰

آلتنجی بیقا ضبطیه طابوری

طابور اغاسی علی افندی
پیاده برنجی بلوك اغاسی محمد اغا
ژورنال امینی
معاونی قاسم اغا

حساب امینی محمد افندی
معاونی خورشید اغا
سواری برنجی بلوك اغاسی امین اغا
ژورنال امینی احمد افندی

سواری ایکنجی بلوك اغاسی احمد اغا
معاونی علی بك
ژورنال امینی محمد افندی

سواری اوچنجی بلوک اغاسی محمد اغا   معاونی مؤمن افندی

سواری نفر ١٧٩   ژورنال امینی محمد اغا   پیاده نفر ٩٩

	ژاندارمه		ضبطیه		غردیان
	سواری نفر	پیاده نفر	سواری نفر	پیاده نفر	غردیان نفر
برنجی شام طابوری	١٨٥	٢٩٧	٠٠	٠٠	٣٠
ایکنجی بیروت و عکا طابوری	١٢٢	١٩٨	٥٩	٩٩	١٩
اوچنجی طرابلس طابوری	١٢٢	٩٩	١١٨	٩٩	٨
دردنجی حماه طابوری	٦١	٩٩	٥٩	٠٠	٥
برنجی ضبطیه شام طابوری	٠٠	٠٠	٢٩٧	٩٩	٠٠
ایکنجی ضبطیه بلقا طابوری	٠٠	٠٠	١٧٩	٩٩	٠٠
	٤٩٠	٦٩٢	٧١٢	٢٩٦	٦٢

بشنجی اردوی همایون دائرهسی

بشنجی اردوی همایون

مشیری احمد ایوب پاشا

(عثمانی مرصع) (مجیدی برنجی)

اردوی همایون مجلسی

	عثمانی	مجیدی		مجیدی
رئیس ارکان نطیف پاشا		٢	ارکان حرب رئیسی میرلوا حسن ادیب پاشا	٣
ردیف میرلواسی ابراهیم پاشا	٢	٣	عساکر نظامیه جه خالد بك اولی صنف ثانیسی	
میرالای حکمی بك		٤	میرالای کامل بك	٢
میرالای زیور بك		٢	سر طبیب منحل	
قائممقام خلوصی بك		٥		
باشکاتب صادق افندی ثانیه				٥

اردوی همایون ارکانی

	عثمانی	مجیدی			عثمانی	مجیدی
مرکز قوماندانی فریق جمیل پاشا	١	١	حلب قوماندانی فریق عمر شوقی پاشا		٢	٢
بیروت قوماندانی فریق محمد امین پاشا	٢	٢	فریق اسمعیل حقی پاشا		٢	٤
پیاده میرلواسی احمد مظهر پاشا حلب مرکزنده	٤	٥	سوار میرلواسی عاکف پاشا	المنده		٤
پیاده میرلواسی محمد مظهر پاشا مرعش قوماندانی			طوپچی میرلواسی سلیمان پاشا	مرکزده		٣
پیاده میرلواسی علی پاشا منسترده			پیاده میرلواسی ابراهیم پاشا	روم ایلیده		
سواری میرلوا طیار پاشا				مرکزده		٤

ارکان حربیه ضابطانی

قائممقام سهیل بك			قائممقام رأفت بك	
بیکباشی احمد رفقی بك			قول اغاسی علی منصور افندی	
ارکان حرب مطبعه مأموری یوزباشی عبد الحمید افندی				مجیدیه ٥

یاور حرب ضابطانی

	مجیدیه	
یاور حرب مشیری صباغ قول آغاسی احمد بك	٥	یاور حرب مشیری یوزباشی توفیق افندی
یاور حرب مجلس یوزباشیسی شکیب بك		یاور حرب ملازم اول عبد الله افندی

اقلام اردوی همايون

تحريرات قلمی

	رتبه		رتبه
سركاتب عزت افندی	رتبهٔ ثالثه	صنف اول علی رمزی افندی	رتبهٔ ثانيه مجیدی ٥
صنف ثانی مصطفی بك		صنف ثانی عصمت افندی	
صنف ثالث عثمان نوری افندی		صنف رابع علی افندی	
ملازم منحل		ملازم منحل	

ملازم رضا افندی

مجلس قلمی

	رتبه		رتبه
سركاتب	رابعه	صنف ثانی رفعت افندی	
صنف ثالث ابراهيم افندی		صنف رابع خالد افندی	
ملازم رجب افندی		ملازم رشيد افندی	

ملازم عمر افندی

ژورنال قلمی

	رتبه		رتبه
سركاتب رضا افندی	ثالثه	صنف اول ابراهيم افندی	
صنف ثانی امين افندی		صنف ثالث يحيی افندی	
صنف رابع عبد الحفيظ افندی		صنف رابع رشيد افندی	
ملازم عارف افندی		ملازم بدری افندی	
ملازم محمود افندی		ملازم صالح افندی	

نظاميه يوقلمه سی

	رتبه		رتبه
يوقلمه جی نوری افندی	ثالثه نمره	صنف اول خليل افندی	رابعه
صنف اول نهاد افندی		صنف ثانی يس افندی	
صنف ثالث منير افندی		صنف رابع عبد العزيز بك	
صنف رابع صبری افندی		ملازم عز الدين افندی	
ملازم محمود افندی		ملازم اديب افندی	

رديف يوقلمه سی

	رتبه		رتبه
يوقلمه جی محمد افندی	رابعه	صنف اول شفيق افندی	
صنف ثانی نوری افندی		صنف ثالث صالح افندی	
صنف رابع غالب افندی		ملازم سليم افندی	

روزنامه قلمی

	رتبه		رتبه
باشكاتب محمد افندی	ثالثه	صنف ثالث علی بك	ثالثه
صنف رابع محمود افندی		ملازم اشرف افندی	

ملازم محمد علی افندی

نفوس قلمی

	رتبه		رتبه
سركاتب علی افندی	رابعه	صنف ثالث خليل افندی	
صنف رابع احمد جلال افندی		صنف رابع رفعت افندی	
ملازم منحل		ملازم قاسم افندی	

مرکز خستهخانه‌سی

طبیب اول میرالای نیقولاکی بك — مجیدی ٤
طبیب بیکباشی عزت افندی
اجزاجی باشی بیکباشی عثمان افندی
مدیر بیکباشی احمد افندی — ٤
کاتب اول محمود افندی
جراح خالد افندی
جراح حاجی محمد افندی
جراح علی غالب افندی
اجزاجی ملازم اول نظمی نوری افندی
اجزاجی دیمتری افندی
اجزاجی میخائیل افندی
خسته‌لر اغاسی سنجقدار احمد افندی
امام ثانی موسی افندی

طبیب ثانی قائممقام اسحق بك — مجیدیه
طبیب اردوجان افندی
اردوی همایون اجزاجی باشیسی بیکباشی عماد افندی
جراح قول اغاسی محمد حلمی افندی
کاتب ثانی سعد الدین افندی
جراح محمد حمدی افندی
جراح احمد افندی
جراح اسماعیل افندی
اجزاجی خالد افندی
اجزاجی میخالاکی افندی
جراح اوخانس افندی
امام علی افندی
دبوجی شکری افندی

بیرون خستهخانه‌سی

طبیب اول قائممقام طودوراکی بك — مجیدیه ٤
طبیب قول اغاسی مجید ملهم افندی
جراح بغور افندی
اجزاجی محمد عبداه افندی

اجزاجی اول صاغ قول اغاسی حسین افندی
جراح صالح افندی
جراح کرقور بربریان افندی
اجزاجی محمد امین افندی

اجزاجی قسطی حوا افندی
کاتب محمد رشید افندی
امام عبد الهادی افندی

حلب خستهخانه‌سی

طبیب اول میرالای اسحق بك
اجزاجی اول صاغ قول اغاسی عبده افندی
جراح اول مصطفی وحید افندی
کاتب احمد افندی

طبیب ثانی صول قول اغاسی محمد شوقی افندی
اجزاجی استفان افندی
مدیر صول قول اغاسی متقاعد علی افندی
امام محمد افندی

اردوی همایون مذکوره آلایلری امرا و ضابطانی

پیاده برنجی آلایی

میرالای عثمان بك — مجیدیه ٤
قائممقام خلیل بك — ٤
برنجی طابور بیکباشیسی شریف افندی — عثمانی ٤ — ٤
ایکنجی طابور بیکباشیسی رشید افندی — ٤ — ٤
اوچنجی طابور بیکباشیسی عثمان افندی — ٥
آلای امینی احمد صادق افندی

پیاده ایکنجی آلایی

میرالای عمر بك — مجیدیه ٣
قائممقام احمد بك — ٤
برنجی طابور بیکباشیسی یوسف افندی — ٤
ایکنجی طابور بیکباشیسی مصطفی افندی — ٤
اوچنجی طابور بیکباشیسی درویش افندی — ٤
آلای امینی مصطفی نوری افندی
طبیب قائممقام فیقسی بك

پیاده اوچنجی آلایی

میرالای ادهم بك
قائممقام منحل
برنجی طابور بیکباشیسی منحل
ایکنجی طابور بیکباشیسی حسن کمال افندی
اوچنجی طابور بیکباشیسی ابراهیم بك
آلای امینی فضلی افندی

پیاده دردنجی آلایی

میرالای سلیمان بك
قائممقام علی بك
برنجی طابور بیکباشیسی علی افندی — مجیدیه و عثمانی ٤
ایکنجی طابور بیکباشیسی قدری افندی
اوچنجی طابور بیکباشیسی محمد اغا
آلای امینی ابراهیم افندی
آلای مفتیسی ادیب افندی — استانبول مدرسی

پیاده بشنجی آلایی

میرالای مصطفی حمدی بك
قائممقام راشد بك
برنجی طابور بیکباشیسی حسن رهنی افندی
ایکنجی طابور بیکباشیسی رجب افندی
اوچنجی طابور بیکباشیسی جمال افندی
آلای امینی اسماعیل افندی

پیاده آلتنجی آلایی

میرالای مصطفی بك
قائممقام محمود بك
طبیب قائممقامی نیقولاکی بك
برنجی طابور بیکباشیسی ابراهیم افندی
ایکنجی طابور بیکباشیسی محمد علی بك
اوچنجی طابور بیکباشیسی صادق افندی
آلای امینی ابراهیم شوقی افندی

طلیعه طابورلری

برنجی طابور بیکباشیسی احمد ثریا افندی
اوچنجی طابور بیکباشیسی زاهد افندی
بشنجی طابور بیکباشیسی خلیل افندی
ایکنجی طابور بیکباشیسی حسین افندی
دردنجی طابور بیکباشیسی مصطفی افندی
آلتنجی طابور بیکباشیسی محمد علی افندی

سواری برنجی آلایی

میرالای احمد شکری بك
قائممقام محمد بك
برنجی بیکباشی عزت افندی
ایکنجی بیکباشی سلیم افندی
آلای امینی راسم افندی
سربیطار بیکباشی شفیق افندی

سواری ایکنجی آلایی

میرالای حاجی احمد بك
قائممقام احمد بك
برنجی بیکباشی سعید افندی
ایکنجی بیکباشی منحل
سربیطار بیکباشی حسن افندی

سواری اوچنجی آلایی

میرالای رشید بك
قائممقام عارف بك
برنجی بیکباشی رضا افندی
ایکنجی بیکباشی رائف افندی
آلای امینی منحل
سربیطار بیکباشی احمد افندی

سواری دردنجی آلایی

میرالای منحل
قائممقام علی غالب بك
برنجی بیکباشی احمد شوقی افندی
ایکنجی بیکباشی محمد افندی
آلای امینی علی بك
سربیطار بیکباشی بکر افندی

سیار طوپجی آلایی

میرالای عبد الستار بك
برنجی طابور بیکباشیسی محمود افندی
اوچنجی طابور بیکباشیسی سعید افندی
طاغ طابوری بیکباشیسی اسحق افندی
طبیب میرالای [illegible] بك
طبیب بیکباشی حسن افندی
آلای امینی توفیق افندی
قائممقام مصطفی بك
ایکنجی طابور بیکباشیسی مصطفی افندی
دردنجی طابور بیکباشیسی محمد شکری افندی
جبه‌خانه بیکباشیسی امین افندی
بیطار قائممقامی جودت بك
بیطار بیکباشیسی قدری افندی
آلای مفتیسی سلیم افندی

صنف مقدم ردیف برنجی آلایی مرکزی شام شریف

میرالای حقی بك
ایکنجی دوما طابوری بیکباشیسی حسن افندی
برنجی شام طابوری بیکباشیسی محمد آغا
اوچنجی بعلبك طابوری بیکباشیسی نور افندی
دردنجی حمص طابوری بیکباشیسی منحل

صنف تالی ردیف برنجی آلایی

قائممقام یوسف بك
برنجی شام طابوری بیکباشیسی محمد افندی
ایکنجی دوما طابوری بیکباشیسی خلیل افندی
اوچنجی بعلبك طابوری بیکباشیسی منحل
دردنجی حمص طابوری بیکباشیسی سلیمان افندی

صنف ثالث ردیف برنجی آلایی

قائممقام شکری بك
برنجی شام طابوری بیکباشیسی محمد شفیق افندی
ایکنجی دوما طابوری بیکباشیسی حلمی افندی
اوچنجی بعلبك طابوری بیکباشیسی تشکیل اولنمامش
دردنجی حمص طابوری بیکباشیسی احمد آغا

صنف مقدم ردیف ایکنجی الایی مرکزی قدس شریف

میرالای اسماعیل بك
ایکنجی غزه طابوری بیکباشیسی خلیل افندی
برنجی قدس طابوری بیکباشیسی صالح آغا
اوچنجی نابلس طابوری بیکباشیسی رفعت افندی
دردنجی جنین طابوری بیکباشیسی حمدی افندی

صنف تالی ردیف ایکنجی الایی

قائممقام احمد نزهت بك
برنجی قدس طابوری بیکباشیسی نظیف افندی
ایکنجی غزه طابوری بیکباشیسی صدقی افندی
اوچنجی نابلس طابوری بیکباشیسی یوسف ضیا افندی
دردنجی جنین طابوری بیکباشیسی محمد صبری افندی

صنف ثالث ردیف ایکنجی الایی

قائممقام سعید وهبی بك
برنجی قدس طابوری بیکباشیسی مصطفی افندی
ایکنجی غزه طابوری بیکباشیسی حسن آغا
اوچنجی نابلس طابوری بیکباشیسی شاکر آغا
دردنجی جنین طابوری بیکباشیسی احمد افندی

صنف مقدم ردیف اوچنجی الایی مرکزی بیروت

میرالای شکری بك
ایکنجی عکا طابوری بیکباشیسی محمد افندی
برنجی بیروت طابوری بیکباشیسی غالب افندی
اوچنجی طرابلس شام طابوری بیکباشیسی حسن آغا
دردنجی جبله طابوری بیکباشیسی اسماعیل افندی

صنف تالی ردیف اوچنجی الایی

قائممقام علی سیف الدین بك
برنجی بیروت طابوری بیکباشیسی محمد عارف افندی
ایکنجی عکا طابوری بیکباشیسی عبد العزیز افندی
اوچنجی طرابلس شام طابوری بیکباشیسی وهبی افندی
دردنجی جبله طابوری بیکباشیسی علی افندی

صنف ثالث ردیف اوچنجی الایی

قائممقام مصطفی بك
برنجی بیروت هنوز تشکیل اولنمامشدر
ایکنجی عکا طابوری بیکباشیسی شریف افندی
اوچنجی طرابلس شام طابوری بیکباشیسی
دردنجی جبله طابوری بیکباشیسی

صنف مقدم ردیف دردنجی الایی مرکزی انطاکیه

میرالای منحل
ایکنجی لازقیه طابوری بیکباشیسی کامل افندی
برنجی انطاکیه طابوری بیکباشیسی زهدی افندی
اوچنجی ادلب طابوری بیکباشیسی احمد شکیب افندی
دردنجی حما طابوری بیکباشیسی علی افندی

صنف تالی ردیف دردنجی الایی

قائممقام محمد بك
برنجی انطاکیه طابوری بیکباشیسی صالح بك
ایکنجی لازقیه طابوری بیکباشیسی احمد افندی
اوچنجی ادلب طابوری بیکباشیسی توفیق بك
دردنجی حما طابوری بیکباشیسی عمر افندی

صنف ثالث ردیف دردنجی الایی

قائممقام راسم بك
برنجی انطاکیه طابوری بیکباشیسی تحسین افندی
ایکنجی لازقیه طابوری بیکباشیسی رائف افندی
اوچنجی ادلب طابوری بیکباشیسی منحل
دردنجی حما طابوری بیکباشیسی حسن آغا

صنف مقدم ردیف بشنجی الایی مرکزی حلب

میرالای محمد علی بك
ایکنجی کلیس طابوری بیکباشیسی مصطفی افندی
برنجی حلب طابوری بیکباشیسی رضا افندی
اوچنجی عینتاب طابوری بیکباشیسی عثمان ادیب افندی
دردنجی اورفه طابوری بیکباشیسی حسن آغا

صنف تالی ردیف بشنجی الایی

قائممقام حسیب بك
ایکنجی کلیس طابوری منحل
برنجی حلب طابوری بیکباشیسی محمد مراد افندی
اوچنجی عینتاب طابوری بیکباشیسی نشأت افندی
دردنجی اورفه طابوری بیکباشیسی حلمی افندی

ثالث ردیف تیپنجی آلایی

قائممقام محمد علی بك

ایکنجی کلیس طابوری بیکباشیسی محمد آگاه افندی

برنجی حلب طابوری بیکباشیسی منحل

اوچنجی عینتاب طابوری بیکباشیسی حسن افندی

دردنجی اورفه طابوری بیکباشیسی علی حمدی افندی

صنف ردیف آلتنجی آلایی مرکزی اطنه

میرآلایی منحل

ایکنجی طرسوس طابوری بیکباشیسی محمد آغا

برنجی اطنه طابوری بیکباشیسی محمد امین افندی

اوچنجی مرعش طابوری بیکباشیسی محمد افندی

دردنجی البستان طابوری بیکباشیسی منحل

ثانی ردیف آلتنجی آلایی

قائممقام رضا بك

ایکنجی طرسوس طابوری بیکباشیسی سعید افندی

برنجی اطنه طابوری بیکباشیسی حسن افندی

اوچنجی مرعش طابوری بیکباشیسی اسماعیل افندی

دردنجی البستان طابوری بیکباشیسی سلیمان افندی

ثالث ردیف آلتنجی آلایی

قائممقام عبدالقادر بك

ایکنجی طرسوس طابوری بیکباشیسی صالح افندی

برنجی اطنه طابوری بیکباشیسی

اوچنجی مرعش طابوری بیکباشیسی صبری افندی

دردنجی البستان طابوری بیکباشیسی منحل

سوریه ولایت جلیله سی داخلنده بولنان صنوف ثلثهٔ عسکریه نك موجودیله محل اقامتلرینی مبین جدولدر

پیاده

آلای	طابور	عدد بلوك	اسامی مواقع
١	١	٨	شام شریف
″	٢	٦	″
″	٢	٨	″
٥	٣	٨	″
٦	١	٦	ازرع
″	٢	٦	حوران
″	١	٢	راشیا
١	٢	١	خان ذی النون
″	″	١	براق قلعه سی
٩	١	٤	قدس
″	″	٤	بیروت
طلیعه	٤		لاذقیه

سواری

آلای		موقع
١		نابلس
٢		حما

طوپچی

طابور	عدد بلوك	موقع
٣ سیاره	٣	شام
طاغ	٣	″
٤	١	حمص
	١	شام
جبخانه قولی	″	شام

الویهٔ ملحقه

شام سنجاغی

لوایه دائر معلومات

شام سنجاغی وسط دائرهٔ ولایتده واقع وجبل قلمون ایله وادی العجم حاصبیا راشیا بعلبك وبقاع العزیز قضالرندن مرکب اولوب مرکز اداره سی قابلیت واهمیت موقعیه وجسامتجه آسیا قطعه سنده موجود بلاد عثمانیه نك اك مشهورلرندن وملکه ده برنجیسی بولنان نفس شام شریفدر . شام که نام قدیمی دمشقدر یالکز لوانك دکل هم ولایتك همده بشنجی اردوی همایونك مرکزی اولدرق جغرافیا (٣٣) درجه (٣٠) دقیقه عرض شمالی ایله (٣٦) درجه (٣٠) دقیقه طول شرقیده وسطح بحردن (٢٦٠٠) قدم ارتفاعنده ودرسعادتدن (١١٠٠) کیلومترو بعد ومسافه ده بولندیغی کبی موقعاده جهت شرقیه وجنوبیه سی کشاده وممدود وجانب غرب وشمالی طاغلر ایله مسد ود بربیوك اووه ده وخصوصیله اوطاغلردن قاسیون (١) نام جبلك اتکنده کائندر وجوانب اربعه سی متعدد باغچه وبوستانلر ایله محاط ودرونده بردی نامیله برنهر جاری اولوب (٦٦٠٠) مترو یعنی تقریباً برچق فرسخدن عبارت اولان محیطنك صورت سطحیه سی دخی اوبله برغیر منتظم وطولانی شکل وهیئته مالکدرکه ذکر اولنان جبل قاسیوندن قوش باقیشی کورینشی عینیله اشبود وزاوه نك لطیف المنظره اغاجلقلری اره سنده جهت جنوبیه یه طوغری بوینینی اوزاتوب یاتمش برعظیم الهیکل دوه یه بکزر . نهر مذکور جهت غرب شمالیده واقع صرغایا ایله اشاغی طرفده عین الفیجه نام منبعلردن حاصل اولدیغی حالده شهره کیرمدن اول برطاقم شعباته انقسام ایدوب انلردن بعضیسی جوار قرایه وقصورده درون بلده ده صوترازولرینه محتاج اولقسزین طبیعیله هر موقعه صعود وجریان ایده بیلمك ایچون ارتفاعات مختلفده یاپلمش باشلیجه بش قول اوزره جریان ایدر وبو وجهله شهردن مرور ایلیان فضله سی جهت شرقیه ده

(١) بو جبلده پك کوزل جلا قبول ایدر برنوع صاری سماقی طاش چیقارکه شام اولرینك تزییناتنده قوللانیلور

عتبه کولنی تشکیل ایلر (٢) — شامك هواسی یابس وفقط ارضو میاهك
کثرتی حسبیله رطوبتلیدر بنابرین شوایکی خصیصهٔ طبیعیه نك حداعتداله
کوره محافظهٔ صحت خصوصنده دقت واعتنا اولنورایسه شام هواسی —
بعضیلرك اعتقادی وجهله صحت ایچون مضر دکل بلکه نافع اولدیغی بیلور اقلیمده
معتدل اولوب اکثر قیشلری قار یاغدیغی کبی یاغدیغی زمانلرده دخی دوامی وطول مدت
یرده بقاسی اولمز واثنای صیفده شدت حرارت نهایت (٣٠) دن (٣٤) درجه یه
قدر چیقار .
شامك باشلیجه صنایع ومعمولاتی کفیه وملبوسات ومفروشاته متعلق انواع اقمشه
عربیه والاجه دیبا وصالحیه بزی تعبیر اولنان منسوجات قطنیه ومشلحلك بیوك
طوقه لرایله حرقه جیلق معمولات سراجیه صدفکاری مرانغوزجیلق خرده کارک
اویمه جیلق طاشجیلق ومأکولاته دائر انواع حلویات وشکرلمه لر وقایسی پستیلی
کبی شیلر اولوب منسوجاته ونشاسته وصابون وشیشه اعمالنه مخصوص متعدد
کارخانه لریله دباغخانه لری وبرده چوق ایپلك چیقارر منتظم فابریقه سی موجوددر
(مقدما شامك قلیچ دمورجیلکیله چینیجیلکی دخی پك مشهور ایمش ایسه ده برنجیسی
دولتخونریزینك اعظم احتیاجاتندن وبلکه مابه القیامی بولندیغی اجلدن تیمورك
حین رجعتنده اوصنعتده کی ارباب مهارتی کاملا الوب کوتورمش اولمسیله
وایکنجیسی دخی عربلره مخصوص اولان فن معمارینك تدنیاتی صره سنده محو
اولرق شمدی نامیلری بیله قالمامشدر) وحوالیسنك محصولاتی ارضیه سی
قایسی اوزوم زیتون وسائر اثمار ایله بالجمله سبزه وحیواناته اکل ایتدیریلان
هرنوع خضروات اولوب ابنیه کراسته سیله احراق ایچون قوللانیلان قواق
وسکوت اغاجلری کبی اشجار غیرمثمره سیده چوقدر —

(٢) برده نهرینك شویله بیوك کلفت وهمتلر ایله وجوده کتورلمش اولان تقسیماتی
بعضیلر یونانیلره وبعضیلر رومالیلره اسناد ایدیلرایسه ده شامك شرتشعار اولان
نزهت ولطافت موقعیه سی اسباب اساسا الطرف اربعه سنده کی صورت طبیعیه سی
دلنشین باغچه وبوستانلر ایله خانه لرنده بولنان کوناکون سلسبیللی وحوضلی
محو وقاعه لردن عبارت وبونلرده اشبو تقسیمات ومجاری منتظمه سایه سنده
کمال سهولتله حسن استعماله قابلیتلی برصویوزیندن حصوله کلمش شیلر اولوب
شهرك اویولده کی شهرقدیمه پك اسکی زمانلردن بری مجرده دخی یونانیلر نزدنده سوریه
فتوحاتندن اول معلوم بولنمسنه نظرا حقیقت حالده اثار مذکوره پك قدیم اولمق لازم کلور

— شهرك اثار مدنیت ومعموریتیله ابنیه ومواقع مشهوره سنه کلنجه بیروته ایشلر
بر منتظم دیلیژانس قومپانیاسی بولنیله حمص وطرابلسه برشوسه سی طائفهٔ
مسلمه وغیر مسلمه یه مخصوص ابتدائی واعدادی مکتبلری براصلاحخانه سی
بر عسکری رشدیه واعدادیه مکتبی بری منتظم اولرق عسکری یه دیکری
بلدیه یه عائد بردیکریده لازاریستلره منسوب اوچ باب خسته خانه سی بر ملت باغچه سی
برده درونده عربجه لسان اوزره اجرای لعبیات اولنور کوچوك تیاتروسی بوخراب
سور ایله برقلعه سی اکثریسی خانه ودکانلر وسائر شکل وصورتلره تحویل ایتمش
برچوق جوامع ومدارس ایله مشتملاتی اموال محجوزه کبی ناظر ومتولیلری طرفندن
مهر التنده موقوف کتبخانه لری ملل غیر مسلمه یه مخصوص کلیسا وحورالری
اکثریسنك اوزری تخته سقف وبعضیسی طاش کمرلر ایله مسقف وجسیم چارشولری
کبیر وصغیر خانلری سوق الخیل ایله باب توما محله لرنده بر رهوتلی دلنشین حاملری
جهت غربیه سنده وملت باغچه سی جوارنده اولدقجه معمور برحکومت قوناغی ایله انك ایکی
جانبنده پولیس پوسته وتلغرافخانه ومطبعهٔ ولایت ایچون ایکی دائرهٔ مخصوصه سی
قلعه جوارنده واسع میدانلی بر دائرهٔ عسکریه سی انك جهت غربیه سنده سواری
وپیاده وطوبجی عسکری ایچون بشقه بشقه قشله لری بری میداننده دیکری
باب توماده کائن ایکی بیوك عسکری قره غوللخانه سی وخارج شهرده کوك میداننده
برخسته خانه ایله برقشله سی واردر
— ولایته دائر معلومات صره سنده ده ذکر اولندیغی کبی شام پك قدیم برشهردر
بنابرین برخیلی اثار عتیقه سیده بولنمق لازم کلور ایسه ده بنالرنده اوترده بیروطپراق
کلیله استعمال اولنه کلدیکندن مرور زمان ایله بونلرك بکدیکری اوزرینه متراکم
انقاضندن زمین شهر (درجاتی عماره قیمریه شاغور وقنوات کبی محلات قدیمه
مرتفعنده نمایان اولدیغی وجهله) برارتفاع حاصل ایتمش وبوصورتله کذلك
اکثریا اثنای حفریاتده بعض عمودلر ایله بنا طاشلری ظهور ایتمسنده تحقق
ایدیکی اوزره ابنیهٔ قدیمه طپراق التنده قالمش اولمغله میدانده بولنان اومثللو
اثار انجق مذکور سور وقلعه وجامع اموی ایله بعض حکمسز خرابه لردن عبارتدر
بونلردن سور کرالیوم حال خرابیده در شهرك زمان تأسیسندن باقی قالمه الی اسکی
براثر اولوب جامع اموی دخی ارامیون زماننده الههٔ رامون نام معبودك هیکلکاهی
ایکن مؤخرا یونانیلر طرفندن حال حاضری اوزره تأسیس ورومالیلر دورنده
ارقادیوس زماننده کلیسایه تحویل اولندیغی کبی ملت اسلامیه نك شامی استیلاسندن صکره
دخی جامع حالنه صوقلمرق عبدالملك ابن مروان زماننده صورهٔ مکملهده تعمیر وتوسیع ایدلمشدر

وقلعه ایسه ظن اولندیغنه كوره حكومت اسلامیه نك اوان بدایتنده انشا قلنمش اولوب صكره دن كوریلان لزوم واحتیاجه بناءً ٦١٤ تاریخنده ملك العادل طرفندن مجدداً اعمار اولنمشدر .

— حاصبیا قضاسی . شامك جهت غربجنوبیسنده وجبل الشیخك اتكنده كائن اولوب مركز حكومتی نفس حاصبیا قصبه سیدركه شامه اون التی ساعت مسافه ده در . اشبو قضانك باشلیجه محصولات ارضیه سی حنطه شعیر سیسام مرجمك بقله زیتون دخان اوزم وانجیردن عبارت بولنوب جهت غربیه سنده بعض اورمانلری وبرده طرف حكومتدن طالبلرینه التزام ایدیلور حمر معدنی اولدیغی كبی حاصبیا قصبه سندن نبعان ایدر بر كوچوكده نهری واردر .

— راشیا قضاسی شامك جهت غربیه سنده وجبل شیخك اتكنده واقع اولوب مركز حكومتی شامدن اون ایكی ساعت بعد ومسافه ده كائن اولان نفس راشیا قصبه سیدر . راشیا قضاسنك هواسی موقعنك ارتفاعندن ناشی سرد وبنابرین موسم شتاسی شدتلیجه در خصوصیله او موسمده جبل الشیخدن كلان سیللرك عیحا وكفرفوق ونفس راشیا حوالیسنده تشكیل ایلدیكی بر طاقم كوللر وبناقلر اثنای صیفده تعفناتیله هوایی افساد وتوخیم ایلدكلرندن اوحوالیده یازین دخی ستمه وحما كبی خسته لقلر جوقجه وقوعبولور .
باشلیجه محصولات ارضیه سی حنطه شعیر مرجمك بقله دخان زیتون اوزم وسائره دن عبارت وصناعیه سی حریر محصولی عبا ایپلك وقبل طوقه لر كبی عادی شیلردر .

— وادی العجم قضاسی . شامك جهت غربیه سنده اولوب مركزی قطنا قصبه سیدركه جبل الشیخك شام جهتنده كی اتكنده وشامه درت بچق ساعت مسافه ده در . بو قضانك دخی باشلیجه محصولات ارضیه سی حنطه شعیر مرجمك نخود بقله جلبان سیسام زیتون اوزم الما نار وقایسی وسائر فواكهدن ومعمولاتی یوف چارشبله بلدی بزی وعبا وقتب دینیلان كندردن عبارتدر . وذكری سبق ایدن برده دن ماعدا برده الاعوج نام نهری واردركه جبل الشیخده بیت الجن نام قریه جوارندن نبعان ایدوب شامك جهت جنوبیه سندن معوجاً مرور ایتدكدن صكره شرق طرفنده هیجانه كولنی تشكیل ایدر . وكفر حور ایله طیبه داریا وسوق وادی برده قریه لری جوارنده دخی

بعض آثار عتیقه سی موجوددر .

— بقاع العزیز قضاسی . شامك جهت غرب شمالیسنده غایت منبت ومحصولدار وجبل لبنان ایله جبال شرقیه سلسله لری میاننده كائن بر اوه دن متشكل اولوب مركز حكومتی نفس شامدن اون ایكی ساعت بعد ومسافه ده واقع معلقه قصبه سیدر . اشبو قضانك محصولات ارضیه سی كلیتلوجه حنطه شعیر مصر وداری ایله مرجمك نخود كوشنه بقله وانواع سبزه ومیوه دن عبارت اولدیغی حالده كندیسنی وجبل لبنانی اداره یه كفایت ایتدكدنبشقه خارجه ده صرف اولنور وصناعیه سی احتیاجات محلیه یه كافی بعض یرلی منسوجات اولوب زحله ومعلقه نك دمورجیلك نجارلق قیوجیلق ودباغلق صنعتلری مشهوردر وسحمر ویحمر قریه لرنده بر حمر معدنی وقب الیاس ایله مجدل وعنجر قریه لرنده آثار عتیقه دن بعض قلعه خرابه لری واردر ودروننده مرور ایدن بیروت ایله شام بیننده كی دیلیژانس عربه سی طریقندن ماعدا اشتوره نام موقعدن بعلبكه قدر ممتد اولهرق انجق اوتوز یدی كیلو مترولق مسافه سی اكمال ایدلمش اولان بر شوسه طریقی ومعلقه ایله اشتوره ده دخی بر شراب فابریقه سی موجوددر .
وانهاری مذكور اوه دن التی شعبه اوزره جریان ایتدكدن صكره ساحلده صور جوارنده نهر كبیره منصب اولان لیطانی نهریدر .

— جبل قلمون قضاسی . شامك شرق شمالیسنده كائندر .
مركزی شامه ایكی بچق ساعت مسافه ده بولنان دوما قصبه سی اولوب باشلیجه محصولات ارضیه سی حنطه شعیر نخود داری مرجمك كرسنه بیقیه جلبان حلبه سیسام اوزرلك بقله وسائره دن ومحصولات صناعیه سی احتیاجات داخلیه سنه كافی منسوجات بلدیه دن عبارتدر ومیاه جاریه سی برده نهری ایله شعباتی اولهرق ضمیر قریه سنك جهت شرقیه سنده بعض امراض جلدیه یه نافع برده كوكردلی ایلیجه سی وآثار عتیقه دن اولمق اوزره حران قریه سنده اوچ عدد جسیم عمود ایله ضمیر قریه سنده بر خراب قلعه سی موجوددر .
وحمص یولنك شامدن نبكه قدر اولان شعبه سی قضا داخلنده اولوب اشبو یولك كذركاهنده ومركز قضایه یارم ساعت مسافه ده واقع قطیفه نام موقعده بر باب جبه خانه عساكر ردیفه دپوسی واردر .

— بعلبك قضاسی . شامك جهت شمالیه سنده كائن اولوب مركز حكومتی اكا اون سكز ساعت بعد ومسافه ده واقع نفس بعلبك قصبه سیدر .

قضانك خطه شعیر مرجمك نخود ودها سائر ذخائر وحبوباتدن عبارت اولان محصولات
ارضیه سنك احتیاجات داخلیه دن فضله سی جبل لبنانه صرف واخراج اولنور ومحصولات
صناعیه سی بعض قبا منسوجات اولوب بعلبك جوارنده كی منبعدن حصوله كلان ایرماق كبی برطاقم
انهار صغیره سیده موجود در كه بونلرك اك بیوكی نامنه منسوب اولدیغی قریه دن نبعان وجهت شمالیه یه
طوغری جریان ایدن لبوه نهریدر وبقاع العزیز قسمنده ذكر اولندیغی وجهله قضا داخلنده
برده ناتمام شوسه وار در . بعلبك قدیما رومیلر ایله لاتینیلر بیننده بلدة الشمس دیمك
اولان هلیوپولیس نامیله معروف اولدرق نصل كمال معموریتله شهر تشعارا یمش ایسه الیوم ده
آثار عتیقه جه اك مشهور مواقعدندر . واوشهرلو آثاری اكرچه یدمرده یه كلمه قدر كثرتلی و
كلفتلی دكلسه ده جسامت وعظمت ونفاست مصنوعیتنده حقیقة نوادر عجائب عالمدن معدوددر
. شهرك اصل آثار عتیقه موقعی طولانیجه برمربع شكلنده سور ایله محاط اولوب اشبو سورك
تشكیل وتركیبا ایدن احجار ایچنده اوقدر جسامتلیلری وار در كه كیمی یكرمی واوتوزبش قدم
طول ایله طقوز قدم وخصوصیله خارجده متعلق بولنان برقطعه سی التمش التی قدم ایله
طقوز اون برقدم عرضنده در . بنابرین بوطاشلرك فوق العاده جسامتلریله برابر صانكه
براو سته ایله كوزلجه یونیلمش قدر صكره محلنه سهولتله وعدم اهمیتله یرلشدیریلوبرمش
عادی كرسیلك طاش كبی فن جر اثقالك اك مكمل آلات ووسائطی كوه برانداز انسیله بیله
استعمالی غیر قابل بولنان وصنعتلری كورلدكده همت وقوة بشریه نك درجه علویت اقتدارینه
حیران اولمامق ممكن دكلدر .

مذكور سورك داخلی ایسه دورلمش دیركلر باشلقلریله طوپراغه كومولمش كرسیلر
قیرلمش عمودلر وكمر وقبه پارچه لری كبی برچوق انقاض ایله مالی اولدرق مع مافیه
بو انقاض ایچنده معبد كبیر وژوپیترك معبدی وروما ایمپراطورلرندن (انتونین لوپیو)
نك بناكرده سی اولان معبد الشمس مثللو هنوز كاملاً منهدم اولمامش بعض آثارده
موجود در . بو آثار عتیقه دن كیمی رومالیلر ایله رومیلره وكیمی فنیسیالیلره منسوب
ایسه ده ایچلرنده رسم وصورتلرینك غایت قبا وساده بولنمسندن الطوفاندن قدیم اولدقلری
استدلال اولنمش بعض اثرلرده بولندیغندن بعلبكك اك قدیم زمانلردن بری معمور برشهر اولدیغی اكلاشلمقده

شام متصرفلغی لواسی

متصرف ابراهیم حقی پاشا — میرمیران — مجیدی ۲

نائبی عبدالله صبری افندی	بلاد خمسه	مفتیسی السید محمود افندی	بلاد خمسه ۳
محاسبه جی حاجی تحسین بك		نقیب الاشراف درویش افندی	مكارمه
اوقاف محاسبه جیسی حافظ لطفی افندی	ثانیه	تحریرات مدیری حلمی افندی	خامسه

مجلس اداره لواء

رئیسی متصرف

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه	
نائب		جزایرلی زاده میر محمد افندی	بلاد خمسه ۳
مفتی		بارودی زاده محمد حسن افندی	
محاسبه جی		دالاتی زاده محمد علی افندی	مدرس
نقیب الاشراف		روفائیل شامیه افندی	
اوقاف محاسبه جیسی		سلیم ایوب افندی	ثالثه
تحریرات مدیری		موسی لزبونا افندی	
دفتر خاقانی مأموری			

مجلس باشكاتبی امین افندی

اقلام

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری

مسود محمود بك	رابعه	مسود حلمی بك	
فهمی بك		عبد النبی بك	
عطا افندی		عمر افندی	
		محی الدین افندی	

مجلس اداره لوا كتبه سی

سركاتب

رفیقی محمود افندی	مقید رشید بك

لوا اوراق اوطه‌سى

اوراق مأمورى احمد افندى | رفيقى شاكر افندى

محاسبۀ لوا قلمى

محاسبه‌جى

مصارفات كاتبى خليل سامى افندى | واردات كاتبى الياس غناجه افندى

معاشات كاتبى محمد صبرى افندى | يوميه كاتبى على افندى

مصارفات كاتبى معاونى عثمان افندى | واردات كاتبى معاونى يوسف فلام افندى

اوراق مقيدى محمد افندى

مجاناً محمد افندى | مجاناً رضا افندى

احمد افندى | مصطفى بك

حرمين اوقافى مأمورلرى

باشكاتب ساعى مصطفى افندى

رفيقى عثمان افندى | مقيد عبد القادر افندى

شام اوقاف محاسبه‌سى

اوقاف محاسبه‌جيسى

باشكاتب محمد سعدى افندى | رفيقى امين عوا افندى

تحرير املاك قلمى

سركاتب انصارى افندى

اعلامات كاتبى علاء الدين افندى | وقوعات كاتبى صالح افندى

ديكرى مصطفى افندى | ديكرى فؤاد افندى

ميزان عمومى كاتبى كامل افندى | يوميه كاتبى حسنا افندى

وقوعات كاتبى رفيقى عثمان افندى | ديكرى رشيد افندى

ديكرى غالب بك | حافظ اوراق حاجى حسين افندى

دفترجى احمد حافظ افندى

شام دفتر خاقانى دائره‌سى

شام دفتر خاقانى مأمورى عبد الغنى افندى

باشكاتب على رشاد افندى | كاتبى ثانى محمود بك

شام طاپو كاتبى عبد الله افندى | جبل قلمون طاپو كاتبى حسن وفائى افندى

وادى العجم طاپو كاتبى سعيد افندى

محاكم شرعيه

باب و قيسان محكمه‌سى

نائبى چوقدار زاده محمد افندى

باشكاتب مكى زاده ابو الخير افندى مدرس — مدير مال ايتام دردركى زاده عبد الرزاق افندى درس عام

بزوريه محكمه‌سى | عونيه محكمه‌سى

نائبى حمزه زاده عبد الله افندى | نائبى شطى زاده احمد افندى

باشكاتب اسطوانى زاده عبد الرحمن افندى | باشكاتب حنبلى زاده محمد افندى

سنانيه محكمه‌سى | ميدان محكمه‌سى

نائبى نابلسى زاده سعيد افندى | نائب و باشكاتبى الچى زاده زاهد افندى

باشكاتب قدسى زاده ابو السعود افندى

شام محكمۀ بدايت هيئتى

حقوق دائره‌سى | جزا دائره‌سى

رئيس اول راسم افندى | رئيسى احمد حلمى افندى

اعضا: مردم بك زاده محمد حكمت بك | اعضا: حمزه زاده شاكر افندى

جبران شامية افندى | جبران بحرى افندى

محكمه باشكاتبى احمد نائلى افندى

حقوق كتبه‌سی | جزا كتبه‌سی

باشكاتب

معاون محمد حسنی افندی
ضبط كاتبی ابراهيم حقی افندی
رفيقی درويش افندی
اعلامات شرعيه مقيدی عثمان افندی (مدرس)
مبيض رشيد افندی
مقيد حسن افندی

مستنطق سعيد افندی
رفيقی سليم افندی
مقيد
مبيض محمد جلال الدين افندی
مقيد رفيقی

شام سنجاغی مدعی عمومی معاونلكی دائره‌سی

مدعی عمومی معاونی زكی افندی (ثالثه)
مسود محمود افندی — مبيض عطا افندی
مقيد

محكمهٔ بدايت اجرا دائره‌سی

اجرا مأموری احمد اشرف افندی (خواجكان) (مجيديه ٥)

محكمهٔ تجارت شام

رئيسی رفعت بك (متمايز) (مجيدی ٤)

اعضای دائمه:
عبد الله افندی چاكوش
روفائيل عنحوری افندی
باشكاتب انطون افندی

اعضای موقته:
محمد صالح افندی زعفرانی
محمود افندی طحان
سليم شاوی افندی

محكمهٔ مذكوره قلمی

ابراهيم ترازی افندی
ديكری يوسف افندی
ديكری سليم افندی

باشكاتب ديكری عبد القادر افندی
ديكری ابراهيم افندی كحيل
ديكری اسكندر افندی

مجلس بلدی

رئيسی مصطفی بك

اعضا:
معاونی كيلانی زاده محمد سعيد افندی (مدرس)
مرادی زاده موسی افندی (مدرس)
عظمه زاده محمد بك (مدرس)
مشهدانی زاده عبد الله افندی
قبوات زاده انطون افندی

حسيبی زاده ابو السعود افندی (مدرس)
مهايني زاده حسين افندی (مدرس)
عمری زاده سليم افندی (مدرس)
ايلچی زاده عبد الرزاق افندی
غناجه زاده حنا افندی

خاخام باشی زاده روفائيل افندی
باشكاتب علی شفيق افندی

قلمی

باشكاتب

رفيقی احمد افندی
قونطوراتو مأموری عاكف افندی
رفيقی احمد افندی

صندق امينی كامل افندی
مبيض احمد رشدی افندی
ديكری راغب افندی

اوزان مأموری رسلان افندی

غربا خسته‌خانه‌سی

مديری قاسم اغا
طبيبی قوسينی افندی — كاتب محمد افندی (مدرس)
اجزاجی يوسف افندی

قرانتينه مأموری بياجينی افندی

مفتشان

سرمفتش امين بك

تفتيش خورشيد اغا
پوليس محمد اغا حسانی
چاوش جمعه اغا
ديكری زاهد افندی
ديكری رشيد اغا
ديكری متواليا سلیمان اغا

تفتيش محمد اغا
پوليس اسكندر افندی
ديكری امين اغا
ديكری محمود اغا
ديكری قدری اغا
ديكری كرد احمد اغا

ديكری احمد صفی اغا

طلومبه مأمورلری

طلومبه جی باشی عبدو افندی | طلومبه رئیسی مصطفی افندی

طلومبه جیلر ٢٠ نفر

جمعیت خیریه هیئتی

رئیسی علاء الدین افندی بلاد خمسه

ایوبی زاده محمد علی افندی مدرس	کزبری زاده محمد سلیم افندی
قوتلی زاده مراد افندی مدرس	مصطفی حلمی بك ثانیه
عجلانی زاده عبد اللطیف افندی مدرس	منیر زاده سعید افندی مدرس
مؤید بك زاده عبد القادر بك	عمری زاده سلیم افندی مدرس
جابی زاده عثمان افندی مدرس	منیر زاده صالح افندی مدرس
اسطوانی زاده اسعد افندی مدرس	غزی زاده اسماعیل افندی مدرس
مفتش طاهر افندی	عجلانی زاده عطا افندی
منینی زاده احمد افندی	مرتضی زاده درویش افندی مدرس
سقطی زاده عبد المجید افندی	مؤید بك زاده صفی بك
ادیب نظمی افندی	محمد نعمان افندی

جمعیت کاتبی محمود حلمی افندی

تلغراف و پوسته مأمورلری

مدیری حلمی افندی ثالثه

مخابره سر مأموری مصطفی افندی	دیکری جعفر افندی
دیکری حقی افندی	دیکری وهبی افندی
دیکری عبدی افندی	دیکری حمدی افندی
لسان اجنبی و اتحاد پوسته مأموری سلیم افندی	پوسته مأموری نوری افندی

پوسته کاتبی عبد الرحیم بك

تحصیلدارلر

لوا باش تحصیلداری حسین افندی

برنجی صنف تحصیلدار علی افندی	ایکنجی صنف تحصیلدار سلیم افندی
اوچنجی صنف تحصیلدار اسماعیل افندی	تحصیلدار حافظ محمد افندی
دیکری عبد الله افندی	دیکری سلیم صوله افندی

دیکری انطون افندی

شام رسومات مدیریتی

مدیری صالح عارف افندی

باشکاتب مصطفی صفوت افندی | صندق امینی بکر صدقی افندی

شامده بولنان ملل غیر مسلمه رؤسای روحانیه‌سی

روم انطاکیه پطریقی ایروسیوس افندی
روم قتولك پطریقی مرخصی اکسارخوس بولص مسدیر افندی
سریان پطریقی مرخصی اقلیموس یوسف داود افندی
مارونی پطریقی مرخصی خوری موسی کوم افندی
ارمنی قتولك مرخصی خوری یوسف افندی
حاخام باشی مرقاد وقلعی افندی

شامده بولنان قونسلوسلر

انکلتره ویس قونسلوسی موسیو جاغو	فرانسه قونسلوسی موسیو کز
ترجمان حنا عازار افندی	ایتالیا ویس قونسلوسی موسیو دیون برتالیس
ترجمان اوادیس افندی	ترجمان ابراهیم اده افندی
	ترجمان انطون شامات افندی
	ترجمان میخائیل دوناتو افندی
	ترجمان حبیب اده افندی

المانیا ویس قونسلوسی موسیو لوتکه
ترجمان بشاره اصفر افندی
ترجمان سلیمان شمعون افندی

اوستریا و مجارستان ویس قونسلوسی موسیو برزن
ترجمان جرجی مرزا افندی
ترجمان جرجی نحاس افندی

امریقا ویس قونسلوسی موسیو ناصیف مشاقه
ترجمان جرجی دمر افندی
ترجمان میخائیل مخط افندی

ایتالیا قونسلوسی موسیو پوزنانو
ترجمان فرانسیس غره افندی
ترجمان حبیب مخط افندی
ترجمان یوسف زنانیری افندی
ترجمان البرتو بیاجینی افندی

باش شهبندر محمد صادق بك
ترجمان جرجی قاضی افندی
ترجمان هرون عباده افندی
ترجمان حاجی عباس رضا افندی
ترجمان محمد نظام افندی

اسپانیا ویس قونسلوسی
ترجمان جرمانوس غرقیتجی افندی
ترجمان جرجی زغیب افندی

دانیمارقه ویس قونسلوسی موسیو سلمون لوی
ترجمان سلمون اسحاق فارحی افندی
ترجمان اسحاق ابراهیم عدس افندی

یونان ویس قونسلوسی موسیو عبده قدسی
ترجمان خلیل قدسی افندی
ترجمان جبران عبد النور افندی

مکاتب

مکتب اعدادیهٔ عسکریه

مدیری بیکباشی حسین حسنی افندی

ریاضیه خواجه سی قول اغاسی سلیمان افندی
منشآت خواجه سی یوزباشی خلقی افندی
ریاضیه خواجه سی یوزباشی عثمان افندی
داخلیه ضابطی یوزباشی حسن اغا
امام عبد السلام افندی

امور حسابیه یه مأمور طابور کاتبی سعید افندی
تاریخ عثمانی و جغرافیا خواجه سی یوزباشی خیری افندی
فرانسزجه خواجه سی معاونی یوزباشی صادق افندی
فرانسز لسان خواجه سی نادر افندی

عدد شاکردان
٨٠

مکتب مذکورده اوقونان درسلرك پروغرامی

(اوچنجی سنه) مثلثات ولغارتمه قوزموغرافیا ماکنه مبانی الانشا تاریخ عالم
املای فرانسوی کتابت رسم طرامه حسن خط فرانسوی
(ایکنجی سنه) هندسه تاریخ عالم تاریخ عثمانی فرانسزجه کتابت
حسن خط فرانسوی رسم طرامه (برنجی سنه) هندسهٔ مسطحه جبر
جغرافیا فرانسزجه کتابت حسن خط فرانسوی
مخرج دردنجی صنف درسلری درسعادت مکتب اعدادیسنده اوقونمقده در

عسکری رشدیه‌سی

مدیری قول اغاسی ابراهیم افندی
ریاضیه خواجه سی قول اغاسی علی افندی
املا خواجه سی یوزباشی عبد القادر افندی
فارسی خواجه سی بهاء الدین افندی
داخلیه ضابطی یوزباشی امین افندی
داخلیه ضابطی ملازم محمد علی افندی

عربی خواجه سی احمد افندی
رسم خواجه سی قول اغاسی عثمان افندی
عربی خواجهٔ ثانیسی عبد الرحمن افندی
حسن خط و صرف خواجه سی حسن افندی
داخلیه ضابطی یوزباشی انیس افندی

عدد شاکردان
٣٠٠

مکتب مذکورده درسلرک پروغرامی

(اوچنجی سنه) منطق وتطبیقات قواعد عربیه هندسهٔ خطیه حساب
جغرافیا قواعد عثمانیه فرانسزجه املاء ترکی حسن خط رسم
(ایکنجی سنه) عربی فارسی فرانسزجه حساب جغرافیا املاء ترکی حسن خط رسم
(برنجی سنه قسم اول) عربی فارسی علم حال املاء ترکی حسن خط رسم
(قسم ثانی) حکایات قرائت وتحریری صرف ترکی اسماء ترکیه تحریری حسن خط

ملکیه رشدیه‌لری

مکاتب مدیری حمزه زاده السید محمود افندی بالا مجیدی اوچنجی

جقماقیه مکتب رشدیسی

معلم اول محمد زکی افندی
ثلث معلمی شاکر افندی
فرانسز معلمی صادق افندی

معلم ثانی مرعشی محمد افندی
رقعه معلمی احمد مهدی افندی ثالثه
بواب صالح اغا

مکتب مذکورده درسلرک پروغرامی

(صنف اول) مجموعهٔ رسائل اربعه گلستان بشنجی بابه قدر جبر جغرافیا تفاضل
هندسه اصول دفتری قواعد عثمانی وانشا فرانسزجه فذلکهٔ تاریخ عثمانی خط رقعه
(صنف ثانی) اظهار گلستان ایکنجی بابه قدر تسهیل حساب وجغرافیا املا وانشا فذلکه
خط رقعه فرانسزجه
(صنف ثالث) بنا ومقصود وعوامل قواعد فارسی مختصر حساب
جغرافیادن آوروپا قطعه‌سی خط رقعه وثلث ترجمه وانشا وقراءت
(صنف رابع) صرف عربی تعلیم فارسی قره جلهٔ ایله اعمال اربعه خط ثلث واملا
(ملازمین) علم حال رسالهٔ اخلاق خط ثلث

مجموع شاکردان
۲۰۴

مکتب مذکور جوارنده کائن ملک الظاهر رشدیه مکتبلری

دیوان مکتبی معلم اولی محمد رشید افندی معلم رقعه احمد مهدی افندی ثالثه
معلم ثلث حسن افندی بواب عبدو اغا
قبه مکتبی معلم اولی شیخ طاهر افندی

مکاتب مذکوره درسلرینک پروغرامی

(برنجی صنف) عوامل ومقصود قواعد فارسی مختصر حساب رقعه خطی
املا وانشا زبدهٔ تاریخ قرائت
(ایکنجی صنف) امثله وبنا تعلیم فارسی تعداد وترقیم خط ثلث
(اوچنجی صنف) علم حال رسالهٔ اخلاق ذیل اخلاق خط ثلث
عدد شاکردان
۴۵

مکاتب جدیدهٔ ابتدائیه

اسامی مکاتب	معلم اول	معلم ثانی	کائن اولدیغی محل	عدد اطفال ذکور	اناث
مکتب الباغوشیه	احمد افندی	عبد الرحمن افندی	شاغور محله سنده	۱۱۶	۰۰
مکتب الکردی	سفرجلانی امین افندی	عطا عبد الرحمن افندی	عماره «	۱۰۶	
مکتب الجبال	حکیم محمد افندی	ابو الخیر افندی	قیمریه «	۱۰۰	
مکتب الخانکیه	ابراهیم افندی		میدان «	۱۲۰	
مکتب السیبائیه	مهاجر حسین افندی	یوسف افندی	قنوات «	۱۴۷	
مکتب الشامیه	راغب افندی	عبد الرحمن افندی	سوق ساروجه	۱۵۶	
مکتب الجدید	عبد الله افندی	عبدو افندی	صالحیه «	۹۲	
مکتب الصالحیه	عبد الحمید افندی		صالحیه «	۶۰	
مکتب البزوری	محمد امین افندی	احمد افندی	باب سریجه «	۷۰	یکون ۹۶۳

مكتب السليمانيه	سعود خانم الكرزيه	صديقه خانم	السمريه‌ده عماره‌ده باب	اناث ٩٦
مكتب القيمريه	فاطمه خانم	صوفيه عائشه خانم	قنوات «	١٢٠
مكتب الشباشيه	صوفيه	فاطمه خانم	شاغور «	٨٠

اناث ٢٩٦
ذكور ٩٦٣
يكون ١٢٥٩

اشبو مكتبلرك درس پروغراملری قرائت وانشا واملا قرآن كريم عقايد علم حال رساله اخلاق ومختصر حساب اولوب بو طريقله مكاتب مذكوره‌ده اطفال مدت قليله ظرفنده دوزكونجه اوقيوب يازمق اقتدارینی تحصيل ايتمكده درلر

مِلَلِ غيرِ مُسلِمه‌نك مَكاتِبِ مشهوره‌سی

ارتودقس مكتبی

دیرکتورلر

الياس قدسی افندی   میخائیل كاليله افندی

برنجی دائره

لسان عثمانی وخط خواجه‌سی جبران لويس افندی   لسان عربی ورياضيات خواجه‌سی طاهر خيرالله افندی
فرانسزجه خواجه‌سی قس بطرس مسعد افندی   روسجه خواجه‌سی استفانوس افندی
موسيقی خواجه‌سی ومكتب ناظری ارشيدياكون اثناسيوس افندی

طلبه عدد ٨٥

• دائره مذكوره‌ده تحصيل ايديلان درسلرك پروغرامی

صرف ونحو بيان منطق تاريخ حساب جغرافيا اصول دفتری
بونلر عربيده طلبه‌يه اوكرديلوب لغات سائره‌ده هر برينه لازم اولان اصول وقواعد تعليم ايديلور مكتب مذكورك طلبه‌سی درت صنفه منقسمدر

تركجه طلبه‌سی عدد ٦٠   روسجه طلبه‌سی عدد ٢٦   فرانسزجه طلبه‌سی عدد ٣٠   موسيقی طلبه‌سی عدد ٢٤   عربی طلبه‌سی عدد ٨٥

تصحيح قرائت ومبادی حساب وخط دائره‌سی
خواجه‌سی سليم مدری افندی   طلبه عدد ٦٥

اصول قرائت دائره‌سی
خواجه‌سی منصور شاميه افندی   طلبه عدد ٧٠

مبتديلر دائره‌سی
خواجه‌سی فليمون افندی   طلبه عدد ٧٠

اصول هجا دائره‌سی
خواجه‌سی جرجی نجار افندی   طلبه عدد ٦٠

مكتبك ذكوره مخصوص اولان برنجی قسمنی تشكيل ايدن دوائر مذكوره‌ده بولنان شاكردانك يكونی عدد ٣٥٠

اطفال اناثه مخصوص اولان مكتب

فرانسزجه خواجه‌سی پولين خانم   عربی خواجه‌سی ندی كليله خانم
تصحيح قرائت ومبادی حساب خواجه‌سی سلمی كليله خانم   مبتديلر خواجه‌سی صابات سباغ خانم

طلبه عدد ١٦٠

بونلردن قرقی عربيده حساب وجغرافيا واصول كتابت وفرانسزجه اوقيوب خياطت‌ده اوكرنيورلر وسكسانی عربی ودكش ومبادی حساب تحصيل ايدر وقرقی مبتديدر

اطفال ذكور عدد ٣٥٠   اطفال اناث عدد ١٦٠   يكون عدد ٥١٠

روم قتوليك مكتبی

ديركتور الخوری اقليمندوس افندی

معلم تركی عدد ٢   معلمين فرانساوی عدد ٢
معلمين عربی ٥   معلم خط ١

طلبه عدد ٢٥٠

بقاع العزيز قضاسی

قائمقامی محمد بك

نائبی نابلسی زاده محمد امين افندی | مفتيسی قادری زاده ابو السعود افندی

مال مديری سليم شلهوب افندی | مجلس اداره وتحريرات كاتبی احمد حلمی افندی

صندق امينی ابراهيم عازر افندی

مجلس اداره

رئيسی قائمقام

اعضای طبيعيه: نائب، مفتی، مال مديری، تحريرات كاتبی

اعضای منتخبه: علی قاق افندی، قاسم عراجه افندی، منصور دبس افندی، اسكندر ركحيل افندی

محكمۂ بدايت

رئيسی نائب

اعضای: يوسف قرعون افندی، خليل بركه افندی

ملازم: مصطفی مجدوب افندی، حناعور افندی

كاتب ابراهيم صبری بك

مأمورين متفرقه

وقوعات كاتبی اسبر افندی | طابو كاتبی مصطفی علاء الدين افندی

طابو واراضی يوقلمه كاتبی يوسف افندی | طابو مسقفات يوقلمه كاتبی محمد صالح افندی

تحصيلداران

باش تحصيلدار سليم اده افندی | سواری صنف اول تحصيلداری ابراهيم افندی

ديكری فضل اه افندی | سواری صنف ثانی محمود قدسی افندی

مكتب العازاريه

ديركتور موسيو ناجان — معلمين عرب عدد ٤

معلمين فرنساوی عدد ٤ — طلبه عدد ٢١٠

(راهبات العازاريه مكتبی)

الراهبات عدد ١٣ — معلمات عدد ١٢ — طلبه اناث عدد ٤٠٠

شامده بقيه مغلوق و معروف اولان كتبخانه‌لر

عدد	اسم كتبخانه	كائن اولديغي محل	كتبنك مقداری	ملاحظات
١	العمريه مكتبه‌سی	صالحيه محله‌سنده		بو كتبخانه‌ده مشهور علمادن ابن تيميه‌نك تأليف كرده‌سی اولان تفسير مباركك موجوددر كه بيوك قطعه‌ده اولوب اوزره يوز يكرمی جلددن مركبدر
١	سليمان پاشا مكتبه‌سی	محله‌سنده نخلاوی		مذكور كتبخانه عظم زاده‌لردن سليمان پاشانك وقفيدر
١	مذكور سليمانيه مدرسه‌سنده الشيخ عثمان الكردی مكتبه‌سی			
١	عبد الله پاشا مكتبه‌سی	بين النهرين زقاغنده		
١	اسعد پاشا مكتبه‌سی	خياطين مدرسه‌سنده		مورخيندن ابن عساكرك دمشق تاريخی اشبو كتبخانه‌ده محفوظدر
١	شيخ مراد مكتبه‌سی	مراديه مدرسه‌سنده		
١	الشميساطيه مكتبه‌سی	الشميساطيه مدرسه‌سنده		
١	كل جامعی مكتبه‌سی	سوق ساروجه‌ده		بو كتبخانه‌ده سلاطين چراكسه‌دن برسبايك موقوفاتندن اولوب اوزره تحف وبغداددن برقطعه كلام قديم واردر
١	شيخ عمر بيراوزی مكتبه‌سی	قبرعاتكه محله‌سنده		بو كتبخانه‌ده‌كی كتابلر مطبوعه‌در
١	الشيخ جمال الدين نقشبندی مكتبه‌سی	عنابه محله‌سنده		
١	الشيخ خالد نقشبندی مكتبه‌سی	قنوات محله‌سنده‌كی خانه‌لرنده		شامده‌كی كتبخانه‌لرك اك مكمل ومنتظميدر
١	ايوبيه مكتبه‌سی	ايوبيه محله‌سنده		

بقاع شرقی ناحیه سی

مدیری حسین عونی افندی

كاتب بشاره غانم افندی	وقوعات كاتبی عطا افندی
اسلام مكاتب ابتدائیه سی — عدد ٢٣ شاگردان ٥٧١	مكاتب خرستیان — عدد ٢٠ شاگردان ٦٧٥

بعلبك قضاسی

قائمقامی عثمان افندی ثانیه

نائبی محمد سعد الدین افندی	مدرسه مفتیسی السید علی افندی
مال مدیری حاجی راقم افندی	تحریرات كاتبی فضلو افندی

صندق امینی اسكندر افندی

مجلس اداره

رئیسی قائمقام

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
نائب		محمد قاسم افندی
مفتی		سید جواد افندی
مال مدیری		ابراهیم مطران افندی
تحریرات كاتبی		ابراهیم نجیم افندی

بدایت محكمه سی

رئیسی نائب

اعضا	منتخبان
دعیبس سكریه افندی	عبد الله رغیب افندی
الیاس شامیه افندی	حبیب ملوك افندی

كاتب شبلی افندی

مجلس بلدی

رئیسی مرتضی زاده ابراهیم افندی

اعضا	اعضا
سید عیسی افندی	خلیل آغا حیدر
محمد زین افندی	الیاس افندی فرح
فارس افندی روفائیل	طبیب حبیب افندی
كاتب یوسف افندی	مهندس عمر افندی

مأمورین متفرقه

طاپو كاتبی محمد ادیب افندی	وقوعات كاتبی حسن افندی
اراضی یوقلمه كاتبی الیاس افندی	رفیقی فلیب افندی
املاك یوقلمه كاتبی ادیب افندی	باش تحصیلدار بشاره افندی
تحصیلدار محمد رضا افندی	تحصیلدار خالد افندی
سواری تحصیلداری حسن آغا	دیگری اسماعیل آغا

رشدیه مكتبی معلم ثانیسی رفاعی افندی — شاگردان عدد ٣٠

	مكتب	شاگردان
اسلام مكاتب ابتدائیه سی	٢	٤٠

خرستیان مكاتب ابتدائیه سی

	مكتب	شاگردان
قتولك مكتبی	٢	٤٠
مارونی مكتبی	٢	٤٥
پروتستان مكتبی	٢	٣٠
پروتستان طائفه سنك قزلر مكتبی	١	اناث ٣٠

وادی العجم قضاسی

قائمقامی مصطفی جمیل بك رابعه

نائبی عمر نجاتی افندی	مال مدیری حسن حلمی افندی	رابعه
تحریرات كاتبی رفاعی زاده محمد سعید افندی	صندق امینی یوسف افندی	

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه			اعضای منتخبه
نائب		قطبنازاده محمد عبد افندی	
مال مدیری		حسین افندی الشیخ	
تحریرات کاتبی		سلیم افندی ابو حمد	
		سلیمان افندی	

محکمهٔ بدایت

رئیسی نائب

اعضا		مميزان
قبارزاده حسین افندی	یوسف افندی سرکز	

کاتب امین افندی

مأمورین متفرقه

تلغراف مأموری محمود عزیز افندی
وادی البره و اقلیم البلان وقوعات کاتبی عبد المجید افندی
سر تحصیلدار جرجی افندی
دیکری مصطفی اغا

وادی العجم وقوعات کاتبی رشید افندی
طاپو کاتبی محمود افندی
سواری تحصیلداری موسی افندی
دیکری احمد اغا

مکتب
١٢

جبل قلمون قضاسی

قائممقامی محمد حبیب افندی

نائبی محمد سعید افندی
تحریرات کاتبی صبحی صبری افندی

مال مدیری
صندیق امینی حبیب افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه			اعضای منتخبه
نائب		جیجکلی زاده مصطفی اغا	
مال مدیری		سید احمد افندی	
تحریرات کاتبی		حبیب قوبا افندی	
		میخائیل فاکهانی افندی	

محکمهٔ ابتدائیه

رئیسی نائب

اعضا			مميزان
دیاب افندی		سلیم افندی	
الیاس سکاکینی افندی		سلیمان افندی	

کاتب رشید افندی

مأمورین متفرقه

مرجعوطه وقوعات کاتبی صالح افندی — جبل قلمون کاتبی نجیب افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار راغب افندی
دیکری عجاج افندی

سواری تحصیلداری علی اغا
دیکری حبیب افندی

دوما رشدیه مکتبی معلم اولی عارف افندی — یازوخواجه سی آکاه افندی

عدد شاکردان رشدیه ٢٥ — داخل قصاده کی مکاتب ابتدائیه ٣٣ — عدد شاکردان ٧٠٠

حاصبیا قضاسی

قائممقامی یوسف اغا

نائبی سلیم افندی
مال مدیری وکیلی اسعد افندی

رئیس روحانی مطران میخائیل افندی
تحریرات و اداره کاتبی محمد سعید بك

طاپو کاتبی یوسف افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	امیر علی المجد افندی
مال مدیری	الشیخ صالح افندی
اداره کاتبی	ناصیف افندی
	نعمان افندی

محکمهٔ بدایت

رئیسی نائب

اعضا	مميزان
میر علی السید احمد	
الشیخ حسین العلی	
بطرس افندی مطر	
شاکر افندی خضر	

محکمه کاتبی اسعد افندی وزیر

املاك قومسيونی

رئيسی وقوعات كاتبی امير سعيد

اعضا	
مير علی العمر	مير محمود سعيد احمد
الشيخ صالح قيس	بطرس افندی مطر
ناصيف افندی	ابو سعده افندی

مجلس بلدی

رئيسی مير شيخ الخليل الشهاب

اعضا	
مير محمود قاسم شهاب	الشيخ محمد افندی امام
الشيخ صالح افندی قيس	الشيخ سعيد افندی قيس
ناصيف افندی ونيس	الخواجه الحاج شاكر افندی
صندق امينی الشيخ حسين سجاع	كاتب ابراهيم افندی

مأمورين متفرقه

سواری تحصيلدار اولی محمد نجيب بك تحصيلدار ثانی امير محمود
صندق امينی سعيد الخليل

اسلام مكتبی		درزی مكتبی		روم مكتبی		پروتستان مكتبی	
مكتب	شاكردانی	مكتب	شاكردانی	مكتب	شاكردانی	مكتب	شاكردانی
١	٣٠	١	٧٠	١	١١٠	١	١٠٠

راشيا قضاسی

قائممقامی محمد معين بك

نائبی مكی زاده محمد راغب افندی	مال مديری اسعد افندی
تحريرات ومجلس اداره كاتبی خليل افندی	صندق امينی ابراهيم افندی

مجلس اداره

رئيسی قائممقام

اعضای طبيعيه	اعضای منتخبه
نائب	الشيخ عبد القادر افندی
مال مديری	سعيد اغا عريان
تحريرات كاتبی	رستم اغا مالك
	حبيب افندی
	سعد افندی ابو كنعان

محكمهٔ بدايت

رئيسی نائب

اعضا	
شهابی زاده مير محمد افندی	فتاح افندی داود

كاتب يعقوب افندی عزيز

املاك قومسيونی

وقوعات ونفوس كاتبی نيقولا افندی

اعضا	
شيخ ابو حسين زاكی	ابو سعده افندی
سليمان افندی داود	جرجس افندی
شيخ يوسف ابو لطيف	

مجلس بلدی

رئيسی شيخ عباده افندی

اعضا	
محمود بيطار	ميخائيل افندی بركات

مأمورين متفرقه

مركز تلغراف باش مأموری فتح الله افندی	رسومات مأموری رشيد افندی
طاپو كاتبی نقولا افندی عزقول	طاپو تحصيلداری نعمان افندی

تنبيه : محكمهٔ بدايت لوا ايله قضالرنده كی محاكم ابتدائيه اعضاسی قاعدهٔ اخيره يه توفيقاً برنجيسنده درت ايكنجيسنده ايكی كشيدن مركب اولمق ايسه ده بو قاعده شام سنجاغنك مركزيله راشيا و وادی العجم قضالرنده قاعده سنده هنوز اجرا ايديله مامش اولديغندن قصور قضالر محاكمی ينه هيئت سابقه سی اوزره درج ايدلمشدر

بیروت سنجاغی

لوایه دائر معلومات

بیروت سنجاغی ولایتك وسط سواحلنده واقع وصیدا وصور ومرجعیون قضالرندن مرکب اولوب اقلیمی معتدل اراضیسی منبت وخصوصیله تجارت وثروت ومعموریتجه سوریه قطعه سنك اك مهم مواقعندن اولان بیروت کبی بر مرکز لوایه مالکدر .

— بیروت جغرافیا (٣٣) درجه (٥٠) دقیقه عرض شمالی ایله (٣٣) درجه (١٥) دقیقه طول شرقیده وموقعاً جبل لبنان سلسله سی اتکنك (وراسی بر ساحهٔ لطیفه اولدیغی حالده) دکزه طوغری تجاوزله پیشکاهنده اغزی شماله متوجه بر قویجق تشکیل ایلمش بایرجه بر نقطهٔ ساحلیه سنده کائن اولوب وضعیت ومنظره سی دلنشین آب وهواسی (١) وخصوصیله اقلیمنك کمال اعتدالندن ناشی فصل شتاسی غایت لطیف معمور وتجارتگاه والسنهٔ عربیه واجنبیه ایله علوم وفنون شتایه مخصوص مکاتب ومدارس متعدده ایله علمی وملی محافلی برخیلی جوامع وزوایا وکلیسالری مکلف وعالی بیوت وابنیه‌یی طرز واسلوب جدید اوزره انشا اولنمش چارشولری بش التی قدر هوتل ولوقانطه‌یی درونده لسان عربی اوزره اجرای لعبیات اولنور برقومدیا یی ساحل بحرده بر عتیق ومشرف خراب قلعه‌یی بر منتظم عسکری قشله سیله خسته خانه سی بعض فابریقه‌لری داخلاً عمومی اوتوز ایکی کیلو متره مقدارنده شوسه یوللر ایله خارجاً شامه قدر دیلیژانس عربه سی طریقنی .... الخ حاوی بر شهر شهیردر .

بیروتك جهت شرقیه سی اول حوالیده واقع حمانا قریه سی نواحیسندن نبعان ایلدیکی حالده ینه کندی نامنه منسوب بر نهر ایله محدود اولدیغی کبی جهت غربیه سی دخی بر قوملق بایردر اشبو قوملق مرور زمان ایله تدریجاً شهره طوغری یاییلوب ایلرولمکده اولدیغندن حتی اوجهتك کنارنده بعض ابنیهٔ قدیمه الیوم قوم التنده کوملوب قالمشدر .

(١) بیروتده ترمومتره میزان حرارتی اثنای شتاده صفردن اشاغی یه اینمدیکی کبی هنگام صیفده دخی ظلده ٣٧،٧ درجه دن یوقاری یه صعود ایتمیوب فقط کونشده ١٥٠ ف درجه یه قدر چیقدیغی واقعدر .

وطرف جنوبنده ذکر اولنان ساحهٔ لطیفه‌نك باغچه‌لریله برابر موقع ومنظره سنك لطافتی حسبیله اهالیٔ بلده‌یه مسیره‌لك ایدر برده قستنفلق واردر (٢) .

بیروتده مقدما ماقلت آبدن طولایی پك زیاده مشکلات ومضایقه چکلمکده ایکن بیك ایکیوز طقسانٔ ایکی تاریخنده تشکل ایتمش اولان بر انکلیز قومپانیه‌سی معرفتیله شهرك جهت شمالیه‌سنده واقع کلب نهرندن اهالینك اولبابده‌کی احتیاجاتنه مع زیادة کفایت ایده‌جك نسبتده قسم کلیسیده فضله قاله‌جق درجه‌ده صو جلب ایدر بر طریق آچیلمش اولدیغندن بو یوزدن مملکت بر منبع حیات وسعادته مالك اولمش وحتی دوشنله‌جك اولور ایسه اکلاشیلورکه بیروتك اخیراً تکثر نفوس وسکنه‌سیله مدت قلیله ظرفنده طریق معموریت ومدنیتجه بر طاقم ترقیات جدیده‌یه مظهر یتنه بو صو خصوصنك فوائد مادیه ومعنویه‌سیده پك بیوك یاردملر ایتمشدر .

— بیروت قدیماً بریت نامیله معروف پك اسکی بر شهر اولوب بالآخره حال خرابیده ایکن رومادولتنك برنجی ایمپراطوری اوکوست طرفندن اعمار وکریمه‌سی نامنه نسبتله ژولیا تسمیه ایدلمش وبعد زمان وقوعبولان حرکت ارضلر ایله برقاچ دفعه‌لر یکباخراب اولمشدر

— صیدا قضاسی لوانك جهت جنوبیه‌سنده واقع اولوب مرکز حکومتی بیروتدن طقوز ساعت بعد ومسافه‌ده وساحلده بولنان صیدا قصبه‌سیدر بو قضانك باشلیجه محصولات ارضیه‌سی حنطه شعیر مرجمك وسائر بعض حبوبات ایله پموق دخان زیتون لیمون وپورتقال انواعی وسائر فواکهدن عبارت اولوب بغچه‌لرنده موز دنیلان میوه دخی حاصل اولور ومصنوعاتی صابون ایله ایپك قوزاسی محصولی اوله‌رق نفس صیداده بر دباغخانه ایله اوچ باب ایپك واوچ بابده صابون فابریقه‌سی موجوددر وداخل قضاده جباع ناحیه‌سنده بر تیمور معدنی بولندیغی کبی برده نحاس معدنی اولدیغی بعض آثاردن علائمدن مظنون اولوب انهار جاریه‌سی دخی برنجیسی بجلبك حوالیسنده‌کی جبالدن حاصل اولدیغی حالده صور ایله صیدا میاننده بحره منصب اولان القاسمیه وایکنجیسی جبل لبنانده شماس نام محلدن نبعان ایله صیدانك قبله جهتنده بحره دوکیلان السینیق واوچنجیسی کذلك جبل لبنانده البارواك نام محلدن نبعان ایله منصبو قصبه‌نك جهت شمالیه‌سنده وقضانك جبل لبنان ایله اولان حد فاصلنده واقع اولان

(٢) اشبو قستنفلق امیر فخر الدین زماننده غرس ایتدیریلدرك بیروتك تجدید هواسنه باعث اولمشدر

الاوله نهرلو ایدر . نفس صیدا قصبه‌سی قدیماً صیدون نامیله معروف اولدیغی حالده فنیسیانك کمال معموریت وتجارت وثروت وصنایع وقوهٔ بحریه‌ایله شهرتشعار بر اسکله‌سی اولوب برچوق زمانلر اوحال اوزره پایدار اولدقدن صکره کیخسرو زماننده اهالیسنك وقوعبولان عصیانی اوزرینه تکرار ضبط اولندقده تخریب ایدلمش والیوم او معموریت مشهوره‌دن نفس بلده‌ده بر تیاترو محلی ایله بر سرای وشقیف ناحیه‌سنك جهت شرقیه‌سنده‌ده بر قلعه خرابه‌سی کبی بعض حکمسز آثار قاله بیلمشدر .

— صور قضاسی کذلك لوانك وصیدانك جنوبنده واقع وصور ایله تبنین ناحیه‌سندن مرکب اولوب مرکزیده نفس صور قصبه‌سیدرکه بیروته اون سکز ساعت بعد ومسافه‌ده‌در . اشبو قضانك اکثر اراضیسی طاغلق اولمغله زراعته صالح بولندیغنه بناءً باشلیجه محصولی توتون اولوب حنطه شعیر بقله نخود انجیر وایپك قوزاسی کبی سائر حاصلاتیده واردر وجهت شرقیه‌سنده بعض اورمانلر موجود اولدیغندن اهالیسی اودون وکومور جلبیله وخصوصا حوارندن جلب اولنان دکومن طاشلری تجارتیله ده مألوفدر .

درون قضادن مرور ایدن نهرلر صیدا قضاسی حدودنده بولنان مار الذکر القاسمیه ایله بقاع اووه‌سندن کله‌رك نفس صوردن ایکی ساعت مسافه‌ده بحره منصب اولان لیطانی وداخل قضادن نبعان ایله اشبو لیطانی نهرینه انصباب ایدن الحجیر نهرلری اولوب بونلردن ماعدا نفس صورك برنجی ساعت خارجندن نبعان ایله درتیوز قدم ایلروده بحره منصب اولان بر ماء جاری دها واردرکه جوارنده واقع اولان بر قطعه جسیمجه چفتلك همایون منبعی نامنه منتسباً رأس العین چفتلکی دیه یاد اولنور .

صورکه نام قدیمی تیردر اعصار سالفه‌ده سفائن کلیه‌یه وبو وسائط ایله کرهٔ ارضنك تجارت بحریه‌سنه مالك اوله‌رق ملکة البحر شهرتنی قزانمش وثروت وسعادتنك اك عالی درجاتنی احراز ایله برابر اکثر علوم وفنونك ده منبع ظهور وکمالاتی اولمش بر شهر بی نظیر ایدی. واصل شهر بری ساحلده دیکری اوچ کیلومترو مقداری آچیقلغنده بولنان بر المه‌ده کائن اولمق اوزره ایکی قسمدن عبارت اولدیغی حالده برنجیسی میلاددن بیك طقوزیوز سنه اول انشا قلنوب بالآخره بخت النصر طرفندن تخریب اولنمش دیکری ایسه اون اوچ سنه امتداد ایدن محاصره‌سی اثناسنده مذکور طه‌نك شهردن زیاده مأمن ومحمیه دورنه بر تقریب فرار والتجا ایتمش اولان صورلیلر جانبندن تأسیس ایدلمش ایدی فقط بو طه بالآخره اسکندرك محاصره‌سنده ساحل ایله

اولان فاصلهٔ بحریه‌سی طولدیریله رق قره ایله برلشدیرلمش واشته الیوم صورك كائن اولدیغی دیل مذكور الطرنك ساحل ایله شو التصاقدن تشكل ایتمشدر . وصورك بری شمالده صیدا یر دیكری جنوبده مصره متوجه ایكی لیمانی اولوب صور بدخی غایت محكم ایدی شمدیكی حالده ایسه لیمانلر قوم ایله طوله طوله صیغلشه رق ایشه یرامیه جق بر هیئته كیرمش و بوندنبشقه شهرك آثار معموریتندن انجق خارجنده برقله ایله صوبی مذكور رأس العیندن اسكی شهره قدر كتورمك ایچون یاپلمش كمرلرك خرابه باقی قاله بیلمش اولدیغی كبی ستـرابون نام مورخ قدیمك ایكیشر اوچر قات اولوب وزمانمزده توصیف ایلدیكی عالی بنالره بدل چاموردن یاپلمش بش اون فلاح كلبه‌سی واوچ الیشقان وصاحب معارف وثروت ومدنیت نفوس كثیره نك برنده فقر ومسكنت وجهالته مستغرق بر كویلی شرذمه‌سی قائم اولمقده در .. !

— مرجعیون قضاسی لوانك جهت جنوبیه‌سنده وصور ایله حاصبیا وصفد قضالری میاننده واقع اولوب مركز حكومتی مرجعیون قصبه‌سیدركه بیروته یكرمی یكیمی ایكی ساعت بعد ومسافه‌ده در . وباشلیجه محصولاتی حنطه وشعیر وسائر حبوبات ایله ایپك زیتون یاغی انجیر ودخاندن عبارت اولوب بونلرك قسم كلیسیده داخلاً صرف واستهلاك اولنمقده در .

قضانك حوالی شرقیه‌سی حدودنده حوله نامنده دائراً مادار درت بش ساعتلك مسافه‌یی حاوی بر كول واردركه[1] خط مجراسی اوزرنده كائن اولدیغی شریعه نهرینك صولرندن تشكل ایتمش اولوب حاصبیا نهری دخی اكا انصباب ایدر

وصور قضاسی بحثنده ذكر اولنان لیطانی نهرینك بر جهتی ده درون قضادن مرور ایلر . مرجعیون عبرانیون عصرینك مواقع مشهوره‌سندن اولان مذكور شریعه نهری حوالیسندن بولنمقله تاریخجه پك قدیم محللردن ایسه ده الیوم میدانده كی آثار عتیقه‌سی هدنیتین و دوبیه نامیله یاد اولنور ایكی قلعه خرابه‌سی كبی شیلردر .

(١) اشبو كولك اطرافی بطاقلق وبطاق اولمیان محللرینك ده صوبی صیغجه اولوب موقعی دخی جهت غربیه‌سنده كی اراضیدن ترفعجه بولندیغی جهتله مصارف جزئیه یه متوقف عملیات ایله كول وبطاقلقدن قورتاریلوب زراعت اولنور اراضی حالنه قونلمسی پك آسان وبونده كی فوائد ومنافع ایسه مستغنی بیاندر

مأمورین لوا

عثمانی ٣ | اولی صنف ثانیسی

متصرف رائف افندی

نائبی صدرالدین افندی استانبول پایه‌لو | مجیدی ٢ | مفتیسی عبدالباسط افندی ازمیر پایه‌لو

محاسبه جی شریف افندی | ثالثه | اوقاف محاسبه جیسی عثمان افندی

خامسه | بشنجی

تحریرات مدیری حنا افندی

مجلس اداره

رئیسی متصرف

اعضای طبیعیه:
نائب
مفتی
محاسبه جی
اوقاف محاسبه جیسی
تحریرات مدیری
دفتر خاقانی مأموری

اعضای منتخبه:
بیهم زاده حاجی محیی الدین افندی — متمایز — مجیدی ٤
عمر غزاوی افندی
عبدالقادر قبانی افندی
بشاره فرعون افندی — ثالثه
انطون نصرت افندی — رابعه
خلیل دباس افندی

كاتب محرم بك

اقلام

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری
رفیق اول فرید افندی | رفیق ثانی انطون افندی
رفیق ثالث عارف افندی

مجلس اداره كتبه‌سی

كاتبی | مفید مصطفی افندی

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی
رفیق اول ایوب افندی کرمه | رفیق ثانی نیقولا افندی نحاس
رفیق ثالث بشاره افندی کرمه | شکری عورا افندی
صندق امینی جرجی افندی

املاك قومسیونی

رئیسی املاك كاتبی

سعد الدین افندی قبانی	نعوم افندی الباشا
اسعد افندی فیاض	عبد القادر افندی البربیر
عبد الغنی افندی رمضان	جرجی افندی سلوم

املاك كتبه‌سی

املاك و نفوس كاتبی حسن افندی	وقوعات كاتبی عبد البدیع افندی
رفیقی محمد افندی	سندات و املاك كاتبی حبیب افندی
یومیه كاتبی هاشم افندی	دفترجی حسن افندی

تحصیلداران

باش تحصیلدار عبد الغنی افندی	پیاده تحصیلداری عبد الرحمن افندی
دیگری خلیل افندی	دیگری سلیمان افندی

دفترخاقانی قلمی

مأموری صادق افندی
رفیق اول اسكندر افندی | رفیق ثانی حلیم افندی

محكمهٔ ابتدائیه هیئتی

حقوق دائره‌سی	جزا دائره‌سی
رئیس اولی نائب افندی	رئیسی نعوم فیقانو افندی
رسلان دمشقیه افندی	عبد الغنی رمضان افندی
نخله نابلسی افندی	اسعد فیاض افندی

باشكاتب مصباح افندی

قلمی

باشكاتب
مبیض سلیم افندی | ضبط و حقوق كاتبی ابو حسن كستی افندی
مستنطق حبیب فرحات افندی | جنایت ضبط كاتبی جرجی نحاس افندی
مفید محمد بلعا افندی

بیروت سنجاغی مدعی عمومی معاونی سعید جندی افندی

ولایت محاكم تجارتنك بیروتده بولنان مجلس استینافی

رئیسی عبد الرحیم بدران افندی

اعضای دائمه		اعضای موقته
نیقولا نقاش افندی ثانیه		سعد الدین بربیر افندی
عبد الله بیضون افندی		فضل الله فیعانی افندی
		مصطفی افندی حمود
		جرجی افندی دهان

كتبه‌سی

كاتب اول اسكندر افندی | كاتب ثانی سعد الدین افندی
كاتب ثالث یوسف افندی | مقید اول محمد افندی
مقید ثانی سلیم افندی

محكمهٔ مذكوره‌نك اعضای مختلطه‌سی

[illegible]	موسیو بطالیس، موسیو نیرو، موسیو شارلیه، موسیو كلازی	[illegible]	موسیو كتول، موسیو گذر، موسیو كرسمد، موسیو كیز
[illegible]	موسیو بلاق، موسیو سلث	[illegible]	موسیو بستالوسا، موسیو بارودی، موسیو بدرونی
[illegible]	موسیو بیجوتو	[illegible]	موسیو رعد

موسیو هلك — موسیو غرزوزی

موسیو ولناك — موسیو خرستوفور

مجلس بلدی

رئیسی ابراهیم فخری بك

اعضا:

- بیهم زاده حاجی حسین افندی
- بستروس جبیب افندی
- اسعد افندی طحمه
- حنا افندی طراد
- ملحم افندی فیاض
- بشاره افندی هانی
- مهندس امیر یوسف شهابی
- معاونی احمد افندی
- حاجی محی الدین حماده افندی
- موسی افندی فرژ
- اسکندر افندی سرسق
- سلیم افندی بستانی
- بشاره افندی ارقش
- کاتب سعید افندی
- طبیب نخله مدور افندی
- صندق امینی عبد القادر افندی

قونطوراتو مأموری سلیم افندی

مقاصد خیریه جمعیتی

رئیسی محمد بك

اعضا:

- احمد دریان افندی
- بدیع الیافی افندی
- حسن الطرابلسی افندی
- راغب عز الدین افندی
- سعید طربیه افندی
- عبداه الغزاوی افندی
- عبد القادر قبانی افندی
- عبد الرحمن الناعمانی افندی
- محمد دیه افندی
- مصطفی شباره افندی
- محمد اللبابیدی افندی
- محمد ابو سلیم المغربل افندی
- بشیر البربیر افندی
- حسن بیهم افندی
- خضر الحامر افندی
- سعید الجندی افندی
- طه النصولی افندی
- عبد القادر سنو افندی
- عبد اللطیف حماده افندی
- محمود خرما افندی
- محمود رمضان افندی
- محمد الفاخوری افندی
- مصباح محرم افندی
- هاشم الجمال افندی

تلغراف و پوسته مأمورلری

- مدیری اسکندر افندی
- مخابره مأموری مصطفی افندی
- دیگری عبد المجید افندی
- دیگری قبولی افندی
- رفیقی رودریکو افندی
- دیگری جرجی افندی
- اتحاد پوسته سی کاتبی بشیر افندی
- مخابره باش مأموری قاسم افندی
- دیگری اسعد افندی
- دیگری واصف بك
- لسان اجنبیه باش مأموری پارلاذ افندی
- دیگری خپارصون افندی
- پوسته کاتبی عبد الله افندی
- ماکنه جی الیاس افندی

بیروت رسومات نظارتیله داخلنده بولنان رسومات مدیریت و مأمورلری

رسومات ناظری سلیمان صدقی افندی

محاسبه باشکاتبی محمد نظمی افندی	تحریرات باشکاتبی خالد افندی

محاسبه قلمی	تحریرات قلمی
رفیق اول خلیل افندی	رفیق اول ادهم افندی
رفیق ثانی اسعد افندی	رفیق ثانی شفیق بك
رفیق ثالث رستم افندی	مترجم علی بك
مبیض سعید افندی	مبیض توفیق بك
مقید محمد کامل افندی	مقید عثمان حافظ افندی

اوراق صحیحه مأموری محمود افندی

صندق امینی عبد المجید افندی

پاندیرول و اوراق صحیحه کاتبی ایوب افندی

بیروت رسومات مدیریتی

مدیری عبد القادر افندی

باشکاتب بکر افندی	صندق امینی عبد القادر افندی

ملحقات

جونیه	مأمور وکاتبی مصباح افندی
جبل	مأمور وکاتبی علی افندی
بقاع العزیز	مأمور وکاتب یوسف افندی
بعلبك	مأمور وکاتبی احمد افندی

دول متحابه‌نك بیروتده بولنان قونسلوسلریله معیتلری مأمورلری

انكلتره
جنرال قونسلوس موسیو الدریج
ویس قونسلوس موسیو دیکسون
ترجمان سلوم بسول افندی
دیکری اسپر افندی شقیر
دیکری اسکندر افندی مسك

فرانسه
جنرال قونسلوس موسیو دلابورت
ترجمان میخائیل مدور افندی
دیکری الیاس افندی غانم
دیکری نجیب افندی مدور
دیکری ابراهیم افندی ثابت
دیکری خلیل افندی مدور

ایتالیا
جنرال قونسلوس موسیو قولوچی
ترجمان یوسف افندی
دیکری یعقوب افندی
دیکری الیاس افندی مسعد
دیکری نیقوله قاطمی

اوستریا و مجارستان
جنرال قونسلوس موسیو شولس
ترجمان ابراهیم افندی اصفر
دیکری حنا افندی مدور
دیکری عبداه افندی صوصه
دیکری حبیب افندی نصر

المانیا
جنرال قونسلوس موسیو بروفیدك
قنچلار موسیو هرنمان
ترجمان اسعد افندی ثابت
دیکری جرجی افندی سرسق
دیکری فرنسیس افندی مطر
دیکری موسی افندی سرسق

روسیا
جنرال قونسلوس موسیو یتقوفیچ
ترجمان سلیم طراد افندی
دیکری میخائیل شحاده افندی
دیکری جرجی توینی افندی
دیکری نیقولا افندی سرسق

هولاندا
جنرال قونسلوس موسیو سیو
ترجمان بواکم افندی نجار
دیکری جرجس افندی
دیکری الیاس صالحانی افندی
دیکری فضل اه سیور افندی

اسوج ونوروج
قونسلوس وکیلی موسیو التیا
ترجمان سلیم زجیل افندی
دیکری بطرس خضر افندی

دانیمارقه
قونسلوس موسیو نیکسون
ترجمان میخائیل افندی
دیکری بشار افندی دهان

یونان
قونسلوس موسیو پاقور
ترجمان ابراهیم افندی
دیکری میخائیل افندی
دیکری دباس افندی
دیکری یوسف افندی بشباش

ایران
شهبندر اسکندر افندی سرسق
ترجمان اسکندر افندی طراد
دیکری جرجس افندی سابا
دیکری نخله افندی سابا

اسپانیا
قونسلوس قونت کازاساریا
ترجمان یوسف افندی عیتانی
دیکری خلیل افندی
دیکری نصراه افندی صوراتی

امریقا
قونسلوس موسیو ادکار
ترجمان جرجی افندی نقاش
دیکری جرجی افندی
دیکری حبیب دومانی

بلجیقا
جنرال قونسلوس موسیو نیکسن
ترجمان سلیم قشوع
دیکری نخله افندی قیقانو
دیکری حبیب افندی غدراس

پورتکیز
قونسلوس موسیو بارودی
ترجمان میخائیل افندی
دیکری نصراالله افندی خیاط

صیدا و صورده بولنان دول متحابه قونسلوسلریله معیتلری دفتری محلندن ورود ایتمامشدر

بیروت مکتب رشدیهٔ عسکریه‌سی

مدیری قول آغاسی نوری افندی	عربی خواجه‌سی خلیل افندی
معلم قول آغاسی نوری افندی	لسان خواجه‌سی یوزباشی سعید افندی
رسم خواجه‌سی عبدالسلام افندی	رشید افندی
فارسی خواجه‌سی احمد افندی	عدد شاکردانی ١٠٠

پروغرامی

(اوچنجی سنه) منطق وتطبیقات قواعد عربیه هندسهٔ خطیه حساب جغرافیا قواعد عثمانیه فرانسزجه املاء ترکی حسن خط رسم

(ایکنجی سنه) عربی فارسی فرانسزجه حساب جغرافیا املاء ترکی حسن خط رسم

(برنجی سنه قسم اول) عربی فارسی علم حال املاء ترکی حسن خط رسم

(قسم ثانی) حکایات قرائت وتحریری صرف ترکی اسماء ترکیه تحریری حسن خط

مكتب رشديهٔ ملكيه

معلم اول عبد القادر افندى معلم خط مفضل	معلم ثانى امين افندى شاكردان عدد ٧٠

مكاتب ابتدائيهٔ مسلمه‌لرك اساميسيله شاكردان عددلرى آتيده مبين جدولده‌در

مكتب	شاكرد	معلملر	
١	٩٠	٢	الشيخ عبد الرحمن الحلس الشيخ عبد الغنى البنداق
١	٤٠	١	الشيخ ابراهيم رمضان
١	٤٠	١	الشيخ عبد الحميد النصولى
١	٣٠	١	الشيخ احمد الملا
١	٢٠	١	الشيخ على القبانى
١	٢٠	١	الشيخ حسين شومان
١	٢٠	١	الشيخ احمد الحرب
١	٥٠	١	عبد الرؤف النصولى
١	٥٠	١	الشيخ حسن السنيا
١	٢٠	١	الشيخ محمد شريف
١	٥٠	١	الشيخ عمر البربير
١	٣٠	١	الشيخ خضر خالد

مكتب	شاكرد	معلم	
١	١٢٠	١	الشيخ محمود منيمنه
١	٢٠	١	الشيخ احمد الجمال
١	٣٠	١	الشيخ احمد امبرليس
١	٢٠	١	الشيخ محمد شهاب
١	٥٠	١	الشيخ محى الدين قرنفل
١	٦٠	١	الحاج عمر بخا
١	٦٠	١	الشيخ رجب جمال الدين
١	٤٠	١	الشيخ سلامه
١ يكون ٢٠	٤٠ يكون ٩٢١	١ يكون ٢٢	الشيخ عبد الله طباره

مقاصد خيريه جمعيتى معرفتيله تأسيس و كشاد اولنان مكاتب ابتدائيه

برنجى مكتب اناث	ايكنجى مكتب اناث
معلمهٔ اولى السيده حليمه رضوان. معلمهٔ ثانيه السيده هاجر شهاب خياطه معلمه سى السيده فاطمه عمار مبصره السيده حنيفه نعمانى عدد ٢٤٥	معلمهٔ اولى السيده فاطمه فات معلمهٔ ثانيه السيده زبيده التنير خياطه معلمه سى السيده نفيسه الشامى مبصره السيده هجر بنت عبد الحى عدد ٢٠٠

بیروتده موجود اولان ملل غیر مسلمه مكاتب مشهوره‌سی (١)

اسامی مكاتب	منسوبیتی	نوعی	عدد معلمین	عدد شاكردان	ایضاحات وپروغراملری
مكتبی طرابنقیه	قاتولك	داخلیه ذكور	٢٠	١٦٠	عربجه قوا عدیله انشا وكتابت تركجه فرانسزجه انكلیزجه یونانجه ایتالیانجه هندسه حساب فطوغرافیا جغرافیا طپوغرافیا
حكمت مكتبی	ماروتی	داخلیه ذكور	٢٠	٢٠٠	عربجه لاتین تركی فرانسز انكلیز یونان وایتالیان لسانلریله حساب هندسه طبیعیات جغرافیا فلسفیات عقائد دینیه وادبیات
مكتبی سرائیلیه	موسوی	داخلیه ذكور	٨	٥٨	عبرانی تركی فرانسوی لسانلریله قواعد عربیه فن حساب جغرافیا عقائد دینیه وحسن خط
مكتبی لیسوعیه	ژزوییت	داخلیه ذكور	١٥	٢٠٠	ترك عرب فرانسز انكلیز ایتالیان المان لاتین ویونان لسانلریله تاریخ حساب جبر هندسه طوغرافیا موسیقی جغرافیا علوم ریاضیه وطبیعیه فلسفیات اصول دفتری وحقوق

(١) بیروتده موجود اولان مكاتب ملل غیر مسلمه داخلیه وخارجیه نامڵریله ایكی قسمه منقسم اولوب داخلیه شاكردانی درونده بیتوتت ایدن وخارجیه ایسه شاكردانی بیتوتت ایتمیان مكتبه دینلور

اسامی مكاتب	منسوبیتی	نوعی	عدد معلمین	عدد شاكردان	ایضاحات وپروغراملری
طبیه مكتبی	انكلیز	داخلیه ذكور خارجده دخی ساكن اولانلر وار	١٣	١٣٠	ادبیات ریاضیات فلسفیات نباتات وحیوانات كیمیای نظری وعملی هیئت منافع الاعضا طبقات الارض تشریح جراحی اصول تداوی رجال ونساء واطفال وطب قانونی
غبلیه مكتبی	امریقا	داخلیه اناث	١٢	١٣٢	عرب وانكلیز لسانلریله فن حساب موسیقی وجغرافیا ودیكیش واوركی ونقش ایشلری وعقائد دینیه
پروسیا مكتبی	پروسیا	داخلیه اناث بعضیلری كیجه یاتمز	٢١	٢٠٣	عربجه انكلیزجه المانجه فن حساب وجغرافیا موسیقی ودیكیش ونقش ایشلری وعقائد دینیه
خضر مكتبی	انكلیز	داخلیه اناث	٣	٥٨	عربجه انكلیزجه فن حساب جغرافیا فن موسیقی ودیكیش ونقش ایشلری وعقائد دینیه
سوریه مكتبی	انكلیز	داخلیه اناث	٨	١٦٠	〃
عازریه مكتبی	فرانسز	داخلیه اناث اكثری اطفال یتیمه‌دن مركبدر	٤٣	٧٠٠	عربجه فرانسزجه فن حساب موسیقی صنایع وخیاطت وتطریز
عازریه ایتام مكتبی	فرانسز	داخلیه اناث	١٠	٢٧٠	〃

بیروتده مذکوره مخصوص مکاتب خارجیه					
مکتبک اسملری	منسوبیتی	نوعیت	معلملرک عددی	شاکردانک عددی	ایضاحات وپروغراملری
رومیه مکتبی	روم	ذکور خارجیه	۸	۲۹۰	عربجه فرانسزجه یونانجه تاریخ دیانت مسیحیه جغرافیا حسنا اخلاق کلیسالره مخصوص لحان موسیقیه
رمیل مکتبی	روم	ذکور خارجیه	۲	۱۷۰	عربجه ایله تاریخ ودیانت مسیحیه وجغرافیا وحساب واخلاق
مزرعه مکتبی	روم	ذکور خارجیه	۲	۱۷۰	″
مصیطبه مکتبی	روم	ذکور خارجیه	۲	۹۷	″
البلد مکتبی	روم	ذکور خارجیه	۱	۷۸	″

مکتبک اسملری	منسوبیتی	نوعیت	معلملرک عددی	شاکردانک عددی	ایضاحات وپروغراملری
دیکر روم مکتبلری		ذکور خارجیه	۶	۲۱۲	مبادی قرائت وکتابت وحساب
سیده مکتبی	قتولك	ذکور خارجیه	۲	۹۰	عربجه ترکجه فرانسزجه وحساب
قتولکیه مکتبی	قتولك	ذکور خارجیه	۳	۱۱۵	عربجه ترکجه فرانسزجه انکلیزجه وحساب
فقراء قتولکیه مکتبی	قتولك	ذکور خارجیه	۱	۵۰	مالکز عربجه تعلیم اولنور شاکردانی طعام والبسه لرینی مکتبدن آلورلر
مکاتب مارونیه	مارونی	ذکور خارجیه	۱۳	۴۰۰	درسلری عربجه وفرانسزجه وفن حسنا بونلر یدی مکتبدر
مارمنصور مکتبی	مارونی	ذکور خارجیه	۲	۱۴۰	عربجه فرانسزجه فن حساب جغرافیا

مکتبی نیقولا حداد	مارونی	ذکور خارجیه	٣	١٠٥	عربیجه فرانسزجه فن حساب وجغرافیا
مکتبی سکوتلانه	مارونی	ذکور خارجیه	٥	٢٩٤	«
سریانیه مکتبی	سریان	ذکور خارجیه	٢	٨٠	«
سوریه مکتبلری عدد ٢	انکلیز	ذکور خارجیه	٣	١٥٤	عربیجه وانکلیزجه وفن حساب وجغرافیا بو مکتبلرك برنجیسی اعمالره مخصوصدر
اسرائیلیه مکتبلری عدد ٢	موسوی	ذکور خارجیه	٤	٥٥	عربیجه وعبرانیجه
یسوعیه مکتبی	یسوعی	ذکور خارجیه	٢	١١٧	عربیجه وفرانسزجه وفن حساب

اناث خارجیه مکتبلری

اسامئ مکاتب	منسوبیتی	نوعی	معلمین عددی	شاکردان عددی	ایضاحات وپروغراملر
سوریه مکتبلری عدد ٢	انکلیز	خارجیه اناث	١٤	١٥٢٠	عربیجه جغرافیا فن حساب ودیکیش ونقش وسائر او مقوله ایشلر بو مکاتبدن برنجیسی اعماره مخصوصدر
سکوتلانو مکتبی	روم	خارجیه اناث	٤	٢٢٩	عربیجه فرانسزجه جغرافیا فن حساب ایله دیکیش ونقش وسائر او مقوله ایشلر
روم اناث مکتبی	روم	خارجیه اناث	٥	٢٢٠	عربیجه فرانسزجه تاریخ دیانت مسیحیه فن حساب جغرافیا دیکیش ونقش ایشلری
قبرالط مکتبی	روم	خارجیه اناث	٣	١٥٠	«
ماربیقولا مکتبی	روم	خارجیه اناث	٢	٧٣	«
خضر مکتبی	انکلیز	خارجیه اناث	٣	٩٧	عربیجه انکلیزجه فن حساب ایله جغرافیا وعقائد دینیه دیکیش ونقش ایشلری
غارویه مکتبی	انکلیز	خارجیه اناث	١٠	٢٢٠	بو مکتبده عربیجه وفرانسزجه ایله دیکیش ونقش ایشلری اوکردیلیر
اسرائیلیه مکتبی	موسوی	خارجیه اناث	٤	١٨٠	عربیجه انکلیزجه فرانسزجه فن حساب جغرافیا ایله کذلك خیاطت وتطریز
ناصریه مکتبی	«	خارجیه اناث	٨	٢٥٠	عربیجه وفرانسزجه وفن حساب وجغرافیا ایله کذلك خیاطت وتطریز
یکون	مکتب		٢٨٧	٨٠٠٢	

بیروتده بولنان فابریقه‌لر

عدد	فابریقه	عدد	فابریقه
١٢	ایپك فابریقه‌سی	٣	دری فابریقه‌سی
١	كرمید فابریقه‌سی	١	اون فابریقه‌سی
١	مقاروینه فابریقه‌سی	١	كبریت فابریقه‌سی
١	شمسیه فابریقه‌سی	١	شام قومپانیه‌سنه تخته كسر فابریقه
١٥		٤	

یكون ١٩

صیدا قضاسی

قائممقامی احسان بك

نائبی علی نائلی افندی | مفتیسی محمد افندی

مال مدیری عبد الفتاح افندی | تحریرات كاتبی محی الدین افندی

صندق امینی جبور افندی

مجلس اداره‌سی

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه:
نائب
مفتی
مال مدیری
تحریرات كاتبی

اعضای منتخبه:
عثمان افندی
حسین بك
حنا افندی ندیره
حنا افندی لطوف

مجلس كاتبی محمد افندی

بدایت محكمه‌سی

رئیسی نائب

علی افندی حر | بطرس افندی

محكمه كاتبی توما افندی

مجلس بلدیه

رئیسی ابراهیم اغا

حاجی محمود افندی | محمد صالح افندی
حاجی احمد افندی | كامل افندی
جبور اغا | حنا افندی
یوسف افندی | طبیب مراد افندی
كاتب یونس افندی | صندق امینی ابراهیم افندی
مفتش عبد الرحمن اغا | چاوش حبیب اغا

مأمورین متفرقه

وقوعات كاتبی عبد الكریم افندی | رفیقی محمود افندی
طاپو كاتبی حنا افندی | سر تحصیلدار شكری افندی
پیاده تحصیلداری مارون افندی | سواری تحصیلداری علی افندی
دیگری مصطفی افندی

قضای مذكوره ملحق شقیف ناحیه‌سی

مدیری رشید افندی | كاتبی محمود افندی

مقاصد خیریه جمعیتی معرفتیله آچیلان مكاتب ابتدائیه
مكتب عدد ٦ — شاگردان عدد ١٤٠

سائر مكاتب ابتدائیه مسلمه
مكاتب عدد ٤ — شاگردان عدد ١١٠

مكاتب ملل غیر مسلمه
مكاتب عدد ٤ — شاگردان عدد ١٢٠ یكون

مكتبلرك یكونی ١٤ — یكون شاگردان ٣٧٠

صور قضاسى

قائمقامى خليل بك الاسعد

نائبى كزبرى زاده عبد القادر افندى — ثانيا مال مديرى ابو القاسم افندى

تحريرات كاتبى اسكندر نور افندى — صندق امينى فضل الله طعمه افندى

مجلس اداره

رئيسى قائمقام

اعضاء طبيعيه: نائب، مال مديرى، تحريرات كاتبى

اعضاء منتخبه: سليم شام افندى، سليم يونس افندى، حبيب بيروتى افندى، سعيد شداد افندى

كاتب بولص نادر افندى

محكمهٔ ابتدائيه

رئيسى نائب

اعضاى دائمى: حسن اغا كلسلى، جرجى فرح افندى

ملازمان: حاجى محمد حلاوى افندى، يوسف نجار افندى

كاتب محمود سباعى افندى

مجلس بلديه

رئيسى شيخ مصطفى ملا افندى

اعضا: مصطفى اغا مملوك، شيخ على عز الدين افندى، سنا نيقولا افندى، شيخ محمد افندى، محمد دادا افندى، سليم سليمان افندى

ابراهيم ابو ريحان افندى

حكيم سليم جلخ افندى

مكاتب ابراهيم حلاج افندى

مأمورين متفرقه

وقوعات كاتبى خالد رفاعى افندى

طابو كاتبى داود ايوب افندى

باش تحصيلدار ميخائيل حلاج افندى

ديكرى محمد افندى سورى

معاونى محمود افندى

باشكاتب انطون قدسى افندى

مبصرى حاجى طه افندى

اسكله رئيسى سليمان اغا

رفيقى احمد شريف افندى

املاك طابو كاتبى ابراهيم مطر افندى

سوارى تحصيلدارى سليم افندى

تلغراف و پوسته مأمورى قاسم غزال افندى

رسومات مأمورى محمد افندى

صندق امينى خليل افندى

قرانتينه مأمورى جعفر افندى

قضاء مذكوره ملحق تبنين ناحيه سى

مديرى حسن مملوك افندى

نائبى كزبرى زاده حسن افندى — كاتبى اندراوس صابونجى افندى

مجلس ناحيه

يعقوب اغا حمزه — على اغا قاسم

اسعد اغا فرحات — ديب اغا انطانوس

داخل قضاده بولنان مكاتب

صور رشديه مكتبى معلمى مصباح نبا افندى — شاكردانى ٩٠

مكاتب ابتدائيهٔ مسلمه ٣ — شاكردانى ٥

مكاتب ابتدائيهٔ غير مسلمه ٦ — عدد اطفال ٢٦٥

يكون عدد مكاتب ١٠

اطفال ٣٥٠

مرجعیون قضاسی

قائممقامی محمد بك — نائبی رشید افندی فاخوری — تحریرات کاتبی حبیب افندی
مال مدیری سلیم افندی ایوب (قوجی باشی) (بجیله)
صندق امینی عبد الله افندی

مجلس ادارهٔ

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	الحاج حسین افندی فرحات
مال مدیری	محمد افندی رمضان
تحریرات کاتبی	سلیم افندی الحاج دیب
	یعقوب افندی جباره

کاتب بطرس نادر افندی

محکمهٔ ابتدائیه

رئیسی نائب

علی افندی عبد السلام | الیاس افندی ابوسمره
کاتب عبد الرحمن افندی

مأمورین متفرقه

املاك کاتبی سلیم افندی
طابو کاتبی حبیب افندی
سواری تحصیلداری شکری افندی

معاونی حسن افندی
باشتحصیلدار عثمان افندی
دیکری محمد امین افندی

مکاتب ابتدائیه

	مکتب	اطفال
مسلم	٢	٥٠
غیر مسلم	٦	٢٠٠
اناث	١	٢٥
	٩	٢٧٥

طرابلس سنجاغی

لوایه دائر معلومات

طرابلس شام سنجاغی ولایتك جهت شمالیه‌سی سواحلنده کائن اولوب عكار صافیتا وحصن الاکراد قضالریله مرکز حکومتی بولنان نفس طرابلسه ملحقه نواحیدن مرکبدر .
اشبو سنجاغك اراضیسی کثرت میاهی سایه‌سنده منبت ومحصولدار ولبنان جبالی سلسله‌سنك براوجیله جبال نصیریه‌نك برجهتنی جامع بولندیغندن کثیر الجبال اولوب اقلیمی ده مواقعنه كوره مختلفدر وباشلیجه محصولات ارضیه‌سی حنطه وشعیر وسائر كونه ذخائر ایله زیتون ولیمون وپورتقال وچیچك صویی ایله ایپك محصولی اولدیغی کبی محصولات صناعیه‌سی دخی طرابلس تعبیر اولنان ایپك قوشاق ایله سائر بعض منسوجات حریریه وکوملكلك وچارشبالك مثللو برطوقه اثوابدن عبارتدر وبو محصولات ارضیه وصناعیه‌نك قسم کلیسی خارجا در سعادت اسکندریه مارسیلیا روسیه‌یه وحلب ولایتیله سائر مواقعه نقل اولنه‌رق وبوندن بشقه اوسواحله مخصوص سونکر اخراجاتندن دخی ایجه حاصلات اولدیغی جهتله لوانك حال تجارتیده اولدقجه مهمدر .

نفس طرابلس که — وقتیله اراد (ارواد جزیره‌سی) صیدون (صیدا) وتیر (صور) شهرلرندن نقل وتوطن ایلمش اوچ فرقه مهاجرلرك بشقه بشقه تأسیس ایتمش اولدقلری اوالمقدار محلاتندن متشکل اولدیغی اجلدن اصل نامی وجه بلاد ثلثه معناسنه کلان تریپولیسدر — شرقا (٣٤) درجه (٥٨) دقیقه عرض ایله شمالا (٣٢) درجه (٥٠) دقیقه طول جغرافیده واقع اولدیغی حالده قرب ساحل بحرده حوالی شرق شمالیسیله شرق وجنوبی لبنان جبالی سلسله‌سنك قوللریله قوشاتلمش برآچیقلغك کنارنده ومتعدد لیمون وپورتقال باغچه‌لری آره‌سنده کائن معمور وجسیم وتجارتکاه برشهر اولوب شرق جهتندن یارم ساعت خارجنده عین مقدم نامیله معروف منبعدن حاصل اولان ابوعلی نام نهر دخی درونندن مرور ایدر .
طرابلسك شام کبی چارشولری کبیر وخانه‌لری میاه کثیره‌یی حاوی اولدرق نوری محله‌سنده سرای ست دینیلان معروف بربیوكجه حکومت قوناغی برقاچ ایپك فابریقه‌سی وجهت شرقیه‌سنده صلیبیون زماننده بنا وانشا قلنمش

برقلعه‌سی (١) واردر وحمصدن مرور ایله شامه منتهی اولان طریق جدیدن بشقه اولمق اوزره ساحل بحره قدر اولان یارم ساعتلك مسافه‌سنده بوکره اوزرینه ترامووای خطی تمدید اولنمقده بولنان برشوسه یولی حوشهرك ساحلنده اسکله نامنده ومدیر اداره‌سی آلتنده برده جسامتلی محله‌سی موجود اولوب بونك پیشکاهنده قره ایله دکزك بعض دوکندی قیالری مابیننده متشکل برقوجه لیمان اطلاق اولنور وقتیله صلیبیون اشبو قوپك مدافعه ومحافظه‌سیچون منصب نهر ایله اسکله میانه‌سنده هر بری یکدیکرندن ایکیشر بیك زراع مسافه‌ده اوله‌رق برطاقم قله‌لر یاقلمشلر ایمشکه الیوم بونلردن یالکز برج تکیه ایله برج سباع دینلان ایکی قطعه‌سنك دیوارلری باقی اولوب ماعداسی مرور زمان وصدمات امواج دریا ایله منهدم اولمشدر .
طرابلس جوارنده ضنیه ناحیه‌سنده مربین نام محلدن نبعان ایله عکارده نهر البارده انصباب ایدن راس النهر نامنده بر نهر ومذکور مربین جواریله بینه اوحوالیده مرجیین تعبیر اولنان محلده بر رجسامتلیجه اورمان موجود اولدیغی کبی هرسنه جانب میریدن الزام اولنور برطاقم قرار قبولریده واردر .

— صافیتا قضاسی طرابلسك جهت شمالیه‌سنده کائن اولوب مرکز حکومتی دوکیش نام قریه درکه نفس طرابلسه اون ایکی ساعت مسافه‌ده واقعدر . اشبو قضانك محصولاتی بغدای اربه مصر سیسیا مرجمك نخود وسائر حبوبات ایله توتون زیتون وایپك قوزه‌سندن عبارت اولرق داخلنده حصن قضاسنه تابع کفرون ناحیه‌سنده واقع شیخ حسن نام محلدن نبعان ایتدیکی حالده عربجیش طرابلسله بحره منصب اولان نهر الابرش جریان ایدر .

— عکار قضاسی جهت شرقیه‌ده کائن اوله‌رق مرکز حکومتی اولان حلبه قریه‌سی نفس طرابلسدن بش ساعت بعیددر قضاء مذکورك محصولات ارضیه‌سی آنفاً ذکر اولنان حبوبات ایله توتون باتاته بچق وایپك قوزه‌سی اولوب ذکره شایان معمولاتی ایسه قوالرمدن عین موقویه‌سنده اعمال اولنور یوك سجاده‌لردر وانهار جاریه‌سی ضنیه ناحیه‌سنده جرد حوالیسندن نبعان ایله بحره منصب اولان البارد المرقه المخریبه الکبیر نهرلریدر وداخل قضاده آثار قدیمه‌دن اولمق اوزره عرویه ایله مرجیین نامنده ایکی خراب قلعه موجوددر .

— حصن الاکراد قضاسی مرکز لوانك جهت شرق شمالیسنده کائندر اشبو قضانك محل حکومتی اوتر دنیر ونفس طرابلسه اون ایکی ساعت مسافه‌ده واقع واسکی رومالر زماننده قالمش اولان قلعة الحصن ایکن موقع مذکورك غایت صرپ ومنیع برتپه‌ده اولمسیله مراجعات اهالیجه پك چوق مشکلات کورلمکده اولدیغندن بوکره بقیعه اراضیسنده برج العناذ نام موقعه نقل ایدلمشدر

(١) اشبو قلعه عادة کی کورك جبسخانه‌سنك یرینه قائم اولمق اوزره غایت منتظم برجبسخانه‌یه تحویل اولنمقده در .

مأمورين لوا

متصرفی ادهم پاشا — رومِ ایلی بکلربکیسی

نائبی بهاء الدين افندی — کبار مدرسین
مفتیسی مصطفی افندی — کبار مدرسین
محاسبه جی شریف افندی
نقیب الاشراف علی افندی
تحریرات مدیری رفیق بك
اوقاف محاسبه جیسی عبد الرحمن صوفی افندی

مجلس اداره

رئیسی متصرف

اعضای طبیعیه:
نائب
مفتی
محاسبه جی
نقیب الاشراف
تحریرات مدیری
اوقاف محاسبه جیسی

اعضای منتخبه:
شنبور زاده درویش افندی
محمد بك المحمد
عبد القادر افندی علم الدين
جرجی نقاش افندی
قیصر نوفل افندی
خلیل خوری افندی

سرکاتب عبد القادر افندی

اقلام

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری

رفیق اول ابراهیم افندی
رفیق ثالث عبد المجيد افندی
رفیق ثانی عبد اللطيف افندی
مبیض بطروس افندی

مقید عبد الحميد افندی

مجلس اداره کتابتی

سرکاتب
رفیق اول امين افندی
مبیض عثمان افندی
دیکری عبد الرحمن بك

محاسبهٔ لوا کتابتی

محاسبه جی

رفیق اول عبد الحی افندی
دیکری سعيد افندی
مقید مصطفی افندی
رفیق ثانی ادیب افندی
دیکری خليل افندی
ملازم عبد اللطيف افندی

صندق امینی مصطفی افندی

تحریر املاك کتابتی

باشکاتب شکری افندی

طرابلس وقوعات کاتبی طاهر افندی
رفیقی حافظ عمر افندی
سندات کاتبی عبد القادر افندی
یومیه کاتبی عبد الله افندی
قرای عشره وقوعات کاتبی حسين حسنی افندی
ضنیه وقوعات کاتبی عمر رعد افندی
طرطوس وارواد وقوعات کاتبی صادق افندی
دفترجی یوسف افندی

دفتر خاقانی مأمورلری

مأموری رشاد افندی

رفیق اول محمد بك
رفیق ثانی عمری زاده محمد افندی
دیکری عبد الفتاح افندی

تحصیلداران

باش تحصیلدار توفیق بك
دیکری عبد الله جرجی افندی
پیاده تحصیلداری محمد عبد الرحيم افندی
قرای عشره تحصیلداری احمد اغا

محکمهٔ ابتدائیه

حقوق دائره‌سی

رئیسی نائب
اعضا:
شیخ محمد افندی الحامدی
جرجی افندی العشی

جزا دائره‌سی

رئیسی احمد شکری افندی
اعضا:
محمد افندی زوق
میخائیل افندی ارنؤد

سرکاتب شنبور زاده عبد الحميد افندی

حقوق كتبه‌سی	قلمی	جزا كتبه‌سی

سر كاتب

كاتب ثانی مغربی زاده كامل افندی	كاتب اول عارف افندی
ضبط كاتبی كرامه زاده محمد افندی	مستنطق محمود افندی
مقید مقدم زاده احمد افندی	رفیقی عبد القادر افندی
	مبیض مصطفی افندی

مقید و صندوق امینی عبد الله افندی

لوا مدعی عمومی معاونی یحیی زاده عبد الله افندی ادرنه

محكمهٔ تجارت

رئیسی نیقولا بك نوفل

اعضا	اعضا
محمد افندی نفنعی	جرجی افندی مسعد
محمد حسن افندی	مصطفی درنیقه افندی
جرجی حكیم افندی	روفائیل دایر افندی
كاتب عبد الله افندی	دیكری عبد العزیز افندی

مجلس بلدی

رئیسی كرامه زاده حسن افندی شام مدرسی

اعضا	اعضا
مغربی زاده محمد افندی دورده مدرسی	عز الدین زاده سعید افندی ادرنه مدرسی
حسینی زاده عبد الحمید افندی	حاجی محمد افندی فرق
عبد القادر كریمه افندی	حنا افندی صراف
نسیم خلاط افندی	اسعد افندی خلاط
ابراهیم افندی الترك	طبیب سلیم افندی بشنجی
مهندس موسیو جرجی اندولیس	مجلس كاتبی سلطانی زاده عبد اللطیف افندی

كتبه‌سی

سر كاتبی

محاسبه كاتبی كرامه زاده محی الدین افندی	صندوق امینی یكن زاده نعمان بك
قونطورانو مأموری بركه زاده عبد الرحمن افندی	مقید كرامه زاده سعید افندی

مفتش و چاوشان

مفتش مصطفی آغا	چاوش عبد الحمید آغا
چاوش احمد آغا	چاوش حسن آغا
چاوش حاجی محمد آغا	چاوش مصطفی اسلام آغا
چاوش یعقوب آغا	

جمعیت علمیهٔ خیریه

رئیسی مغربی زاده محمود افندی مدرس

خیر الدین افندی میقاتی	عثمان افندی علم الدین
صالح افندی رافعی	محمد افندی حسینی
احمد افندی ذوق	مصطفی افندی عز الدین
محمود افندی ملا	حاجی محمد افندی فرق

محمد افندی شعبان

تلغراف و پوسته مأمورلری

مدیری توما افندی	مخابره مأموری میر فرید افندی
دیكری محمد افندی	طرطوس قرانتینه‌خانه‌سی مأموری حلمی افندی

رسومات مدیریتی

مدیری عثمان افندی	باشكاتب عرفان افندی
صندوق امینی نیقولا افندی	ملحقاتندن هراسكله‌سی مأمور و كاتبی حنا افندی
بترون اداره‌سی مأموری مصطفی افندی	كاتبی حنا منصور افندی
ارواد جزیره‌سی مأمور و كاتبی رشید افندی	طرطوس اداره‌سی مأموری حسین افندی

كاتبی رشید افندی

طرابلسك تراموای قومپانیه‌سی

رئیسی ملا زاده عبد القادر افندی

محمد بك المحمد توجی باشی	جرجی افندی نقاش
قیصر افندی نوفل	نسیم افندی خلاط
ابراهیم افندی	حنا افندی صراف

كاتب نجیب افندی نوفل

مكاتب رشديه

طرابلس رشديه سی معلم اولی احمد افندی رقعه معلمی	موجود شاكردان ٤٦	معلم ثانيسی مصطفی افندی

اسكله مكتبی

معلم اولی محمد حلمی افندی ثلث معلمی محمود افندی	موجود شاكردان ٣٣	رقعه معلمی رفيق بك

مكاتب ابتدائيه

طرابلسده نوری محله سنده كی مكتبك معلمی الشيخ عمر افندی موجود شاكردان ٥٠ طرابلسده حداوين محله سنده كی مكتبك معلمی شيخ محمد افندی موجود شاكردان ٦٠	اسكله مكتبی معلمی محمد حمزه افندی موجود شاكردان ٦٠ طرابلسده نوری محله سنده كی مكتبك معلمی الشيخ عبد القادر افندی موجود شاكردان ٥٠

عكار قضاسی

قائممقامی عبد القادر افندی مفتيسی مصطفی افندی تحريرات كاتبی اسعد افندی	نائبی عطارزاده محمد رشيد افندی مال مديری مصطفی افندی صندق امينی اسير افندی	مدرس

مجلس اداره

اعضای طبيعيه	نائب مفتی مال مديری تحريرات كاتبی	رئيسی قائممقام محمد عبد القادر بك مصطفی اغا احمد طنوس افندی راس ابراهيم افندی خوری	اعضای منتخبه

محكمهٔ بدايت

اعضا	رئيسی نائب محمود بك عبود ابراهيم ميخائيل افندی	مصطفی بك الاحمد منصور افندی خوری كاتب محمد افندی اسماعيل	اعضا

مأمورين متفرقه

اراضی شمسيه تحصيلات مأموری حسين اغا عكار قضاسی طاپو كاتبی محمد عز الدين افندی	كاتبی صافيتا قضاسی طاپو كاتبی محمد افندی

طرابلسك سونكر مأمورلری

سونكر مأموری محمد سعيد افندی قوبجی علی اغا	كاتبی عبد القادر افندی ديكری علی اغا

طرابلسه مخصوص اولنجی مديرلريله قرانتينه خانه مأمورلری

اسكله مديری عثمان بك حنينه ناحيه سی مديری احمد اغا طرطوس ناحيه سی مديری احمد اغا عبد الواحد جزيرهٔ ارواد ناحيه سی مديری خورشيد افندی طرابلس قرانتينه خانه سی طبيبی موسيو روسو	كاتبی اسماعيل افندی كاتبی اسحق افندی كاتبی عبد الرحيم افندی كاتبی سر كاتبی محمد افندی

دول متحابه نك طرابلس شام ده بولنان قونسلوسلريله معيتی مأمورلری

فرانسه	قونسلوس وكيلی موسيو پلانش ترجمان ميخائيل طربيه افندی ديكری خواجه انطون شاغوری	[illegible]	قونسلوس وكيلی موسيو اسكندر كاستفليس ترجمان نوفل افندی ديكری الياس افندی
اوستريا و ماجارستان	قونسلوس وكيلی موسيو تيودور ترجمانی ميخائيل خلاط افندی ديكری يعقوب غريب افندی اسپانيا ترجمانی نيقولا غريب افندی ديكری نيقولا منصور افندی	امريقا و بلچيقا و [illegible]	قونسلوس وكيلی موسيو انطانيوس امريقا ترجمانی خواجه جبرائيل ديكری وهبه عبود افندی بلچيقا ترجمانی خواجه يعقوب حبيب ديكری خواجه ميخائيل دايه قونسلوس وكيلی موسيو جوف قونسلوس وكيلی موسيو شارل قونسلوس وكيلی موسيو ملاكوس ترجمان خواجه ملحم
انكلتره	قونسلوس وكيلی خواجه مس ترجمان خواجه حبيب نوفل ديكری خواجه نيقولا خلاط طرابلس اسكله سی قونسلوس مأمور عبده		
ايران	شهبندر جرجی افندی خلاط معاونی جبران افندی خلاط	ايران	ترجمان خواجه اسحق عباس ديكری خواجه حبيب خلاط هولانده قونسلوس وكيلی موسيو قيصر كاستفليس

طاپو و املاك كاتبلری	تحصیلداران
طاپو كاتبی محمد عز الدین افندی وقوعات كاتبی عباس مخلص افندی نفوس عتیقه كاتبی علی اسعد افندی رفیقی محمد افندی	سر تحصیلدار علی رضا افندی سواری تحصیلداری مصطفی بك دیگری خلیل افندی نادر

صافیتا قضاسی

قائممقامی عبد اللطیف بك

نائبی مغربی زاده علی رضا افندی	مدرس مفتیسی كرامه زاده محمد امین افندی مدرس
مال مدیری امین افندی	تحریرات كاتبی كرامه زاده محمد رشید افندی

خوجه بشی

صندق امینی احمد افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب مفتی مال مدیری تحریرات كاتبی	محمد افندی عباس محمود افندی حامد تامر افندی بشور بشور افندی سركیس

محكمهٔ بدایت

رئیسی نائب

سلیم افندی داود	درویش اغا
جرجی افندی	ملحم اغا

كاتب محمود افندی

مأمورین متفرقه

نفوس مقیدی محمود افندی طاپو كاتبی محمد حسن افندی سر تحصیلدار نعمان افندی	املاك كاتبی خلیل افندی معاونی نعمان افندی سواری تحصیلداری محمد اغا

دیگری محمد اغا درویش

حصن قضاسی

قائممقامی طاهر بك

نائبی سعید افندی تحریرات كاتبی نیقولا افندی	مال مدیری مناحیم افندی صندق امینی اسعد افندی

مجلس اداره	محكمهٔ بدایت
رئیسی قائممقام اعضای طبیعیه: مال مدیری، تحریرات كاتبی اعضای منتخبه: محمد افندی، سلیم افندی، یوسف افندی، احمد افندی	رئیسی نائب اعضا: یونس افندی، سلیمان افندی، محمد افندی، نسیم افندی كاتب عبد الله افندی

وادی النصارى ناحیه‌سی	وقوعات كتبه‌سی
مدیری مراد منصور افندی كاتبی اسیر عبد الله افندی	قضا كاتبی سلیمان افندی وادی النصاری كاتبی نعمان افندی

لاذقیه سنجاغی

لوایه دائر معلومات

لازقیه سنجاغی لوای ساحلیه نك شمالنده واقع اولوب جبله ومرقب وصهیون قضالرندن
مرکب ومرکز حکومتی نفس لازقیه قصبه سیدر اشبو سنجاغك جهت شرقیه سی سویدیه
حوالیسندن باشلایه رق طولاً فرق وعرضاً اون اوتبش ساعتلك برخطا اوزرنده تسلسل ایدن
صکره عکار طاغلرینه التصاق ایدن جبال نصیریه (۱) ایله محدود ومستور ایسه ده
قطعه ٔ تربیه ساحلیه سی دوزلك واچیقلق وخصوصیله انهار کثیره یه مالك اولدیغندن
اوجهتلرده کی اراضیسی غایت منبت ومحصولدار اولهرق باشلیجه حاصلاتی ده حنطه
شعیر داری کتنش سیسام نخود مثللو زخائر وحبوبات ایله قوری انجیر لیمون دخان
زیتیاغی صابون بادم پموق حریر بیاغی سونکر صابون وقوزی وطوزلو یمورطه وسائره دن عبارتدر
وبو حاصلات کلیتله خارجه چیقاریله کلدیکندن سنجاغك تجارتی دخی اهمیتلیدر .

داخل لواده موجود اولان انهار اولاً نهر الکبیر که جبل اقرعدن نبعان ایله بائر وجبل اکراد
وبهلولیه ناحیه لرندن مرور ایلدکدن صکره نفس لازقیه نك جهت جنوبیه سنده بحره منصب
اولور ثانیاً الفش نهری که بیت الشلف ناحیه سی جهتندن نبعان ایدرك بالآخره مجراسی نهر کبیر
ایله برلشور ثالثاً عین عشره که جبل اکراد ناحیه سی جوارنده کی منابعدن حصوله کلوب کذلك
نهر کبیره جاری اولور بونلردن بشقه نبع عرب نامنده شامیه قریه سی جوارنده بحره انصباب ایدر
بر نهر دها واردر . نفس لازقیه قصبه سی شمالاً (۲۲) درجه (٤٥) دقیقه عرضنده
وشرقاً (۳٥) درجه (٥٠) دقیقه طولنده وساحلده یاریم فرسخ قدر بحره طوغری ایلرولمش
بر دیل اوزرنده واقع اولوب بیشکاهنده مدسمی خار واطرافی دوکندی فی الراینه محاط

(۱) جبال نصیریه نك نفوسی اکثریت اوزره طوائف نصیریه دن مرکب اولهرق برقاچ
یوز سنه اول ایکی اوچ یوز بیك قدر ایکن بونلردن کیمی دوچار اولدقلری حال وحشت وبداوتك
الجا ومصائب وعواقبیله کیمی درجه ٔ نهایه ده فقر وضرورتدن ترك دار ودیار ایدوب
شوراده بوراده طاغلمش وکیمی تنصر ایلیه رك امریقایه وسائر ممالك اجنبیه یه
هجرت ایتمش اولدیغندن الیوم قرق اللی بیك نفوسه تنزل ایلمشدر

بوده لیمانی واردر فقط بو لیمان یکرمی بش اوتوز قطعه قدر ذخیره کمیسی استیعابنه قابلیتلی
اولدیغی حالده درونی مدت مدیده دنبرو هیچ ایقلنمامش اولدیغی جهتله الیوم انجق
بش اون کمی آله بیلمکده در . ونفس قصبه بر طاقم مساجد وجوامع وتجار مغازه لری
وبر عسکری قشله سی وبلدی منسوجاتنه مخصوص بر پموق فابریقه سی وطائفه ٔ
خرستیانیه یه عائد برقاچ باب بیوکجه مکتب ودها سائر ابنیه ومواقع ایله معموردر
واسکله طریقی نامنده برچاریکلك قدر طول مسافه یی حاوی بر ده شوسه یولی
بولنه رق مسجد المعلق مسجد شعابین واسکله قلعه سی کبی بعض آثار عتیقه سی ده
موجوددر .

لوانك مرکب اولدیغی جبله مرقب وصهیون قضالرندن برنجیسنك مرکز
حکومتی بولنان نفس جبله قصبه سی لازقیه دن بش ایکنجیسنککی نفس مرقب
قصبه سی اون بر واوچنجیسنککی نفس صهیون قصبه سی دخی بش ساعت
بعد ومسافه ده اولوب بونلردن جبله ومرقب ساحل جنوبیده وصهیون
ایسه جهت شرقیه ده کائندر .

جبله نك نواحی ٔ بودی ناحیه لرنده بعض اورمانلر بولنه رق عرب الملك
اراضیسی نهایتنده جبل کلبیه اتکندن نبعان ایدر سن نامنده بر ده نهری واردر . (۱)

(۱) اشبو قضالره دائر محللرندن النان معلومات درجه ٔ کفایه ده بولنمدیغی کبی
اولبابده کی معلومات ذاتیه مز ده ناقص اولدیغی جهتله بو قدر ایله اکتفا
قلنمشدر

مأمورین لوا

متصرفی صلح زاده احمد افندی

نائبی یحیی رمزی افندی
محاسبه جی الیاس افندی

مفتیسی عبد القادر افندی
تحریرات مدیری مصطفی بك (١)

مجلس اداره لوا

رئیسی متصرف

اعضای طبیعیه:
نائب
مفتی
محاسبه جی
تحریرات مدیری

اعضای منتخبه:
هرون زاده محمود اغا
قاسم افندی شواف
انطانیوس افندی سعاده
اسکندر افندی شدیامن

کاتب

اقلام

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری

رفیق اول احمد صدقی افندی
مقید محمود افندی

رفیق ثانی عارف افندی
مبیض محمد راغب افندی

محاسبه لوا

محاسبه جی
محاسبه رفیق اولی علی افندی
رفیق ثانی نعمة افندی
دیکری محمد علی افندی
صندق امینی یوسف افندی

تحریر املاك قلمی

باشکاتب ادیب افندی
وقوعات کاتبی وهبی افندی
سندات کاتبی محمد رضا افندی
یومیه کاتبی جبران افندی
دفترجی عبد الغنی افندی

دفتر خاقانی مأمورلری

مأموری محمد افندی اسطه

رفیقی جعفر افندی

ملازم مدرس اسماعیل اغا هرون

(١) اوقاف محاسبه جیسی لوا ایکی تشکیل اولنمش اولدیغندن اوقاف محاسبه جیلکنه هنوز کمسه تعیین ایدلممشدر

تحصیلداران

بدایت محکمه سی هیئتی

حقوق دائره سی

رئیسی نائب
اعضا: محمد افندی ترك
میلکون افندی

جزا دائره سی

رئیسی نعمت افندی
اعضا: الیاس افندی صباغ
سلیمان افندی عاشم

کتبه سی

کاتب اول محمد صالح افندی
کاتب ثانی عبد الفتاح افندی

کاتب اول عبد الفتاح افندی
کاتب ثانی یعقوب افندی

لوا مدعی عمومی معاونی ابراهیم افندی

محکمۀ تجارت

رئیسی حاجی محمد افندی

مجلس بلدی

رئیسی حسن اغا هرون
اعضا:
حاجی محمد اغا هرون
جرجی افندی الیاس
صالح اغا راعی
عبد الله افندی

تلغراف و پوسته مأمورلری

باش مأمور توفیق بك
مخابره مأموری نائل افندی
دیکری بدروس افندی
لسان اجنبی باش مأموری کیریاکیدس افندی
رفیقی اسکندر افندی

رسومات مأمورلری

مدیری حاجی علی افندی

کاتبی مصطفی نوری افندی

صندق امینی محمد نوری افندی

ملحقات رسومات مأمورلری

جبله مأموری حسن افندی

کاتبی محمد افندی

قدموس مأموری خلیل افندی
بانیاس مأمور و کاتبی بکر افندی
خراب مأمور و کاتبی ناصیف افندی

کاتبی الیاس افندی
باصه مأمور و کاتبی سعید افندی
بصیره مأمور و کاتبی احمد افندی

قرانته مأمور و کاتبی انطون افندی

لوایه مربوط ناحیه‌لر

بایر و بوجاق ناحیه‌لری مدیری سلیمان افندی کاتبی حنا افندی
وقوعات کاتبی امین افندی

دول متحابه‌نک لازقیه‌ده بولنان قونسلوسلری

روسیه قونسلوسی موسیو مورقوس
اسپانیا قونسلوس وکیلی موسیو قارلوس بروزیکه
ایران شهبندر وکیلی مصطفی عسیران

اوستریا قونسلوسی موسیو الفونس جوفروا
المانیا قونسلوس وکیلی یعقوب الیاس
فرانسا انکلیز (١)

(١) بونلرک اسملری معلندن ورود ایدن جدولده موجود اولمدیغندن اچیق براغلمشدر

مکتب رشدیه

معلمی علی افندی — شاکردانی ٢٠

مکاتب ابتدائیه مسلمه — مکتب ٩ — شاکردانی ٢٨١

مکاتب ملل غیر مسلمه

روم مکتبی — مکتب ٢ — شاکردانی ٦٠

امریقا مکتبی — مکتب — یکون مکاتب ٧ والحفال ٦٥٦ — ذکور و اناث شاکردانی ٢٥٠

جبله قضاسی

قائممقامی علی بک حماده

نائبی نجیب افندی
تحریرات کاتبی ابراهیم افندی

مال مدیری سلیم افندی
صندق امینی وکیلی جبرائیل افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

نائب
مال مدیری
تحریرات کاتبی

عبداه افندی علاوجی
احسان اغا
حاجی عبد الرحمن حلیمه
اسماعیل اغا جبور

محکمهٔ ابتدائیه

رئیسی نائب
عبد القادر افندی شام | علی اغا خضور
کاتبی عبد الرحمن افندی

مجلس بلدی

رئیسی مصطفی افندی

اعضا: ناصر افندی، احمد اغا، حامد افندی، باکیر افندی
کاتبی عبد القادر افندی

صهیون قضاسی

قائممقامی خزینه‌دارزاده محمود اغا

نائبی
تحریرات کاتبی جبران افندی

مال مدیری جرجی افندی
صندق امینی حاجی احمد اغا

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضاء طبیعیه: نائب، مال مدیری، تحریرات کاتبی

اعضاء منتخبه: جندی عثمان اغا، جرجی افندی ابج، علی افندی مدینه، علی شمین

محکمهٔ بدائیه

رئیسی نائب
عبد الجلیل افندی | ابراهیم افندی بدر

مأمورین متفرقه

وقوعات کاتبی حسام الدین افندی طابو کاتبی سعد اله افندی

مرقب قضاسی

قائممقامی کامل افندی

نائبی حاجی ابراهیم افندی الصوفی	مال مدیری جرجی افندی
تحریرات کاتبی جرجی حکیم افندی	صندق امینی باسیله افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه			اعضای منتخبه
	نائب	محمود اغا عدره	
	مال مدیری	سلیم افندی عشر	
	تحریرات کاتبی	میر محمد سلیم	
		انطونیوس افندی عربوق	

محکمهٔ بدایه

رئیسی نائب

محمد امام	جرجی افندی

مأمورین متفرقه

وقوعات کاتبی محمد نوری افندی	طاپو کاتبی حسین افندی

قضای مزبوره مربوط ناحیه‌لر

قدموس مدیری حسن افندی کاتبی

وقوعات کاتبی مصطفی افندی

لواء مذکوریکی تشکل ایلدیکی جهتله دائرهٔ حکومتک اکثر شعبه‌لری هنوز موجود اولمدیغی کبی سالنامه ایچون محلندن بالتنظیم ارسال اولنان جدول دخی قضالرک مکاتب موجوده و احوال سائره سنی حاوی و لایقیله بیز بولنمدیغندن بوراده اوجهتلر بالضرور ناقص قالمشدر

عکا سنجاغی

لوايه دائر معلومات

عكا سنجاغى غرباً ولايتك سواحل جنوبيه سى شمالاً بيروت سنجاغى شرقاً نهر شريعه
وجنوباً قدس متصرفلغى ايله محدود اولديغى حالده عكا حيفا ناصره طبريا وصفد قضالريله
مركز حكومتى اولان نفس عكايه ملحق نواحيدن مركب اولوب اقليمى معتدل اراضيسى محصولدار
وخصوصاً اوائل اعصار سالفه ده قبائل عبرانيه دن بر طائفه نك محل اسكانى و
بالآخره دين مسيحك مهد ظهور وانتشارى اولان غاليله قطعه سيله طابور وكارمل جباللى
وطبريا كولى كبى تاريخ قديمجه پك مشهور مواقعى وبو مناسبتله برخيلى ده آثار عتيقه يى حاوى
وباشليجه سى حنطه شعير دارى مصر سيسام وسائر نوع حبوبات ايله پموق ودخاندن
عبارت اولان محصولاتنك قسم كليسى بحراً خارجه صرف اولنه كلديكى وبوندن بشقه حوران
ونابلس سنجاقلرى اخراجاتنك ده اسكله سى بولنديغى جهتله مهمجه بر تجارتى وپموق وايپك
الاجه نزايله قوشاق وكفيه ومشلحلك وصرمه قلبدانلى طوقه لر ومارپيچ وسائر سراج
اشلرى مثللو بعض صنايعه ده مالكدر.

— نفس عكا شهرى شمالاً (٣٢) درجه (٥٨) دقيقه عرض ايله شرقاً (٣٢) درجه (٥٠) دقيقه
طولنده وديكر اوجى كارمل طاغنه منتهى اوچ فرسخلك نصف دائره تشكيل ايدر بر كورفزك
شمال جهتنده كى اوجنده كائن اولديغى كبى دائرا ما دار قديم ومتين بر قلعه سوريله ده محاط
وهر فصل بر سبب وحكمته مبنى ايسه اشبو قلعه خارجنده اسكانه مساعده اولنمديغندن
وحالبوكه مملكت وحواليسنك انحصار تكاه بر اسكله سى اولمغله كسب جسامت ومعموريته قابليت
طبيعيه يى وبنابرين نفوس كثيره يى جامع بولنديغندن داخل دائره سورك استيعابه عدم تحملى
حسبيله عادتا درون بلده ده مرور وعبور ايچون سيله يول قالميه جق درجه لرده صيقاق بيوت
وابنيه يى وبو ابنيه ايچنده دخى جزار پاشا جامعى ايله بعض چشمه لر مثللو آثار مقبوله ومنتظمه
دمشقه كورك خزينه سيله محكوم بولنانلره مخصوص بر ده مشهور حبسخانه يى حاويدر
(لكن اشبو حبسخانه پك انتظامسز وغير مضبوط بر حالده بولنديغندن درونندن ايكيده بر
محبوسين فرار ايتمك كبى وقوعات اكسك اولمامغله بو كره طرابلس قلعه سنده صورت
منتظمه ده درست انشا اولنان محله نقل ايديله جكدر) وشهرك پيشكاهنده بيوكجه
بر ليمان وار ايسه ده درونى امير فخر الدين زماننده طولديرلمش اولديغى جهتله اليوم
ايشه يرامديغندن اوسواحله آمد وشد ايدن كميلر حيفا اچيغنده لنكر انداز اولمقده درلر.

عكا اوائلده عاقو وبالآخره پتوله مائيس ناملريله معروف اولديغى حالده فنيقيانك
الك قديم بلده لرندن بولنه رق سوريه يى استيلا ايتمش اولان ملل واقوام عصره سنده
صليبيونك ده يد ضبطنه كچمش وايكى عصر صكره مصرليلر طرفندن بعد التسخير
تخريب اولنوب جزار احمد پاشا زماننده تكرار اعمار ايدلمشدر پاشاى مشار اليهك
جمله خيرات ومبراتندن برى عكا خارجنده ايكى بچق ساعت مسافه ده واقع كابره قريه سى
جوارندن نبعان ايله اونام ايله ياد اولنان نهردن مملكته كتورديكى صودركه او وقته قدر
شهرك بش اون قيودن بشقه صويى اولمديغى جهتله اويوزدن چكيلان مشكلات ومضايقى
برطرف ايتمشدر بو صودن ماعدا قصبه نك بر بچق ساعت خارجنده فردانى نام
محلدن نبعان ايدوب بحره انصباب ايدن ناعمين نامنده بر نهر اولديغى كبى
كذلك قصبه يه اوچ ساعت مسافه ده بولنان شفاعمر ناحيه سنده بر قاچ
كوچك منبعلردن ظهور ايدرك جبال متجاوره نك سيل صولريله كسب جسامت
ايتدكدنصكره حيفا قصبه سى قربنده بحره منصب اولور المقطع نامنده ده بر
ديكر نهر واردركه او صورتله سبب تسميه سى ايام شتاده تزايد ايدوب حيفا
طريقنى قطع ايتمكده بولنمسندن نشئت ايتمش اولمسه كركدر.

— صفد قضاسى

لوانك شرق شماليسنده كائن اولوب مركزى
بولنان صفد قصبه سى عكادن اون ايكى ساعت بعيددر
صفد مقدما مشهور مير طاهرك محل نشئت واقامتى اولديغى جهتله معمور ايمش
ايسه ده مؤخرا وقوعبولان حركت ارضده خراب اولمشدر.
داخل قضاده بحيرة الحيط نامنده بر كوچك كول اولديغى كبى حوران لواسنه تابع
قنيطره جهتنده كى حدودك حد فاصلى بولنان نهر شريعه اوزرنده جسر بنات يعقوب نامنده بر بيوك
كپرى وطبريا كولندن جريان ايله مذكور شريعه يه منصب اولور بياضى نامنده بر ده
نهر واردر.

— طبريا قضاسى

لوانك جهت شرقيه سنده اولرق مركز حكومتى
نفس طبريا قصبه سيدركه عكادن طقوز ساعت بعيددر اشبو قضا غور وبيسان
مثللو سوريه ده قوة انبات ايله مشهور اراضى يى واون ايكى ساعتلك مسافه لى بر محيط
ايله شريعه نك مجراسى اوزرنده تشكل ايتمش اولوب درونده بيوكجه ليكن كميلرى سير ايده بيلور
وانواع سمك بولنور بحرة الطبريا نامنده بر جسيمجه كولى حاويدر بو كولك جهت شرقيه سنده

نفس طبریا قصبه سنه برچاریك مسافه ده كائن محلده امراض ریحیه یه نافع برده قابلیجه موجود ایسه ده بو قابلیجه نك مصریون زماننده انشا قلنمش اولان حامی الیوم خراب بولنمغله حال و هیئتی منتظم دكلدر بوندن بشقه قضاء مذكورده شریعه نهری اوزرینه مؤسس بری جسر مجامع دیكری جسر طویل نامليله ایكی كپری اولوب كرك بونلردن وكرك ذكری سبقت ایدن صفدده كی جسر بنات یعقوبدن بر رسم مروریه النور كه سالیه سی عكا بلدیه صندیغنه عائد اولمق ازره طالبلرینه الزام اولنور .

— ناصره قضاسی لوانك شرق جنوبیسنده كائن و مركز حكومتی نفس عكادن التی ساعت مسافه ده بولنان ناصره قصبه سیدر ناصره كه ملل نصارا بیننده شهرتی لازارسندر حضرت عیسی نك مولدی بولندیغی جهتله تاریخ مسیحینك اك مقدس موقعندن اولوب مشهور جبل طابور انك جوارنده واقعدر كه ارتفاعی بیك متر و دور .

— حیفا قضاسی . لوانك جهت جنوبیه سنده اولوب مركزی بولنان نفس حیفا قصبه سی عكا قو ینك جهت جنوبیه سنده كی اوجنده و نفس عكادن اوچ ساعت بعد و مسافه ده واقعدر .

حیفانك قربنده المانیا مهاجرلری طرفندن صورت حسن ترتیب و انتظام ابنیه جه اوروپا قصبه لرینه معادل اولمق اوزره شو یقینلرده تأسیس اولنمش بر محله واردر كه الیوم نفس حیفا یه بیك قات مهم بر قصبه حالنه كیرمش و كوندن كونه ده هر یوزدن ترقی ایتمكده بولنمشدر ومشهور كارمل جبلی حیفانك ارقه سنده كائن و عكا قوینك اوجهتده كی برونی متشكل اولوب بیك مترو ارتفاعی حاویدر اشبو طاغك تپه سنده مقدما اقامتكاهی اولمقله شهرتیاب اولدیغی حضرت الیاسك بر مقامی بولندیغی كبی بقیهٔ آثار معموریت قدیمه سندن اوله رق بعض زیتون اغاجلری دخی واردر .

و حیفا قضاسی داخلنده غایت صافی و لذیذ صولی بر بئری حاوی اولان قلعهٔ قیصریه ایله طنطوره و میماس و سلامه بر جلری و دها سائر بعض خراب ابنیهٔ عتیقه موجوددر و زرقا نامنده بربویوكجه نهر ده درون قضادن نعمان و بحره جریان ایدر فقط بو نهرك مجراسی منتظم اولمدیغندن برچوق اراضیی استیلا ایتمكده در

مأمورین لوا

مجیدی ٤ — متمایز

متصرفی مصطفی ضیا افندی

نائبی عبد المحسن افندی	مفتیسی علی افندی
محاسبه جی صبری افندی	تحریرات مدیری ابراهیم حقی افندی

مجلس اداره

رئیسی متصرف

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
نائب	مصطفی سعدی افندی	
مفتی	مصطفی عرابی افندی	
محاسبه جی	الیاس افندی خمار	
تحریرات مدیری	الیاس افندی بوبز	
دفتر خاقانی مأموری		
موارنی رئیسی روحانیسی یعقوب افندی		

مجلس كاتبی حبیب ملكی افندی

اقلام

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری

رفیق اول مصباح افندی	رفیق ثانی رجب افندی
مفید ابراهیم بك	ملازم عبد الرحمن افندی

مجلس اداره قلمی

سركاتب	رفیق خلیل افندی

محاسبه قلمی

محاسبه جی

رفیق اول منصور افندی	رفیق ثانی مصطفی افندی

دیكری بحری افندی

صندق امینی الیاس افندی

تحریر املاک قومسیونی

رئیسی باشکاتب

محمد صفوت بك	کرد درویش اغا
مصطفی افندی سعدی	حافظ خلیل افندی
جبران افندی سعد	نیقولا افندی باربور

جبور اغا قرداحی

(اعضا)

تحریر املاک قلمی

باشکاتب راسخ افندی

وقوعات کاتبی ابراهیم افندی	رفیقی ابو السعود افندی
سندات کاتبی احمد شکری افندی	یومیه کاتبی زکریا افندی

دفترجی داود افندی

دفتر خاقانی مأمورلری

مأموری ابراهیم افندی	رفیق اول خلیل افندی
رفیق ثانی ابراهیم افندی	ملازم موسی افندی

تحصیلدارلر

سرتحصیلدار سلیم زخور افندی

سواری تحصیلداری حسن شامی افندی	دیگری موسی فریج افندی
دیگری نیقولا خوری افندی	پیاده تحصیلداری یوسف سلال افندی

محکمهٔ بدایت هیئتی

حقوق دائرهسی	جزا دائرهسی
رئیسی نائب	رئیسی
کرد درویش اغا	صائح افندی
حنیب افندی بحوس	میخائیل افندی
ملازم طومه افندی	ملازم مصطفی افندی

(اعضا)

کتابتی

کاتب وهبی افندی	کاتب محمد علی افندی
رفیقی انطون افندی	رفیقی مصطفی افندی

لوا مدعی عمومی معاونی سلیم ملکی افندی ثالث

محکمهٔ تجارت

رئیسی سعد الدین افندی

(اعضای دائمه)
احمد فتحی افندی
ناصر افندی قطران

(اعضای موقته)

کتابتی

کاتب جرجی افندی	مقید الیاس بیطار افندی

مجلس بلدی

رئیسی محمد بك صفوت

شعبان افندی لوز	عثمان افندی حسین
ابراهیم افندی عبد	نیقولا افندی حوا
جبور افندی قرداحی	محمود افندی عرابی
یعقوب افندی غطاس	راجی افندی سیقلی
ناصر افندی اصیلی	طبیب الیاس افندی مدور

(اعضا)

مهندس الدرف افندی
کاتب احمد هنوش افندی

کتابتی

سرکاتب

رفیقی شکری افندی قرداحی	صندق امینی ابراهیم بولوص افندی

مفتش و چاوشان

مفتش مصطفی اغا

چاوش محمود اغا	دیگری محمود اغا

جمعيت خيريه

رئيسى مصطفى افندى صبرى

معاونى محمود افندى عرابى	محمد افندى خليفه
شكرى افندى صفدى	محمود افندى ابو العلى
سليمان افندى فصه	مصطفى افندى عوينى
رشيد افندى صفدى	احمد افندى عبدو
عبد الرحمن افندى شعر	امين افندى جراح
عثمان افندى حسين	محمد على افندى كردى
احمد افندى هنوش	كاتب مصباح افندى سعاده

صندق امينى امين افندى صفدى

تلغراف و پوسته مأمورلرى

مديرى فضلى افندى

سر مخابره مأمورى محمود افندى	لسان اجنبيه مأمورى اليرا افندى
مخابره مأمورى باسيل افندى	ملازم ابراهيم افندى

رسومات مأمورلرى

رسومات مديرى احمد مختار افندى

باشكاتب راسم افندى	صندق امينى جرجى افندى

ملحقات

حيفا قضاسى مأمورى على شوقى افندى	كاتبى اسلام افندى
ناصره قضاسى مأمور و كاتبى امين افندى	طبريا قضاسى مأمور و كاتبى سليمان افندى
صفد قضاسى مأمور و كاتبى عثمان افندى	جنين ناحيه سى مأمور و كاتبى سليمان افندى
طنطوره اسكله سى مأمور و كاتبى حنا افندى	بيصه اسكله سى مأمور و كاتبى محمد افندى

دول متحابه نك عكاده بولنان قونسلوسلرى

قونسلوس وكيلى موسيو فريد ريق كلبر ترجمان سليم افندى	[illegible]	وبس قونسلوس موسيو دالمودى ترجمان جبران افندى سعد ترجمان كبير باكو بادوغلو	[illegible]

قونسلوس وكيلى موسيو مستر شوماكر ترجمان بشاره افندى قرداحى ترجمان يوسف رزق المعلم افندى	امريقا	ويس قونسلوس موسيو ليون ترجمان صالح حكيم افندى ديكرى عاذر قطوف افندى	[illegible]
ويس قونسلوس موسيو جول جرمين ترجمان سليم افندى پوطاجى ديكرى نعوم افندى ديب	[illegible]	ويس قونسلوس موسيو مازينكى ترجمان يعقوب افندى العيسى ديكرى نيقولا افندى بربور	[illegible]
شهبندر وكيلى احمد بك عسيران ترجمان مصطفى افندى معتوق ديكرى اسماعيل افندى الزين	ايران	ويس قونسلوس موسيو شميد ترجمان سركيس افندى قلفه ديكرى بطرس افندى نكيرى	انكلتره
قونسلوس وكيلى سليم افندى خورى ترجمان الياس عبود افندى	[illegible]	ويس قونسلوس موسيو سكوبنج ترجمان جرجى افندى	[illegible]
قونسلوس مأمورى يوسف مكلسيفى ترجمان يوسف افندى الياس ديكرى بطرس افندى الحنا	[illegible]	ويس قونسلوس موسيو يعقوب عبو ترجمان يوسف افندى حكيم ديكرى حبيب افندى صباغ	[illegible]
ويس قونسلوس موسيو زوزيف سكوبنج ترجمان ابراهيم افندى زحلان ديكرى بولص حبايب افندى	[illegible]	ويس قونسلوس موسيو فريدمان ترجمان ابراهيم افندى	[illegible]

ويس قونسلوس محل • ترجمان خليل افندى ديكرى جاكى افندى الخورى	يونان

مكتب رشديه

معلم اولى محل — معلم ثانيسى ابراهيم افندى — موجود شاكردانى عدد ٦٥

مكاتب ابتدائيه

اسلام مكاتبى — موجود شاكردانى عدد ٢١٥

ملل غير مسلمه مكاتبى — مكاتب عدد ٤ — موجود شاكردانى عدد ١٧٠

قراده بولنان مكاتب

اسلام مكتبى عدد ٢٧ — غير مسلم مكتبى عدد ٢

شاكردانلرى عدد ٩١٢

حیفا قضاسی

قائمقامی صادق بك
نائبی حسین حسنی افندی — مدیر — مال مدیری حبیب بحری افندی — ثانیه
مجلس اداره و تحریرات کاتبی سلیم افندی

مجلس اداره

رئیسی قائمقام

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
نائب	مصطفی افندی الخلیل	
مال مدیری	عبد السلام افندی	
تحریرات کاتبی	بشاره حلان افندی	
	مایر افندی لاوی	

محکمهٔ بدایه

رئیسی نائب
احمد افندی چلبی — سلیم افندی منصور
کاتب نصراه افندی

مجلس بلدی

رئیسی مصطفی بك صلاح

اعضا	اعضا
الحاج عبداه افندی	حسن حسین افندی
سمعان افندی	عیسی افندی سیفلی
ایوب افندی الجدع	بولیس افندی الجدع

کاتب عرفان افندی
مفتش فارس اغا
چاوش الیاس افندی

مأمورین متفرقه	تحصیلداران
طابو کاتبی محمد افندی	سر تحصیلدار سلیم سیور افندی
املاك و نفوس کاتبی عبداه افندی	سواری تحصیلداری ابراهیم بك
صندق امینی خلیل حیشم افندی	دیگر شبلی افندی قالوس
تلغراف مأموری سلیم افندی	پیاده تحصیلداری جبران حموس افندی

مکتب رشدیه

معلمی عمر افندی — مکتب ١ — عدد شاکردانی ٣٠
مکاتب ابتدائیهٔ مسلمه — مکاتب ٤ — عدد شاکردانی ١٠٠
مکاتب ابتداء غیر مسلمه — مکاتب ٤ — عدد شاکردانی ١٦٠
یکون مکاتب ٩ — یکون شاکردانی ٢٩٠

ناصره قضاسی

قائمقامی مصطفی افندی — پرچی باشی
نائبی طیبی زاده محمد سلیم افندی — مال مدیری درغام افندی
تحریرات کاتبی یعقوب افندی

مجلس اداره

رئیسی قائمقام

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
نائب	موعد افندی	
مال مدیری	کنج اغا الاسعد	
تحریرات کاتبی	میخائیل افندی الخوری	
رئیسی روحانی مارونی خوری بطرس افندی	ناصر افندی مزاوی	

محکمهٔ بدایت

رئیسی نائب
محمد افندی السلمان — الیاس افندی وردر
کاتب ایوب افندی

مجلس بلدی

رئیسی طنوس افندی

اعضا	اعضا
احمد اغا الاسعد	یعقوب افندی الیاس
حسین اغا ابو احمد	حبیب افندی سروجی
حسن افندی حموده	یوسف افندی الحلو
خلیل افندی سلطی	اسعد افندی مرموره
کاتب و صندق امینی عبد القادر افندی	مفتش احمد افندی صفدی

مأمورين متفرقه

طاپو كاتبى يوسف افندى
املاك كاتبى مصطفى افندى
محكمهٔ شرعيه كاتبى احمد افندى
صندق امينى موسى افندى

تحصيلداران

سر تحصيلدار شريف افندى
سوارى تحصيلدارى شباب افندى
پياده تحصيلدارى سليم افندى

مكاتب ابتدائيه

مكاتب	عدد شاكردان
١٠	٢٧٣

طبريا قضاسى

قائممقامى سليم افندى رمضان
نائبى عبد اللطيف افندى — مفتيسى عبد السلام افندى
مال مديرى حبيب افندى — تحريرات كاتبى رجب افندى

مجلس اداره

رئيسى قائممقام

اعضاى طبيعيه: نائب، مفتى، مال مديرى، تحريرات كاتبى، رئيس روحانى قتولك جرجى افندى

اعضاى منتخبه: حسن افندى التوق، يوسف افندى عزام، الياس افندى، داود افندى حديف

محكمهٔ ابتدائيه

رئيسى نائب
محمد افندى الطبرى | يعقوب افندى البقاعى
كاتب يس افندى

مجلس بلدى

رئيسى عبداه افندى الحسين

اعضا: خالد افندى، شحاده افندى، صالح مصلح افندى، مباير افندى
كاتب
مفتش

مأمورين متفرقه

طاپو كاتبى بشاره افندى
املاك ونفوس كاتبى محمد مؤيد افندى — صندق امينى اسعد افندى الداود

تحصيلداران

سر تحصيلدار الياس افندى الربق — سوارى تحصيلدارى اسكندر افندى
ديكرى حبيب افندى حلاج — ديكرى رستم افندى الصفدى

مكاتب ابتدائيه عدد	عدد شاكردان
٤	١٢٠

صفد قضاسى

قائممقامى بازه زاده محمود افندى مدرس
نائبى ابو السعود افندى مدرس — مفتيسى عبد الكريم افندى
مال مديرى سعيد افندى حبيب — تحريرات واداره كاتبى بطرس صيداوى افندى

مجلس اداره

رئيسى قائممقام

اعضاى طبيعيه: نائب، مفتى، مال مديرى، تحريرات كاتبى، رئيس روحانى مارونى يوسف افندى، رئيس روحانى قتولك بطرس افندى

اعضاى منتخبه: الحاج يس اغا، طه افندى الخطيبى، اسرائيل افندى عمار

محكمهٔ ابتدائيه

رئيسى نائب
محمد افندى الحاج يوسف | عبد افندى البشت
كاتب عبد المجيد افندى

مجلس بلدی

رئیسی حسن افندی نخوری

اعضا		
الحاج سعید افندی عبد الرحیم	الحاج حمیدی افندی	
الحاج عبد المجید افندی	الیاس افندی حداد	
طالب اغا صبح	موسی افندی	اعضا

کاتب وصندق امینی احمد افندی

مأمورین متفرقه

طاپو کاتبی خلیل افندی	املاك ونفوس کاتبی نامق افندی
صندق امینی طنوس صوان افندی	جبل ناحیه سی وقوعات کاتبی عبد الرزاق افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار الیاس افندی

سواری تحصیلداری سلیم افندی   دیکری ابراهیم بك

مکاتب ابتدائیه   عددی ٩   موجود شاکردانی ٢١٢

شفاعمر ناحیه سی

مدیری صالح بك

نائب وکیلی عبد الحفیظ افندی   کاتبی جرجی افندی تلحمی

مجلسی

اعضا			
الشیخ ابراهیم الخطیب	منصور ابو رحمه		
مصطفی العثمان	ناصر عزام		
عبد القادر بکر	ناصر الداود		
علیان الصالح	خلیل عزام	اعضا	

حماسنجاغی

لوایه دائر معلومات

حماسنجاغی ولایتك جهت شمال شرقیسنده كائن اولوب حمص وجبل كلبیه قضالریله مركزی
بولنان نفس حمایه مربوط نواحیدن مركبدر . اشبو سنجاغك اقلیمی معتدل وجبل كلبیه
جهاتندن ماعدا حوالیسی دوزلك اولدیغی كبی اكثر اراضیسی دخی كرك لطافت طبیعیه
وكرك قوهٔ انباتیه جه سوریه نك برنجی درجه ده بولنان اراضیسندن اولوب برقاچ ملیون
نفوسی استیعاب وادارهیه قابلیتلیدر .

— لوانك شو محاسن موقعیه سی ایسه « ومن الماء كل شیء حی » حكمتی اقتضاسنجه اوحوالیده
نهر الاسود مثللو ایكنجی درجه ده بولنان برطاقم نهرلردن فضله اولرق عاصی دینیلان
نهر كبیرك وجودی سایه سنده حصوله كلمشدر . نهر مذكور هرمل جوارنده جبال شرقیه نك
اك یوكسك ذروه لرنده كی منابعندن حاصل اولدیغی حالده داخل لوادن بوبلی بوینجه
مرور وبولی اورتاسنده حمص كولنی تشكیل ایدرك تا انطاكیه یه قدر برجهت اوزره جریان
ایلدكدنصكره اورادن جانب غربه طوغری میل ایله سویدیه لیماننده بحره منصب اولور .
عاصینك بو امتدادلی مجراده صورت جریانی مختلف اولدیغی مثللو لون وطعمی دخی برحال
اوزره بولنمیوب ابتدا طاغلردن نزولنده غایت صافی وایچمی خفیف ایكن صكره لری
رنكی بولانوب ونصیری طاغلری حوالیسنده طعمی براز ككرمسیلشمكله برابر لوننه ده
بربیاضلق كلوب منصبنه قدر او حال اوزره جریان ایدر .
اشبو نهرك لوا داخلنده بولی اورتاسنده كائن كچید یری من القدیم عباسیلر زماننك آثارندن
بولنان رستن كوپریسندن عبارت اولوب بوكره شامدن حمصه وحمصدن شامه قدر كشاد اولنان
شوسه طریقنك داخل لواده حمصدن حصنه قدر اولان مسافه سی قرق بیك متره در .
انشاآتی صیره سنده جسر مذكور دخی تعمیر اولندیغی كبی نهر اسود اوزرینه بشقه جه مجدداً طقوز
كمرلی بر كوپری ده انشا قلنمشدر . حماسنجاغنك محصولات ارضیه سی بغدای شعیر
نخود مرجمك بقله مصر بیاض داری خروع یعنی هند یاغی تخمی كوشنه ودها سائر حبوبات
ایله پموق وحریر حاصلاتندن ومعمولات صناعیه سی حریر وایپلك وپوكدن معمول چتاری
وشمال وچارشب مثللو طوقومه لر وعبا معقوله سی قاشلر ایله ظریف ماریچ واكر
قالتاغی وسائر كونه معمولات سراجیه دن عبارتدر .

وبو محصولات ارضیه نك احتیاجات داخلیه دن فضله سی طرابلس سنجاغیله جهات سائره
ومعمولات صناعیه دن اكثریسی دخی درسعادت وحجاز وسائر بلاده نقل واخراج اولندیغندن
سنجاغك معاملات تجاریه سی دخی یولنده اولوب خصوصیله مذكور شوسه یولی كبی برمورد
مخصوص سایه سنده بو تجارتك یقین وقتلرده حال حاضرندن برقاچ قات ترقی ایده جكی
آشكاردر .

— نفس حما قصبه سی (٣٥) درجه (١٠) دقیقه عرض شمالی ایله (٣٤) درجه (٢٠)
دقیقه طول شرقیده واطرافی آچیقلق براووه ده ونهر عاصینك ده ممرنده كائن اولوب جوانب
اربعه سی باغلق باغچه لك هواسی جید ولطیف اولدیغی معمور وتجارتكاه وكثیر الصنایع بر كوزل
شهردر . حما ولایته دائر اولان معلومات صیره سنده ذكر اولندیغی وجهله بلاد قدیمه دن
اوله رق عربلر زماننده سوریه نك شامدنصكره اك مهم بر موقعی ایدی .

— لوانك مركب اولدیغی قضالردن حمص قضاسی جهت جنوبیه ده كائن اولوب مركز
حكومتی حمص قصبه سیدركه مركز لوانك سكز ساعت بعد ومسافه سنده در .
اشبو قصبه جسامتده نفس حمایه معادل وهواسی انكندن لطیف اوله رق صرمه وایپكلی
اعلا چارشبلك قوتنلق دوشه مه لك یالانلق ومشلحلك قماشلر ایله ظریف سجاده لر وعجم تقلیدی
چوراب وخالی مثللو صنایعی مشهوردر . حمص یونانیلر زماننده كمال معموریت وكثرت
نفوسیله شهرت شعار بربلده ایكن عربلر زماننده حال متروكیده قالدیغی كبی متأخراً صلیبیون طرفندن
ضبط اولنه رق انلرك دوام حكومتی مدتجه حال ضعف واقتدارلرینه تبعیتله برقاچ دفعه لر
یداداره لرینه كیروب چیقمش وبو صورتله برچوق صدمات ووقوعاته اوغرامش اولدیغندن
آثار قدیمه معموریتی كاملاً محو وخراب اولمشدر .

— جبل كلبیه قضاسی لوانك جهت غربیه سنده واقع اولوب مركز حكومتی مصیاف
قصبه سیدركه نفس حمایه طقوز ساعت بعد ومسافه ده كائندر . جبل كلبیه اهالیسنك
قسم كلیسی نصیری وبر مقداری ده اسماعیلی اوله رق قصوری سنیدر .
نصیریلر فوق العاده حال وحشت وبداوتده بولندقلریندن قضانك یك ذكره شایان احوالی
اولمیوب یالكز مصیافك جهت شمال شرقیسنده ودیرماما جوارنده بعض اورمانلر
بولندیغندن او جوار اهالیسی اودونجیلق وكومورجیلكله تعیش ایدرلر .

مأمورين لوا

متصرفی اباظه احمد افندی ثانیه

نائبی محمد فيضی افندی مدرس
نقيب الاشراف نوری افندی ازمیرپایه مجردی
تحریرات مدیری

مفتیسی محمد مكرم افندی ازمیرپایه مجردی
محاسبه جی زين العابدين بك ثانیه
اوقاف محاسبه جیسی وكیلی علوانی محمد افندی

مجلس اداره

رئیسی متصرف

اعضای طبیعیه:
نائب
مفتی
نقيب الاشراف
محاسبه جی
تحریرات مدیری
اوقاف محاسبه جیسی وكیلی
دفتر خاقانی مأمورلری

اعضای منتخبه:
محمد افندی كيلانی
شرابی زاده عبد القادر افندی ثالثه
عبود جرجی افندی
جرجی زحلاوی افندی

كاتبی ميخائيل افندی عبداه

اقلام

تحریرات قلمی	مجلس اداره كتبه سی
تحریرات مدیری رفیقی ناجی افندی مقيد ابو الخير افندی	كاتبی مبيض توفيق افندی مقيد رزق اه افندی

محاسبه لوا

محاسبه جی

رفیق اول مرشد افندی
دیگری وصال بك
مقيد محمد افندی

رفیق ثانی تامر افندی
مبيض سعد الدين افندی
صندق امينی عبدو افندی

املاك قلمی

باشكاتب محمد افندی
رفیقی سعيد افندی
یوقلمه كاتبی عبداه افندی

وقوعات كاتبی محمد نوری افندی
سندات كاتبی عبد الهادی افندی
دفترجی عبدو افندی

دفتر خاقانی مأمورلری

مأموری ابراهيم ادهم افندی

رفیق اول سليم افندی
طاپو كاتبی سليم قرنبع افندی

رفیق ثانی پرتو بك
املاك كاتبی رشيد بك

یوقلمه كاتبی علی افندی

تحصيلدارلر

سر تحصيلدار عبد الله افندی

سواری تحصيلداری كنج اغا العبود
دیگری محمود افندی
پیاده تحصيلداری كنجو افندی

دیگری محمود اغا عاشق
دیگری شرابی رشيد افندی
دیگری احمد افندی

دیگری مرعی افندی

بدايت محكمه سی هيئتی

حقوق دائره سی	جزا دائره سی
اعضا: رئیسی نائب عبد الرزاق افندی جرجی عبداه افندی	رئیسی نوری افندی ازمیرپایه مجردی اعضا: مختار افندی بولص افندی

كتبه سی

حقوق كاتبی حمدی افندی
جنايت كاتبی نايف نصور افندی
مقيد شوقی عبداه افندی

لوا مدعی عمومی معاونی بتراكب افندی

محكمه تجارت

رئیسی عبد الحميد بك

اعضای دائمه:
محمد اغا ازون
محمود افندی قنوت

اعضای موقته:
محمد سعيد افندی نحاس
مصطفی احدب افندی

كاتب محمد حروبی افندی

مجلس بلدی

رئیسی عبد القادر بك — قوجه باشی

اعضا

احمد افندی العلی
عبد اللطیف افندی احدب
انیس اغا سراج
ابراهیم افندی درغام
کاتبی ابراهیم افندی سباعی

شیخ احمد افندی بارودی
محمد افندی منقی
میخائیل افندی عبد الملك
طبیب ابراهیم خوری افندی
صندق امینی محمد افندی علوانی

قونطوراتو مأموری عبداه افندی

تلغراف و پوسته مأمورلری

حماه تلغراف مدیری حسنی افندی
حمص باش مأموری محمد افندی

مخابره مأموری محمد افندی
مخابره مأموری حسین افندی

حماه یه مربوط ناحیه لر

علا ناحیه سی مدیری احسن افندی
حزور مدیری الیاس صبری افندی
ایکی قپولی مدیری عبدی اغا

کاتبی علی فردوس افندی
کاتبی حنا نصراه افندی
کاتبی عبد و سرور افندی

ایکی قپولی نفوس مقیدی سعید افندی

دول متحابه نك حماه ده بولنان قونسلوسلری

ایران قونسلوسی موسیو پروسپر بانینو
ترجمان میخائیل افندی ابوشنب

مکاتب

مکتب رشدیه
معلم اولی محمد نوری افندی
معلم ثانی عبداه افندی
شاکردانی
٦٠

مکاتب ابتدائیهٔ مسلمه
مکتب ٢٥ — شاکردانی ٤٢٠

مکاتب ابتدائیهٔ غیر مسلمه
مکتب ٣ — شاکردانی ٩٠

یکون
مکتب ٢٨ — شاکردان ٥٧٠

حمص قضاسی

قائممقامی احمد بك — ثانیه

نائبی سعید افندی
نقیب الاشراف یحیی افندی
تحریرات کاتبی حسن افندی

مفتیسی محمد افندی
مال مدیری حبیب افندی
اوقاف وکیلی مصطفی افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه

نائب
مفتی
نقیب
مال مدیری
تحریرات کاتبی
اوقاف وکیلی

اعضای منتخبه

حافظ افندی
مصطفی افندی رسلان
سلیمان افندی — ثالثه
میخائیل افندی ریان

محکمهٔ بدایت

رئیسی نائب

اعضا

محی الدین افندی شمس الدین
عیسی افندی فرکوح

محمود افندی
نیقولا افندی کرامه

کاتب سعید افندی

مجلس بلدی

رئیسی نجیب افندی

اعضا

شاکر افندی
عمر افندی
جرجی افندی
کاتبی انیس افندی

یحیی اغا
سعید محمد خیاط افندی
طبیب مخل
صندق امینی عبدو افندی

قونطوراتو مأموری نسیم افندی

محکمهٔ تجارت

رئیسی عبد الحمید افندی

اعضای دائمه

حاجی سلیم افندی
سلیمان اغا

اعضای موقته

اسعد افندی
میخائیل افندی

کاتب محمد افندی

رسومات مأمورلری

رسومات مأموری عبد الرزاق افندی | کاتبی حبیب افندی

تحصیلداران	مأمورین متفرقه
باش تحصیلدار سعدو افندی سواری تحصیلداری مراد افندی دیگری سلیمان افندی دیگری فیاض خوری افندی پیاده تحصیلداری یوسف افندی	وقوعات کاتبی حمزه افندی رفیقی مصطفی افندی طاپو کاتبی عبد الوهاب افندی املاک کاتبی مسلم افندی یوقلمه کاتبی سلیم لوقا افندی

قصیر ناحیه‌سی

مدیری احمد اغا فارس | کاتبی حسن افندی

جبل کلبیه قضاسی

قائممقامی نوزی بک

نائبی | مال مدیری نسیم افندی
تحریرات کاتبی غطاس افندی | صندق امینی حنا افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
نائب مال مدیری تحریرات کاتبی	اهوواش بک مصطفی افندی عبداه افندی	

محکمهٔ بدایت

رئیسی نائب

اعضا		اعضا
علی الخیر بک	محفوض افندی دیب افندی	

تحصیلداران

باش تحصیلدار یوسف نصور افندی

سواری تحصیلداری سلیم حلبی افندی | پیاده تحصیلداری محمد زوده افندی

بلقا سنجاغی

لوایه دائر معلومات

بلقا سنجاغی که شهرت قدیمه سی ارض سامریه‌در ولایتك جهت جنوبیه سنده کی اوجنده واقع اولدیغی حالده غرباً قدس متصرفلغی و شرقاً حجاز چولیله محدود و سلط و معان و کرك قضالریله مرکزی بولنان نفس نابلسه ملحق نواحیدن متشکلدر واراضیسنك برقسمی منبت و کثیر المیاه اووه‌لقلر دیکر قسمی ایسه قراج و طاشلق طاغلقلر اولوب اکثر نفوسی دخی خیمه نشین عربان و عشایردن عبارتدر نفس نابلس قصبه سی جغرافیا (٣٢) درجه (١٢) دقیقه عرض شمالی ایله (٣٣) درجه (١) دقیقه طول شرقیده و قدیماً رومیلرك نیاپولیس نام شهر قدیملری موقعنده کائن و اولدقجه معمور بولنمقله برابر اهالیسنك حال و صلاحی و پموق و یوك واپك منسوجات واپکلی یوسکل و حیوان طاقمی وسائر بعض معمولات سراجیه و خصوصا صابونجیلق مثللو صنایعی مشهور بر شهردر ونفس بلده اطرافی قیالق بر درده اولمق حسبیله یازلری شدتلیجه صیجاق وقیشلری او درجه ده صغوق اولوب موسم حریفده دخی کثرت رطوبتدن ناشی هواجه و خامتلیدر . نابلس حوالیسندن جنین و بنی صعب نواحیسنك طاغلق اولمیان جهتلرنده هر نوع محصول یتشدیرمکه قابلیت و باشلیجه حاصلاتی ایسه حنطه شعیر یولاف داری بقله مرجمك سیسام پموق و زیتوندن عبارت اوله رق و حاصلات مذکوره دن زیتون ییل اشوری حصوله کلمکده اولدیغی کبی حنطه نك مقداری سنوییدر یوز قرق بیك شعیرككی لمقسان بش بیك یولافككی القشبیك دارینككی لمقسان بیك مرجمككی لمقسان بش بیك کیله وبقله نككی التمشبیك پموق قوزاسنككی الیوز اللی بش بیك سیسامككی بشیوز لمقسان بش بیك وزیت یاغنككی ایکی ملیون ایکیوز اللی بیك قیه راده سنده بولنه رق بونلردن سیسام حاصلاتی کاملاً و قسموزی نصفیت درجه سنده خارجه صرفی اولنمقده‌در بو حوالیدن جالود ساخنه لجون نامرلنده اوچ نهر جریان ایدرکه بونلرك برنجیسی نورس قریه سندن ایکنجیسی فقوعه جبلی اتکندن نبعان ایله برخیلی اراضی‌یی اسقا ایدکدنصکره شریعه نهرینه اوچنجیسی دخی ام الجعم قریه سندن نبعان ایله بحر سفیده منصب اولور وجنین ناحیه سنده بیساق و کوکب قلعه‌لریله خان الاحمر و صعب ناحیه سنده دخی قلنسوه حانوته رسوف سبیه صوفیه صایر بیت جفنا یونق قلعه‌قاقون و جماعین ثانی ناحیه سنده بعض مناستر مثللو آثار عتیقه ایله برچوق انبیاء عظام واولیاء کرام مقاماتی موجوددر بوندن بشقه نابلسدن یافا اسکله سنه برده طریق وارایسه ده بوطریقك سائر جهتلری کبی مقدما شوسه یاپلمش اولان بش ساعت مسافه لك محلی دخی غایت بوزوق برحالده بولندیغنه بناء مطلوب درجه ده فائده کورلمامکده در.

ـ سلط قضاسی لوانك جهت شرق جنوبیسنده و شریعه نهرینك او طه جهتنده کائن اولوب مرکزیده نفس سلط قصبه سیدرکه نابلسدن اون ایکی ساعت بعیددر اشبو قضا سوریه نك المنبت اراضیسندن ایسه ده اهالیسی خیمه نشین عشایر بدویدن عبارت بولندیغی جهتله حاصلاتی یالکز حنطه و شعیر و سائر بعض حبوباته منحصر اولوب کلیاً اوزره قدس نابلس و عکایه اخراج اولنور قضانك مذکورك شوقوه ابناسیه سی ایسه شریعه نهری کبی برمنبع حیاته مالك اولمسندن نشئات ایتمشدر نهر شریعه که براسمیده نهر الاردندر جبل الشیخده کی منابعندن حصول کلدیکی حالده ابتدا اوستنده اولاحوله بعده طبریا کوللرینه اوغرایه رق یوز التمش کیلومترو طولنده بر مجرا تشکیل ایدکدنصکره بحر لوطه منصب اولور اشبو نهرك صوی ثقیل و سوادقاریدر (قاره سافو) حاکم اولوب و مجراسی بین البحرین بیتشدن نهایت سکسان قدم عرضنده بولنوب عمقی دخی اون ایکی قدمدر فقط قیش موسمنده و خصوصاً شهر مایس اثناسنده یاغمور و طاغلرده اینان قارسیللریله صوی بالتزاید طغیان ایتمکله مجراسی عرضا برچاریکلك مسافه قدر توسع ایدر . بحر لوطه کلنجه سلطك جهت جنوبیه سنده واقع وادی الزرقا و الموجبك غربنده و قدس متصرفلغی حدودنده‌در اشبو بحر یوز کیلومترو طول ایله یکرمی بش کیلومترو عرضنده اولوب صوی صافیجه ایسه ده برچوق مواد ملحیه وقاریه‌یی حاوی اولدیغی جهتله فوق الغایه ثقیلدر وبناء علیه درونده اصلا حیوانات موجود اولمدیغی ظن اولنمقده درکه بعضاً نامنه بحر میده دینلمسی بوندن ناشیدر اجرا قلنان تحقیقات فنیه ایله بحر لوطك سطحی بحر سفیدككندن درتیوز اوتوز مترو قدر الچق اولدیغی تبین ایلمشدر . سلط قضاسنك زرقا نام محلنده امراض ریحیه و عصبیه یه نافع برده کوکرتلی قابلیجه واردر شو قدر وارکه بو قابلیجه نك صوی غایت صیجاق اولوب موقعنك هرکونه اسباب انتظامدن عاری بولنمسیله خارجدن ایری بابنولره النه رق القلندیرلمق کبی تسهیلاتده امکان اولمدیغندن استحمام ایتمك استیانلر صوییه برقاچ تخته پارچه سی قویوب اوزرنده بش اون دقیقه قدر اوطورمقله اکتفایه مجبور اولورلر مع مافیه شو صورتله ده فائده حاصل اولمقده بولندیغی مرویدر بونلردن بشقه داخل قضاده عمان ایله حسبان خرابه‌لریله جرش قلعه سی مثللو برطاقم آثار عتیقه موجوددر.

معان قضاسی سنجاغك جهت شرق جنوبیسنده و نابلسدن یدی سکز قوناق بعد و مسافه‌ده‌در بو قضانك اکرچه مأمورین ملکیه سی و هیئت حکومتی موجود ایسه ده موقع واهالیسنك حال و حشیتی و بدویتندن ناشی اداره سی هنوز بر صورت مضبوطه و منتظمه‌ده اولمدیغی کبی بر منوال محرر بعد مسافه حسبیله مرکز لوا ایله مخابرات دائمه سی بولنمدیغندن احوال محلیه سنه دائر معلومات کامله النه مامشدر.

کرك قضاسی . لوانك جهت جنوب شرقیسنده کائندر بو قضانك دخی بر منظم هیئت حکومتی اولمیوب کند و سنه قائمقام عنوانی ویرلمش بر شیخ اداره سنده بولندیغی کبی مرکز لوایه التی کونلك مسافه‌ده واقع اولدیغندن کذلك احوال محلیه سو حقنده دخی معلومات کافیه اخذ اولنه مامشدر.

مأمورین لوا

متصرفی رفیق بك متمایز

نائبی محمد واصف افندی
محاسبه جی علی افندی
نقیب الاشراف قائممقامی عباس افندی مدرس

مفتیسی
تحریرات مدیری قاسم افندی ثالثه

مجلس اداره

رئیسی متصرف

اعضای طبیعیه:
نائب
مفتی
محاسبه جی
تحریرات مدیری
دفتر خاقانی مأموری
اوقاف محاسبه جیسی وکیلی
نقیب الاشراف
روم رئیس روحانیسی صفرونیوس افندی
لاتین رئیس روحانیسی وکیلی انطون افندی
سامره رئیس روحانیسی یعقوب افندی

اعضای منتخبه:
عبد الهادی زاده یوسف افندی ثانیه
طوقان زاده سلیمان بك
سلیمان افندی
میخائیل افندی

کاتب عبده افندی

تحریرات قلمی	اقلام	محاسبه قلمی
تحریرات مدیری رفیقی عارف افندی		محاسبه جی رفیق اول محمد سعید افندی رفیق ثانی اسماعیل افندی

املاك قومسیونی

رئیسی باشکاتب محسن افندی

محمد صالح افندی
اسعد افندی

خضر افندی
یوسف افندی

تحریر املاك قلمی

سر کاتب
دیکری احمد وهبه افندی
مشاریق جوار کاتبی سعید افندی
یومیه کاتبی مصطفی افندی

وقوعات کاتبی عبد الکریم افندی
جنین وقوعات کاتبی
سندات واعلامات کاتبی علی بك
دفترجی ابراهیم افندی

دفتر خاقانی مأمورلری

مأموری منحل

رفیق اول ناصر افندی | نابلس قضاسی طاپو کاتبی علی بك

رفیق ثانی محمد شکری افندی

تحصیلدارات

سر تحصیلدار عبد الهادی زاده عبد اللطیف افندی

سواری تحصیلداری شریف بك
دیکری سعید افندی المحمد
پیاده تحصیلداری عمر افندی

دیکری سعید افندی
دیکری علی افندی کعکور
دیکری یوسف افندی

محکمهٔ ابتدائیه هیئتی

حقوق دائره سی	جزا دائره سی
رئیسی نائب امین افندی اسطفان افندی کاتب محمد بك	رئیسی خالدی زاده یس افندی طوقان زاده شریف بك جرجس افندی کاتب توفیق افندی

لوا مدعی عمومی معاونی لغو اولنمشدر

محکمهٔ تجارت

رئیسی قادری زاده احمد افندی

اعضای دائمه:
محمود افندی
حسن افندی

اعضای موقته:
عثمان افندی
مصطفی افندی
جرجس افندی
فرج افندی

کاتب جرجی افندی

مجلس بلدی

رئیسی عبد الهادی زاده حسن افندی

اعضا	اعضا
علاء الدین افندی	قاسم افندی
ابراهیم افندی	عبد اللطیف افندی
عبد الله افندی	حامد افندی
احمد افندی	داود افندی
محمد افندی	طبیب احمد افندی ثالث
سر تفتیش محمد افندی	کاتب احمد افندی
صندق امینی درویش افندی	چاوش ابراهیم اغا

دیکری اسماعیل اغا

تلغراف و پوسته مأمورلری	رسومات مأمورلری
مدیری مغل مخابره مأموری رشید افندی	

مکتب رشدیه

معلم اولی مصطفی افندی — رفیق معلمی علی بك — موجود شاکردانی

مکاتب ابتدائیه

مکتب	موجود شاکردانی
١٢	٤٩٥

جنین ناحیه‌سی

مدیری چرکس علی بك

نائبی محمد یحیی افندی	تحریرات کاتبی امین افندی
طاپو کاتبی فیاض افندی	وقوعات کاتبی حسام الدین افندی

مجلسی

رئیسی ناحیه مدیری

مصطفی افندی عبوشی	حاجی سعید افندی
عبد الله افندی	جرار زاده عوض اغا
محمد علی افندی	حسن محمد افندی

بنی صعب ناحیه‌سی

مدیری سرکرده حسن اغا

نائبی منیب افندی عاشور	تحریرات کاتبی مصطفی افندی

طاپو کاتبی حسن افندی

مجلسی

رئیسی مدیر ناحیه

عبد الرحمن افندی عبد الله	عبد الله افندی العمر
یوسف افندی الناشف	شیخ نجیب افندی
حامد افندی ابو عرب	ابراهیم افندی الخلیل

سلط قضاسی

قائممقامی محمد طاهر افندی

نائبی	مفتیسی مصطفی افندی
مال مدیری اسکند افندی	تحریرات کاتبی نیقولا افندی
طاپو کاتبی علی افندی	صندق امینی عبد الله افندی

مجلس اداره

رئیسی قائممقام

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	سالم افندی
مفتی	احمد افندی
مال مدیری	موسی افندی
تحریرات کاتبی	طعیمه افندی

محکمهٔ ابتدائیه

رئیسی نائب

اعضا	اعضا
حمود افندی	فیاض افندی
صالح افندی	عید افندی

کاتب محمد افندی

تحصیلداران

کامل افندی — طاهر افندی — حسن افندی

حوران سنجاغی

لوایه دائر معلومات

حوران سنجاغی ولایتك جهت جنوبیه سنده و (٢٢) درجه عرض شمالی ایله (٣٤)
درجه طول شرقیده كائن اولوب نفس حوران وجیدور ناحیه سیله عجلون قنیطره وجبل
دروز قضالرندن مركب و مركز اداره سی جیدور ناحیه سنك شیخ سعد نام قریه سی
جوارنده‌در واكثر مواقعنك اقلیمی معتدلجه ایسه ده وادی واووه‌لق بولنان محللری یازین
بك صیجاق اوله‌رق انهار جاریه‌سی دخی مزیریب نهریله سائر بعض حكمسز چایلردن عبارتدر مزیریب
نهری مزیریب نام موقعدن نبعان ایدوب جهت غربیه‌یه طوغری جریان ایدر

— حورانك اكثریتی عشایر ساكنه ایله طائفهٔ دروزیدن مركب اولان اهالیسی هنوز حال
وحشت وبدویتده بولنوب كار ومشغولیتلری دخی زراعته منحصر اولدیغی جهتله مملكت هر كونه اسباب
معموریت وآثار مدنیتدن عاری ایسه ده مع مافیه طبیعت شومحل ومیته مقابل حورانه دیكر جهتدن
اویله بر مزیت عالیه احسان بیورمشدر كه حقیقةً نظیری یالكز سوریه ولایتنجه دكل بلكه دنیانك
بك چوق طرفلرنجه ده نادر بولنور اوده اراضیسنك غایت منبت ومحصولدار اولمسیدر بودرجه‌ده كه
حنطه شعیر نخود كوشنه بیاض وصاری داریدن عبارت اولان مزروعاتنك باشلیجه‌سی واك
اعلاسی كه حنطه در یغمورلرك كوزلجه یاغدیغی سنه نفس حوران ایله جیدور قضالرنده بره سكسان
والمقسان وعادی سنه‌لرده بره اللیدن التمشه بشر كیله‌یه قدر محصول ویروب بو صورتله بر كلی ویر كیتسنز
سنه‌لر بربری اوستنه ایكی ملیون كیله‌یه قدر حاصلات اولدیغندن واهالی احتیاجات ذاتیه‌لرینی
شعیر وداری ایله اداره ایده كلدكلری جهتله اشبو حاصلات دخی كاملاً عكا اسكله‌سنه تا بلسه
شامه نقل واخراج قلندیغندن مملكت بك مهم بر ذخیره تجارتنه مالكدر اكر امر نقلیاتك
تسهیلیچون داخل لوادن شامه ویا عكایه بر شوسه یولی یاپیله‌جق واهالیده اوروپالیلرك منتظم
آلات وادوات زراعتنی استعماله الشدیریله‌جك اولور ایسه لوانك طریق زراعتی فوق الحد توسع
واو یوزدن حاصل اولان تجارتده بالنسبه تزاید وترقی ایدرك اولوقت حوران صحیحاً یالكز سوریه‌نك
دكل آسیا قطعه‌سنك دخی ثروت وتجارتجه الا مهم موقعندن اولمق امتیازینی پك قولایلقله
احراز ایده بیلور بر ده جوارنده بر نوع قاره طاش معدنی كلیتلو وزره بولندیغندن
اشبو طاشدن جسیم دكرمن طاشلری اعمال اولنه‌رق شام
وصور ومرجعیون وسائر طرفلره نقل واخراج ایدلمكله لوانك بو یوزدن بر تجارت مخصوصه‌سی واردر.

ـ نفس حوران وجیدور ناحیه سی لوانك جهت شمالیه سنده اولوب الیوم قریه شكلنده بولنان بصره یاخود اسكی شام مدینهٔ قدیمه سنك خرابه سی اولحوالیده كائن اولدیغی كبی جیدورك جهت شرقیه سنده واقع لجا نام موقعده كه اصلی ملجأ اولمق كركدر ازرع ومسمیه مدینه سنك آثار عتیقه سی موجوددر اشبو لجا اطراف وحوالیسی غایت صعب المرور ودائراً ماداراوتوز بش یكرمی ساعتلك مسافه یی حاوی قیاالقلر ایله قوشاتلمش بر صرب یر اولوب ذكر اولنان خرابه لر بو جهتك كنارنده واقع ودرونده بعض عربان وحشیه ایله بر مقدار دروزی ساكندر.

قنیطره قضاسی مركز لوانك شمال غربی جهتنده ویدی ساعت بعد مسافه سنده بولنه رق محل حكومتی نفس قنیطره قریه سیدر

عجلون قضاسی جهت جنوب غربیده ومركز لوانك یدی ساعت اوزاقلغنده كائن اولوب محل حكومتی نفس اربد قریه سیدر (٢)

ـ جبل دروز قضاسی دخی شرق جهتنده كائن اولوب محل حكومتی سویده قریه سیدركه شیخ سعد مركزندن یدی ساعت بعد مسافه ده در اشبو جبل طولاً اون وعرضاً دهالتی یدی ساعتلك مسافه یی حاوی واهالیسی اكثریت اوزره طائفهٔ دروز ایله بر از خرستیاندن عبارت اوله رق هواسی غایت صاغلم اراضیسی متوسط درجه ده محصولدار میاهی قلیل وبعض اورمانلقلری شامل وآثار عتیقه سی كثیردر (٣)

---

(٢) اشبو قضاده خیلی واسع اورمانلر وبرازده آثار عتیقه موجوددر

(٣) اشبو جبل دروز قضاسی شو یقینلره قدر حورانه ملحق قضالردن ایدی ایسه ده بوكره حسب الایجاب شام سنجاغنه ربط والحاق اولنمشدر

مأمورین لوا

متصرفی صالح افندی

نائبی مصطفی افندی
نقیب الاشراف قائممقامی یس افندی
مفتیسی محمد طیبی افندی
محاسبه جی حسن توفیق افندی
تحریرات مدیری طلعت افندی

مجلس اداره

رئیسی متصرف

اعضای طبیعیه: نائب، مفتی، نقیب الاشراف، محاسبه جی، تحریرات مدیری، دفتر خاقانی مأموری

اعضای منتخبه: صفوق افندی الحریری، صالح افندی القاسم، موسی فلوح افندی، یعقوب نبهان افندی

اقلام

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری رفیقی حبیب افندی

محاسبه قلمی

محاسبه جی
رفیق اول یوسف افندی
رفیق ثانی حبیب افندی
صندق امینی سلیم ماهر افندی

محكمهٔ بدایت

رئیسی نائب

اعضا: محمد الخلیل افندی، حسین مدیب افندی، دیاب الحاتم افندی

اعضا: دوخی الحلقی افندی، برهم نصرالله افندی

كاتب اول ودیع جبله افندی
كاتب ثانی فیلیب افندی

مأمورین متفرقه

طاپو مأموری عبد الفتاح افندی

عجلون قضاسی

قائمقامی محمود آغا برازی

نائبی غزی زاده محمد صالح افندی	مال مدیری موسی شلهوب افندی
تحریرات کاتبی انطون سیور افندی	صندق امینی جرجی قبوات افندی

مجلس اداره

رئیسی قائمقام

اعضای طبیعیه			اعضای منتخبه
نائب مال مدیری تحریرات کاتبی		عبد القادر افندی مفلح افندی محمود الاسعد افندی حبیب افندی	

محکمهٔ بدایت

رئیسی نائب

اعضا: ابراهیم افندی سعد الدین — فالح افندی
خلیف افندی — احمد افندی
کاتب حبیب افندی

مأمورین متفرقه
طاپو کاتبی میخائیل افندی

قنیطره قضاسی

قائمقامی بدری بك

نائبی محمود نابلسی افندی	مال مدیری سلیمان افندی
تحریرات کاتبی فیلیب افندی	صندق امینی سلیم افندی

مجلس اداره	محکمهٔ بدایت
رئیسی قائمقام اعضای طبیعیه: نائب، مال مدیری، تحریرات کاتبی اعضای منتخبه: عوض افندی، ابراهیم افندی، جبر افندی، سعید الحسین افندی	رئیسی نائب اعضا: موسی خلیفه آغا، اسماعیل افندی عرقاویه، احمد افندی ابو صالح، جرجی افندی حداد کاتب نجیب افندی

مأمورین متفرقه

طاپو کاتبی ابراهیم افندی

طفس قریه‌سنده مکتب رشدیه معلمی عبد الرحمن افندی — عدد شاکردان ١٦

جبل دروز قضاسی (١)

قائمقامی اسعد تلحوق بك ثانیه

مال مدیری اسکندر افندی — صندق امینی نیقولا افندی

(١) لوایه دائر اولان معلومات صره‌سنده ده ذکر اولندیغی وجهله اشبو قضا شو یقینلرده حوران سنجاغندن ایریلوب شام سنجاغنه الحاق اولنمغله اوره عائد اولدیغی کبی حوران اداره‌سنجه دردست اجرا بولنان تشکیلات جدیده‌سی دخی هنوز اکمال اولنمدیغندن مأمورین مقرره‌سی شمدیلك بوندن عبارت بولنمشدر

ولایته دائر معلومات متفرقه ایله استاتستیقلر و مواد سائره

جنتمکان مرحوم و مغفور سلطان سلیم خان طاب ثراه حضرتلرینک سوریه یی فتح و تسخیر بیوردقلری تاریخدن برو شامشریفده اجرای حکومت ایتمش اولان ولات عظام حضراتی

اسامی	تاریخ تعیین	مدت مأموریت	اسامی	تاریخ تعیین	مدت مأموریت
جان بردی غزالی	٩٢٣	٣ سنه	ایاس پاشا	٩٢٦	٩ سنه
فرهاد پاشا	٩٢٧	٣	خرم پاشا	٩٣٠	١ سنه ٩ شهر
طواشی سلیمان پاشا	٩٣١	١	لطفی پاشا	٩٣٢	٤ سنه ٦ شهر
عیسی پاشا	٩٣٦	٢ سنه ٦ شهر	مصطفی پاشا	٩٣٨	١ سنه ٨ شهر
دفعهٔ ٢ لطفی پاشا	٩٣٩	١ سنه ٣ شهر	دفعهٔ ٢ عیسی پاشا	٩٤٥	١
محمد پاشا	٩٤١	٩ شهر	سلیمان پاشا	٩٤٣	١ سنه ١ شهر
احمد پاشا	٩٤٤	٢ سنه ٢ شهر	خسرو پاشا	٩٤٦	١ سنه ١ شهر
دفعهٔ ٢ عیسی پاشا	٩٤٧	٤	بری پاشا	٩٥٠	٣

اسامی	تاریخ تعیین	مدت مأموریت	اسامی	تاریخ تعیین	مدت مأموریت
سنان پاشا	٩٥٢	٤	دفعهٔ ٢ بری پاشا	٩٥٧	٢ سنه ٥ شهر
محمد پاشا	٩٥٨	٣ سنه ٧ شهر ٤ یوم	شمسی احمد پاشا	٩٦٣	٦ سنه ٧ شهر ٢٤ یوم
خضر پاشا	٩٦٨	١ سنه ١ شهر ١ یوم	بکجلون علی پاشا	٩٦٩	١١ شهر ١١ یوم
دفعهٔ ٢ خسرو پاشا	٩٧٠	١	لالا مصطفی پاشا	٩٧١	٥
مراد پاشا	٩٧٦	١ سنه ٢٠ یوم	دفعهٔ ٢ بکجلون علی پاشا	٩٧٧	١
حاجی احمد پاشا	٩٧٨	١	درویش پاشا	٩٧٩	٢ سنه ٧ شهر
لالا جعفر پاشا	٩٨٣	١ سنه ١١ شهر	حسن پاشا	٩٨٥	٤ سنه ٥ شهر
بهرام پاشا	٩٨٩	٧ شهر	حسین پاشا	٩٨٩	٧ شهر
دفعهٔ ٢ حسن پاشا	٩٩٠	١ سنه ٤ شهر	سلیمان پاشا	٩٩١	١ شهر
اویس پاشا	٩٩١	١	محمد پاشا	٩٩٢	١
دفعهٔ ٢ اویس پاشا	٩٩٢	١	علی پاشا	٩٩٣	٧
چاموزجی محمد پاشا	٩٩٤	٤ شهر	دفعهٔ ٢ علی پاشا	٩٩٤	٤ شهر
سنان پاشا	٩٩٤	١ سنه ٧ شهر	دفعهٔ ٢ حسن پاشا	٩٩٦	٤ شهر
مصطفی پاشا	٩٩٧	٧ شهر	سنان پاشازاده محمد پاشا	٩٩٨	٦ شهر
خلیل پاشا	١٠٠٠	١ سنه ٢ شهر	ساطرجی محمد پاشا	١٠٠١	٧ شهر
بستانجی علی پاشا	١٠٠١	١ شهر	مراد پاشا	١٠٠١	٨ شهر ٧ یوم
خسرو پاشا	١٠٠٣	٨ یوم	دفعهٔ ٢ مراد پاشا	١٠٠٣	٧ شهر
دفعهٔ ٢ خسرو پاشا	١٠٠٤	١ سنه ٤ شهر	مصطفی پاشا	١٠٠٥	١
جغال زاده سنان پاشا	١٠٠٦	٨ یوم	احمد پاشا	١٠٠٦	١ شهر
دفعهٔ ٢ خسرو پاشا	١٠٠٧	٦ شهر ١٩ یوم	شریف محمد پاشا	١٠٠٨	٤ شهر ١١ یوم
سنان پاشازاده محمود پاشا	١٠٠٩	١ شهر ١٦ یوم	عثمان پاشا	١٠١١	١١ شهر ١٠ یوم
بستانجی فرهاد پاشا	١٠٢٢	١٠ شهر ٨ یوم	رضیه خاتون زاده مصطفی پاشا	١٠١٢	٤ شهر
دفعهٔ ٢ سنان پاشازاده محمود پاشا	١٠١٢	٥ شهر	دفعهٔ ٢ عثمان پاشا	١٠١٣	١ شهر
طواشی محمد پاشا	١٠١٤	٢ شهر ١١ یوم	دفعهٔ ٢ سنان پاشازاده محمود پاشا	١٠١٩	٤ شهر ١١ یوم
دفعهٔ ٢ طواشی محمد پاشا	١٠١٦	١ سنه ٦ شهر	سنان پاشا	١٠١٧	٤ شهر ٢٥ یوم
قپودان احمد پاشا	١٠١٨	٦	سلاحدار چرکس محمد پاشا	١٠٢٤	٢ سنه ٩ شهر
جونه محمد پاشا	١٠٢٧	٦ شهر	احمد پاشا	١٠٢٧	٦ شهر

اسم	سنه	مدت	اسم	سنه	مدت
مصطفی پاشا	١٠٢٨	٦ شهر	سلیمان پاشا	١٠٢٩	٢
مرتضی پاشا	١٠٢١	١	محمد پاشا	١٠٢٢	٨ یوم
دفعهٔ ٢ مصطفی پاشا	١٠٢٣	١	نکدلی مصطفی پاشا	١٠٢٤	١
کورجی محمد پاشا	١٠٢٥	١	طیار محمد پاشا	١٠٢٦	١
کوچك احمد پاشا	١٠٢٧	٢	ینیچری اغاسی مصطفی پاشا	١٠٤٠	١
سلیمان پاشا	١٠٤١	٢ شهر	یوسف پاشا	١٠٤٢	٣ شهر
دفعهٔ ٢ کوچك احمد پاشا	١٠٤٢	٢	مصطفی پاشا	١٠٤٤	١
دفعهٔ ٣ کوچك احمد پاشا	١٠٤٥	١	درویش محمد پاشا	١٠٤٦	٢
دفعهٔ ٢ ینیچری اغاسی مصطفی پاشا	١٠٤٨	١	چفته لو عثمان پاشا	١٠٤٩	١
محمد پاشا	١٠٥٠	١	احمد پاشا	١٠٥١	١
ملك احمد پاشا	١٠٥٢	١	جراد محمد پاشا	١٠٥٣	یوم
سلحدار یوسف پاشا	١٠٥٣	١	کورجی محمد پاشا	١٠٥٤	١
ابراهیم پاشا	١٠٥٥	٥ شهر	دفعهٔ ٢ کورجی محمد پاشا	١٠٥٥	١
محرم پاشا	١٠٥٦	١	کوپریلی محمد پاشا	١٠٥٧	١
محمد پاشا	١٠٥٨	١	سلحدار مرتضی پاشا	١٠٥٩	٥ شهر
سیواسلی مصطفی پاشا	١٠٥٩	٢	اق محمد پاشا	١٠٦١	٢
دفتردار محمد پاشا	١٠٦٢	٢	غازی پاشا	١٠٦٥	١
محمد پاشا	١٠٦٦	١	دفعهٔ ٢ سلحدار مرتضی پاشا	١٠٦٧	٤ شهر
طیار احمد پاشا	١٠٦٧	٢	قدری پاشا	١٠٦٩	١
کورجی مصطفی پاشا	١٠٧٠	١	کوپریلی زاده احمد پاشا	١٠٧١	١
سلیمان پاشا	١٠٧٢	١	قلبه لی مصطفی پاشا	١٠٧٣	٢
صالح پاشا	١٠٧٥	١	قپلان مصطفی پاشا	١٠٧٦	٢
فراری مصطفی پاشا	١٠٧٧	٧ شهر	چاوش زاده محمد پاشا	١٠٧٧	١
ابراهیم پاشا	١٠٧٩	٢	حسین پاشا	١٠٨٢	١
قره محمد پاشا	١٠٨٢	١	ابراهیم پاشا	١٠٨٤	١
کور حسین پاشا	١٠٨٥	٢	عثمان پاشا	١٠٨٨	٢
اباظه حسین پاشا	١٠٩٠	٥	دفعهٔ ٢ عثمان پاشا	١٠٩٥	٢

اسم	سنه	مدت	اسم	سنه	مدت
قپلان پاشا	١٠٩٧	١	صالح پاشا	١٠٩٨	١
حمزه پاشا	١٠٩٩	٢	احمد پاشا	١١٠١	١
مرتضی پاشا	١٦٠٢	١	کورجی محمد پاشا	١١٠٣	١
اسماعیل پاشا	١١٠٤	١	سلحدار عثمان پاشا	١١٠٦	٢
بیقلی مصطفی پاشا	١١٠٨	١	احمد پاشا	١١٠٩	٢
حاجی قران حسن پاشا	١١١١	١	سلحدار حسن پاشا	١١١٢	١
ارسلان پاشا	١١١٣	١	کرد بیرام پاشا	١١١٤	١
دفعهٔ ٢ ارسلان پاشا	١١١٥	١	فرارجی حسین پاشا	١١١٦	١
کرد زاده بیرام پاشا	١١١٧	١	بالطه جی سلیمان پاشا	١١١٨	١
طبلی حسین پاشا	١١١٩	١	عثمان نصوح پاشا	١١٢٠	٥
چرکس محمد پاشا	١١٢٦	١	طوپال یوسف پاشا	١١٢٧	١
قپودان ابراهیم پاشا	١١٢٨	١	کوپریلی عبداه پاشا	١١٢٩	١
رجب پاشا	١١٣٠		ابوطوق عثمان پاشا	١١٣١	١
کتخدا عثمان پاشا	١١٣٢	١	معتوق زاده عثمان پاشا	١١٣٤	١
دفعهٔ ٢ ابوطوق عثمان پاشا	١١٣٥	٢	عظم زاده اسماعیل پاشا	١١٣٧	٦
ایدنلی عبدالله پاشا	١١٤٣	٣	عظم زاده سلیمان پاشا	١١٤٦	٥
حسین پاشا	١١٥١	١	محصل عثمان پاشا	١١٥٢	١
عبدی پاشازاده علی پاشا	١١٥٣	١	دفعهٔ ٢ عظم زاده سلیمان پاشا	١١٥٤	٢
عظم زاده اسعد پاشا	١١٥٦	١٤	مکی زاده حسین پاشا	١١٧٠	١
چتجی عبداه پاشا	١١٧١	٢	چالق محمد پاشا	١١٧٣	١
صادق عثمان پاشا	١١٧٤	١١	عظم زاده محمد پاشا	١١٨٥	١
بستانجی حافظ مصطفی پاشا	١١٨٦	١	دفعهٔ ٢ عظم زاده محمد پاشا	١١٨٧	١٠
عثمان پاشازاده محمد پاشا	١١٩٧	٢١ م	عثمان پاشازاده درویش پاشا	١١٩٧	١
جزار احمد پاشا	١١٩٨	٢	حسین پاشا	١٢٠٠	١
دالاتی ابراهیم پاشا	١٢٠١	٤	دفعهٔ ٢ جزار احمد پاشا	١٢٠٥	٥
عظم زاده عبداه پاشا	١٢١٠	٣	طبلی ابراهیم پاشا	١٢١٣	٢ شهر
دفعهٔ ٣ جزار احمد پاشا	١٢١٣	١	دفعهٔ ٢ عظم زاده عبد پاشا	١٢١٤	٤

دفعه جزار احمد پاشا	١٢١٨	١	دفعه حلبلی ابراهيم پاشا	١٢١٩	١ ٦ شـ
دفعه عظمزاده عبداه پاشا	١٢٢١	٢	كنج يوسف پاشا	١٢٢٣	٢
سليمان پاشا	١٢٢٥	٢	سلحدار سليمان پاشا	١٢٢٧	٣
روم ايليلی علی پاشا	١٢٣١	٦ شـ	حافظ علی پاشا	١٢٣١	٤
شيشمان مصطفی پاشا	١٢٣٥	٢ شـ	معدنلی صالح پاشا	١٢٣٥	١
صدر اسبق درويش پاشا	١٢٣٦	٢	صدر اسبق صالح پاشا	١٢٣٨	١
بيلانلی مصطفی پاشا	١٢٣٩	٢	ولی الدين پاشا	١٢٤١	٢
دفعه صالح پاشا	١٢٤٢	١	صدر اسبق رؤف پاشا	١٢٤٤	٢ ٢ شـ
سليم پاشا	١٢٤٦	١ شـ	حاجی علی پاشا	١٢٤٧	٠
خديو مصر محمد علی پاشازاده ابراهيم پاشا	١٢٤٧	٩	دفعه حاجی علی پاشا	١٢٥٦	١ شهر ١٠ ايام
نجيب پاشا	١٢٥٧	١	احمد پاشا	١٢٥٨	٢ شـ
بغدادلی علی رضا پاشا	١٢٥٢	٢	خالد پاشا	١٢٦١	١ شـ
علی پاشا	١٢٦١	١	موسی صفوتی پاشا	١٢٦٢	٢
خليل كامل پاشا	١٢٦٦	١	عثمان پاشا	١٢٦٥	١
داماد محمد سعيد پاشا	١٢٦٦	١	كرد احمد عزت پاشا	١٢٦٧	١
اسحق پاشا	١٢٦٨	١	عشقر علی پاشا	١٢٦٨	١ ٢ شـ
محمد عارف پاشا	١٢٧٠	٤ شـ	صالح واثق پاشا	١٢٧١	١
محمود نديم پاشا	١٢٧٢	١١ شـ	مصطفی پاشا	١٢٧٢	١ شـ
احمد عزت پاشا	١٢٧٢	١١ شـ	كوتاهيه‌لی علی پاشا	١٢٧٤	١
دفعه خليل كامل پاشا	١٢٧٥	٢ شـ	شهيد احمد عزت پاشا	١٢٧٥	١
معمر پاشا	١٢٧٦	٢ شـ	محمد امين پاشا	١٢٧٧	١
ضبطيه مشيری اسبق محمد پاشا	١٢٧٨	١	شروانلی محمد رشدی پاشا	١٢٧٩	٢ ٥ شـ
اسعد مخلص پاشا	١٢٨٢	٩ شـ	محمد راشد پاشا	١٢٨٢	٥ ٢ شـ
عبد اللطيف صبحی پاشا	١٢٨٨	١ ٢ شـ	محمد حالت پاشا	١٢٨٩	١ ٧ شـ
اسعد پاشا	١٢٩٢	٥ شـ	صدر اسبق احمد حمدی پاشا	١٢٩٢	١ ٤ شهر
راشد ناشد پاشا	١٢٩٢	٨ شـ	ضيا پاشا	١٢٩٢	٤ شـ
عمر فوزی پاشا	١٢٩٤	٨ يوم	احمد جودت پاشا	١٢٩٥	٩ سنه ٢ يوم

سوريه ولايتی داخلنده دفين خاك اولان انبيای عظام واهل بيت فخر الانام عليه السلام واصحاب كرام واوليا ومشايخ ذوی الاحترامك مراقد ومقامات شريفه‌لری

شام شريف سنجاغی

مرقد رأس يحيی عليه السلام وحسين رضی الله عنه (جامع امويده) ❊ مرقد صلاح الدين ايوبی (جامع اموی جوارنده) ❊ مقام ذو الكفل وهود عليهما السلام وتاج الدين ابو الوفا (قايسون طاغنده) ❊ مرقد زين العابدين واويس ابن اوس وفخر ابن عساكر ومنصور السلمی وابن الاسقع واويس القرنی وكعب الاحبار ومصالة بن عبد وسهل بن ربيع وسبز فاتك الاردی وبلال الحبشی وبلال ابن حمامه ومملوك مولا سعد ابن العاص رضی الله عنهم وخديجه ورقيه وام كلثوم وام حبيبه وزينب كبری وسكينه رضی الله عنهن ونصر المقدس ونور الكزبری وحماد الدباس وخليل الصمادی قدس سرهم (باب الصغير مقبره سنده) ❊ ابو الدرداء رضی الله عنه (شام قلعه سنده) ❊ حجر ابن عدی رضی الله عنه (مسجد الاقصابده) ❊ مولانا ذيخبد وعمر ابن عبد العزيز (قنواتده) ❊ حضرت جندب ابن عمر (صوفيه مقبره سنده) ❊ شريح ابن حسنه وخوله وابی وبنت الازور رضی الله عنهما وبدر الدين الغزی وشيخ ارسلان (باب توماده) ❊ زيد ابن ثابت رضی الله عنه (باب الشريجه‌ده) ❊ ضرار رضی الله عنه (باب شرقيده) ❊ شمعون ابن خنافه (شاغورده) ❊ حضرت صهيب رومی وتقی الدين الحصنی وشيخ احمد ابو قدامه ابو هاشه وابن ربيعه وعبد المطلب وعبد الله ابن سعد وعبد الرحمن ابن ابو بكر وشهيد ابن حذيفه وصدر الدين زياد وعبد الله ابن حوله وحسان وجبار ابن مالك رضی الله عنهم وعز الدين (ميدانده) ❊ عدی ابن مسافر (كل بغجه سنده) ❊ شيخ سعد الدين (شاغورده) ❊ فخر الدين وعبد الرحمن الكردی (عماره‌ده) ❊ كمال الدين الحمزاوی وعبد الرحمن الدحداح وشهاب المنينی وشهاب العطار (دحداح مقبره سنده) ❊ معاويه ابن سفيان رضی الله عنه (جامع جراحده) ❊ حضرت شيخ الاكبر عبد الغنی النابلوسی واصحاب الكهف (صالحيه‌ده) ❊ سلطان نور الدين شهيد ودقيق العيد (خياطين چارشوسنده) ❊ سعد ابن عباده رضی الله عنه (قريه مليحه‌ده) ❊ تميم داری رضی الله عنه (طيبه قريه سنده) ❊ شيخ حسن الراعی (قطنه قريه سنده) ❊ حرمله رضی الله عنه (جوبر قريه سنده) ❊ معاذ ابن جبل رضی الله عنه (قصير قريه سنده) ❊ دحيه الكلبی رضی الله عنه (مزه قريه سنده) ❊

سيدنا جندل (منين قريه سنده) مقام حرقيل عليه السلام (داريا قريه سنده) عبدالله ابن سلام رضى الله عنه (سقبا قريه سنده)

بيروت

مرقد شيخ شمس الدين وشيخ محمد عراق وشيخ سعيد الجارح وام الحرام (بيروتده) مقام سيدنا يوشع وشمعون وابن عرنوس عليهم السلام (صورده) . **عكا** . مقامات هرون ويعقوب عليهما السلام (صفدده) مقامات خضر والياس عليهما السلام (حيفاده) مقامات شعيب عليه السلام وست سكينه وحضرت معاذ ابن جبل ونصر الدين طيار (طبرياده) مقامات صالح عليه السلام وابو عتيبه رضى الله عنه (عكاده) مقامات عنير ولوط ويونس عليهم السلام (ناصره ده)

حما

مرقد خالد ابن الوليد عمر ابن عبد العزيز ابا امامة الباهلى ابا ذر الغفارى رضى الله عنهم وحضرت نعمان ابن بشير وابا يزيد بسطامى وابو الهوال (حمصده) مرقد شيخ ابو الليث سمرقندى رضى الله عنه وشيخ علوان (حماده)

بلقا

مقامات يعقوب واولاده وخضر عليهم السلام وشيخ مسلم وبشير ومسعود ورجال العامود وشيخ بدر وسلطان عماد الدين (نابلسده) مقامات دانيال ويامين عليهما السلام ومعاويه ودحيا الكلبى والحلبى رضى الله عنهم واسكندر ذو القرنين وابن سيرين المؤلف وشيخ حمدان وصهر والسعيد وعز الدين وحسن العاروری والعبيد والمقيبل (جنين ده) مقامات ياس وشمعون ويعقوب والياس عليهم السلام وشيخ حمدان ومسعود وحسن ومونس وشمس الدين وتيان وصالح وشوفى وسعد الدين وابو خيس وسليمان وابو شعير وزيتوا القتلى وعامر وعمار وعدنان (نبى صهيبده) مقامات يحيى وذو الكفل وصاحب يوشع ونانون وابراهيم وشيت عليهم السلام وشيخ ابو الجود وميزى وعثمان وزيناوى ومبارك وزهيد وسليم وابو مارح وتقى الدين وابو عابد وحسين وجنيد وهلال ومعز وعلى الدجانى (جماعين) مقامات زكريا ويوسف وانبياء اسرائيل عليهم السلام وشيخ حاتم والكفل وشيش وعزى وغانم المقدس (مشاريق) مقامات شيخ زيد ونضراه وطى وزايد (شعراويده) مقامات حضرت زباب نعمان ويحيى عليهم السلام وابراهيم الادهم وسيدنا خالد وابا يزيد بسطامى (وادى الشعيرده) مقامات يهود اطوبا طامين ومثل عليهم السلام (مشاريق جرارده) مقامات يوشع شعيب خضر عليهم السلام وابا عبيدة الجراح رضى الله عنه (سلطده) .

حوران

مرقد ايوب عليه السلام وشيخ سعد الاسود (شيخ سعدده) مرقد جبل وابو عبيدة الجراح رضى الله عنهما (عجلونده) مرقد معاذ ابن جبل رضى الله عنه (غورده) مرقد سليمان الفارسى رضى الله عنه (صهوه ده) مرقد عكاشه رضى الله عنه (جولانده) مقداد ابن الاسود رضى الله عنه (تل المقدادده) حضرت سعد الدين الجباوى (قنيطره ده) حضرت امام محى الدين (جيدورده) عمار بن ياسر رضى الله عنه (الجاده)

موكب حجشريفك شامدن مكهٔ مكرمه‌يه قدر اولان مراحلنى مبين جدوللردر

شامشريفدن مدينهٔ منوره‌يه قدر اولان مرحله‌لر

قوناق	ساعت	اسامىٔ مراحل	قوناق	ساعت	اسامىٔ مراحل	قوناق	ساعت	اسامىٔ مراحل
.	..	شامشريفدن	١	١٣	حسا	١٨	١٤	معظم
١	٢	كسوهيه	١٠	١٣	عنيزه	١٩	١٦	دار الحمرء
٢	٩	كنيسبه	١١	١٠	معان	٢٠	١٨	مداين صالح
٣	٢	مزيريب	١٢	١٨	عقبه	٢١	١٠	بيار الغنم
٤	٥	رمته	١٣	١٨	مدوزه	٢٢	١٦	بئر الزمرد
٥	١٠	مفرق	١٤	٨	ذات الحج	٢٣	٨	بئر الجديد
٦	١٣	زرقه	١٥	١٣	قاع الصغير	٢٤	١٨	هديه
٧	١٦	بلقا	١٦	١٣	تبوك نام ديگر عاصى خرما	٢٥	١٨	خلتين
٨	١٤	قطرانه	١٧	١٨	اخضر	٢٦ ٢٧	١٠ ١٨	بيار صيف مدينهٔ منوره
			٢٧	شامشريفدن مدينهٔ منوره‌يه مراحل				
			٢٤٣	ساعت مسافه				

مدينهٔ منوره‌دن مكهٔ مكرمه‌يه قدر فرعى طريقك مرحله‌لرى

قوناق	ساعت	اسامىٔ مراحل	قوناق	ساعت	اسامىٔ مراحل	قوناق	ساعت	اسامىٔ مراحل
.	.	مدينهٔ منوره‌دن	٧	٧	رابع	.	.	. .
.	٣	بيار على	٨	١٣	قضيمه	.	.	. .
٢	٦	بئر ماشى	٩	١٣	عصفان	.	.	. .
٣	٨	غدير	١٠	٢٠	مكهٔ مكرمه	.	.	. .
٤	١٠	الريان	.	.	. .	.	.	. .
٥	١٢	ام الضباع	.	.	. .	.	.	. .
٦	١٤	ظهر العقبه	.	.	. .	.	.	. .
			١٠	مدينهٔ منوره‌دن مكهٔ مكرمه‌يه قدر مراحل				
			١٠٧	ساعت مسافه				

مکهٔ مکرمه‌دن مدینهٔ منوره‌یه قدر فرعی طریقک عودت مرحله‌لری

قوناق	ساعت	اسامی مراحل	قوناق	ساعت	اسامی مراحل	قوناق	ساعت	اسامی مراحل
.	.	مکهٔ مکرمه‌دن	٦	١٣	رابغ	١٢	٩	مدینهٔ منوره
١	١	زاهر	٧	٧	ظهر العقبه	.	.	.
٢	٦	وادی فاطمه	٨	١٢	بئر رضوان	.	.	.
٣	١٣	عصفان	٨	٨	ام ضباح	.	.	.
٤	٨	خلیص	١٠	١٠	ریان	.	.	.
٥	٩	قضیمه	١١	١٢	غدیر	.	.	.

١٢ مراحل
١٠٨ ساعت مسافه

مدینهٔ منوره‌دن شام شریفه قدر عودت مرحله‌لری

قوناق	ساعت	اسامی مراحل	قوناق	ساعت	اسامی مراحل	قوناق	ساعت	اسامی مراحل
.	.	مدینهٔ منوره‌دن	١١	١٠	مداین صالح	٢٢	٨	هدوره
١	٣	جرف	١٢	٨	جبل ابو طاقه	٢٣	١٢	بطن الغول
٢	٥	بئر الصغیر	١٣	١٠	دار الحمره	٢٤	٦	عقبه
٣	١١	بیار نصیف	١٤	٧	مفرش البربیر	٢٥	٦	بئر الشیوبیه
٤	١٠	فحلتین	١٥	١٢	معظم	٢٦	١٣	معان
٥	١٢	دیسة العظام	١٦	٨	جنابن القاضی	٢٧ ٢٨	١٠ ١٢	عنیزه حسا
٦	٦	هدیه	١٧	٦	اخضر	٢٩ ٣٠	١٢ ١٢	قطرانه بلقا
٧	١٢	براقه	١٨	١٢	ظهر المغر	٣١	١٣	زرقا
٨	٦	بئر جدید	١٩	٦	تبوك	٣٢ ٣٣	١٣ ١٠	مفرق رمته
٩	٨	بئر الزمرد	٢٠	١٢	قاع الصغیر	٣٤ ٣٥	٥ ٧	مزیریب کتیبه
١٠	١٢	سهل مطران	٢١	١٣	ذات الحج	٣٦ ٣٧	٥ ٦	کسوه شام شریف

٣٧ مراحل
٣٤٣ ساعت مسافه

داخل ولایتده موجود اولان مکاتب عمومیه ایله مقدار شاکردانی مبین جدولدر

اسامی الویه	مکاتب مسلمه: عدد مکتب	مکاتب مسلمه: عدد شاکردان	مکاتب غیر مسلمه: عدد مکتب	مکاتب غیر مسلمه: عدد شاکردان	ملاحظات
شام سنجاغی	١٧٨	٥٢٥٦	٣٠	٢٣٨٥	
بیروت «	٤٠	١٩٢١	٥٦	٨٠١٧	
عکا «	٧١	١٨٣٧	٢٨	٦٠٠	
طرابلس «	٢٥	٨١٤	٠٠	٠٠٠	
لاذقیه «	٧	٣٠٦	٢	٣٥٠	
حما «	٢٧	٤٧٠	٢	٦٠	
بلقا «	١٦	٤٩٥	٥	٠٠	ملحقاتیله نواحیسنك مکتبلری غیر داخلدر
حوران «	١	١٦	٠	٠٠	بعض بیوك کویلرده بولنان مکاتب ابتدائیه غیر داخلدر
یکون	٢٦٣	١١١١٥	١٢٦	١٢١١٢	

سوریه ولایتنده موجود اولان مطبعه لر

محل مطبعه	صاحبنک اسم وشهرتی	سنوع حروفات	دستگاه لیطوغرافیا	نوع حروف	تاریخ کشادی
شامده ولایت مطبعه سی	حکومتک تحت نظارتنده اولوب فقط حروفات نظارتیجه موقتا غزتلو خلیل خوری افندینک اداره سنه ترک اولنمشدر	〃	〃	عثمانی	١٢٨١
شامده المصباح مطبعه سی	. . .	〃	.	عثمانی وفرانسزجه	١٢٩٧
بیروتده امریقان مطبعه سی	امریقا تبعه سی	〃	〃	عثمانی وفرانسزجه	١٢٥٧
〃 یسوعیه مطبعه سی	فرانسز تبعه سی	〃	.	〃	١٢٧٠
〃 حديقة الاخبار مطبعه سی	خلیل خوری افندی تبعه عثمانیه دن	〃	.	〃	١٢٧٤
〃 کلیه مطبعه سی	یوسف شلفون (〃)	〃	.	〃	١٢٨٠
〃 حنا النجار مطبعه سی	. . . (〃)	〃	.	〃	١٢٨٣
〃 المعارف مطبعه سی	بطرس بستانی افندی (〃)	〃	.	〃	١٢٨٦
〃 رزق الله خضرا مطبعه سی	. . . (〃)	〃	.	عثمانی	١٢٨٦
〃 جمعية الفنون مطبعه سی	عبد القادر قبانی افندی (〃)	〃	.	عثمانی	١٢٩٢
〃 ادبیه مطبعه سی	خلیل سرکز افندی (〃)	〃	.	عثمانی وفرانسزجه	١٢٩٤

سوریه ده طبع ونشر اولنان غزته لر ایله رسائل موقته

اسم غزته	مطبعه سی	مدیری	قنغی لساندن نشر اولندیغی	یوم نشری	نوعی
بیروتده حديقة الاخبار	الحدیقه	غزتلو خلیل خوری افندی	بریوزی عربی دیکر یوزی فرانسزجه	هر پنجشنبه کونی	سیاسی
〃 التقدم	الکلیه	یوسف شلفون افندی	عربی	هر جمعه ایرتسی کونی	〃
〃 الجنان	المعارف	بطرس افندی بستانی	〃	هر اون کونده بر کره	رساله سیاسیه وعلمیه
〃 المقتطف	امریقا	یعقوب صروف وفارس افندیلر	〃 (مصتور)	هر ایده بر کره	رساله علمیه وصناعیه
〃 ثمرات الفنون	جمعیت الفنون	عبد القادر قبانی افندی	〃	هر بازار ایرتسی کونی	سیاسی
〃 لسان الحال	الادبیه	خلیل افندی سرکز	〃	هر پنجشنبه وبازار ایرتسی کونلری	〃
〃 الجنه	المعارف	سلیم افندی بستانی	〃	هر جمعه وصالی کونلری	〃
〃 البشیر	الیسوعیه	(مدیر مخصوصی یوقدر)	〃	هر جمعه کونی	دینی وسیاسی
〃 الکوکب	الامریقا	(〃)	〃	هر ایده بر کره	پروتستان مکاتبی ایچون نه دینی دیمکدر
شامده سوریه	مطبعهٔ ولایت	حکومت	بریوزی عربیه دیکری ترکجه	هر جمعه ایرتسی وصالی کونلری	سیاسی ورسمی
〃 دمشق	مطبعهٔ ولایت	هولو پاشازاده عزت بک	〃	هر پنجشنبه کونی	سیاسی

داخل ولايتده بولنان دوائر بلديه واردات معينه سنويه سيله منافع صندقلرينك سرمايه سنى مبين جدولدر

لوالرينك اساميسى	واردات بلديه	منافع صندقلرينك سرمايه‌لرى	ملاحظات
شام شريف	٥٧٩٠٥٦ شام بلديه‌سى ٠٢٦٣٢٥ بعلبك قضاسى ٠٢٥٠٠٠ حاصبيا « ٠١١٠٧٠ بقاع « [illegible] راشيا « [illegible]		
بيروت «	٦٠٢١٢٣ بيروت بلديه‌سى ٠٩٨٤٠٠ عكه قضاسى ٠٣٣٥٠٠ صور « ٠٣٢٨٨٥ مرجعيون « ٧٦٦٩٠٨		
عكا «	٠٧٧٢٩٣ عكا بلديه‌سى ٢٠٨٨٦٠ منافع عموميه [illegible] ٠٣٢٦٠٧ حيفا قضاسى ٠٣٠٤٧١ ناصره « ٠٣٤١٥٢ صفد « ٠١٥٤٤٣ طبريا « [illegible]		
طرابلس شام	٢٤١٢٦٥ طرابلس بلديه‌سى	٣٦١٢٠	طرابلس سنجاغى قضالرينك واردات بلديه‌سى مجلسلرى بلديه تشكل ايتمامش اولديغندن جمله‌سى غير داخلدر ومنافع صندقلرى سرمايه‌سى اهالى ذمتنده‌در
نابلس «	١٤٢٩٩٥ نابلس بلديه‌سى		نابلسك منافع صندقى سرمايه‌سى كاملاً اهالى ذمتنده اولديغندن براوانق بوندن يوزسكسان بيك غروش مقدارى تحصيلاً وقوعبولمش ايسه‌ده اوده معالصندقى حسابنه صرف اولنمقله اليوم براقچه بيله موجود دكلدر
حما «	١٩٠٢١١ حما بلديه‌سى ١٦٧٩٦١ حمص « ٣٥٨١٧٢	٢٧٥٠٠٠	اشبو منافع صندقى سرمايه‌سنده نقصان درت سنه‌سى نهايتنه قدر تحصيلات مقداريده داخل ايسه‌ده بو دخى شونلك بونلك ذمتنده‌در
لاذقيه «	٠٢٠٦٠٠ نفس لاذقيه	٤٢٤٠١ جمله قضالرينك	اشبو سنجاغك قضالرينك واردات بلديه‌سى دخى محلندن ورود ايتمامشدر
حوران «	. . .	. . .	حورانده دائره بلديه هنوز تشكل ايتمديكى كبى منافع صندقلريده غير موجوددر
يكون	٢٦٤٨٩٩٧	٤٥٤٥٣١	

بكن طقسان درت سنه روميه سى مارتى ابتداسندن شباط نهايتنه قدر بر سنه ظرفنده سوريه ولايت جليله‌سى داخلنده كائن رسومات دائره لرنده وقوعبولان ادخالات واخراجاتك جدوليدر

ادخالات

	دنك	قيه	عدد	مترو	طوپ	كيله
فانوره	٧٧٦٩	٢٠٨٣				
پنبه اقمشه	٢٤٢٢					
يوك اقمشه	٠٢٦٧			٢٨٠٩		
حريرلى اقمشه	٠٤٧١			٤٧٢		
چوقه	٠٢٩٤					
البسه	٠٠٩٤					
خردوات	٥٨٧٦					
تيمورلى اشيا	٤٥٩٠٥					
تيمور	٠٢١٩	١١٩٤٤				
بويا	٠٧٨٩					
روغن	٠٢٦٥					
ايلك وچينتو طوپراغى	٠٠٩٧					
شكر	١٤٥٢١	٥٣٩١٤				
قهوه	٢٠٦٩	٤٤٦١				
بهر وبهار	١٣٦٩	٧٥٧				
دارچين	٠٠٢٩					
نشاسته	٠٠٩٥					
پياز	٠٤٥٢					
تره ياغى	٠٠١٩					
پاتاته	١٠٨٨	١٨٦٩١				
فاصوليه	٠٤٢٧					
بزاليا	٠١٠٨					
كاوسله	١٢٤٥	٤٠٣٤				
سختيان	٠١٢٦					
سيغاره كاغدى	٠٠٠٩					
انفيه	٠٠٠٢					
كبريت	٣٩٤٤					
پرنج	٤٥٧٧٦	٧٨١٠				
دقيق	١٧٦٢					
تخته	١٢٩٨٧		١٣١٤٤			
	١٥١٤٩٦	١٠٤٦٩٢	١٣١٤٤	٣٢٨٢		

ادخالاتك بقیه سی

	كیله	طوپ	متر و	عدد	قیه	دنك
			٢٢٨٩	١٢١١٤٤	١٠٠٦٦٩٢	١٥١٤٩٦
جنبر				١٦٣٠		٠١٥٠
موم					١٤٢	٠٧٦٠
سیغاره کاغدی						١١٥٨
یازو کاغدی						٣٦٩٣
قبا کاغدی						٠٣٦٤
کتاب						٠٠٢٥
انواع طاش ومرمر				٣٠٨٢٥		٢٠٧٧
کرمید				٣١٤٠٥٩		٠٠٠٠
طوزلی وصاردلیه بالق						١٧٦٤
مشروبات وسائره				٩٧٤٤٠		٥٧٤٥
معالجات						٠٧٣٢
چای						٠١٧٦
انواع طورشو						٠٢٣٨
مقارونه وشهریه						٠٥٩٣
چقولاته						٠٠٤٧
ات صوجقی وطوزلی						٠٠٣٢
افرنج ماکولات						٠٤٣٣
[illegible]						٠٢٧٥
شمع	٥٦٨٠					٠٠٢٦
اسپرتو						٠٠٨١
موبیلیا					٦٢٤٨٢٧	٠٠٠٠
نقلیه					٢١٢٤	٠٠٦٥
کستانه						٠٠٢٩
قوزقلی جویز						٠٠٣٥
بادم						٠٠١٧
فندق					٥٣	٠٤٦٦
طوپراقدن معمول طباق وکاسه				٢٨٨٧٩٣		١٠١٩
خام اولوق						٠٨٤١
عطاریه						٠٦٢١
یگی قیلی					١٨٦٠	٠٠٠
نحاس خشنه سی					١٦٣٤	٠٠٠٠
تیل ونیل				٠٢٣٧		٠٠٠٠
انواع رشته وبکره					٢٤٧٢٩	٢٩٤٨
لیمون صاری ومواجهه کاغدی		١٩٢٠				٠٢٣٥
فستق					٨٧٨	٠٠٠٠
سرکه					٥٥٩٧	٠١٢٤
صوماق یپراغی					١٨٣٤٠	٠٠٠٠
قوری اوزم					١١٢٠٥	٠٩١٠
حرنوب					٢٨٣٠٨	٠٠٠٠
	٥٦٨٠	١٩٢٠	٣٢٨٩	٦٧٦٠٥٨	٨٣٨٣٠٨	١٧٧١٨٩

ادخالاتك بقیه سی

	كیله	طوپ	متر و	عدد	قیه	دنك
	٥٦٨٠	١٩٢٠	٣٢٨٩	٦٧٦٠٥٨	٨٣٨٣٠٨	١٧٧١٨٩
سیسام					٤٠٠	٠٢١٧
قرص						٠٠٠١
صندالیه دنك ودوزینه				١٠٣		٠٠٤٥
صاری صاف					١٥٥٧	٠٠٠٠
شاب					١٠٠٠	٠٤٤٣
دباغخانه قیلی					٣٥٠	٠٠٠٠
الطروف					٨٩٠٣	٠٠٠٠
تیمور چنبر					٤٩٤	٠١٥٣
اغاباقیر						٠٠١٥
اسپرتو						٠٤٣٩
یانسون						٠٠٤٣
اسپداج طپراغی						٠٣٦١
تیمور هندی						٠٠٥٠
تنکه				١٦٧		٠٠٠٠
چفت اوتغنکی				٣٠		٠٠٨٦
نارجیل یاغی						٠٢٨٩
تخته صندوق				١١٥٠		٠٠٠٠
جلیك						٢٨٠٣
خام						٢٠٥٧
جلد بضر						٠٠١٣
اینه جامی						٠٠٠٥
چوید					٤٥٨	٠٣٠٥
ساعتجی جامی						٠٠٤٦
حریر						٠٢٥٥
ابریشم حرو خرج						٠٠٤٤
خورده						٠٧٣١
قطرانلو صلاط						٠٠٨٤
دفتر						٠٠٨٠
غازیاغی						١٤٤٤٤٥
زیتون یاغی						٠٣٤٤
صابون طپراغی						٤٥٤٨
زاج						٠٣٦١
صابون						٠٠٧٢
قوری سوت						٧٢٠
	٥٦٨٠	١٩٢٠	٣٢٨٩	٦٧٧٤٩٨	٨٥١٠٦٨	٢٣٠٧٨٥

اخراجات

	دنك	وقيه	عدد	طوپ	كيله	قنطار
	٣٢٧٥٠		٧٦٢٢٣١٨			
پورتقال واكشی ليمون						
اغاج قاوون	٠١٨٦	٨٥٥				١
پورتقال قابوغی	٠١٠٧					
موم	٠٠٢١	٢٤٧٩				
سيسام	٤٥١٤	٦٨١٥٨				
روغن زيت	٩٢٦٦	٣٨١٦٠١				١٣ ١٤
روغن ساده	٠٠٠٤	١٩٣٦١				
اغاج ياغی	٠٠٠٩	٥٠٠٠				
قدس معمولاتندن صندق واغاج	٤٥٢٤					
مشروبات	٠٠٧٢	٢٤٠٠				
بقر وقيون وكچی دريسی	٠١٧٥	٣٦٩٨٤	٤٣٢٩٢			
كهنه نحاس	٠٠٠٧	١٣٠٥١				
كوفلك	٠٠٢٢					
سرچه‌دن معمول اشيا	٠٠٠٥					
قوری انجير	٠٠١٠	٤٩٩٢٢٩				
قوری اوزم	٠٠٠٨	٧٤٣				
اوزم	٠٠٩٣					
حصير	٠١٢١	٢٠				
بچاوره	٢٢٦٠	٨٠٣٦٥٢				
كتاب	٠٠٦٣					
بيقنامش ويقانمش يپاغی	١١٥٨	٤٧١٥٩١				٧٨٦٩
قاربوز	٠٢٧٧					
كيك	٠٦٧٦	٥٤٧٥٦١				١٠٧٧٩
صابون	٠٠٠٧	١٢٦٢٩٢				١٥٠
مكيس معدن	٠٠١٦					
كهنه فس	٠٠٠٢					
مازو	٠٠٠٦					٢٠٠
اغباق والاجه وسائره	٠٠١٠					
توتفاك	٠٠٠٠	٢٠٠٠				
بادم ايچی	٠٠٠٨	٦٧٠				
قاربوز چكردكی	٠٠٤٩					
حنطه	٢٣٧٤٦				٨٦٣١٩٩	
شعير	٠١٢٠				٨٠١٩٥	
بقله	٠٧٤٢	٣٠			٥٣٤٦٤	
داری	٠٠٠٦				٦٧٢١	
بورچق	٠٠٠٠				١٢٣٠	
مرجمك		٢٤٦٥٠			٦٥٩	
	٧٧٢٣١	٣٠٢٣٠٣٧	٧٦٧٥٦١١		١٠٠٥٤٩٢	٢٠٣١٢

اخراجاتك بقيه‌سی

	دنك	وقيه	عدد	طوپ	كيله	قنطار
	٧٧٢٣٢	٣٠٢٧٥٣٧	٧٦٧٥٩١١	٠٠٠٠	١٠٠٥٤٣٣	٢٠٣١٢
دقيق	٣٠٠	١٣٢١٥٥				
زردالو چكردكی ايچی	٠٠٠٠	٨٣٦١٦				
طوزلی باغرصق	٠٠٣٥	١٦٣١٣				
خردل تخمی	٠٠٠٠	٦٤				
قوش يمی	٠٠٠٠	٨٤٩٢				
پنبه خام	٠٠٠٠	٣٠٣٧				
سونكر	٠٠٠٠	٣٠٧١٧				
حرير	٠٠٠٠	٤٤٨٥٦				
نخود	٠٠٠٠	٨٩٠٨٩				
هندی	٠٠٠٠	٠٠٠٠٠	٢٥٨٧٧			
فنوزه	٠٠٠٠	٣٠٤٢٩				
ضروع تخمی (هندكی)	٠٠٠٠	٣٢٨٧٧				
رزنه تخمی كيموت	٠٠٠٠	٥٨٤٥				
بولغور	٠٠٠٠	٦٤٨٢				
يوورطه	٠٠٠٠	٠٠	١٩٦٨٠٠			
حرير طورطوسی	٠٠٠٠	٣٦٣٤١				
طاحين حلواسی	٠٠٠٠	٤٠٨٢				
پتاته	٠٠٠٠	٧٥١٥٢				
پنبه خام		١٧١٤٢				
كتان تخمی		٢٧٠٢٣				
موجوانی		٤٨٠٦				
مجموزه		٤٨٢				
پنبه چكردكی		١١١٧٩				
حرنوب		٧١٣٤٨				
طوزلو بالق		١٩٩٠				
صوماق بيراني		٢٤٠٠				
ترمياه		٠			٣٣٦١٢	
شرغ		٢٤١٠٠				
دخان		١٤٠٢٥٤				
بياض مشين		٠	١٣٩٠٠			
قوری قايسی		٢٩٨				
فستق		٤٠٠٠				
حمر		٥٠٥٦٠				
	٧٧٥٧٢		٨٩١١٤٦٨		١٠١٧٧٤٥	٢٠٣١٢

تلغرافك داخلیه تعرفه سی

بو مركزدن دیكر مركزه یازیله جق مكتوب اجرتنك مقدارینی تعیین ایتمك ایچون اولا مكتوب یازیلان مركزك قنغی ولایت داخلنده بولندیغی اكلاشلدقدنصكره تعرفه جدولنه مراجعتله یعنی درسعادتدن حما وقوزانه یازیله جق مكتوب اجرتنك

آیدین	حلب	ادرنه	انقره	جزایر بحر سفید	بغداد	بوسنه	الطنه	قسطمونی	استانبول	دیاربكر	
٤٠	٣٠	٤٠	٣٠	٣٠	٣٠	٦٠	٣٠	١٠	٢٥	٤٠	
٤٠	١٥	٥٠	٣٠	٤٠	١٥	٦٠	١٥	٤٠	٤٥	٣٠	
٤٠	١٥	٤٠	١٥	٣٠	٣٠	٦٠	١٥	١٥	٢٥	١٥	
٥٠	٦٠	٣٠	٥٠	٤٠	٧٠	١٥	٦٠	٥٠	٢٥	٧٠	
٤٠	٥٠	١٥	٤٠	٣٠	٦٠	٣٠	٥٠	٤٠	٢٥	٦٠	
١٥	١٥	٢٠	١٥	١٥	٣٠	٥٠	١٥	٢٠	٢٥	٣٠	
٥٠	٦٠	٢٠	٥٠	٤٠	٧٠	١٠	٦٠	٥٠	٢٥	٧٠	
٥٠	٦٠	٣٠	٥٠	٤٠	٧٠	٣٠	٥٠	٥٠	٣٥	٧٠	
١٥	٣٠	١٥	١٥	١٥	٤٠	٤٠	٣٠	١٥	١٥	٤٠	
٥٠	٣٠	٥٠	٣٠	٤٠	١٥	٧٠	٣٠	٣٠	٤٥	١٥	
٤٠	١٥	٥٠	٣٠	٤٠	١٥	٧٠	١٥	٣٠	٤٥	١٠	
٢٥	٣٥	١٥	١٥	١٥	٤٥	٣٥	٣٥	٢٥	٠٥	٤٥	
٣٠	٣٠	٣٠	١٥	١٥	٤٠	٩٠	٣٠	١٩	٢٥	٣٠	
٣٠	١٥	٤٠	١٥	٣٠	١٥	٦٠	١٠	٣٠	٣٥	١٥	
٥٠	٦٠	١٠	٥٠	٤٠	٧٠	١٠	٦	٥	٣٠	٧٠	
١٠	١٥	٥٠	٣٠	٤٠	١٠	٧٠	١٥	٤٠	٤٥	١٥	
١٥	٣٠	١٥	١٥	١٠	٢٠	٢٠	٣٠	١٥	١٥	٤٠	
٣٠	١٥	٣٠	١٠	١٥	٢٠	٥٠	٦٥	١٥	٢٥	١٠	
٣٠	٤٠	١٠	٣٠	١٥	٥٠	٣٠	٤٠	٣٠	١٥	٥٠	
٣٠	١٠	٤٠	١٥	٣٥	١٥	٦٠	١٠	٣٠	٣٠	١٥	
١٠	٣٠	٢٠	٢٠	١٥	٤٠	٥٠	٩٠	٣٠	٢٥	٤٠	

بیلنمسی مراد اولندقده حمانك سوریه وقوزانك الطنه ولایتلری داخلنده بولندقلری جهتلری جدولك اوست ویان طرفلرنده بولنیان اسامیدن اولا اوست طرفده كی سوریه اسمنك یان طرفده كی درسعادت اسمنك حذاسنه كلان خانه ده مرقوم اولان قرق بش وطونه خانه سنده مندرج بولنان اوتوز بش غروش اجرت النه جق واورالردن دخی درسعادت ایچون بو مقدار اجرت النمسی اصولی اقتضاسندن اولمغله سائرلرینك دخی بو اصوله تطبیقاً حساب ایدلمسی ایجاب ایدر

	ارضروم	خداوندكار	یانیه	یوزغاد	قونیه	سلانیك	اشقودره	سیواس	سوریه	طرابزون
طرابزون	١٥	٣٠	٦٠	٢٠	٤٠	٥٠	٦٠	١٥	٤٠	١٠
سوریه	١٥	٤٠	٧٠	٧٠	٢٠	٦٠	٧	٣٠	١٠	٤٠
سیواس	١٥	٣٠	٦٠	٦٠	٣٠	٥٠	٦٠	١٠	٣٠	١٥
اشقودره	٣٠	٤٠	١٥	١٥	٥٠	١٥	١٠	٦٠	٧	٦٠
سلانیك	٦٠	٢٠	١٥	٣٠	٤٠	٤٠	١٥	٥٠	٦٠	٥٠
قونیه	٤٠	١٥	٥٠	٥٠	١٠	٤٠	٥٠	٣٠	٣٠	٤٠
یوزغاد	٧٠	٤٠	٣٠	١٠	٥٠	٣٠	١٥	٦٠	٣٠	٦٠
یانیه	٧٠	٤٠	٣٠	١٠	٥٠	١٥	١٥	٦٠	٧٠	٦٠
خداوندكار	٤٠	١٠	٤٠	٤٠	١٥	٣٠	٤٠	٣٠	٤٥	٣٠
ارضروم	١٠	٤٠	٧٠	٧٠	٤٠	٦٠	٧٠	١٥	٣٠	١٥
دیاربكر	١٥	٤٠	٧٠	٧٠	٣٠	٦٠	٧٠	١٥	٣٠	٣٠
استانبول	١٥	١٥	٢٥	٢٥	٢٥	٢٥	٣٥	٣٥	٤٥	٢٥
قسطمونی	٢٠	١٥	٥٠	٥٠	٣٠	٤٠	٥٠	١٥	٤٥	١٥
الطنه	٣٠	٣٠	٦٠	٦٠	١٥	٥٠	٦٠	١٥	١٥	٣٠
بوسنه	٧٠	٤٠	٢٥	١٥	٥٠	٣٠	١٥	٦٠	٧٠	٦٠
بغداد	١٥	٤٠	٢٠	٧٠	٣٠	٦٠	٧٠	٣٠	١٥	٣٠
جزایر بحر سفید	٤٠	١٥	٤٠	٤٠	١٥	٣٠	٤٠	٣٠	٤٠	٣٠
انقره	٣٠	١٥	٥٠	٥٠	١٥	٤٠	٥٠	٢٥	٣٠	٣٠
ادرنه	٥٠	١٥	٣٠	٣٠	٣٠	١٥	٣٠	٤٠	٥٠	٤٠
حلب	٣٠	٣٠	٦٠	٦٠	١٥	٥٠	٦٠	١٩	١٥	٣٠
آیدین	٥٠	١٥	٥	٥٠	١٥	٤٠	٥٠	٤٠	٤٠	٤٠

پوسته لره دائر معلومات

پوسته تعرفنامه سندن بعض مواد نافعه

پوسته لره توديع اولنه جق مكاتب ومطبوعاتك هر حالده پيشينًا اجوراتی الىنمق اصول متخذه دندر

ياپشدیریله جق پوللرك اثمان والوانی بروجه زير بيان اولنور

	قيمت	الوان
اون	پاره لك	مور
يكرمی	پاره لك	بشيل
بر	غروشلق	صاری
ايكی	غروشلق	طورنجی
بش	غروشلق	مائی
يكرمی	غروشلق	قرمزی

مكتوب صاحبی پوسته یه تسليم ايتمش اولديغی مكتوبی كيرو يه الىق مراد ايلديكی حالده اشبو مكتوب كندوسنك اولديغنه پوسته اداره سنی تأمين وسيماسترداده ایدوكنی دخی ايضاح وتبيين ايتمكه مجبور اوله جقدر

پوسته خانه مدیری بولنان محللره ويريلان بالجمله مكاتيب واوراق سائره اجرتی كاملا اول محلده اخذ اولنور ومديری بولنميان محلدن مديری بولنان محله كوندريلان اوراق ومكاتيبك اجرتی بالطبع مدير بولنان محلده اخذ قلنه جغندن بالكز اوزرلرینه دكيجيی دنكنده پول ياپشديريله جقدر برکسه كندی اسمنه وارد اولان بر مكتوبك مهرينی فك وكشاد ايتمزدن اول عدم قبوليله رد واعاده ايده بيلور ايسه ده مكتوبك مهرينی فك وفتح ايدكدن صكره هيچ بر وسيله وبهانه ايله اداى اجرتدن امتناع ايده ميه جكدر مكتوب درونه قائمه وقوپونلیده ويا خود هر نوع مسكوكات واشياء سائره وضعی قطعيا ممنوع اولوب شايد بو ممنوعيتی اصغا ايتميوبده ينه وضع ايدنلر اولديغی تقديرده مكتوبلری اليقونيلوب بوندن طولايی ظهور ايده جك دعواسنه سمع اعتبار اولنميه جقدر

پوسته اشديان محللر ايچون خارجدن پوللنمز مكتوب واوراق سائره الوب ايصال ايدر اولانلردن بدلرنده ظهور ايدوب مأمورلری طرفلرندن طوتيله جق اولان او مقوله اوراقدن پوسته دن قاچرلمش فرضيله ايكی قات اجرت النه جقدر

تعهد ايديريله جك مكتوبلر بر ظرف درونه وضع اولنوب مهرفكی واقع اولمامق اچليه جق صورتده ظرفك اوزری مهرمومی ايله اقل اوچ محلندن تمهير اولنمق اقتضا ايدر بو صورتله مكتوب كوندره جك اولان ادم مكتوبی مأمور مخصوصنه تسليم ايده جكندن بونك ايچون كندوسنه بر قطعه مقبوض سندی اعطا ايديله جكدر

وبو يله تعهدلی مكتوب ضايع اوله جق اولور ومقبوض سندی صاحبنك يدنده كوريلور ايسه او حالده مكتوب صاحبنه پوسته خانه دن يوز غروش اعطا ايديله جكدر

بر كسه منوال محرر اوزره سندی النمش تعهدلی بر مكتوبنك پوسته یه تسليمی تاريخندن التی ماه مرورنده ضايع اولديغی بيانيله دعوی ايتمكه حقی اولميه جقدر المسی وياخود طرفندن معروف بر وكيل ارساليله ايجاب ايدن سندی امضا ايدرك الديرمسی لازمكلور غزته وسائر مطبوع اوراق ظرف درونه وضع اولنميوب كورينور صورتده كاغدله چنبرلدلمسی اقتضا ايدر وبوطاقم غزته ومطبوعات اراسنه صغديرلمش مكتوب كوريلور ايسه صاحبی طرفندن ايكی قات اجرت النه جقدر اجزای ناريه وبونك امثالی مخاطره لی شيلر قطعيا قبول اولنميوب رد اولنه جقدر

دكز پوسته سنه دائر معلومات

دكز پوسته سيله نقل اولنه جق مكاتيب وغزته واوراق سائره نك اجرتی قره پوسته سی مثللو پيشينًا تأديه اولنه جغندن بونلره دخی اقتضا ايدن پوسته پوللری اولجه ياپشديرلمق ايجاب حالنددر

كرك استانه دن ممالك شاهانه سواحلنده واقع اسكله لره وكرك بو اسكله لرك بريندن ديكرينه كوندريله جك عادی بر مكتوبدن قرق پاره اجرت النه جقدر فضله اولان مكتوبك هر درهمی ايچون نصف اجرت يعنی يكرمیشر پاره ضم اولنه جقدر

غزته و اوراق مطبوعه و تعهدلی مکتوبلر ایچون قره پوسته سنده نه صورتله اجرت النور ایسه بحرًا ایصالنده دخی او لوجهله معامله ایدیلور

مکتوب تعرفه‌سی

قدیمدنبرو بین الناس معروف و مستعمل اولان قیه‌نك اوچ درهمی درهم اعشاری حسابیله اون غرام اعتبار اولنه‌رق هر اون غراملق مکتوبدن یوز ساعت مسافه ایچون التمش پاره و یوز بر ساعتدن ایکیوز ساعته قدر اوچ و ایکیوز ساعتدن ایلرو سیچون هرقاچ ساعت اولور ایسه اولسون حدود خاقانیده نهایت مسافه‌یه قدر التی غروش اجرت النور . و اون غرامدن فضله کلان مکتوبدن هربش غرامه قدر فضله سیچون نصف اجرت ضم اولنور

پوسته‌خانه اولان محللرده ایکی قات اجرت اخذیله تعهد اصولی اجرا اولدیغی مثللو تاتار جاده‌سی اولان محللره امانت و اشیا و مکتوب کوندریلوب تاتار اشلیان محللره یالکز مکتوب کوندریلور غزته‌لرك هربری اون التی غرام اولانلرینك بش و اوتوز غرامه قدر اون و بوندن زیاده سنك اجرتی یکرمی پاره در

و رساله شکلنده اولان غزته‌لرك هر سکسان اوچ غراملغنك یکرمی پاره در

دولت مطبعه‌لرنده باصیلان کتابلرك طشره‌یه نقل و اخراجنده اشیاء سائره‌یه نسبتله نصف اجرت اخذ اولنور

اوامر علیه و دفاتر و سندات کبی اوراقدن یوز اوتوز بر غرامه قدر اون غراملق عادی بر مکتوب اجرتی و یوز اوتوز بر غرامی تجاوز ایدر ایسه بو نمونه وجهله ساعتده ایکیوز اللی غرامه قدر ایکی و ایکیوز اللی بردن بشیوز غرامه قدر درت و بشیوز بردن یدیبوز اللی غرامه قدر التی و یدیبوز اللی بردن بر کیلو غرامه قدر سکز پاره اخذ اولنه جقدر و بو مقوله اوراقك تعهدی آرزو اولنور ایسه اجرتنك ایکی مثلی اخذ اولنه جقدر

امانت تعرفه‌سی

التون امانتنك هربیك غروشی ایچون ساعتده اوچ سیم مجیدینك کذلك هربیك غروشی ایچون ساعتده التی و متالیکك هربیك غروشی ایچون کذلك اون ایکی پاره اجرت النه جقدر

پوسته ایله بو مقوله سیم و زر مسکوکات و مجوهرات و سائر ذی قیمت اشیانك حین نقلنده قیمتلری حسابیله هربیك غروش ایچون التیشر پاره النه‌رق سیغورته اصولی اجرا اولنور و مسکوکات نحاسیه‌نك بوسته لر ایله نقلی ممنوعدر

بر ده اقچه کوندرمك استیانلر طلب ایلدکلری حالده تسهیلات اولمق اوزره یالکز پوسته اجرتی اخذ اولنه‌رق ایجابنه کوره درسعادت پوسته‌خانه‌سی حواله ویره بیلور

نمونه تعرفه‌سی

ذی قیمت اشیادن اصول سابقی اوزره قیمتنه نسبتله هربیك غروشی ایچون ایکی پاره اجرت النور . فقط قیمتدار اولمیان اشیاء عادیه‌ده درهم حسابی درهم اعشارییه تحویل اولندیغندن بعدما هر ساعتده بر غرامدن ایکیوز اللی غرامه قدر اولان اشیادن ایکی و ایکیوز اللی بردن بشیوز غرامه قدر اولان اشیادن درت و بشیوز بردن یدیبوز اللی غرامه قدر اغرلقده بولنان اشیادن التی و یدیبوز اللی بردن بر کیلو غرامه قدر اشیادن سکز پاره اجرت النه جقدر

و بر کیلو غرامدن زیاده اولان اشیا نهایت ایکی کیلو غرامدن زیاده اغرلقده بولنانلرینك قبول و عدم قبولنده پوسته مختار اوله جقدر

پوسته‌یه ویریلان امانت اقچه‌نك درونده بیان اولنان مقداردن فضله اقچه ظهور ایلدکده بو فضله‌نك ایکی قات اجرتی اخذ اولنور

اتحاد پوسته تعرفه‌سی

اتحاد پوسته‌سی ایچون عقد اولنان برنه پوسته معاهده‌سی ایکی قاعده‌یه مبنی اولوب برنجیسی اتحاده داخل اولان بالجمله ممالك ایچون تساوی اجوراتك وضع و تعیینی و ایکنجیسی کرك ملبجرتی پشینًا ویرلمش کرك ویرلمامش و کرك نقصان ویرلمش بالجمله پوسته مراسلاتنك سوق اولوندیغی هر درلو اجورات داخلیه و محلیه‌دن کلیًا معافیتی اولدیغندن مار الذکر برنه معاهده سنده قرار کیر اولوب اثناده تعریف اولنان اجوراتدن ماعدا دیکر بر پوسته رسم و اجرتك علاوه اخذ و استیفاسی جائز اولمیه جقدر

مکاتیب اجوراتنك پشینًا تأدیه‌سی تحت مجبوریتده اولمدیغندن اجورات پشینًا اعطا اولنماسه

مكاتيب دخی قبول و ارسال اولنور انجق مرسل طرفندن اجورانی پشيناً ويريله‌جك اولورايسه
اوروپا ممالكی ايله خطهٔ مصريه و جزاير غرب و بحر سفيدده كائن جزاير اجنبيه و امريقانك ممالك
مجتمعه سنه و تعرفه‌نك جدوللرنده ذكر و تعداد اولنان ممالك سائره‌يه سوق اولنه‌جق مكاتيبدن
شرائط آتيه اوزره اخذ اجورات اولنه‌جقدر

اون بش غرام قدر وزننده اولان عادی بر مكتوبدن متالك اوله‌رق يالكز اللی پاره آلنه‌جغی كبی
وزنی بوندن زياده اولان مكاتيبدن حاصل اولدقلری هر اون بش غرام ياخود كسورندن اللیشر پاره
اخذ اولنه‌جقدر انكلتره دولتنه تابع اولان هندستان ممالكی ايله ديار بعيده‌ده بولنان
فرانسه مستملكاتنه مخصوص اولان مكاتيبك هر اون بش غرام ياخود اون بش غرام كسورندن
متالك اوله‌رق اوچ غروش اخذی لازمكلور

اجيق مخابره ورقه‌لری اجوراتنك پشيناً تأديه‌سی تحت مجبوريتده اولوب بوكبی اوروپايه مخصوص
اولان مراسلاتدن انكلتره‌يه تابع هندستان ممالكنه اللی پاره آلنه‌جق و ممالك سائره ايچون
دخی تعرفه‌نك جدوللرنده كوستريلان شرائط اوزره اخذ و استيفا اولنه‌جقدر اللی غرامدن
زياده اولان ايچوندخی هر اللی غرام ياخود اللی غرام كسورندن اونر پاره اخذ اولنه‌جقدر
غزته و اوراق تجاريه و مطبوعات سائره‌نك بر پاكتی بيك غرامدن زياده اولور ايسه اتحاد پوسته‌سنده
قبول اولنميوب سوق اولنميه‌جقدر و انجق نمونه‌لرك ايكيوز اللی غرامه قدر اولان بر قطعه‌سی
سوق اولنه بيله‌جك ياكثر ايچنه وضع اولنه‌رق بركونه قيمت تجاريه‌سی دخی اولميه‌جقدر
تعهدلی مكاتيب و مراسلات سائره‌دن ايكی قات اخذ اجرت اولنه‌جقدر
تعهدلی مراسلاتك وصولنی معلن ويريله‌جك علم و خبرك اجرتی علی السويه متالك قرق پاره‌يه تخصيص
اولنمشدر

مكاتيب و مراسلات سائره اجوراتنك تأديه‌سی عثمانلی اتحاد پوسته‌سنه مخصوص اولان پوللر واسطه‌سيله
اجرا اولنه‌جغندن ممالك اجنبيه‌يه مخصوص اولان مكاتيب و مراسلات سائره اوزرينه اجنبی پوللری
بولنه‌جق اولور ايسه مذكور مكتوبلر عثمانلی پوسته‌سنك عندنده اجرتلی پشين ويرلمامش
نظريله باقيلوب موجبنجه اخذ اجرت اولنه‌جقدر

بوكره مجدداً تشكيل اولنان حما و طرابلس پوسته‌سنك تعرفه‌سيدر

طرابلس و حمص و حما ايله نفس شام شريفك تجارتجه دركار اولان اهميتلرينه نظراً برقاچ دفعه
كلوركيدر پوسته‌لری اولمق لازمه‌دن ايكن حما جهتنه يالكز سكز كونده بر پوسته اولوب

طرابلسه ايسه منتظم هيچ پوسته اولمديغندن بوكره درسعادت پوسته‌سنه علاوه
اولمق و نيه پوسته نظامنامه‌سی موجبنجه هر اون غراملق مكتوبدن صاغ اقچه حسابيله
التمش پاره آلنمق اوزره اشبو طقسان بش سنه‌سی مايسی ابتداسندن اعتباراً شامشريفدن
هفته‌ده اوچ كون حما و حمص و طرابلسه و اورالردن دخی كذلك هفته‌ده اوچ كون شامشريفه
يالكز مكتوب نقل ايدر بر پوسته قولی ترتيب اولنمشدر
شويله كه هر جمعه ايرتسی و پازار ايرتسی و چهارشنبه كونلرنده شامدن اقشام اوزری
ساعت اون برده بر پوسته چانطه‌سی چيقوب اقشامدن صكره ساعت اوچده خان العصافيره
و كيجه ساعت بديده خان العروسه و ايرتسی كون صباحلين ساعت اوچده نبكه و ساعت
اون برده ايكی قبولی‌يه و كيجه ساعت بديده حمصه وارده‌جق و بوصورتله شامدن جمعه ايرتسی
كونی چيقان پوسته چانطه‌سی بهمه حال پازار ايرتسی كونی و پازار ايرتسی اقشامی چيقان چانطه
چهارشنبه كونی و چهارشنبه كونی چيقان چانطه جمعه كونی صباحلين حمصده بولنه‌جقدر
حمصده پوسته مأموری معرفتيله حمايه كيده‌جك و عكار طريقيله طرابلسه كوندريله‌جك
چانطه‌لر ايريلوب حمانك چانطه‌سی اقشام اوستی حمايه وارده‌جقدر و كذلك طرابلسك
چانطه‌سی حمصدن چيقدقدن صكره اوكون اقشام اوستی عكار قضاسی مركزينه و ايرتسی
كونی صباحلين طرابلسه يتشه‌جكدر بو جهتله جمعه ايرتسی اقشامی شامدن چيقان
پوسته چانطه‌سی حمايه پازار ايرتسی كونی اقشام اوستی و طرابلسه صالی كونی صباحلين
و پازار ايرتسی اقشاميسی چيقان چانطه حمايه چهارشنبه كونی اقشاميسی و طرابلسه پنجشنبه
كونی صباحی واصل اوله‌جقدر و نيه چهارشنبه كونی چيقان پوسته جمعه كونی اقشامی حمايه و جمعه
ايرتسی صباحی طرابلسه يتشه‌جكدر
اورالردن شامه كله‌جك پوسته چانطه‌لری دخی ينه شامدن چيقان كونلرده اولمق لازمكلوب
يعنی هر جمعه ايرتسی و پازار ايرتسی و چهارشنبه كونلری اقشام اون برده طرابلسدن چيقوب عكاره
واندندخی حمصه ايرتسی كونی اقشام اوستی كله‌جك پوسته ايله برلشمك اوزره حمادن هر پازار
و صالی و پنجشنبه كونلری صباحلين بر چانطه چيقوب و اشبو چانطه طرابلسدن كلان چانطه ايله
حمصده برلشديريلوب شو اصول اوزره طرابلسدن جمعه ايرتسی و پازار ايرتسی و چهارشنبه
كونلری اقشامی چيقان چانطه صالی و پنجشنبه و جمعه ايرتسی كونلری صباحلين شامه ايريشه‌جكدر
اشته بوصورتله ترتيب اولنان پوسته‌نك كمال امنيت اوزره و وقت و زمانيله امدوشدينه

نظارت ودقت ایتمك ایچون حکومت مخصوص مأمورلر تعیین ایتمش اولدیغندن ذکر اولنان محللره
امانتنما عدا مکتوب کوندرمك استیانلرك مکتوبلرینی بوصنو المحرر هر اون غرامنه صاغ اقچه
التمش پاره ایجرت ویره رك ویاخود التمش پاره لق پول یاپشدیره رق پوسته خانه لره وپوسته خانه
اولمیان محللرنده پوسته طرفندن تعیین اولنه جق موقعه تسلیم واعطا ایلمه لری لازمکله حکمی معلوم
اولمق اوزره اعلان کیفیته ابتدار قلندی

شام شریفدن برّاً وبحراً درسعادته آمد وشد ایدن پوسته لرك یوم ورود وحرکتلری

هرچهارشنبه کونی حما وحلب طریقیله برّاً (١) وهر اون بش کونده بر بازار ایرتسی کونی یالکز
مکاتیبه مخصوص اوله رق بیروتدن حرکت ایدن لوید قومپانیه سی واپوریله بحراً درسعادته
وهر بازار ایرتسی کونی بیروت طریقیله قدس عکا یافا ولاذقیه سنجاقلرینه وهر جمعه
ایرتسی وبازار ایرتسی وچهارشنبه کونلری دخی یالکز مکاتیبه مخصوص اولمق اوزره سواری
واسطه سیله حما وطرابلس سنجاقلرینه بر پوسته چیقاریلور

هرچهارشنبه کونی (٢) حلب وحما طریقیله برّاً وهر اون بش کونده بر پنجشنبه کونلری
لوید قومپانیاسی واپوریله وهر اون کونده بر چهارشنبه کونلری فرانسز قومپانیاسی واپوریله
بحراً درسعادتدن مذکور واپورلرك اثنای حرکتلرنده جدول مخصوصنده کوستریلان اسکله لردن بر
پوسته کلدیکی کبی هر جمعه ایرتسی وبازار ایرتسی وچهارشنبه کونلری دخی یالکز مکاتیبه
مخصوص اولمق اوزره حما وطرابلس سنجاقلرندن بر پوسته ورود ایدر
بیروته هر کون قاروصه واسطه سیله پوسته کیدر کلور

اتحاد پوسته سی

تعرفه سی بالاده محرر اتحاد پوسته سیله هر بازار ایرتسی وچهارشنبه وجمعه ایرتسی کونلری عموم ممالك
اجنبیه ایله مصره تحریرات کوندریلور وهر اون بش کونده فرانسز ونمچه واپورلریله مصر ایله عموم ممالك
اجنبیه دن پوسته کلور (بغداد جهتنك پوسته سی حلب طریقیله برده شامدن هر ١٥ کونده بر کره چول
طریقیله حرکت ایدر برده انکلیز پوسته سی واردرکه بغداده اون بش کونده واصل اولور)

اخطار

پوسته یه ویریله جك امانات کوندزلری ساعت یدی یه قدر قبول اولنور

(١) اشبو قره پوسته سنه کرك بورادن درسعادته کیدنده وکرك کلیشده امانات ونمونه قبول اولنور

(٢) یوم معینی چهارشنبه ایسه ده بعضاً وخصوصا قیش کونلری برقاچ کون قدر تأخر ایتدیکی واقعدر

درسعادتدن شام شریف وبیروت جهتنه چیقاریلان پوسته نك ره راستنده واقع پوسته ومنزلخانه لرله ورودینك یوم وساعت ومسافه لرینی مبین جدولدر

درسعادتدن اولان مسافه ساعت	مسافه ساعت	ساعت	ساعت	اسامی ایام	واسطهٔ نقلیه	اسامی پوسته ومنزلخانه	
١٨	١٨		٩	پنجشنبه	شمندوفر	عن درسعادت الی ازمید	
٢٤	٦	٣	٠	جمعه	[illegible] تاتار	صبانجه	
٣٠	٦	٩	٠	〃	〃	کیوه	
٣٩	٩	٠	٦	〃	〃	لفکه	
٤٧	٨	٢	٠	جمعه ایرتسی	〃	بیله جك	
٥٣	٦	٨	٠	〃	〃	سوکود	
٦٢	٩	٠	٠	〃	〃	اسکی شهر	
٧٦	١٤	٧	٠	بازار	〃	کوتاهیه	
٨٥	٩	٠	٩	〃	〃	التون طاش	منزل
٩٤	٩	٨	٠	بازار ایرتسی	〃	غزه حصار	
١٠٦	١٢	٠	١	〃	〃	جای	منزل
١١٥	٩	٠	١٠	〃	〃	اق شهر	
١٢٤	٩	٢	٠	صالی	〃	ایلغین	منزل
١٣٣	٩	٠	٤	〃	〃	لادیك	〃
١٤٢	٩	١	٠	چهارشنبه	〃	قونیه	
١٥٤	١٢	٠	١	〃	〃	اسمیل	منزل
١٦٢	٨	٠	٩	〃	〃	قره بیکار	〃
١٧٤	١٢	٩	٠	پنجشنبه	〃	ارکلی	〃
١٨٣	٩	٠	٩	〃	〃	اولوقشله	〃
١٨٩	٦	٠	١٢	〃	〃	چفته خان	〃
١٩٥	٦	٦	٠	جمعه	〃	کولك بوغازی	〃
٢٠١	٦	١٢	٠	〃	〃	قرا اولوق	〃
٢٠٧	٦	٠	٦	〃	〃	زوارجه	〃
٢١٣	٦	٠	١٢	〃	〃	اطنه	
٢٢١	٨	٨	٠	جمعه ایرتسی	〃	مسیس	〃
٢٢٩	٨	٠	٩	〃	〃	قورت قولاغی	〃
٢٣٦	٧	٠	١١	〃	〃	پیاس	〃
٢٤٥	٩	٨	٠	بازار	〃	اسکندرون	
٢٤٨	٣	١١	٠	〃	〃	بیلان	〃
٢٥٧	٩	٠	٩	〃	〃	انطاکیه	
٢٧٠	١٢	٩	٠	بازار ایرتسی	〃	دنا	〃
٢٧٩	٩	٠	٦	〃	〃	حلب	
٢٨٧	٨	٢	٠	صالی	〃	ادلب	
٢٩٩	١٢	٠	٢	چهارشنبه	〃	معرة النعمان	
٣٠٨	٩	٠	١١	〃	〃	خان شیخون	〃
٣١٧	٩	٨	٠	پنجشنبه	〃	حما	
٣٢٩	١٢	٠	٩	〃	〃	حمص	
٣٣٨	٩	٥	٠	جمعه	〃	ایکی قپولو	〃
٣٤٥	٧	١٢	٠	〃	〃	قاره	〃
٣٤٩	٤	٠	٤	〃	〃	یابرود	〃
٣٥٥	٦	٠	١٠	〃	〃	[illegible]	〃
٣٦٢	٧	٥	٠	جمعه ایرتسی	〃	[illegible]	
٣٨٥	١٢	٠	١٧	بازار	قاروصه	[illegible]	

بیروت و شام شریفدن درسعادت جهتیله عاده اولنان پوسته نك ره راسنده بولنان ذکوالی پوسته خانه لره دخول و خروجی و مسافه لرینك مقدارینی مبین جدولدر

	ساعت مسافه	ساعت	ساعت	اسامی ایام	واسطهٔ نقلیه	اسامی	
٢٦	٢٤	٠	١٢	بازار	قروسه	عن بیروت الشام الشریف	بازار ایرتسی کونی شام شریفدن حرکتی
٣١	٧	٢	٠	صالی	پاینزل تاتار	قوانف	
٣٧	٦	٩	٠	"	"	بیروت	
٤١	٤	٠	١	چهارشنبه	"	قاره لر	
٤٨	٧	٠	٨	"	"	ایکی قپولی	
٥٧	٩	٥	٠	پنجشنبه	"	حمص	
٦٩	١٢	٠	١	"	"	حما	
٧٨	٩	٤	٠	جمعه	"	خان شیخون	
٨٧	٩	٠	١	"	"	معرة النعمان	
٩٩	١٢	١	٠	جمعه ایرتسی	"	ادلب	
١٠٧	٨	٩	٠	"	"	حلب	
١١٦	٩	٠	٦	"	"	[illegible]	
١٢٩	١٣	٧	١	بازار	"	انطاکیه	
١٣٨	٩	٠	٤	"	"	بیلان	
١٤١	٣	٠	٥	"	"	اسکندرون	
١٥٠	٩	٢	٠	بازار ایرتسی	"	پیاس	
١٥٧	٧	٩	٠	"	"	قورت قولاق	
١٦٥	٨	٠	٥	"	"	صیحد	
١٧٣	٨	١	٠	صالی	"	اطنه	
١٧٩	٦	٧	٠	"	"	زوارجه	
١٨٥	٦	٠	١	"	"	قزل اولوق	
١٩١	٦	٠	٧	"	"	کولك بوغازی	
١٩٧	٦	١	٠	چهارشنبه	"	چفته خان	
٢٠٣	٦	٧	٠	"	"	اولوقشله	
٢١٢	٩	٠	٦	پنجشنبه	"	ارکلی	
٢٢٤	١٢	٤	٠	"	"	قره بیکار	
٢٣٣	٩	١٢	٠	"	"	اسمیل	
٢٤٤	١٢	٠	١٢	جمعه	"	قونیه	
٢٥٢	٩	٩	٠	جمعه ایرتسی	"	لادق	
٢٦٢	٩	٠	٦	"	"	ایلغین	
٢٧١	٩	٣	٠	بازار	"	آق شهر	
٢٨٠	٩	٩	٠	"	"	چای	
٢٩٢	١٢	٠	١٢	"	"	قره حصار	
٣٠١	٩	٨	٠	بازار ایرتسی	"	آلتون طاش	
٣١٠	٩	٠	٦	"	"	کوتاهیه	
٣٢٤	١٤	٨	٠	صالی	"	اسکی شهر	
٣٣٢	٨	٠	٥	"	"	سوکود	
٣٣٦	٦	٠	١١	"	"	بیله جك	
٣٤٧	٨	٧	٠	چهارشنبه	"	لفکه	
٣٥٦	٩	٠	٤	"	"	کیوه	
٣٦٢	٦	٠	١٠	"	"	صپانجه	
٣٦٨	٦	٤	٠	پنجشنبه	"	ازمید	
٣٧٦	١١	٠	٨	جمعه	شمندوفر	درسعادت	

سوریه سواحلنه ایشلیان واپورلر

بیروت اسکله سی — مساژری ماریتیم نام فرانسز قومپانیاسی : هر ایکی هفته ده برکره بر واپور مارسلیادن حرکتله اسکندریه و یافایه اوغرایه رق صالی کونی بیروته واصل اوله رق ینه اوکون طرابلس و لاذقیه و سائر اناطولی سواحلی اسکله لرینه اوغرایه رق درسعادته کیدر. وهر ایکی هفته ده برکره بر واپور ازمیردن حرکتله اناطولی سواحلندن اینه رك لاذقیه و طرابلسه اوغرایه رق پنجشنبه کونی بیروته مواصلت و ینه اوکون یافا و اسکندریه طریقیله مارسلیایه متوجهاً حرکت ایدر

لوید نام نمچه قومپانیاسی : هر ایکی هفته ده بر واپور تریسته دن اسکندریه و یافا طریقیله بازار ایرتسی کونی بیروته کلوب اوکون قبریس جهتندن حرکتله رودوس ساقز ازمیر و سائر اسکله لره اوغرایه رق درسعادته کیدر
وهر ایکی هفته ده بر واپور درسعادتدن حرکتله و قبریس طریقیله چهارشنبه کونی بیروته واروب اورادن یوم مذکورده یافا و اسکندریه یولندن تریسته یه عودت ایدر
وهر ایکی هفته ده برکره بر واپور اسکندریه دن ایرلیوب یافا و حیفا طریقیله چهارشنبه کونی بیروته واصل و ایرتسی کونی علی الصباح ینه یافا و حیفا طریقیله عودتله اسکندریه لیماننه داخل اولور

روسیه قومپانیاسی : هر ایکی هفته ده بر واپور اودسادن حرکتله درسعادته و سائر اسکله لره اوغرایه رق بازار ایرتسی کونی بیروته کلدیکی کبی یوم مذکورده دخی یافا طریقیله اسکندریه یه کیدر
وهر ایکی هفته ده بر واپور اسکندریه دن بالخروج یافا طریقیله چهارشنبه کونی بیروته کله رك ینه اوکون طرابلس طریقیله برچوق اسکله لره اوغرایه اوغرایه درسعادته و اورادن اودسه یه عودت ایدر

انکلیز قومپانیاسی : هر هفته ده برکره بر واپور قبریس طریقیله بازار کونی بیروته کله رك ینه قبریس طریقیله اسکندریه یه کیدر

فوق العاده فرانسز و انکلیز واپورلری : مذکور واپورلر اکثریا لوندره دن هر هفته ده

بر واپور کلور

طرابلس اسکله سی — مسازوری ماریتیم نام فرانسز قومپانیاسی واپورلرندن بری
برچهارشنبه بیروتدن کله رك اناطولی ساحلندن درسعادته کیدر ودیکر چهارشنبه ینه
او قومپانیادن بر واپور طریق مذکور ایله درسعادتدن کلور : روسیه قومپانیاسی
واپورلری ده پازار کونلری اوغرامق اوزره بو صورتله ایشلرلر : بونلردن ماعدا
ملراز بینوز نام انکلیز قومپانیاسی واپورلری ده آمد و شد ایدرلر ایسه ده بو واپورلرك ایام
مخصوصه سی اولمیوب عند الاقتضا امتعه واشیاء تجاریه ایچون طلب وقوعنده
کلوب کیدرلر

لاذقیه اسکله سی — مسازوری ماریتیم قومپانیاسی : هر ایکی هفته ده
بر کره بر واپور بیروت و طرابلس طریقیله پنجشنبه کونی لاذقیه یه کله رك او سواحلدن
درسعادته حرکت ایتدیکی کبی ینه هر ایکی هفته ده مارسلیادن بر واپور حرکتله
اسکندرون طریقیله چهارشنبه کونی لاذقیه یه کلوب اورادن طرابلس و بیروته
کیدر

روسیه قومپانیاسی : هر ایکی هفته ده بر واپور بیروت طریقیله پنجشنبه
کونی لاذقیه یه کلوب اورادن اناطولی سواحلنه اوغرایه رق درسعادته و اودسایه
و دیکر بر واپور ده ینه هر ایکی هفته ده بر کره اودسادن حرکتله پازار کونی لاذقیه یه
اوغرایوب اورادن طرابلس و بیروت طریقیله اسکندریه یه کیدر

حیفا اسکله سی — لوید قومپانیاسی : هر اون بش کونده بر کره بر واپور
اسکندریه طریقیله پازار ایرتسی کونی حیفایه کله رك اینه او کون بیروته کیتدیکی
کبی اورادن ده صالی کونی حرکتله ایرتسی کونی ینه حیفایه اوغرادقدن صکره اسکندریه یه
عودت ایدر

اصول سکۀ دولت علیۀ عثمانیه

سکوکاتك ضرب واعمالی حکومت سنیه یه عائددر
ضربخانۀ عامره آلتون وکمشی بیك عیارنده زر خالصك بهر درهمی یوز سکسن
غروش و سیم خالصك بهر درهمی اوچ غروش بش پاره یه و مختلف العیار
اولانلری دخی بو حساب اوزره مبایعه ایدر انجق قابل افراز اولان زر خالصك
بهر درهمی فرق یدی بچق غروشدن و سیم خالصك دخی بهر درهمی
اوچ غروش بر پاره دن بالحساب تسویه اولنور

	کیلو	غرام	میلیغرام	
بهر درهمك یعنی اون آلتی قیراطك فرانسه اوزانه نسبتله مقدار معادلی	..	٣	٢٠٧	٢٦٦٤ در
بر اوقه نك یعنی درتیوز درهمك کذلك اوزان مذکوره یه نسبتله مقدار معادلی	١	٢٨٢	٩٤٥	.. در

بر اوقه یعنی درتیوز درهم یاخود بر کیلو غرام ٢٨٢ غرام ٩٤٥ میلیغرام زر خالصك
بدلی آلتون یوز غروش اعتباریله یوز طقسان ایکی عدد یوزلك آلتونه یعنی
فیات نظامیه سی موجبنجه بهر یوزلك آلتون یکرمی ایکی فرانق یتمش بش سانتیم
حسابی اولمق اوزره درت بیك اوچیوز آلتمش سکز فرانغه مساویدر
بر اوقه سیم خالصك بدلی آلتمش ایکی بچق عدد یکرمیلك کمش مجیدیه یه یعنی فیات
نظامیه سی موجبنجه بهر یکرمیلك مجیدیه درت بچق فرانق حسابیله ایکیوز
سکسان بر فرانق یکرمی بش سانتیمه مساویدر
آلتون و کموش مسکوکات عثمانیه نك اسامیسیله وزن و قطر و عیارلری
بر وجه زیر بیان اولنور

التون

عدد	قیمت غروش	وزن نظامی قیراط	درهم	غرام	میلیغرام	قطر میلیمتر	
١	٥٠٠	٦	١١	٣٦	٨٢	٣٥	عیار ملیم یعنی عیار عثمانی ٩١٦٦٦ (٢٢)
١	٢٥٠	١٠	٥	١٨	٤١	٢٧ ½	
١	١٠٠	٤	٢	٧	٢١٦	٢٢ ½	
١	٥٠	٣	١	٣	٦٠٨	١٨	
١	٢٥	٩	٠	١	٨٠٤	١٤ ¾	

التون مسكوكاتك حین اعمالنده وزن وعیار نظامیسندن بیکده یالکز ایکی فضله یه ویاخود نقصانه قدر مساعدهٔ نظامیه‌سی واردر

كموش

عدد	قیمت غروش	وزن نظامی قیراط	درهم	غرام	میلغرام	میلیمتر	
١	٢٠	٨	٧	٢٤	٥٥	٣٧	عیار ملیم یعنی عیار عثمانی ٨٣٠ (٨٣)
١	١٠	١٢	٣	١٢	٨٢	٢٧ ¼	
١	٥	١٤	١	٦	١٣	٢٤	
١	٢	١٢	٠	٢	٤٠٥	١٨ ¾	
١	١	٦	٠	١	٢٠٢	١٥	
١	٠	٢	٠	٠	٦٠٥	١٢ ¾	

كموش مسكوكاتك حین اعمالنده وزن وعیار نظامیسندن بیکده یالکز اوچ فضله یه ویاخود نقصانه مساعدهٔ نظامیه‌سی واردر

مسكوكات عثمانیه‌نك قطع وضربنده مصارف اعمالیه سنه مقابل ضربخانهٔ عامره‌جه خالص التون اوزرینه یوزده بر غروش وخالص كموشدندخی مصارف اعمالیه وضایعاته وعلاوه اولنان نحاس بدلنه مقابل یوزده ایكی غروش یكرمی طقوز پاره براقجه توقیفا اولنور

برعدد یوزلك التونك حاوی اولدیغی زر خالص ایله برعدد یكرمیلك مجیدیه‌نك حاوی اولدیغی سیم خالص بیننده قیمات نظامیه‌لری موجبنجه واقع اولان نسبت ١ الی ١٥٫٠٩ نسبته مساویدر

مسكوكات عتیقهٔ عثمانیه واجنبیه‌نك تعرفه‌سی

بیك حسابیله فیه بهر درهمی پاره	غروش	عیارلری ..	ملیم	عیار عثمانی اوتوزلكجی	قیراط	التون
٣٠	٤٧	٥٠	٩٩٣	٦٦	٢٣	یالدیز التونی
١٠	٤٧	—	٩٨٥	٣٠	٢٣	قرامیس تعبیر اولنان نمچه‌نك فوشلی دوقه‌سی
—	٤٧	—	٩٧٩	١٦	٢٣	مجار تعبیر اولنان فلمنك دوقه‌سی
٢٠	٤٦	—	٩٧٠	٠٨	٢٣	فندق التونی
٣٥	٤٥	٢٥	٩٥٩	٣٠	٢٣	عتیق رومی التونی
٣٥	٤٥	—	٩٥٢	٢٦	٢٢	عتیق سلطان محمود التونی
—	٤٤	٥٠	٩١٦	—	٢٢	انكلیز استرلین لیراسیله روسیه‌نك ایمپریال التونی
٢٠	٤٣	٧٥	٩٠٦	٢٤	٢١	سلطان مصطفی التونی
٧	٤٣	—	٩٠٠	١٩	٢١	یكرمی فرانقلق فرانسه وایتالیا وبلچیقا ونمچه التونی
٧	٤٣	—	٩٠٠	١٩	٢١	عتیق وجدید آلمانیا التونی
٢٧	٤١	—	٨٧٣	٢٠	٢٠	خیریه ومصر لیراسی
٣٠	٤١	—	٨٧٠	٢٨	٢٠	اسپانیا ومكسیقا دوبلنلری
٢٧	٣٩	—	٨٣٠	٢٩	١٩	عتیق عدلیه التونی
١٧	٣٨	—	٨٠٠	٦	١٩	استانبول وجدید رومی التونلری
٣٥	٣٥	—	٧٤٨	٣٠	١٧	جدید عدلیه التونی
—	٣٣	٥٠	٦٨٧	١٦	١٦	مصر التونی

باره	غروش	..	مليم	اوتوز ايكنجى		قيراط	
٢٧	٢١	٥٠	٦٦٦	٢١		١٥	مصرك باردو دالتونى
٢٧	٢٩	٠	٦٢٢	٢١	٤	١١	اوچلك ربعيه

تومن تعبير اولنور عجم التونلرينك عيارلرى موافق بولنمديغندن بونلر غيره مسكوك حكمنده مبايعه ايدلمكده در

بهر درهمى		بيك حسابيله عيارلرى		كموش
باره	غروش	..	مليم	
٣٥	٢	—	٩٢٠	انكليز شلينى
٣٤	٢	—	٩١٦	هندك عتيق بك روپيى
٣٢	٢	—	٩١٠	هندك جديد روپيى
٣٢	٢	—	٩٠٠	بش فرانقلق فرانسه ريالى
٣٢	٢	—	٨٩٨	نمچه نك ريالى طالرى بلچيقا و يونانك دراخمسى و اسپانيانك دركلى ريالى وامريقا ريالى
٢٩	٢	—	٨٧٠	روسيه نك يكى يازولى قاربونيسى
٢٤	٢	—	٨٢٥	فرانسه ريالى اقساملرى ١٨٦٤ سنه سى تاريخندن
٢٤	٢	—	٨٢٢	نمچه نك قوشلى طالرى نابولى ريالى
٢٢	٢	—	٨٢٠	عنيدار تعبير اولنان اسپانيانك دركلى ريالى روپيى
١٤	٢	—	٧٥٢	قتربنه تعبير اولنان روسيه نك عتيق قوشلى قاربونيسى
١١	٢	—	٧٢٠	عتيق جهاديه
٢	٢	—	٦٥٦	دوقه تعبير اولنان لوقر سكه سى
١	٢	—	٦٥٠	صوندو سكه سى
٣٢	١	—	٥٧٦	نمچه نك يكرمى رقلى اسوانسكى
٢٨	١	—	٥٥٠	راغوزه سكه سى
٢٣	١	—	٥١٠	نمچه نك چاريك فيلورنى
٢٠	١	—	٤٨٠	نمچه نك اون رقلى اسوانسكى
١٨	١	—	٤٦٥	عتيق يوزلك وايكيلك وغروشى
١٢	١	—	٤٢٠	فرانسه تعبير اولنان مجار سكه سى

قران ياخود صاحب قران عجم سكه لريله روسيه نك ١٨٦٠ سنه سندن بروقطع ايديلكلى بش واون واونبش ويكرمى قاپيكلك قاربون اقساملرى ومصرك وبغدادك عتيق پاره لرينك عيارلريدخى تعرفه يه موافق اولمديغندن غير مسكوك مثللو مبايعه ايدلمكده در

داخل دائره ولايتده طقسان بش سنه رومیه سی ظرفنده حکومتك باشليجه وقوعه كلان امور نافعه واجرآت وانشاات خيريه سيتناثر على طريق الخلاصه معلومات

مركز ولايت اولان شام شريفده قلعه درونده مجرمين ايچون ايكيوز محبوس استيعابنه كافى مجدد ومكمل بر حبسخانه

« مواقع لازمه ده اصول جديده اوزره تحصيله واوچ اناث قصورى ذكور مخصوص اون ايكى باب مكتب ابتدائى

« اغا محله سى جوارنده مجدد ومنتظم وعمومى ايكيوز يتاقلق قغوشلر ايله دوائر ومشتملات سائره يى حاوى بر اصلاحخانه

« حكومت قوناغى جوارنده وديليژانس عربه سى قومپانياسنك مركزى قربنده مقدما تهيه ايدلمش اولان محلك اوزرنده بيوكجه بر غازينو ايله برابر برملت باغچه سى

(اشبو غازينو ايله باغچه اساسا الطنه والميى دولتلو ضيا پاشا حضرتلرينك اثريدر)

« عربه قومپانياسى مركزى اوكنده كى كوپريدن اشاغيده سلطان سليمان جامعى كوپريسنك اوته طرفنه قدر بردى نهرى كنارينه (٢٠١٨ ارشون) طولنده منتظم بر ريختم (١)

« صالحيه يه اولان قديم شوسه يولك اصلاحيله طومنباى جامعنه منتهى اولان او جندن حضرت محى الدين تربه پيشكاهنه قدر يعنى ٩١٥ مترولق بر طول اوزرنده جيقله بيله جلى صوق وياليكز اورته سى بش بچق مترو عرضنده اوله رق تمديدى (٢)

« مطبعه ولايتك حكومت قوناغى جنبنده كائن اسكى مجرمين حبسخانه سى التى قاتنده تعميرينه اولنان دائره مخصوصه يه نقليله برابر الات وادواتجه بعض نواقصى دخى اكمال ايديله رك مهما امكن تنظيمى

« اقدمجه محترق اولان بزوريه چارشوسنك يرينه ايكيوز فرق مترو طولنده وسكز مترو عرضنده سقفى عالى وايكى جهتنده كى دكانلرى كاركير بر لطيف ومنتظم چارشو (٣)

(١) بو ريختمك صالحيه جهتنده كى كنارينه هنوز مباشرت اولنمامشدر
(٢) طريق مذكورك تربه محى الدين پيشكاهنده كى جهتنك شوسه سى هنوز اكمال اولنمامشدر
(٣) اشبو جاده يوقارى طرفندن - درون بلده شامك سائر جهتلرى كبى عربه ايشلنه بيله جك طريق مخصوصدن محروم بولنان - باب توما محله سنه قدر تمديد اولنه جق مثللو اشاغى طرفندن دخى درعقيبه جاده سندن كافل سيباى جامعى قارشوسندن طوغريدن طوغرى يه كشف آمقر بولنان التيوز الى مترولق بر ديكر جاده ايله كسب التصاق ايدرك بو صورتله شهرك اورته سنده بركنش يول وجوده كله جكدر

. دوما طریقندن بدایله - ذیلده کی ولایت خریطه سنده کوستریلدیکی وجهله - حمصدن کچدرك
طرابلسه منتهی اولور ایکیوز اللی کیلومترو طولنده بر عربه جاده سی .
ملحقاتنده دخی ؛ ذکر اولنان مکاتب منتظمهٔ ابتدائیه دن اولمق اوزره بیروت سنجاغنده اون بر
نفس طرابلسده درت نفس حماده بر نفس نابلسده کذلك بر و لاذقیه سنجاغنده ایکی مکتب جدید
نفس بیروت قصبه سنده رأس بیروته قدر تخمیناً یوز اللی متر و طولنده و اون اوچ متر و عرضنده بر جاده
. حکومت قوناغی پیشگاهنده کائن قوم میدانی نام محلده بر ملت باغچه سی (در دست تنظیمدر)
نفس طرابلس اسکله سندن شهره قدر تقریباً درت بیك متر و طولنده بر ترموای خطنك تمدیدی (٤)
غایت نفیس و انتظامسز بر حالده بولنان عکا کورك حبسخانه سنك یرینه قائم اولمق اوزره قدیم
قلعه درونده بر مکمل حبسخانه (ختام بولمق اوزره در)
شامدن طرابلسه قدر ممتد اولان ؛ سالف الذکر عربه یولی اوزرنده اوچ عددی جسیم و باقیسی مختلف
جسامتده اوتوز قدر کوپری انشا قلنمشدر که بونلردن الا بیوکی نهر اسود و نهر عاصی اوزرلرنده کی کوپریلر
اولوب نهر اسود کوپریسی یوز بو قدر و نهر عاصی کوپریسی قدیم اساسی اوزره درتیوز سکسان متر و طولنده در
بونلردن ماعدا اجراآت اصلاحیه جمله سندن اولمق اوزره لزوم و اهمیتنه بناً امور اجنبیهٔ ولایت دائره سیله
مرکز ولایت و لاذقیه متصرفلقلری کافی السابق و مجدداً لاذقیه سنجاغنده ایکی قائمقاملق تشکیل [illegible]
درو جهله اولمولیتك امنیت و آسایشی و ادارهٔ حکومتی تأمین ایده جك بعض اصلاحات مؤثره اجرا اولنمقله برابر
حوا و بلقا جهتلرنده بعض عشائر و سیاه کورك اوطرقه ده و کرك سائر جهتلرده بولنان رومایلی مهاجرینندن قسم کلیسی
دخی تعیین و انشا اولنان محللره اسکان قلنمش و بیوق زراعتك تعمیم و انتشاری ایچون اوروپادن مقدار کافی
تخم جلب ایدیله رك بعض چفتلك اصحابیله خارجدن سائر طالبلره دخی توزیع اولنمش
و ملحقات ایله اولان طریق مخابره نك تسهیلی ضمننده حما و طرابلسه مکاتیب ایچون هفته ده اوچ کون
بر پوسته قولی ترتیب ایدلمش واصول جدیده یه توفیقاً ظهر کوندرلر مکمل اولمق اوزره شمدی یه قدر سکز
بلوك سواری ژاندارمه یدی بلوك پیاده ژاندارمه ایکی بلوك پولیس وجوده کتورلمش و اتخاذ قلنان تدابیر مضبوطه
و اجرا ایدیلن مساعی ثمره سیله ولایتك بوسنه کی واردات عشریه سنده سکز میلیون قرق درت بیك بو قدر
غروش و اغنامدن دخی ―――――― بدیوز اللی ایکی بیك درتیوز ایکی غروش
ضم و ترقی حاصل اولمشدر

(٤) اشبو ترامواي بولنان یموزخطلری بالاخره شمندوفر ایچون دخی قوللانیله بیلمك اوزره
شمندوفره مخصوص اولان نوعندن یعنی بو سعر صو ینده در و طریق اوزرنده کچوك و بیوك
بکرمی قدر کوپری موجوددر

ولایتك طقسان التی سنه سی موازنهٔ مالیه سی جدولیدر (١) واردات

	ویرکو	بدل عسکری	ذخائر عینیه اعاشه ایله کدك تونت	اعشار	اغنام رسومی	رسومات متنوعه	واردات متنوعه	حاصلات متنوعه	یکون
شام	٤٨٥٠٤٤٢	٦٠٢٦٦٥	٤٦٧٠	٧٥٢٢٧٩٢	٨٠٥٦٥٧	٢٠٢٩٥٠	٥٥٦٧٠	٦٢٩٩١٠	١٤٦٨٤٢٣٦
بیروت	٢٠٣٤٥٢٩	٢٧٤٠٢٩	٧٥٩٧٠	٢٥١٧٥٢٥	٢٤٨٨٥٥	١١٥٢٤٦	٢٠٧٤٧٤	٤٢٢٩٤٩	٦٠٢٦٨٧٦
طرابلس	١٢٧٩٤٢٦	٤٧٠٣٢٣	،	١٩٦٥٠٠٦	٢٦٩٣٠٧	١٩٧٤٠٠	١٩١٦٠	١٤٥٧٦٤	٤٤٤٦١٨٤
عکا	١٧٢٦٤٥٥	١٨٠١٥٩	،	٣٠٦٤٦٤٣	٢٩٨٧٩٦	٤٥٢٢٠	٣٠٤٦٣٠	١٢٣١٤٠	٥٨٥٣٠٤١
حما	٢٢٥٤٠٤٠	٢٤٥١٢٢	،	٣٦٥٨٤٩٩	٩٢٢٣٩٦	١٢٢١٠	٩٤١٨	١٠٩٦٤٢	٧٢٢٢٤٢٨
بلقا	٢٠٣٦٩٢٨	٥٢٢٦٨	،	٣٧٢٢٩٧٥	٧٦٣٤٦٣	،	١٥٢٠	١٥٦٩٠٠	٦٧١٥٨٦٤
حوران	٢٠٩١٨٠٦	٤١٩١٠	٨٢٥٨٩١	١٨٥١٩٤٤	١١٠٢٤٧١	،	٦٠٠٠	١٠٥٩٥٠	٦٠٢٦٧٧٠
لاذقیه	١١٧٧٥٩٩	٨١٠٤٧	،	١٦٣٢٠٠٠	٢٤٣٢٤٤١	٢٦٨٠٠	١٩٥٠	٢٥١٥٠	٣٢٨٧٢٦٣
یکون	١٧٥٦١٢١٦	٢٠٤٨٥٠٦	٩٠٥٨٩١	٢٥٩٤٦٢٩٤	٤٨٤٤٣٦٦	٦٣٠٧٢٦	٦٠٥٢٢٢	١٧٢٠٢٨٥	٥٤٤٦٦٢٧٤

(١) ولایتك طقسان التی سنه سی محسوبات محاسبه دن تنظیم اولنان واردات و مصارفات موازنه لری صورت محرره دن عبارت ایسه ده بیاماجت و لمدیغی اوزره اشبو موازنه لرخزینه جلیله ده تدقیقده
صکره کورینه جك فضله وارداتی اوزرینه ولایت اموالنه حواله لرینك تخصیصی اقتضا سندن بولندیغنه مبنی طقسان التی سنه سی ایچون بشنجی اردوی همایون و برنجی اردوی همایونه منسوب طابور آغاسی الای بکی و جبل
لبنان متصرفلغی و صره همایون و مستقرضات سیاره ایچون کچن سنه و بریلان حواله لر کثرتندن نظرا ولایتك موازنه سی ایکیوز بیك غروش قدر اجنبی وارابسه ده طقسان التی سنه سی ایچون شمدیدن
تحقیقی غیر قابل بولنمش اولدیغی جهتله مصارفاتی و حواله لری ... بیلنه میه جکندن یالکز مصارفات مقرره و غیر مقرره محلیه مقدار صحیحی ترقیم قلنمشدر [illegible]

مصارفات

	شام سنجاغی	عکا	بلقاء	حوران	حماه	بیروت	طرابلس	لاذقیه	یکون
داخلیه	٦٠٠٥٩٨٢	٤٨٠٨١٤	٢٦٥٠٨٢	٤٤٦١٦٦	٦٠٤٢٧٢	٤٨٩٨٥٦	٦٩١٨١٢	١٥٧٠٣٢	٩٢٩١٠٥٦
مالیه	٣٦٢٧٨٠٥	٢٠٨٠٢٦	٢٠٧٨٥٦	١٦١٥٧٧	٣٤٠٣٣٧	٥٤١٠٢١	٢٢٨١٩٤	٩١٥٨٩١	٥٥٩٠٧٠٧
شرعیه	١٣٩٨٠٦	٦٦٤٠٢	٣٧٦٩٢	٣٣٧٥٠	٥١٩٧٨	١٠٣٣٥٦	٦٦٧٧٤	٠٩٧٠٠	٥٥٦٤٥٠٨٨
عدلیه	٤٦٤٣٤٦	٩٧٢٥٤	١٣٣٣٨	١٤٣٣٤	٩٠٧٧٤	١٠٨٧٥٦	٩٥٦٨٨	٨٧٧٥٠	٩٧٢٥٤٠
معارف	٦٠٨٧٦	٢٢٨٦٠	١٢٥٢٠	١٦١٤٠	٣٠٠٨٠	٤٥٠٣٦	٢٧٤١٦	١٩٥٩٢	٢٣٤٥٢٠
نافعه	٥٠٠٠٠٠	«	«	«	«	«	«	«	٥٠٠٠٠٠
پوسته اعانه سی	٢٦٠٨٦٦	«	«	«	«	«	«	«	٢٦٠٨٦٦
ضبطیه تخصیصاتی	٩٦٩٣١٥٧	«	«	«	«	«	«	«	٩٦٩٣١٥٧
تحریرات اداره سی	٣٠٢٧٠٤	«	«	«	«	«	«	«	٣٠٢٧٠٤
یکون	٢١١٠٠٥٠٩	٨٧٥٤٥٩	٩٣٦٤٨٨	٩٧٢٢٤٧	١٨١١٧٤٤١	١٢٨٨٠٤٥	١١٠٩٨٨٤	٥٣٦٩٦٥	٢٧٣٤٤٠٠٨

ذرت سنه سی مارتی ابتداسندن سنهٔ مرقومه شباطی نهایتنه قدر ولایته درسعادت ایله ملحقات ولایتدن وارد اولان ایله ولایتدن اورالره کوندریلان محررات و تلغرافاتک جدولیدر

	تلغرافات ارسالات	تلغرافات واردات	محررات ارسالات	محررات واردات
مقام صدارت عظمی	٨٠	١٢٦	٥٨	١٧٩
داخلیه نظارت جلیله سی	٣٠	١٦	٩٩	١٤٨
عدلیه نظارت جلیله سی	١٦	١٥	٩٢	١١٣
مالیه نظارت جلیله سی	١٦٥	٢٠١	٤٣٩	٦٠٨
	٢٩١	٣٥٦	٦٨٨	١٠٤٢
مقام جلیل سرعسکری	٠١٨	٠٢٥	١٠٠	١٨١
ضبطیه نظارت علیه سی	٠٠٧	٠١٩	٠٣٩	٠٦٠
مقام جلیل مشیخت	٠٠٧	٠٠٢	٠٤٣	٠١٢
	٣٢٤	٤٠٢	٨٧٠	١٢٧٦
معارف نظارت جلیله سی	٠١٠	٠٠٨	٠٤٣	٠٤٢
اوقاف همایون نظارت جلیله سی	٠٠٢	٠٠٤	٠٥٧	٠٢٣
دفتر خاقانی نظارت بهیه سی	٠٠٧	٠٠٨	٠٠٨	٠١١
	٣٥٣	٤٢٢	٠٩٧٨	١٣٦٢
درسعادتده بعض دوائر علیه	٠٨١	١٠٤	٠٥٢	١٠٦
	٤٣٤	٥٢٦	١٠٣٠	١٤٦٨
ملحقات ولایت	..	..	..	..
حماه سنجاغی	٤٦٧	٢٤٥	٩٥٤	٤٨٦
حوران سنجاغی	١٣٩	٢٤٣	٩٦٥	٢٨٨
طرابلس سنجاغی	٤٧٦	٤٢٥	١١١٤	٤٣٢
	١٠٨١	١١١٩	٤٠٦٣	٢٦٧٤
بیروت سنجاغی	٢٢٥	٢٢٩	١١٦٨	٩٥١
عکا سنجاغی	٢١٠	٢١٢	٩٢١	٤٦٤
بلقا سنجاغی	٢٧٦	١٣٦	٦٥٠	٢٦٥
	٢٤٠٢	١٥٩٠	٦٧٨٢	٤٠٥٧
ولایات سائره	٢٢٥	٥٧٢	٦٦٨	٥٦١
مشیریت جلیله			٦٩٤	٢٣٨٢
یکون	٢٧٢٢	٢١٦٢	٨١٤٤	٧٠٠٥

لمقساد رسنهٔ رومیه ظرفنده ملحقات مرکز ولایتده کی محاکم ابتدائیه اولاً محکمهٔ بدایتده رؤیت اولنوب استینافاً قطعیاً رؤیت اولنان رد و بولنان دعاوی مبین جدولدر

اسامی	مواد حقوقیه محکوم	مواد حقوقیه دردست	مواد جزائیه محکوم	مواد جزائیه دردست	ملاحظات
شام محکمهٔ ابتدائیه سی	٨٩٨	٠٤٥	٦٩٠	٠٧٩	
بیروت »	٠٩١	٠٣١	٠٧٩	٠٢٥	
عکا »	٠٧٩	٠٠٠	٠٤٥	٠٠٠	دردست اولنلری کوسترلمامشدر
طرابلس »	٠٥٧	٠٠٠	١٢٤	٠٠٨	-
حما »	٠٠٨	٠٠٠	١٢٠	٠٠١	
بلقا »	٠٤٣	٠٠٠	٠٢٥	٠٠	
لاذقیه »	١٢١	٠٠٠	٠٢٠	٠٠٠	دردست اولنلری کوسترلمامشدر
حوران »	٠	٠	٠	٠	حوراندن طلب اولنان جدول محلندن تسییر بیورلمامشدر
یکون	١١٩٧	٠٧٥	١١١٢	١٠٧	

بر سنهٔ [illegible] ظرفنده محکمهٔ استینافده ولایتده حقوق و جنایاتدن استینافاً رؤیت اولنان دعاوینك جدولیدر

اسامی	حقوق	جنایت	ملاحظات
شام محکمهٔ ابتدائیه سی	٣٦	٤٩	
بیروت »	١٤	٢٣	
عکا »	٠٥	٢٥	
طرابلس »	١١	٢٣	
حما »	٠٦	١١	
بلقا »	٠٢	١٢	
لاذقیه »	٠٠	٠٠	
حوران »	٠٧	٠٤	
یکون	٨٢	١٦٨	

علاوه

صحيفه ٦٦ — اردوی همایونلر

برنجی اردوی همایون : مرکزی : استانبول . مشیری : خاصه مشیری			
ایکنجی :	(سلفادر)		
اوچنجی :	مناستر .		
دردنجی :	ارضروم .	:	سامح پاشا
بشنجی :	شام .	:	احمد ایوب پاشا
آلتنجی :	بغداد .	:	حسین فوزی پاشا
یدنجی :	صنعا .	:	اسماعیل حقی پاشا فریق

صحيفه ١٢٠ — شام شریف اصلاحخانه‌سی

اصلاحخانه قومسیونی

رئیسی مجلس اداره اعضاسندن احمد شمعه افندی ثالثه

اعضا: علی افندی دالاتی مدرس | عمر افندی ابن طاهر افندی

محمد افندی سعیدی

اصلاحخانه‌سی مأمورین و معلمین موجوده

مدیر علی صبری افندی اوچنجی

کاتب احمد وهبی افندی	دپوی و انبار مأموری علی رضا افندی
وکیلخرج سلیمان آغا	بواب سرور آغا

معلمین

لسان ترکی خواجه‌سی علی رضا افندی	ترزیلک اوسته‌سی صالح افندی
قوندره‌جیلق اوسته‌سی محمد افندی	سرمرتب حسن افندی

موجود شاکردان

١٠٠

نفوس — مسقفات واراضی

قضا وقصبه وناحیه	اجمالی	اسلام	روم	مارونی	روم قتولیك	پروتستان
نفس شام شریف	٤٠٢٩٤	٢٣٥٥٣	١٩٤١	٨٤	٢١١٢	٣
وادی العجم قضاسی	١٥٣٣٢	١٩٨٦٥	١٠٨١	.	١٢	.
جبل قلمون »	٢٠٩٢٩	٢٤٩٢٦	١٠٦٠	.	١٩٤٣	.
بعلبك »	٩١٨٦	٥٢٤٨	٦٩٣	.	٢٧٤٥	.
بقاع العزیز »	١٠٨٠١	٦٥٤٥	١٠٩٥	١٦٦١	١٦٦٤	.
حاصبیا »	٢٨٨٩	٩٤٤	١٢٠١	٢٠٨	٥١	٧٤
راشیا »	٢٨٨٢	٤٢٥	١٨٢٥	١١٠	.	٢٢
یکون	١٢١٢٣٣	٩٤٨٩٩	٩٠١٣	٢٦٧١	٨٦٥٧	٩٩
بیروت قصبه سی	٢٩٠٩٢	١٠٥٧٣	٨٦٦٠	٥٧٠٩	٢٤٦٦	١٦١
صیدا قضاسی	١٦٥٣٩	١٤١٩٢	٧٦	٩٠٦	٨٦٣	١٦
صور »	١٠٤٣٩	٧٢٩٨	١٢٦	٦٦٠	١٩٥٥	.
مرجعیون »	٩٥٥٨	٢١٣	١١١٣	١٩٥	١٨٤	١٢٨
یکون	٩٦٥٥٣	٣٣٧٦٦	٩٤٧٥	٧٥٦٨	٧٧٦٨	٣٠٥
حما قصبه سی	١٠٧٨٢	٩٧٦٦	٨٨٠	.	.	.
حما قضاسی	١٥٠٤٣	١١٦٨١	٣٢٠٨	.	١٩٤	.
حمص	١٦٦١٥	١٢٤٤٧	٣٨٢٩		١٧١	.
حصن الاکراد	٩٨١٢	٦٤٦٩	٣٣٣٦		٦٠	.
یکون	٥٠٦٩٢	٣٩٥٠٢	١٠١٥٥	.	٤٠٥	
طرابلس قصبه سی	١٩٢٢١	٦٢١٦	٢٤٤٩	٤٠١	٧	.
قضاسی	٨٧١٤	٥٠٠٦	٨٨٩	١٤٧٦	.	.
عکار	١٢٨٢٤	٥٠٩٨	٤١٤٤	٣٣٧٢	.	.
صافیتا	١٤٧٩٤	١١٣٦٦	١٤٨٨	.	١٤٩	.
یکون	٤٤٥٠٥	٢٠٥٧٠	٨٩٣٧	٥٩٠٥	١٤٩	.
لاذقیه قصبه سی	١٥٩٢٥	١٠٩٥٠	٨٩٠	٤٠٤٦		
قضاسی	٦٥٣٧	٦٠٤٩	٥٢٥	.	.	.
جبله	١٤٤٩٨	٤٤٦٥	٤٢٧	٣٠٠	.	.
یکون	٣٤٨١٠	١٣٤٦٣	١٥٢٢	٩٤٦		
عکا قصبه سی	٢١٢٨	١٣٧٤	٤٢٩	٣٩	٢١٨	.
قضاسی	٢٢٧٤٣	٧٢٩٤	٢٣٠١	٢٨٩	١١٠٦	١٩٥
حیفا	٦٤٧١	٤١١٦	١٧٧	٤١	٣٢٩	.
ناصره	٥٩٥٥	٢٨٩٥	٧٣٤	٤١٣	٥٥٢	٢٢٥
طبریا	٢٢٣٢	١٦٢٥	٥٠	١٢	١٥	.
صفد	٤٩١٥	٣٣٩٧	١٢١	٥٠	١٥٧	.
یکون	٥٤٤٤٩	٢٠٢٢٦	٤٥٩٣	٦٤٤	٢٣٢٠	٣٠٠
نابلس قصبه سی	٢٦٦٥٠	٢٦٣٨٧	١٩١	.	.	.
قضاسی	٢١٥١٤	٢٠٨٩١	٦٢٣	.	.	.
جنین ناحیه سی	٥٢٢٠	٥١٧٣	٤٧	.	.	.
یکون	٥٣٩٥٩	٥٢٩٥١	٩٦٤	.	.	.
	٤٠٢٦٦٠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٧٧٨

اشبو سالنامه شام شریفده ولایت مطبعه سی
لیطوغرافیا دائره سنده طبع
وتمثیل اولنمشدر
سنه ١٢٩٧

جدول خطا وصواب ونقایص (١)

خطا	نومرو صحیفه	سطر	صواب
جدول خلفای راشدین وسلاطین عثمانیه	٤٢	٠٠	جدول خلفا وسلاطین عثمانیه
حاجی علی پاشا	٥٣	٠٦	(ارتحال ایتمشدر)
عبد الکریم نادر پاشا : معزولاً مقیمدر	٥٦	٨	معزولاً ردوسده
عبدی پاشا : بودخی	٥٤	١٢	اوچنجی اردو مشیری
صفوت پاشا : معزول	٥٤	١٥	عموم دائره مفتشی
صفوت پاشا : دارشورا اعضاسندن	٥٥	٠٨	سلانیك فرقهٔ عسکریه‌سی قوماندانی
مصطفی پاشا : معزول	ء	٩	ارضروم والیسی
ردیف پاشا : معزولاً مقیمدر	ء	١٢	: ردوسده
خلیل پاشا : معزول	ء	١٥	(ارتحال ایتمشدر)
	ء	١٦	ا
سامح پاشا	ء	١٨	دردنجی اردوی همایون مشیری
عرفان پاشا	ء	١٩	مجلس اخلاق قومسیونی رئیسی
مصطفی عاصم پاشا : یمن والیسی	٥٦	١	معزول
احمد حمدی پاشا	ء	١٤	سلانیك جهتی قوماندانی
علی پاشا : شورای دولت رئیسی	ء	١٥	معزول
نظیف پاشا : قوصوه والیسی	ء	٢٠	معزول
مظهر پاشا : معزول	٥٧	١	اسکان مهاجرین قومسیونی رئیسی
حسن تحسین پاشا	ء	٦	یانیه فرقهٔ عسکریه‌سی قوماندانی
داماد محمود پاشا : معزولاً چشمه‌ده	ء	١٦	شورای دولت اعضاسندن
فواد پاشا : معزول	ء	٢٣	یاوراکرم شهریاری

سالنامه‌نك طبعنه اوچ آی اول مباشرت اولندیغی جهتله بو مدت ظرفنده کی تبدلات وتوجیهات واقعه‌دن ناشی مأمورین قسمنده بالضروره وقوعه گلمش اولان یاکلشلقلر بو سنه‌نك درسعادت سالنامه‌سی مندرجاتنه توفیقاً اصلاح ایدلمشدر .

خطا	نومرو صحیفه	سطر	صواب
ادیب افندی : شورا	ء	١٠	مالیه ناظری
فوتیادی بك : کرید والیسی	ء	١٩	(سهواً مکرردر)
فوتیادی بك کرید والیسی	٥٨	٢٤	فوتیادی پاشا
علی شفیق بك : شورای دولت ...	ء	١١	محاکمات دائره‌سی رئیس ثانیسی
اوهانس افندی : معزول	ء	١٤	دیوان محاسبات رئیسی
اسعد بك : سفیر	ء	١٦	معزول
حافظ سعید افندی : معزول	ء	٢٠	دیوان محاسبات اعضاسندن
علی رضا بك ١٢ ع ١٢٩٦			معزول
منیر بك ٢١ ع ١٢٩٦			دیوان همایون ترجمان وتشریفات عمومیه ناظری
عبد الفتاح افندی ١١ ح ١٢٩٦			سکه‌کن باشی
غنزی بك ٢٦ رجب ١٢٩٦			طهران سفیری
علی فؤاد بك ٢٢ شوال ١٢٩٥			مابین همایون باشکاتبی
ذهنی بك ٢٢ محرم ١٢٩٦			باشوکالت مستشاری
حاجی حسین بك ١٨ رمضان ١٢٩٦			خزینهٔ اندرون همایون کتخداسی
راشد افندی : شهر امانتی مستشاری	٥٩	٨	معزول
رمزی افندی : شهر امینی معاونی	ء	٢١	شهر امانتی مجلس اداره‌سی رئیسی
عبد النافع افندی : معمورة العزیز	ء	٢٦	موصل والیسی
طاهر افندی : معزول	ء	٠١	مالیه سرمفتشی
قوغنوس افندی : معزول	ء	١٢	قوغنوس : قورنه باش شهبندری
قسطاکی افندی ٧ ع ١٢٩٥	ء	ء	بداهت مدعی عمومی
شوکت بك : معزول	ء	١٦	شورای دولت اعضاسندن
سالم افندی : محکمهٔ تمییز رئیسی	ء	١٧	(ارتحال ایتمشدر)
بولاق بك : معزول	ء	١٨	التنجی دائره رئیسی
صالح افندی : شهر امانتی محاسبه جیسی	ء	٢٢	معزول
فکری افندی : دبره متصرفی	ء	٢٥	فکری پاشا قوصوه والیسی (بکلربکی)
غوربل افندی : بر نجی محکمهٔ تجارت	٦٠	٠٧	روم ایلی شرقی ایکنجی قومیسری

خطا	نومروسی صحیفه	سطر	صواب
ذهنی افندی : مستشار	٦٠	١١	(بالا اصحابندن)
سنیح افندی : دارشورا باشکاتبی	٦٠	٨	دارشورای عسکری اعضاسندن
کمال بك : رسومات امانتی وکیلی	=	١٨	معزول
امین افندی : سلانیك دفترداری	=	١٩	قوصوه ولایتی دفترداری
منیربك : تشریفات =	=	٢٢	(بالا اصحابندن)
منیربك : =	=	١	مالیه مستشاری
شاکر افندی : معزول	=	٩	مناستر دفترداری
کمال بك : مدللیده اقامته مأمور	=	١٦	مدللی متصرفی
وصفی افندی : عدلیه مکتوبجیسی	=	٣	باش وکالت مکتوبجیسی
واصف افندی : معزول	=	٤	ادرنه ولایتی مستشاری
عبد الفتاح افندی : سکه‌کن باشی	=	=	(بالا اصحابندن)
توفیق افندی : معزول	=	١٢	مالیه مفتشی قلمی مدیری
عاکف افندی : ارضروم دفترداری	=	٤	دیوان محاسبات اعضاسندن
فخری بك : طهران = =	٦١	٧	(بالا اصحابندن)
رضا بك : خزینهٔ خاصه	=	٨	(=)

[illegible]			
حسن بك ٣ جمادی الاخره ٢٩٦	٦١	٠٠	مابین همایون بشنجی کاتبی
ثریا بك ١٥ شعبان ٢٩٥		=	ایکنجی کاتبی
نوری بك =	=	=	اوچنجی کاتبی
خاتمی افندی ٢٨ محرم ٢٩٦	=	=	عدلیه مکتوبجیسی
کرامی افندی ٨ ربیع الاول ٢٩٦	=	=	خاصه محاسبه‌جیسی
محمد فرح افندی ١١ ربیع الآخر ٢٩٦	=	=	تشریفات دیوان همایون
خلیل بك ١١ جمادی الآخره ٢٩٦	=	=	کرید ولایتی مستشاری
حسن فهمی افندی ٦ شعبان ٢٩٦	=	=	نافعه ناظری
عالی بك ٢٦ رمضان ٢٩٦	=	=	بلغارستانده قومیسر
اسماعیل بك ٧ شوال ٢٩٦	=	=	خارجیه مستشاری
باقی افندی ١٠ شوال ٢٩٦	=	=	باب عالی اوراق مدیری

[illegible]		نومروسی صحیفه		
	ادیب افندی ٢٧ شوال ٢٩٦		=	صحیه باشکاتبی
	محمود بك ٢٨ شوال ٢٩٦	٦١	=	سرای همایون اثواب اوطه‌سی کاتبی
	زیور بك ٨ ذی القعده ٢٩٦	=	=	مذاهب مدیری
	محمود بك ٤ ذی الحجه ٢٩٦	=	=	مصر کتخداسی
	مدحت افندی ٢١ ذی الحجه ٢٩٦	=	=	مطبعهٔ عامره مدیری

خطا	نومروسی صحیفه	سطر	صواب
عزت پاشا : معزول	٦١	٢٢	اماسیا متصرفی
ویسی پاشا : مرعش متصرفی	=	٢٢	معزول
مصطفی پاشا : کرید والی مستشاری	=	١٩	معزول
عارف پاشا : قندیه متصرفی	=	٢٢	تبلیس والیسی
اصف پاشا : مناستر متصرفی	٦٢	١	معزول
برتو پاشا : حدیده متصرفی	=	٣	معزول
عبد الحمید پاشا : معزول	=	٥	تکفور طاغی متصرفی
جاوید پاشا : معزول	=	١٣	قرق کلیسا متصرفی
حقی پاشا : جانیك متصرفی	=	٤	معمورة العزیز متصرفی
تیمور پاشا : پره‌وزه متصرفی	=	٩	برات متصرفی
رشید پاشا : معزول	=	١٢	جانیك متصرفی
حلمی پاشا : معزول	=	١٤	منتشا متصرفی
محی الدین پاشا : معزول		١٦	اسکوب متصرفی

[illegible]	
	عابدین پاشا ١٦ شوال ٢٩٦ سیواس والیسی
	فکری پاشا ٢٦ ذی الحجه ٢٩٦ قوصوه والیسی

	نومروسی صحیفه	سطر	
مابین همایون باشکاتبی علی فؤاد بك عثمانی ٢ مجیدی	٦٤	٧	عثمانی ٢ مجیدی
داخلیه ناظری محمود پاشا ١ ١	=	=	مرصع مرصع
قپودان دریا حاجی وسیم پاشا	=	=	قپودان دریا راسم پاشا عثمانی ١ مجیدی ٣
نافعه ناظری فهمی افندی عثمانی مجیدی ٢	٦٤	٩	عثمانی ٢ مجیدی

خطا	نومروسى صحيفه	سطر	صواب
ماليه ناظرى اديب افندى . عثمانى مجيدى ٢	٦٤	٠٩	عثمانى مجيدى ٤ ٢
ارزاق همايون ناظرى صبحى پاشا . ١	«	١١	٢ ١
داخليه مستشارى كامل پاشا	«	١٢	(سهواً ادخال اولنمشدر)
خزينهٔ خاصه ناظرى : رضا بك	«	١٤	اغوب افندى
رسومات امينى صبرى پاشا عثمانى مجيدى ١	«	«	عثمانى مجيدى ١ ١
ضبطيه ناظرى حافظ پاشا . ٢	«	١٥	٢ ٢
طوپخانه مشيرى صائب پاشا . ١	«	«	مرصع ١
شهر امينى رضا بك . ٤	«	«	. ٢
خارجيه مستشارى .	«	١٨	اسماعيل بك
معارف مستشارى صالح افندى .	٦٥	١	عثمانى مجيدى ٢ ١
بحريه مستشارى نظمى بك . .	«	٣	. ٢
سرعسكر مستشارى احمد بك ٢ ٢	«	«	٢ ١
شهر امانتى مستشارى . .	«	«	(زائد)
مستشار صدارت . .	«	٩	« وكالت
مكتوبى صدر عالى وصفى افندى . .	«	٦	مكتوبى وكالت عثمانى مجيدى ٢
تشريفات خارجيه منير بك اولى اولى ٢ ٤	«	٨	(بالا اصحابندن) ٢ ٢
دعاوى خارجيه كاتبى : ابرو افندى . .	«	١٢	كاتبى قاليباد افندى ١ ٢
مهاجر قومسيونى رئيسى اسماعيل افندى	«	١٧	« مظهر پاشا
انتخاب مأمورين قومسيونى رئيسى احمد جلال پاشا	«	١٧	« كامل پاشا (داخليه مستشارى)
سجل احوال قومسيونى رئيسى	«	١٨	عرفان پاشا
پوسته و تلغراف ناظرى حيدر افندى . عثمانى مجيدى ٢			عثمانى مجيدى . ١
دار شوراى عسكرى رئيسى سامح پاشا	«	«	دار شورا رئيسى . . .
اناطولى قاضيعسكرى خليل افندى	٦٦	٥	نقيب الاشراف توفيق افندى
فتوى امينى نورى افندى حرمين	«	٩	(استانبول پايه‌سى)

خطا	نومروسى صحيفه	سطر	صواب
طهران سفيرى فخرى بك اولى اولى اتينه سفيرى	«	١٥ ١٩	(بالا اصحابندن) مصلحتگذارى توفيق بك اولى ثانيه‌سى
استقولم ولاهى سفيرى مراد افندى اولى ثانيه‌سى	٦٧		مجيدى ٣
نقص: اشقودره ولايتى واليسى عزت پاشا			فريق
بصره ولايتى واليسى ثابت پاشا			فريق
بنغازى ولايتى واليسى على كمالى پاشا			روم ايلى
نابلس ولايتى واليسى عارف پاشا			روم ايلى
مناستر ولايتى واليسى طرابلس متصرفلغى			
جانيك سنجاغى متصرفى رشيد پاشا			روم ايلى

خطا	نومروسى صحيفه	سطر	صواب
قوصوه واليسى نظيف پاشا	٦٧	١٣	« واليسى فكرى پاشا روم ايلى
كريد واليسى فوتيادى بك	«	١٤	فوتيادى پاشا وزير
معمورة العزيز متصرفى عبد النافع افندى	«	١٣	حقى پاشا روم ايلى
موصل واليسى فيضى پاشا	«	١٥	عبد النافع افندى اولى اولى
يمن واليسى مصطفى عاصم پاشا		١٦	اسماعيل حقى پاشا فريق
سيواس واليسى عابدين بك		٨	عابدين پاشا روم ايلى
رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسنه و ميرالاى	٧٠	٦	رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسنه و ميرالامرا
حلب قوماندانى فريق عمر پاشا	١٠٣	١	(ارتحال ايتمشدر)
شام قوماندانى فريق جميل پاشا	١٠٣	١	حلب قوماندانى
اسماعيل حقى پاشا		٢	(يمن واليسى اولمشدر)
شام اوقاف محاسبه‌جيسى حافظ لطفى افندى	١٤٢	٥	عبد القادر افندى (جمعيت خيريه اعضاسندن) ثانيه
نقص	١٤١		راشيا قضاسنك مكتبلرى
	«	«	عدد مكتب مسلم الملل سائره ٩ ١٢
	١٤٩	«	بيروت متصرفلغى ترجمانى يو[illegible]ن افندى ثالثه
ديكر فرانسز ترجمانى ابراهيم افندى ثابت	١٥٢	١٦	(اليوم او وظيفه‌ده دكلدر)
جسبان خرابه لرينه جرش قلعه‌سنلو	٢٠٩	١٩	حسبان و جرش خرابه لرى شنلو

فهرست

قسم اول

قسم ثانی

قسم ثالث

فیاتی اون بش غروشدر

١٥